

თავი ზ

სიტყუად ესე: „და შეკრიბნა ყოველნი მღდელთმოძღუარნი და მწიგნობარნი ერისანი და იკითხვიდა მათგან: სადა შობად არს ქრისტე? ხოლო მათ ჰრქუეს: ბეთლემს ჰურიასტანისასა“ (2,4-5).

იხილეა, ვითარ ყოველივე სამხილებელად ჰურიათა იქმნებოდა? რა-მეთუ ვიდრემდის არა ეხილვა იგი, დაღაცათუ სმენითა ოდენ შობისა მისი-სახთა ალმფოთნეს, არამედ ჯერეთ შური იგი მათი არა ალტყინებულ იყო საწუმილად დიდად, ამისთვის ჭეშმარიტებით მიუთხრნეს წამეპანი იგი სა-ნინანარმეტყუელოთა წმათანი ჰეროდეს. ხოლო უკუანასკნელ, ოდეს მი-უთხრობელნი იგი სასწაულნი მისნი იხილნეს, აღეგზნეს შურითა მით სა-ეშმაკოდთა და განმცემელ ჭეშმარიტებისა იქმნეს; არამედ ჭეშმარიტებად ყოვლით კერძო ბრწყინვიდა, და ვერარად ავნეს მას მტერთა მათ, არამედ ყოველივე სალმობად და ვნებად მათსავე თავსა მიექცა. და აქაცა იხილე, ვითარ განგებულებით საკურველნი საქმენი იქმნებოდეს: რამეთუ ისწა-ვეს ერთმანერთისაგან და ასწავეს ურთიერთას მოგუთა მათ და ჰურია-თა; რამეთუ ჰურიათა ესმა მოგუთაგან, ვითარმედ ვარსკულავმან ქადაგა სპარსეთს შობად ქრისტესი, და კუალად მოგუთა ისწავეს ჰურიათაგან, ვი-თარმედ რომელი-იგი ვარსკულავმან აუწყა მათ, ესე არს, რომელსა წინა-ნარმეტყუელნი პირველ მრავლისა ჟამისა ქადაგებდეს, და გამოკითხვად იგი მოძღვურებისა მიზეზ განცხადებულისად ექმნა ორთავე. და მტერნი იგი ჭეშმარიტებისანი იძულებით წინანარმეტყუელებასა მას ჭეშმარიტე-ბისასა აღმოიკითხვენ და სიტყუათა მათ გამოსთარგმანებენ, დაღაცათუ არა ყოველთა; რამეთუ ჰრქუეს რაღ, ვითარმედ: „ბეთლემს ჰურიასტანი-სასა“, რამეთუ ესრეთ წერილ არს წინანარმეტყუელისა მიერ: „და შენ, ბეთლემ, ქუეყანად ეგე იუდაში, არასადმე უმრწემეს ხარ მთავართა შო-რის იუდადსთა, რამეთუ შენგან გამოვიდეს მთავარი, რომელმან დამწყსოს ერი ჩემი ისრაცლი¹,² შემდგომი ამისი დაიდუმეს, რამეთუ პატივ-სცემდეს და ესათნოებოდეს ჰეროდეს უმეტეს ჭეშმარიტებისა. ხოლო რაღ იყო შემ-დგომი ამის სიტყყსა? „და გამოსავალნი მისნი დასაბამითგან დღეთაგან საუკუნეთა“.²

ეძიებენ უკუე ვიეთნიმე და იტყვან, ვითარმედ: რადსათვს იყო ესე, რომელ ვინახთგან წინაასწარვე ქადაგებულ იყო წინანარმეტყუელთა მი-ერ ბეთლემით გამოჩინებად ქრისტესი, ნაზარეთს იქცეოდა იგი შემდგო-მად შობისა, და ამის გამო დაიფარვოდა სიტყუად იგი წინანარმეტყუე-ლისა? არამედ არა ესრეთ არს ესე, რამეთუ ესვეითარითა ამით სახითა უფროხსლა გამოაცხადა სიტყუად წინანარმეტყუელისად, რომელ-იგი ნა-

¹ მათ. 2,6; მიქ. 5,2. ² მიქ. 5,2.

ზარეთს მკედრ იყო დედად მისი და უამსა შობისასა იპოა ბეთლემს; გამო-აცხადა, ვითარმედ განგებულებით იქმნა საქმე იგი. ამისთვისცა არა თუ იშვა რად, მეყსეულად წარვიდა მიერ, არამედ ორმეოცი დღე დაყო ბეთ-ლემს შინა, რადთა მისცეს უამი გამომეძიებელთა გამოძიებად ყოველივე, რომელიცა ენებოს.

რამეთუ მრავალი იყო აღმძრველ მათა ძიებად საქმეთა მათ, უკუეთუმ-ცა ენება განფრთხობად ძილისა მისგან უგულისჯმოებისა; რამეთუ მოს-ლვასა მას ზედა მოგუთასა აღიძრა ყოველი იგი ქალაქი და მათ თანა მეფე-ცა ჰეროდე, და წინანარმეტყუელი შორის შემოვიდოდა, და მის მიერ თქუ-მულნი აღმოიკითხვოდეს, და სამსჯავროა დიდი შემზადებოდა, და სხუად მრავალი აღესრულებოდა ყოფასა მას მათსა ბეთლემს, რომელსაცა ლუკა კეთილად წარმოიტყეს: მიქუმასა მას სკმეონისსა, სიტყუათა მათ ანახსთა, წინანარმეტყუელებასა ზაქარიადესასა, დიდებისმეტყუელებასა ანგელოზთა-სა, საკურველებასა მას მწყემსთასა, და ესე ყოველი არა კმა იყოა მიზეზისა მიცემად – პოვნად შობილისა მის? რამეთუ უკუეთუ მოგუთა სპარსეთით მოსრულთა არა დაეფარა ადგილი იგი, ვითარმცა არა პოეს მკედრთა და მახლობელთა ადგილისათა? ამისთვის უკუე შობასა თვისა გამოაჩინა თავი თვისი მრავლითა საკურველებითა უფალმან და, იხილა რად უგულისჯმოე-ბად იგი ჰურიათად და გულფიცხელობად, დაფარა თავი თვისი და იქცეოდა ქუეყანასა ზედა ოცდაათ წელ თვინიერ სასწაულთა და საკურველებისა; და მერმე კუალად გამოაჩინა დიდებულებად თვისი უბრნყინვალესად, რამეთუ არღარა მოგუნი, არცა ვარსკულავი ქადაგებდა მას, არამედ მამად ზეგარ-დამო ძედ საყუარელად სახელ-სდებდა წყალთა მათ ზედა იორდანისათა, რადთა ცნან ყოველთა, ვითარმედ იგი არს ჭეშმარიტად დაუსაბამოო ძე და სიტყუად მამისად; და სული წმიდად გარდამოქადა თავსა ზედა მისსა, რად-თა აჩუენოს ყოველთა, ვითარმედ მისა მიმართ არს ჭმად იგი მამისად; და იოვანე ყოვლითა კადნიერებითა ყოველსა ზედა ჰურიასტანსა ქადაგებდა და ესევითარითა მით მოძღვრებითა აღავსებდა შენსა და უდაბნოსა; და წამებად იგი სასწაულთად ღაღადებდა, და ქუეყანად და ზღუად და ყოველნი დაბადებულნი ბრნყინვალითა ჭმითა ჭმიბდეს დიდებულებასა მისსა.

ხოლო უამსა მას შობისასა ესოდენი იქმნა, რაოდენ ჯერ-იყო საცნაურ-ყოფად შობილისა მის. რამეთუ რადთა არა თქუან ჰურიათა, ვითარმედ: არა უწყით, თუ ოდეს იშვა ანუ რომელსა სოფელსა, ამისთვის აღესრულენს სასწაულნი იგი განცხადებულნი: ვარსკულავისა გამოაჩინებად და მოგუთა მოსლვად და ანგელოზთა დიდებისმეტყუელებად და სხუად იგი, რომელი ზემო ვაწისენეთ, რადთა არცა ერთი მიზეზი აქუნდეს არა ძიებისად და არ-ცა თაყუანის-ცემისად შობილისა მის. ხოლო შენ იხილე გამოწულილვით სიტყუად წინანარმეტყუელისად, რამეთუ არა თქუა, თუ: ბეთლემო, შენ შორის დაადგრეს, არამედ: „შენგან გამოვიდესო მთავარი“, რადთა გამო-აცხადოს, ვითარმედ ესრეთ ქადაგა ჰირველითგანვე წინანარმეტყუელმან

შობად ოდენ ბეთლემს უფლისად და არა ზრდილობად ანუ დამკვდრებად მას შინა. არამედ კუალად ჰურიანი, გუელნი იგი, ნაშობნი იქედნეთანი (რო-მელთათვს იტყვს დავით: „უცხო იქმნეს ცოდვილნი დედისაგან, რომელ არს ჭეშმარიტებად იგი ქადაგებისად მის წინაწარმეტყუელთავსა, რომლი-საგან უცხო იქმნეს იგინი, სცთებოდეს საშოთგან, იტყოდეს სიცრუესა. გულისწყრომად მათი მსგავს არს გუელისა მის, ასპიტისა ყრუესა, რომლი-სანი დაყოფილ არიან ყურნი მისნი; არა ესმინ მას ჯმად მსახრვალისა ჯე-ლოვანისა, არცა მიიღის წამალი წამლისმცემელისაგან ბრძნესა“¹), ესენი კუალად წინააღმიდებიან და ბადეთა დამირწყვენ უუძლურესთა ქსელთა დედაზარდლისასა და იტყვან, ვითარმედ: სიტყუად ესე, ვითარმედ: „შენ-გან გამოვიდეს მთავარი, რომელმან დამწყსოს ერი ჩემი ისრაცლი“², ზო-რობაბელისთვს თქუმულ არსო. ან უკუე ვჰეკითხოთ ყრუთა მათ ასპიტისა მსგავსთა, თუ რომელი შენყობილებად აქუს სიტყუასა ამას ზორობაბე-ლისთვს, ვითარმედ: „გამოსავალნი მისნი დასაბამითგან დღეთაგან საუ-კუნეთა“³, ანუ ვითარ მოეზავოს მას სიტყუად ესე, თუ: „შენგან გამოვიდეს, ბეთლემო, მთავარი?“ ვინადთგან ზორობაბელ არა ჰურიასტანს, არამედ ქუეყანასა ბაბილოვნელთასა იშვა, ამისთვსცა ზორობაბელ ენოდა, რომელ ითარგმანების „თესული ბაბილონს“, ვითარცა უწყიან, რომელთა უსწავი-ეს ენად ასურასტანელთად; ვითარ უკუე მოეზავოს მას სიტყუად წინაწარ-მეტყუელისად, რომელ-იგი განცხადებულად ჩანს, ვითარმედ ქრისტესთვს იტყვს, ვითარმედ: „შენ, ბეთლემ, ქუეყანად ეგე იუდაესი, არასადმე უმრწე-მეს ხარ მთავართა შორის იუდაესთა“, და მიზეზსა ბრწყინვალებისა მისი-სასა იტყვს, ვითარმედ: „შენგან გამოვიდეს მთავარი, რომელმან დამწყსოს ერი ჩემი ისრაცლი“.

და ვინ არს უგულისქმოდ იგი და უგუნური, რომელმან არამცა გულის-ჯმა-ყო, ვითარმედ შობისათვს ქრისტესისა იქმნა ბეთლემი სახელოან და არა სხესა რადასათვსვე? რამეთუ რომელ-იგი პირველ უცნაურ იყო და უნ-დო, შემდგომად შობისა უფლისა ესოდენ დიდებულ იქმნა და სახელოვან, რომელ კიდითგან ქუეყანისათ მოვლენ ხილვად ქუაბსა მას და ბაგასა და ადგილსა მას ტალავრისასა, რომლისათვსცა იტყოდა წინაწარმეტყუელი: „არადთა უმრწემეს ხარ მთავართა შორის იუდაესთა“, – ესე იგი არს, სამ-თავროთა შინა იუდადს ნათესავთავსა, და სიტყვთა ამით იერუსალიმიცა მოასწავა, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: არა უმცირეს ხარ სახელოანთა მათ სამთავროთასა, არცა თუ იერუსალიმისა უმრწემეს ხარ.

არამედ ესე ყოველი არა შეესმოდა უგულისხმოთა მათ ჰურიათა, არცა ყურად-ილებდეს თქსსა მას სარგებელსა; რამეთუ წინაწარმეტყუელნი არა იტყოდეს ესოდენ სიმაღლესა მას ბუნებითისა დიდებისა მისისასა, რაო-დენ ქველისმოქმედებისა მისისა სიმრავლესა, ვითარცა-იგი პირველ შობი-

¹ შდრ. ფსალმ. 57,4-6.

² მათ. 2,6; მიქ. 5,2.

³ მიქ. 5,2.

სა თქუა ანგელოზმან: „უწოდო სახელი მისი იესუ, რამეთუ მან იქსნეს ერი თვისი ცოდვათა მათთაგან“.¹ და კუალად მოგუთა მათ არა თქუეს, თუ: სადა არს ძე ღმრთისად? არამედ: „სადა არს შობილი იგი მეუფე ჰურიათად?“² და კუალად ამას ადგილსა არა თქუა წინაწარმეტყუელმან, ვითარმედ: შენგან გამოვიდეს ძე ღმრთისად, არამედ: „შენგან გამოვიდეს მთავარი, რომელმან დამწყსოს ერი ჩემი ისრატლი“;³ რამეთუ ჯერ-იყო დაწყებასა ახლისა მის ქადაგებისასა უძლურებასა მას მსმენელთასა თანამიყოლად, რახთა არა დაბრკოლდენ, და ცხორებისათვეს მათისა მითხრობად, რახთა ამითა უმეტესად მოიყვანეს სარწმუნოებად; ამისთვესცა რავდენიცა წამებანი და ქადაგებანი იპოებიან დაწყებისა ახლისა რჩულისანი და მოსლვისათვეს უფლისა, რომელ-იგი უამსა ოდენ შობისა მისისასა აღესრულებოდეს, არარად დიდსა და მაღალსა ქადაგებენ მისთვეს, ხოლო რავდენი შემდგომისა მის უამისათვეს თქუმულ არიან, უმეტესად იტყვან დიდებულებისა მისისათვეს; რამეთუ შემდგომად სასწაულთა მისთა გამოცხადებისა, აღესრულებოდა რად ქებისა შესხმად იგი ყრმათად, ისმინე, ვითარ მოასწავა წინაწარმეტყუელმან: „პირითა ყრმათა ჩჩკლთა მწოართადთა დაემტკიცოს ქებად“;⁴ და კუალად: „ვიხილენ მე ცანი, ქმნულნი თითთა შენთანი, მთოარე და ვარსკულავნი, რომელი შენ დაპხადე“;⁵ რომლითა-ესე გამოაჩინა, ვითარმედ იგი არს დამბადებელი და მპყრობელი ყოვლისავე.

და კუალად ამისა შემდგომად ამაღლებისა მისისათვეს თქუმული წინაწარმეტყუელებად სწორებასა მას მისსა მამისა თანა მოასწავებს და იტყვს: „პრქუა უფალმან უფალსა ჩემსა: დაჯედ მარჯუენით ჩემსა“;⁶ და ესაია იტყვს: „რომელი-იგი აღდგომად არს მთავრად წარმართთა, და მას წარმართნი ესვიდენ“.⁷ არამედ ამას ადგილსა სიტყუად ჰურიათა მიმართ იყო, ამისთვეს თქუა: „რომელმან დამწყსოს ერი ჩემი ისრატლი“,⁸ და მან ყოველივე სოფელი დამწყსო. არამედ, ვითარკა ზემო ვთქუ, არა გამოაცხადებს ჯერეთ სიტყუასა მას წარმართთა შეწყნარებისასა, რახთა არა მიზეზ დაბრკოლებისა სცეს ჰურიათა, რამეთუ ესე გულისწმისასაყოფელ არს მარადის, რომელ ვითარკა-იგი უფალმან განაგო მოქალაქობად მისი ქუეყანასა ზედა, მასვე წესა და მასვე სახესა ზედა წინაწარმეტყუელნიცა და მოციქულნიცა განაგებენ და შეჰმზადებენ სიტყუასა თვისსა.

თქუას უკუე გამომეძიებელთაგანმან ვინმე, ვითარმედ: რად არა სამწყსო მისა იქმნა ერი იგი ისრატლთად, ვითარცა იტყვს, თუ: „მან დამწყსოს ერი ჩემი ისრატლი?“ არამედ გულისწმა-ყავნ მეტყუელმან მან ესევითარისამან, ვითარმედ არა დაშთა ესეცა სიტყუად აღუსრულებელად, არამედ დამწყსო მან ერი ისრატლისად, რამეთუ რაუამს-იგი თქუა წინაწარმეტყუელმან, თუ: „მან დამწყსოს ერი ჩემი ისრატლი“, ისრატლად აქა

¹ მათ. 1,21. ² მათ. 2,2. ³ მიქ. 5,2. ⁴ ფსალმ. 8,3. ⁵ ფსალმ. 8,4. ⁶ ფსალმ. 109,1.

⁷ ესაია 11,10. ⁸ მიქ. 5,2.

მათ უწოდა, რომელთა ერისა მისგან ებრაელთადასა ჰრწმენა ქრისტე; ვი-თარცა პავლე თარგმნის ამას სიტყუასა და იტყვს, ვითარმედ: „არა ყო-ველნი ისრატლისაგანი ესენი არიან ისრატლ, არცა არიან ნათესავნი აბ-რაჟამისნი ყოველნი შვილ, არამედ ისაკისაგან გენოდოს შენ ნათესავა-დო“.¹ ესე იგი არს, არა თუ შვილნი წორცთანი ესენი არიან შვილ ღმრთი-სა, არამედ შვილნი იგი აღთქუმისანი შერაცხილ არიან ნათესავად, და ამათ სიტყუათა მიერ გამოაჩინა მოციქულმან, ვითარმედ არა თუ ყოველ-თა ჰურიათა ენოდების ისრატლ ანუ შვილ აბრაჟამისა, – ნუ იყოფინ! – არამედ რომელთა ჰრწმენა ქრისტე და იქმნეს აღთქუმისა მის მამათადასა მყვდრ, იგინი არიან ისრატლ, მხილველნი იგი და მორწმუნენი ღმრთისანი; რამეთუ ესრეთ გამოითარგმანების ისრატლი – „გონებად მხილველი ღმრთისად“. ან რომელნი-იგი არიან ესევითარნი, მათცა ენოდების ერი ღმრთისა, და იგინი დაამწყსნა ქრისტემან, მწყემსმან მან კეთილმან, რო-მელმან თქუა: „მე ვარ მწყემსი კეთილი და ვიცნი ჩემნი იგი, და მიციან ჩემთა მათ“.² რომელნი-იგი იცნა, ვითარმედ მისნი არიან, მათცა ჰმწყსის და სული თვესი დადვა ცხოვართათვს.

ხოლო სხუანი იგი ჰურიანი, რომელთა არა ინებეს მეუფებად მისი მათ ზედა, არამედ ნეფსით თქსით იჯმნეს მისგან, არა ისრატლ არიან, არცა შვილ აბრაჟამისა, არამედ შვილნი არიან ეშმაკისანი, ვითარცა ეტყოდა მათ უფალი: „უკუეთუმცა შვილნი აბრაჟამისნი იყვენით, საქმეთამცა აბ-რაჟამისთა იქმოდეთ. ხოლო თქუენ იქმთ საქმესა მამისა თქუენისასა“;³ და მერმე გამოუცხადა, თუ ვინ არს მამად მათი, და თქუა: „თქუენ მამისა თქუენისა ეშმაკისაგანი ხართ და გულისთქუმად მამისა თქუენისად გნე-ბავს ყოფად“.⁴ ესევითარნი იგი არა იქმნეს სამწყსო ქრისტესა, არცა იგი მწყემს მათა, არამედ „მიეცნენ იგინი, ვითარცა საცხოვარნი, ჯოჯოხეთსა, და სიკუდილი ჰმწყსიდეს მათ“.⁵ ჯერ-იყო უბადრუკთა მათდა თაყუანის-ცემად უფლისად მოგუთა თანა და დიდებისა მიცემად ღმრთისა, რამეთუ მოიწია უამი განახლებისა მათისად და გამოქინისად ცოდვათაგან; რამეთუ არარად ესმა ფიცხელი სიტყუად, არცა ქადებად სატანჯველთად და შიში ბრალთა მოქდისად, არამედ ესმოდა მოსლვად მწყემსისა ტკბილისა და სა-ხიერისად, და არა მოდრკა ფიცხელი იგი გული მათი, არამედ ყოველივე ბოროტი იბრახეს მისთვს და თანაშემწე იყვნეს ჰეროდესა, ვითარცა ესერა მოგვთხობს მახარებელი და იტყვს:

სახარებად: „მაშინ ჰეროდე იდუმალ მოუწოდა მოგუთა მათ და გამოიკითხა მათგან უამი იგი გამოჩინებულისა მის ვარსკულავისად. და წარავლინნა ბეთლემად და ჰრქუა: მივედით და გამოიძიეთ ჭეშმარიტად ყრმისა მისთვს და, რაუამს ჰპოოთ, მითხართ მე, რამთამცა მეცა მივიდე და თაყუანის-ვსცე მას“ (2,7-8).

¹ რომ. 9,6-7.

² ოთან. 10,14.

³ ოთან. 8, 39,41.

⁴ ოთან. 8,44.

⁵ ფსალმ. 48,15.

თარგმანი: ეჭა უკუანადსკნელი ესე უგუნურებად და სიბორგილე! ამას ყოველსა იტყვოდა, რაღთამცა უძლო პოვნად შობილისა მის მეუფისა და მოკლვად; და არა შეიკდიმა, არცა შეიგონა ესოდენისა მის საკურველებისაგან და არა გულისწმა-ყო, ვითარმედ უზეშთაეს კაცობრივისა ბუნებისა და წესისა იყო საქმე იგი; რამეთუ წოდებად იგი ვარსკულავისა მიერ მოგუთა მათ და მოსლვად იგი მათი შორით ქუეყანით თაყუანის-ცემად სახუეველთა შინა და ბაგასა მწოდლარისა ყრმისა და ქადაგებანი იგი პირველითგან წინაწარმეტყუელთანი უაღრეს წესისა მის კაცობრივისა იყვნეს, არამედ არარამან ამათგან გულისწმა-უყო ურჩულოსა მას, რამეთუ ესრეთ არს უკეთურებად, მარადის უგუნურებისა და სიცოფისა მომატყუებელ. და იხილეთ აქაცა გარდამატებული იგი გონებაცთომილებად: უკუეთუ პრემენა სიტყუად იგი წინაწარმეტყუელისად და ცნა, ვითარმედ ჭეშმარიტ არს იგი, ვითარ წელ-ჰყოფდა წინაგანწყობად საღმრთოება მის ძალისა? უკუეთუ კულა ურნმუნო იყო თქუმულთა მათ და არა მოელოდა ალსრულებასა მათსა, რაღსათვეს ეშინოდა და შიშისათვეს მოკლვად განიზრახვიდა?

ორკერძოვე უკუე უგუნურებითა და სიცოფითა სავსე იყო ზაკულებად იგი, და ესეცა დიდისა უგუნურებისად იყო საქმი, რომელ ჰგონებდა, თუ მოგუთა მათ მისსა სიტყუასა უმეტეს პატივ-სცენ, ვიდრელა რომლისათვეს აღმოსავალით მოვიდეს წინამძღვრობითა ვარსკულავისადთა; რამეთუ უკუეთუ პირველ ხილვისა ესრეთ მოტყინარე იყვნეს სურვილითა მისითა, შემდგომად ხილვისა და თაყუანის-ცემისა ვითარმცა თავს-იდვეს განმცემელ-ყოფად ცხორებისა მომცემელისა მის ყრმისა? არამედ უგუნურმან ჰეროდე ესე ყოველი არა გულისწმა-ყო, რამეთუ ბოროტად ცუნდრუკებდა, და მოუწოდა იდუმალ მოგუთა მათ და გამოიკითხა მათგან. ამისთვეს იდუმალ მოუწოდა, რამეთუ ჰგონებდა, ვითარმედ ჰურიანი დიდითა წაღიერებითა მირბილით თაყუანის-ცემად მისა, და არა იცოდა გარდარეული იგი უკეთურებად მათი. ამისთვეს ფარულად და იდუმალ გამოიკითხა მოგუთა მათგან, რაღთა უცნაურად მოკლას იგი და არა აღძრას ყოველი ერი შეწევნად მისა. არამედ იგინი ესოდენითა სიბოროტითა სავსე იყვნეს, ვიდრელა თანაშემწე ექმნეს ჰეროდეს ძიებასა მას მისსა, რაღთამცა მოსრული იგი ცხორებად მათდა და განთავისუფლებად მისცეს წელთა მისთა. ამის ჯერისათვეს იდუმალ მოუწოდა მოგუთა და გამოიკითხა უამი იგი არა ყრმისად, არამედ გამოჩინებულისა მის ვარსკულავისა; რამეთუ იგი პირველ მრავლისა უამისა ჩუენებულ იყო მათდა, რაღთა უამი იგი წარმომართებისა მათისად და სლვისად წარკდეს და უამსა ოდენ შობისა უფლისასა მოიწინენ. რამეთუ ესრეთ ჯერ-იყო, რაღთა სახუეველითა მით შეხუეული პოონ ქრისტე და თაყუანის-სცენ, რაღთა უზეშთაეს იყოს საკურველებისა იგი საქმი. ამისთვეს პირველ მრავლისა უამისა იხილეს მოგუთა ვარსკულავი იგი; რამეთუ უკუეთუმცა ოდეს უფალი იშ-

ვა პალესტინეს, მაშინმცა გამოჩინებულ იყო ვარსკულავი აღმოსავალს, წარმომართებასა მას მათსა და სლვასა შინა გზისასა არა მცირედნი დღე-ნი წარწდებოდეს, და არამცა ეპოვნა იგი სახურეველთა შინა. ამისთვის, მო-რაღ-სწყვდნა ჰეროდე ჩრილნი ბეთლემისანი, ორით წლითგან და უდა-რესნი მოსწყვდნა, ვითარცა მოგუთაგან ესწავა, და მანცა შესძინა უმე-ტესი რამე ფრიადისა მის უკეთურებისა და გულისწყრომისაგან, რამე-თუ ესრეთ უცთომელ ჰერონებდა განზრახვასა თვისა, რამთა არა განერეს წელთა მისთა უფალი ყოველთად, რომლისა წელთა შინა არს სულები ყო-ველთა არსთად. ში სიბრძე იგი მისი! „წარვედით და გამოიძიეთო ყრმისა მისთვის და, რაუმას ჰპოოთ, მითხართ მე, რამთა მეცა მოვიდე და თაყუა-ნის-ვსცე მას“; თქულა, ურჩულოო, უკუეთუ ჭეშმარიტსა იტყვკ, რახსათვის იდუმალ მოუწოდ? უკუეთუ კულა სტყუი და ზაკუვად არს გულსა შენსა, ვითარ არა გულისწმა-ჰყოფ, ვითარმედ იდუმალ მოწოდებითა მით გან-ცხადნებად არს მზაკუარებად შენი? არამედ ვითარცა მრავალგზის მით-ქუმას, სული უკეთურებისაგან შეპყრობილი პირუტყუთაცა უუგუნურეს არს.

„წარვედით და გამოიძიეთო ყრმისა მისთვის“. არა თქუა, თუ: გამო-იძიეთ შობილისა მისთვის მეუფისა, არამედ ყრმისათვის, რამეთუ ეშინოდა მეფედ წოდებად მისა, ნუუკუ ევნოს პატივსა თვისა. ხოლო მოგუთა მათ ვერ აგრძენეს მისი იგი უკეთურებად, რამეთუ ოდესმცა მოიგონეს, თუ ესე-ვითარსა საშინელსა საქმესა წელ-ყოს ბოროტმან მან, არამედ თვისა მის სიწრფოებისა მსგავსად ჰერონებდეს სხუათა მათცა. ამისთვის წერილ არს:

სახარებად: „ხოლო მათ ვითარცა ესმა ესე მეფისა მისგან, წარვი-დეს. და აპა ესერა ვარსკულავი იგი, რომელი იხილეს აღმოსავალით, წინა-უძღვდა მათ“ (2,9).

თარგმანი: ამისთვის მიეფარა, რამთა საკმარ იქმნას მათდა კით-ხვად ჰერიათად და ესრეთ განისმეს ყოველთა შორის საქმე იგი. ხოლო ვი-ნახთგან მიუთხრეს მეფესაცა და ყოველსა ერსა შობად იგი უფლისად, და მათ ინყეს გამოძიებად საიდუმლოვასა მის და წინანარმეტყუელისა თქუ-მული შორის შემოილეს, და ყოვლით კერძო საქმე იგი დიდებული ცხად იქმნა, კუალად ვარსკულავი იგი ეჩუენა, და მერმე ანგელოზი ეტყოდა. ესრეთ ყოველი წესიერად და კეთილად აღესრულებოდა. წარვიდეს უკუე იერუსალმით ბეთლემს წინამდლურობითა ვარსკულავისახთა, რამთა სცნა ამისგანცა, ვითარმედ არა იყო ვარსკულავი იგი ერთი მრავალთა მათ ვარ-სკულავთაგანი, რამეთუ არა არს საქმე ესე წესისა მის ვარსკულავთავსა; და უძღვდა მათ დღისი მზისა ბრნყინვალებასა შინა, ვიდრემდე მიიყვანნა ბეთლემს. ხოლო თქუას თუ ვინმე, ვითარმედ: რაღა საკმარ იყო მათდა წინამდლურობად ვარსკულავისად, ვინახთგან ცნეს, ვითარმედ ბეთლემს იშ-ვა? არამედ დაღაცათუ ბეთლემს შობად ესმა, გარნა ვინად უწყოდეს ადგი-

ლი იგი და სახლი? რამეთუ არა თუ წორციელითა და კაცობრივითა დიდებითა საცნაურ იყო, არამედ ყოვლით კერძო უნდოებად და სიგლახაკე გამოირჩია. ამისთვისცა, გამო-რად-ვიდეს მოგუნი იგი იერუსალიმით, იხილეს კუალად ვარსკულავი, ვითარცა იტყვს მახარებელი:

სახარებად: „და აპა ვარსკულავი იგი, რომელი იხილეს აღმოსავალით, წინაუძღვდა მათ, ვიდრემდე მოვიდა და დაადგრა ზედა, სადაცა იყო ყრმად იგი. ხოლო მათ ვითარცა იხილეს ვარსკულავი იგი, განიხარეს სიხარულითა დიდითა ფრიად“ (2,9-10).

თარგმანი: საკურველ იყო ორივე ესე, მოსლვადცა აღმოსავალით მოგუთად მათ და წინამძღურობადცა ვარსკულავისად, და კმა იყო საქმე ესე ქვისა უფიცხესთაცა შეგონებად. რამეთუ უკუეთუმცა მოგუთა მათ ეთქეუა, თუ ანგელოზი ეტყოდა მათ, ანუ თუ ჭმად წინაწარმეტყუელთად ესმა მათ, სიტყუადმცა ვიდრემე აქუნდა ჰურიათა თქუმად, ვითარმედ სცთეს იგინი ანუ უცნებად რამე იხილეს; ხოლო ან ვარსკულავი იგი განცხადებულად ჩანს და ყოველთავე წინააღმდეგომთა პირსა დაუყოფს, რომელი-იგი უძღვდა მოგუთა მათ ვიდრე ბეთლემადმდე და მერმე მივიდა და დადგა ზედა, სადაცა იყო ყრმად იგი, რათა უჩუენოს მათ, ვითარმედ მისდა ჯერ-არს თაყუანის-ცემად. ამისთვის იგინიცა აღივსნეს სიხარულითა დიდითა, იხილეს რად ვარსკულავი იგი. აღივსნეს სიხარულითა, რამეთუ არა ცუდ იქმნა შრომად მათი, არამედ ღირს იქმნეს ხილვად, რაღ-იგი წინაწარმეტყუელთა და მამათმთავართა სწადოდა ხილვად და ვერ იხილეს; აღივსნეს სიხარულითა, რამეთუ ღირს იქმნეს ყოველთა უპირატეს თაყუანის-ცემად მეუფისა მის მეუფეთავასა და ქადაგებად მისა ყოველსა სოფელსა; ესრეთ სავსე იყვნეს სურვილითა ქრისტესითა, რამეთუ სავსე იყვნეს ყოვლითა სიბრძნითა და გონიერებითა. ამისთვის ამათ უწოდა უფალმან, რამეთუ ესენი იყვნეს ყოველთა მათ მკედრთა სპარსეთისათა უბრძნეს და ყოვლითავე სწავლულებითა სწავლულ. ჰედავა, ვითარ ჯეროვნებით უჩუენა მათ ვარსკულავი? რამეთუ აპა ესერა შემდგომად სიტყვსა მის მღდელთმოძღუართა და მწიგნობართავასა იხილეს რად ვარსკულავი, უმეტესითა სიხარულითა აღივსნეს და მისი ჰინმენა წინამძღურობად, ვიდრემდე მიიყვანნა იგინი და დაადგინნა ზედა, სადაცა იყო შობილი იგი ყრმად, დამბადებელი და მპყრობელი ყოველთად.

ჰერცებულდენ მარკიონს, ჰერცებულდენ პავლეს სამოსატელსა, რომელთა არა ინებეს ხილვად, რაღ-იგი მოგუთა მათ იხილეს, შვილთა ეკლესიისათა; რამეთუ არა მრცხუენის ესრეთ წოდებად მათდა.

ჰერცებულდენ მარკიონს და ხედევდინ ღმერთსა წორციელშესხმულსა და თაყუანისცემულსა მოგუთა მათ მიერ; ჰერცებულდენ სამოსატელსა მას პავლეს და ხედევდინ, ვითარ არა ლიტონი კაცი თაყუანის-იცემების. რამეთუ წორციელშესხმასა მისსა ბაგად იგი და სახუეველნი წამებენ; ხოლო რო-

მელ ჩჩკლისა მისთვის პირველ შობისავე ვარსკულავი აღმოსავალით ეჩუენა და მოიყვანნა მოგუნი იგი, კაცნი დიდებული და სახელოანნი, და შენირეს მათ ძლუენი, რომელ-იგი წეს იყო ღმრთისა შენირვად, ესე ყოველი წამებს, ვითარმედ არა კაცი იყო ლიტონი, არამედ ღმერთი ჭორციშესხმული ცხო-რებისათვის კაცთადსა.

ჰრცხუენოდენ ჰურიათაცა, ურჩულოთა მათ გულფიცხელთა, რო-მელნი ხედვენ მოგუთა მათ ბარბაროზთა შორით მოსრულთა თაყუანის-ცემად უფლისა, და არცა თუ მათ თანა ინებეს მისლვად და თაყუანის-ცემად. რამეთუ რაღ-იგი მაშინ იქმნებოდა, წესი იყო და სახე ყოფადთად მათ, და დაწყებისა მისგან საქმეთავსა ჩნდა, ვითარმედ უსწროს ერმან მან წარმართთამან კრებულსა მას ჰურიათასა შენყნარებად უფლისა. რამე-თუ წეს ესრეთ იყო, რაღთამცა ჰურიანი პირველ მოსრულ იყვნეს სარწმუ-ნოებასა ქრისტესა. ხოლო ვინათებან იგინი ნეფსით განმცემელ იქმნეს აზნაურებისა თვისისა, ამისთვის წინაუკუმო იქმნეს საქმენი იგი; და იხილა რაღ მათი გარდამატებული მედგრობად და უკეთურებად, ჰრეუა უფალმან მონაფეთა: „წარვედით, მოიმოწაფენით ყოველნი წარმართნი“.¹ რამეთუ აქაცა არა ჯერ-იყო პირველ ჰურიათასა თაყუანის-ცემად მოგუთად, არ-ცა ესოდენისა სიშორისაგან სწრობად მკვდრთა მათ მის ქალაქისათა, არ-ცა რომელთა არასადა ასმიოდა მისთვის, პირველ ცნობად მათსა, რომელნი წიგნთა შინა და სიტყუათა წინანარმეტყუელთასა აღზრდილ იყვნეს; არა-მედ ვინათებან ესრეთ უგულისჯმო იპოვნეს ჰურიანი და ყოვლადვე არა ინებეს თვისისა უმჯობესისა ძიებად, ამისთვის მყოფთა მათ სპარსეთისათა უსწრებს პირველ იერუსალმელთადასა თაყუანის-ცემად უფლისა, ვითარ-ცა ოდესმე პავლე ეტყოდა ჰურიათა, ვითარმედ: „თქუენდა ჯერ-იყო პირ-ველად რქუმად სიტყუად ესე ღმრთისად. ხოლო თქუენ ეგერა განიშორებთ და არა ღირს გიშვიინ თავნი თვისი ცხორებისათვის საუკუნოება. აპა ესე-რა მივიქცევით წარმართა მიმართ“.² და აქაცა მათ ულირდა მღვდარე-ბად და სწავლად შობისათვის უფლისა; ხოლო ესე რაღ არა ქმნეს, არამედ პირველ ეუწყა შორიელთა მათ და მოვიდეს სიხარულით და ესმა მათგან საკურველი იგი დიდებული, არავე მირბიოდეს უბადრუკენი იგი ჰურიანი თაყუანის-ცემად, არცა ინებეს ხილვად კეთილთა მათ მოუგონებელთა, საიდუმლოსა მას, რომლისა ხილვად სწადის ანგელოზთა. ამისთვისცა იგი-ნი რაღ უდებ იქმნეს და ძილითა მით სიკუდილის მსგავსითა შეცყრობილ, უცხოთა მათ და შორიელთა მიიტაცეს მიუთხრობელი იგი ნიჭი და ღირს იქმნეს თაყუანის-ცემად მეუფისა.

¹ მათ. 28,19.

² საქმე 13,46.

სტატლად ზ

კრძალულებით ზიარებისათვეს წმიდათა საიდუმლოთასა და მოწყვალებისათვეს და სივლტოლისათვეს სახიობათაგან

ან უკუე ჩუენცა ვპპაძვიდეთ მოგუთა მათ და ჩუეულებათა მათგან ბარბაროზებრივთა განვეშორნეთ და ქუეყანად იგი ვნებათად დაუტეოთ, რახთა ღირს ვიქმნეთ ხილვად ქრისტესა, რამეთუ იგინიცა უკუეთუმცა არა შორს განშორებულ იყვნეს ქუეყანისაგან თვისისა, არამცა ღირსქმნილ იყვნეს ხილვად მისა. განვეშორნეთ ჩუენცა საქმეთაგან ქუეყანისათა, რამეთუ მოგუნიცა იყვნეს რად ქუეყანასა და სოფელსა თვისისა, ვარსკულავი ხოლო იხილეს, და განვეშორნეს რად სპარსეთით, ღირს იქმნეს ხილვად მზესა მას სიმართლისასა. განვეშორნეთ ჩუენცა სოფლისაგან და საქმეთაგან მისთა. დაღაცათუ მრავალი შეშფოთნებოდინ მეფენი და ერნი და მძლავრებითა მრავლითა გუაყენებდენ, ჩუენ უშიშად და დაუყენებელად ქრისტესა ვეძიებდეთ; უკუეთუ სურვილი და სიყუარული მისი განუშორებელ იყოს ჩუენგან, ყოველივე ძნელოვანი ადვილ იქმნას წინაშე ჩუენსა. უკუეთუმცა არა ეხილვა მათ ყრმად იგი ახალი, პირველ საუკუნეთა ღმერთი, არამცა განწრომილ იყვნეს რისხვისა მისგან ჰეროდესისა; რამეთუ პირველ ხილვისა მისისა ყოვლით კერძო აღდგეს მათ ზედა ბრძოლანი, შიშნი და მწუხარებანი, ხოლო ვინათვან ღირს იქმნეს ხილვასა და თაყუანის-ცემასა მისისა, დაწყნარებად და უშიშობად დიდი იქმნა მათ ზედა, და არღარა ვარსკულავი, არამედ ანგელოზი უძღვდა მათ, რამეთუ პატივცემულ იქმნეს ხილვითა ღმრთისა განწორციელებულისათა და შენირვითა ძლიუნისა რჩეულისათა.

ან უკუე შენცა, მორწმუნეო, დაუტევე ერი იგი ჰურიათად და ქალაქი იგი აღშფოთებული, მძლავრი იგი მკლველი, უცნებად და სახიობად ყოველივე სოფლიოდ და მისინაფე ბეთლემდ, რომელ არს ტაძარი პურისა მის სულიერისად, წმიდად ეკლესიად, სადა-ესე მარადღე იხილვების უფალი მწოლარე საკურთხეველსა ამას ზედა წმიდასა, ვითარცა მაშინ ბაგასა ზედა. დაღაცათუ მწყემსი იყო და მოხვდე აქა, იხილო ყრმად იგი, ჩუენისა ცხორებისათვეს მოსრული სავანესა ამას, და ნეტარ იყოს შენდა; დაღაცათუ მეფე იყო და არა მოხვდე, არცა ღირს იქმნა ხილვად მისა, არარას სარგებელ გეყოს შენ გკრგვნი იგი და პორფირი; დაღაცათუ მოგვ იყო, არა გექმნას ესე დამაბრკოლებელ, უკუეთუ ხოლო პატივად მოხვდე და თაყუანის-ცემად და არა დათრგუნვად ძისა ღმრთისა, უკუეთუ შიშით და სიხარულით მოუწდე და არა შეურაცხებით და უდებებით. არამედ ეკრძალე, ნუ ჰეროდეს ემსგავსები და სთქუა: „მოვიდე მეცა და თაყუანის-ვსცე მას“,¹ და მო-რად-ხვდე, მოკლვად მისი განიზრახო. იცია, თუ ვინ არიან

¹ მათ. 2,8.

ესენი? ესე არიან მსგავს ჰეროდესა, რომელი ულირსებით ეზიარებოდინ წმიდათა მათ საიდუმლოთა, რომელთათვის იტყვს მოციქული, ვითარმედ: „რომელი ჭამდეს პურსა ამას და სუმიდეს სასუმელსა ამას უფლისასა ულირსებით, თანამდებ არს იგი წორცასა და სისხლსა უფლისასა“.¹ ესევი-თართა მათ აქუს თავთა თვესთა შორის მძლავრი იგი ბოროტი, შენუხებული მეუფებისათვეს ქრისტესისა, უბოროტესი იგი პირველისა მის ჰეროდესა, უკეთური ბელიარ, რომელმან მაშინ ჰეროდე მბრძოლად ღმრთისა აღადგინა და ანცა მორჩილთა მისთა ბევრეულთა ბოროტთა საბრვე-სა შესთხევს და მიავლენს მათ სახითა თაყუანის-ცემისადთა და საქმითა მკლველობისადთა.

გუეშინოდენ უკუე ჩუენცა, ნუუკუე სახე მვედრებელთა და თაყუანის-მცემელთაგ გუაქუნდეს და საქმე წინააღმდეგომთაგ გუეტკრთოს; ამისთვეს შიშით და ძრნოლით მოუწერთ თაყუანის-ცემად, განვაგდოთ ჩუენგან, რაცა ბოროტი გუაქუნდეს, შევწიროთ მისა ძლუნად, რაცა კეთილი და პატიოსანი იპოებოდის ჩუენ თანა: გინა თუ ოქრო, გინა თუ ვეცხლი, ანუ თუ სხუად რამე საფასეთაგანი და პატივცემული კაცთა მიერ. ხოლო ვითარ შევწიროთ მისა? გლახაკთა განუყოთ, და შეიწიროს მან თავისა თვესისად. ნუ უდებ იქმნები, კაცო, ამას ზედა, რათა არა დაისაჯო. უკუე-თუ მოგუნი აღმოსავალით მოვიდეს თაყუანის-ცემად და ძლუენი რჩეული მიუჰყრეს, რამ-მე მიუგო შენ, რომელი ყოლადვე არა სწყალობ გლახაკ-თა, არცა მცირესა უტევანსა თავს-იდებ სლვად და ხილვად უძლურისა ანუ პყრობილისა? არა უწყია, ვითარმედ თავისა თვესისად შეპრაცხავს უფალი, რამ-იგი გლახაკთა თანა და უძლურთა და პყრობილთა და ყო-ველთა ჭირვეულთა თანა ვქმნათ? მოგუთა მათ უცხოთა და ბარბაროზთა ოქრო შეწირეს, მური და გუნდრუკი, ხოლო შენ პურისაცა ნატეხსა ძლით მისცემ. მათ იხილეს ვარსკულავი იგი და განიხარეს, ხოლო შენ, იხილო რამ ქრისტე, უცხო, მიშუელი და ჭირვეული, არა ლმობიერ იქმნები. მით-ხარღა, ვინ თქუენგანმან თავს-იდვა ესოდენი შრომად ქრისტესთვეს, ვითარ მოგუთა მათ, ყოვლითავე სიბრძნითა სავსეთა? შრომად დაითმინეს და გზად დიდი ვლეს სურვილითა თაყუანის-ცემისა მისისადთა. და რად ვიტყვ ესოდენსა შრომასა? მრავალინი არცა თუ სახლისა თვესისაგან თავს-იდე-ბენ მისლვად ეკლესიად და ხილვად უფლისა სულიერსა მას ბაგასა ზედა მწოლარედ, უკუეთუ არა ცხენებითა და ეტლებითა იქმნას მისლვად მათი; სხუანი კუალად უცალოებათა ცუდთა ანუ თეატრონად მისლვათა ჰყოფენ მიზეზ აქა არაშემოკრებისა. ეპა საკურველი! უცხოთესლთა მათ და ბარბა-როზთა არცა ეხილვა იგი, არცა იცნობდეს და ესოდენი შრომად თავს-იდ-ვეს სურვილითა ხილვისა მისისადთა. და შენ, კაცო მორნმუნეო, რომელსა გიხილავს დიდებად უფლისად და ღირსემნულ ხარ კეთილთა მათ მისთა,

¹ 1 კორ. 11,27.

არა ჰბაძავ მათსა მას მოსწრაფებასა, არამედ დაუტეობ უფალსა და მიხუ-
ალ ხილვად სახიობათა და როკვათა და სიმღერათა. რამეთუ მასვე წელ-
გჰჰოფ სიტყუად, რა-იგი პირველ ვთქუ: არა გსურის ხილვად უფლისად
სულიერსა მას ბაგასა ზედა მნოლარედ, არამედ გსურის ხილვად დედა-
თა მროკველთად. არა ლირს არსა საქმე ესე მეხის-ტეხისა და ცეცხლისა
დამწუველისა? მითხარლა, უკუეთუმცა მეფემან მიგინოდა პალატად და
შეგიყვანებდესმცა ხილვად მისა, საყდართა ზედა სამეუფოთა მჯდომა-
რესა, თავს-იდევმცა დატეობად მისი და მისლვად მღერად და წარდგომა-
თეატრონად, სადა-იგი სახიობათა უცნებანი იქმნებიან? და არავე არს
ესოდენი სარგებელი ხილვასა შინა მეფისა მოკუდავისა და მიწისაგანისა-
სა. ხოლო აქა, სადა მეუფე უკუდავი მჯდომარე არს, ღმერთი და უფალი
ყოველთად, და წინაგიყოფს ტაბლასა უოხჭნოსა, რომელსა ზედა ეგზების
ცეცხლი იგი შემწუველი ცოდვათად და განმანათლებელი სულისად, თანა-
წარპედები და მისიწრაფი ხილვად მროკველთა და მსახიობელთა! შ დიდი
ესე სიბრძე! უფალი ზის წყაროსა ზედა უკუდავებისასა და წყალსა ცხოველ-
სა ასუამს მომავალთა მისა, ვითარცა ოდესმე სამარიტელისა ზე, და არა-
ვინ მოვალს სუმად, არამედ რომელნიმე ჭორცითაცა ამაოთა და ცუდთა
საქმეთა შექცეულ არიან; და რომელნიმე დაღაცათუ ჭორცითა მოვიდენ,
გონებითა არა აქა არიან. ხოლო უფალი არავე განგუეშორების ესოდენსა
ამას უმადლოებასა ზედა, არამედ ზის სულგრძელებით და გუევედრების
სუმად სიწმიდისა მის სიწმიდით და ღალადებს: „წმიდად წმიდათა მიიღეთ“.
არა წყალსა ლიტონსა გუასუამს, არამედ ყოვლადწმიდასა და განმაცხო-
ლებელსა სისხლსა მისსა, რომელი-იგი სახე არს და საქსენებელ სიკუდი-
ლისა მისისა და მიზეზ ჩუენისა ცხორებისა. ამათ ესევითართა კეთილთა
დაუტეობ, უბადრუკო, და საეშმაკოთა საქმეთა ხედვად მიხუალა? რაღმცა
იყო უძრეს ამისა? არა უწყია, ვითარმედ ცეცხლსა ბრძოლათასა და სა-
წუმილსა ბილწებისასა აღატყინებ გულსა შინა შენსა ხედვითა პირთა მათ
ბოროტთახთა? უკუეთუ კულა იკადრო თქუმად, ვითარმედ: არა მევნების
ხედვითა მით, ურწმუნო არს სიტყუად შენი; დაღაცათუ სარწმუნო-ჰყო,
უმეტესისა ბრალისა თანამდებ ხარ, რომელ დამაბრკოლებელ სხუათა
იქმნები და მანუეველ შესაკრებელსა მას ბოროტსა მისლვად, რომლითა
სირცხვლეულ-ჰყოფ სულსაცა შენსა და სახელსაცა კაცობრივსა. გარნა
ვინ არს იგი, რომელსამცა არა ევნებოდა ხილვითა პირთა მათ მავნებელ-
თახთა? არავინ არს, ვითარ ვჰგონებ, გარნა იგინი, რომელნი განშორებულ
არიან ესევითართა ხილვათაგან; ხოლო რომელი მისიწრაფდეს ხილვასა
მას ბოროტსა, გულისთქუმათაგან შეკრული მისიწრაფის და თავსა თვესსა
თანამდებ-ჰყოფს გეჰენიასა ცეცხლისასა, რამეთუ უკუეთუ მიხედნეს ვინ
გულისთქუმით დედაკაცსა, იმრუშა, ვითარცა ბრძანებს უფალი, რომელი
დღე ყოველ უშუერებასა მას ხედვიდეს, არამცა სრულიად ტყუე გულის-
თქუმისა იქმნაა?

გევედრები ყოველთა: განეშორენით ხედვასა პირთა ბოროტავა და სახიობათა საეშმაკოთა, წარმნებიდელთა სულისათა. გულისქმა-ყავთ, ვითარ ოდეს სიტყუად სიქადულისად შემოვიდეს, იტყვთ, ვითარ-მედ: ქალაქი ჩუენი უაღრეს არს ყოველთა ქალაქთა, და ამიერ არს და-საბამი სახელისა მის ქრისტეანეთასა; და ოდეს საქმეთა სიწმიდისა და ღმრთისმოშებისათა ჯერ-იყოს ჩუენებად, უდარეს იპოებით მცირეთა და უსწავლელთა ქალაქთასა, და არა სირცხვლ-გიჩნსა?! ხოლო არიან ვიეთნიმე თქუენ შორის, რომელი-იგი, რაჟამს ესევითართა სიტყუა-თა ვიტყოდი, იტყვან: რად არს სიტყუად შენი, რომელ ყოვლისავე სიხა-რულისა და განცხრომისაგან გუაყენებ? ანუ რასა-მე გუანუევ ყოფად, წარსლვად უდაბნოთა და წესსა მონაზონებისასა შემოსადა? ესე არი-ან სიტყუანი უგუნურთა და უგულისხმოთანი; ამისთვე მელმის, რომელ ჰე-ბონებთ, თუ მონაზონთა ხოლო თანააც სიწმიდე და წესიერებად. არა უწყითა, ვითარმედ ქრისტემან რჩული ქრისტეანობისად ყოველთა ზო-გად გუამცნო? რამეთუ იტყოდის რად, თუ: „რომელმან მიხედნეს დე-დაკაცსა გულისთქუმით“,¹ და შემდგომი ამისი, არა მონაზონთა ოდენ ეტყვეს, არამედ ყოველთა ქრისტეანეთა; და სხუად ყოველივე მცნებად ზოგად მოცემულ არს ერისკაცთა და მონაზონთა, თვინიერ ხოლო ქორ-ნინებისა. და უფროვსად ამასცა ზედა კნინდა და შეასწორებს ყოველთა მოციქული და იტყვეს: „უამი ესე შემოკლებულ არს ამიერითგან; რომელ-თაღა ესხნენ ცოლ, ვითარცა არა ესხნენ“,² რამეთუ წარმავალ არს ხატი ამის სოფლისად.

ან უკუე ვეტყვ მათ, რომელი მეტყვან, თუ: რად არს ესე? უდაბნოდ წარსლვად და მონაზონებად გვპრძანება? ვითარმედ უკუეთუმცა მისმენ-დით, განკუემცა ესე სიხარულით, რამეთუ იქმნეს ან ქალაქი და სოფელი მსგავს სოდომისა და გომორისა. და ვითარმცა ვის არა ვაწვე წარსლვად უდაბნოდ და მონოზონებად, გარნა არავის ვაიძულებ ამას ზედა, რამეთუ ესე კაცად-კაცადისა წებასა ზედა არს; ხოლო ამას გეტყვ და გამცნებ, რაღ-თა მცნებათა ქრისტესთა იმარხვიდეთ, რამეთუ თანამდებ ხართ; არა გა-ყენებ ქორნინებად, არამედ გამცნებ, რაღთა სიწმიდით და წესიერებით იყ-ვნეთ და არა უწესოებით და სავსე სირცხვლითა და მრავლითა ცოდვითა; არა გაიძულებ უდაბნოდ განსლვასა, არამედ გაიძულებ ყოველთავე ჩუე-ულებათა ცოდვისათა მოწყუედად და ყოფად სახლთა შინა თქუენთა სიწ-მიდითა და სიმართლითა. რად ზიარებად არს თქუენი შესაკრებელთა მათ თანა საეშმაკოთა, სადა-იგი ჭმანი და სიტყუანი ცოდვისნი ითქუმიან, სა-და-იგი ხილვანი ბილწებისანი იხილვებიან, სადა-იგი ისართა გულისთქუ-მისათა განუწონებს ეშმაკი გულსა მას მხედველთავსა? რაღ-იგი თქუმადცა არა ჯერ-არს, მას ხილვად დღე ყოველ ვითარ თავს-იდებ? ამას ესევითარ-

¹ მათ. 5,28. ² კორ. 7,29.

სა ბოროტსა ჩუეულებასა გაიძულებ მოწყვედად და მცნებათა ქრისტესთა აღსრულებად შენევნითა მისითა.

ხოლო ან სიტყუად ესე ამის პირისა დავაცხრვო, რამეთუ უწყი, ვითარ-მედ არა დაგავიწყდეს მცნებად ესე. უკუეთუ კულა ამისა შემდგომად პირ-ველსა მასვე უდებებასა დაადგრეთ, უფიცხესად აღვლესო მახვლი იგი მხი-ლებისად და მჯდომი იგი ბოროტი ღრმად განვკუეთო; და არა დავსცხრე ბრძოლად, ვიდრემდე განვაბნიო კრებული იგი და მწყობრი ეშმაკისად და წმიდა-ვყო შესაკრებელი ეკლესიისად, რაღთა განვერნეთ ამისცა სოფლისა სირცხვლსა და კდემასა გონებისასა და მერმისაცა მწარისა მის სირცხვლი-საგან განვთავისუფლდეთ და საუკუნესა მას ცხორებასა ღირს ვიქმნეთ მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომ-ლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ფ

სიტყუად ეს ე: „და მოვიდეს სახლსა და იხილეს ყრმად იგი მარიამის თანა, დედისა მისისა, და დავარდეს და თაყუანის-სცეს მას“ (2,11).

ხოლო ლუკა ესრეთ იტყვს, ვითარმედ: „მიაწვინა იგი ბაგასა, რამე-თუ არა იყო მათა ადგილ სავანესა მას“.!¹ ეს ესრეთ გულისქმა-ყავთ, ვი-თარმედ შვა რად ნაშობი იგი საკურველებით დიდებული დედამან მან და ქალწულმან, მიაწვინა იგი ბაგასა სიტყვსაებრ ლუკავსა, რამეთუ არა იყო ადგილ სავანესა მას, და მწყემსთა პოეს იგი მწოლარე ბაგასა, ხოლო კუა-ლად აღიქუა იგი დედამან მან უქორწინებელმან წიაღად თვალსად; და ეგრეთ მოვიდეს მოგუნი და პოეს იგი წიაღთა დედისათა. რამეთუ მოსლვასა ოდენ ქალწულისასა ბეთლემდ აღივსნეს დღენი შობისა მისისანი, რამთა სცნა, ვითარმედ ყოველივე განგებულებით აღესრულებოდა, და ყოველივე ქადა-გებულ იყო წინანარმეტყუელთა მიერ, და ყოველივე ძალითა მაღლისადთა იქმნებოდა, რომელმანცა მოიყვანნა მოგუნი იგი სპარსეთით. და იხილეს რად ყრმად იგი დედისა თანა, დავარდეს და თაყუანის-სცეს მას.

რად იხილეს მუნ განსაკურვებელი, რად იხილეს უცხოო ანუ დიდებუ-ლი კაცობრივთა გულისიტყუათა ზედა, არა თუმცა მიუთხობელი იგი მადლი და დიდებად შობილისა მის განაკურვებდა სულთა მათთა? ამის-თვეცა არა თუ თაყუანის-სცეს ოდენ, ვითარცა იტყვს მახარებელი, არა-მედ აღაღესცა საუნჯეთა მათთა და მოართუეს ძღუნი: ოქრო, გუნდრუ-კი და მური. რამეთუ არა კაცსა ლიტონსა ხედვიდეს, არამედ ღმერთსა წორცეშესხმულსა და მეუფესა ყოველთა არსთასა. ამისთვეცა მოართუეს გუნდრუკი, ვითარცა ღმერთსა, ოქრო, ვითარცა მეუფესა, მური, ვითარ-ცა ჩუქნთვს განკაცებულსა, რომელსა ეგულებოდა სიკუდილისა გემოვსა ხილვად და სამ ღლე საფლავსა დადებად, რამეთუ ამისი სახე იყო მური იგი. ეს ყოველი მადლმან საღმრთომან გულისქმა-უყო მათ, რომელმანცა ვარსკულავი წინამძღურად მისცა. და მო-რად-ვიდეს, არარად პოეს დიდე-ბად და სიმდიდრული კაცობრივი, არამედ ბაგად და სავანე უნდოდ და დედად სიგლახაკესა შინა. ხოლო მადლი შობილისად მის მიუთხობელ იყო, და სიმდიდრე იგი სულიერი – უაღრეს ყოველთა ბუნებათა, ვითარცა იტყვს წინანარმეტყუელი: „დაფარნა ცანი შუენიერებამან მისმან და ქებითა მი-სითა აღივსო ქუეყანად“.² ამან მადლმან აღავსნა გულნი იგი მათ მოგუთანი და და განაპრძნეა გონებანი მათნი; ამისთვეცა არა გარეშესა მას ხედვიდეს სიგლახაკესა, არცა ვითარცა კაცსა გულისქმა-ჰყოფდეს ლიტონსა, არა-მედ ვითარცა ღმერთსა თაყუანის-სცემდეს და მაცხოარსა ყოველთასა. და შენირეს ძღუნი არა მიმსგავსებული სიზრქესა მას ჰურიათასა – მსხუერ-

¹ ლუკ. 2,7.

² ამბ. 3,3.

პლები ცხოვართა და ზუარაკთა, არამედ მახლობელი გონიერებასა მას ეკ-ლესისასა: ოქრო, მური და გუნდრუკი, სახედ გულისჯის-ყოფისა, მორჩილებისა და სიყუარულისა.

სახარება: „და მოიღეს ბრძანება ჩუენებით, რათა არა მოაქციონ ჰეროდესა, არამედ სხვთ გზით განეშორნეს და წარვიდეს სოფლად თვისა“ (2,12).

თარგმანი: იხილე აქაცა სარწმუნოებად მათი, ვითარ არა დაბრკოლდეს, არცა თქუეს, ვითარმედ: უკუეთუ დიდ არს ყრმად ესე და აქუს ძლიერებად რადმე, რად საწმარ არს ფარულად სივლტოლად ჩუენი, რომელნი-ესე ცხადად მოვედით და არად შევპრაცხეთ ჰეროდე და ერი იგი ჰურიათა? რაღასათვს ან უცნაურად მეტყვე ჩუენებად ესე წარსლვად? არამედ არარად ესევითარი თქუეს, არცა მოიგონეს, რამეთუ იყვნეს იგინი ყოვლითა გონიერებითა სავსე, და ესე არს ჭეშმარიტად საქმე სარწმუნოებისა, რათა არა გამოეძიებდეს კაცი მოცემულთა მათ მცნებათა, არამედ შეუორგულებელად ჰმორჩილებდეს ბრძანებათა მათ საღმრთოთა.

სახარება: „და ვითარცა განეშორნეს იგინი, აპა ანგელოზი უფლისა გამოუჩნდა ჩუენებით იოსებს და ჰრქუა: აღდეგ, წარიყვანე ყრმად ეგე და დედა მაგისი და ივლტოდე ეგვატედ და იყავ მუნ, ვიდრემდე გრქუა შენ, რამეთუ ეგულების ჰეროდეს მოძიებად ყრმისა მაგის, წარწყმედა ეგე. ხოლო იგი აღდგა და წარიყვანა ყრმად იგი და დედა მისი დამე და წარვიდა ეგვატედ და იყო მუნ ვიდრე ალსრულებამდე ჰეროდესა. რათა აღესრულოს თქუმული უფლისა მიერ წინაწარმეტყუელისაგან, რომელ იტყვს: ეგვატით უწოდო ძესა ჩემსა“ (2,13-15).

თარგმანი: დაღაცათუ მოგუთა მათ არარა ინებეს გამოძიებად, არამედ სარწმუნოებითა შეუორგულებელითა შეიწყნარეს ბრძანებად, ხოლო ჩუენდა ღირს არს ძიებად მოგუთათვესცა და ყრმისათვესცა, თუ რაღასათვს არა ჰურიასტანს დაადგრა უშიშად ჰეროდესაგან, არამედ უბრძანა ანგელოზმან მოგუთა ფარულად წარსლვა სპარსეთად და იოსებს ჰრქუა წარყვანებად ყრმისა მის ეგვატედ დედითურთ მისით. რაღ არს ესე? უკუეთუმცა მიეცა იგი ჭელთა ჰეროდესთა და ვერმცა უძლო მან მოკლვად მისა, არამცა სარწმუნო იქმნა, თუ ჭორცნი შეისხნა, არამცა შეწყნარებულ იქმნა სიტყუად იგი განკაცებისა, რამეთუ ესეცა იქმნა და სხუა მრავალი კაცობრივითა წესითა; და ეგრეთცა იკადრეს ვიეთმე თქუმად, ვითარმედ აჩუენა იდენ ჭორცთა შესხმად და არა ჭეშმარიტი იყო განკაცებად მისი. უკუეთუმცა ყოველსავე ღმრთივშუენიერებით იქმოდა და ძალაცა ღმრთებისა თვისისასა გამოაჩინებდა, რავდენ არა უმეტესადმცა დაამტკიცეს სიტყუად თვისი მეტყუელთა მათ ურჩულოებისათა. ამისთვის თავს-იდვა ეგვატედცა სივლტოლად, რათა ჭეშმარიტებად განკაცებისა მისისა სარწმუნო-ყოს.

ხოლო მოგუნი იგი წარავლინნა ადრე, რაღთა მოძლუარ ექმნენ ქუე-ყანასა სპარსთასა, და რაღთა მოკიცხოს მძლავრი იგი ჰეროდე და ცნას, ვითარმედ შეუძლებელსა საქმესა წელ-ჰყოფს, და სიბორგილე იგი გულის-წყრომისა თვისისა დააცხრვოს და ცუდისა მის შრომისაგან განეყენოს, რაღთა ორკერძოვე ძლეულ იქმნას იგი: მოგუთაგან პირველად, კადნიერე-ბით შესლვისათვის იერუსალიმდ და ქადაგებისა მისთვის განცხადებულისა, და მეორედ, ესრეთ ადვილად განკიცხვისა მისისათვს. ეგრეთვე პირველ მეგპტელნიცა იგი საკიცხელ ისრატლთა ყვნა, რამეთუ ძალ-ედვა ცხადად სიმდიდრისა მის მეგპტელთახსა წელთა ისრატლთასა მიცემად, არამედ უბრძანა ცოუნებად მათი და მოკიცხვით წარდებად სიმდიდრისა მათისა, რომელ-იგი არა უდარესად სხუათა მათ სასწაულთასა განსაკურვებელ წინააღმდეგომთა იქმნა. ამისთვისცა, ოდეს-იგი მიეცა კიდობანი ასკალონელთა და სხუათა მათ ქალაქთა, და სცა მათ წყლულებითა ფიცხელითა, და ეტ-ყოდეს ქურუმნი იგი და მისანი განვლინებასა მას კიდობნისასა, სხუათა მათ სასწაულთა თანა ესეცა შორის შემოიღეს და თქუეს: „რაღსათვს გან-ჰყოიცხნებით, ვითარცა-იგი მეგპტელნი და ფარაო განფიცხნეს? და გუემ-ნა იგინი გუემითა სასტიკითა. და ოდეს მოკიცხნეს, მაშინ გამოუტევეს ერი იგი“.¹ ხოლო ესე თქუეს, რამეთუ სხუათა მათ ძლიერებათა სწორად შეერაცხა ესრეთ ადვილად მოკიცხვად მათი – სასწაულად უძლეველისა მის ძალისა მისისა, რომელ-იგი აქაცა იქმნა განსაკურვებელად მძლავრისა მის. რამეთუ გულისჯმა-ყავ, თუ რავდენ შეწუხნამცა ჰეროდე და შეიშთვებო-და, ოდეს იხილა თავი თვისი მოკიცხული მოგუთა მათგან. ხოლო თუ არა შეიგონა, ესე მისისა მის უგუნურებისა და უკეთურებისა გარდამატებუ-ლებად არს და არა ბრალობად კეთილადგანმგებელისა მის უფლისა; რა-მეთუ უფალმან უჩუენა გზად გულისჯმის-ყოფად უძლურებისა თვისისა და ვერშეძლებისა წინააღმდეგომად ღმრთისა, ხოლო იგი უძრესისა მიმართ წარემატა, რაღთა ამისთვისცა უმეტესისა საშველისა ღირს იყოს უგუნური იგი და ურჩულობ.

ხოლო რაღსათვს ეგპტედ წარვიდაო ყრმად იგი და უფალი? – იტყვან ვიეთნიმე; არამედ თქუა მახარებელმანცა მიზეზი წარსლვისა მისისა: „რაღთა აღესრულოსო თქუმული უფლისა მიერ წინაწარმეტყუელისაგან, რომელსა იტყვას: ეგპტით უნოდი ძესა ჩემსა“.² ხოლო ამასცა გულისჯმა-ვჰყოფთ, ვითარმედ კეთილისა სასოებისა დაწყებად ექადაგებოდა სოფელ-სა, რამეთუ ვინათოგან ბაბილონი და ეგპტე უფროს ყოვლისა სოფლისა შეპყრობილ იყვნეს სიბნელითა მით და არმურითა უღმრთოებისათა, უამ-სავე შობისა მისისასა იწყო უფალმან ორთავე მათ სოფელთა კურნებად და სიბნელისა მის მათისა განათლებად, რაღთა აჩუენოს, ვითარმედ ორთავე-სა მიფენად ეგულების წათელსა თვისსა და სასოებად ცხორებისა მისცეს

¹ 1 მეფ. 6,6. ² მათ. 2,15.

ყოველთა წარმართთა. ამისთვისცა ბაბილონით უწოდა მოგუთა მათ და უჩუენა განკაცებად თვისი; და მიავლინა იგინი ქადაგად ბაბილონელთა, ხოლო ეგპტედ თავადი მივიდა დედისა თანა თვისისა. ამას ზედა სხუამცა მოძღვრებად გუესნავების ჩუენ ამიერ, რაღთა ვცნათ, ვითარმედ ჯერ-არს თავს-დებად განსაცდელთა და ბრძოლათად; რამეთუ იხილე, ვითარ შობითგანვე უფლისად ესრეთ იქმნა, და ვიდრე სახუაველთაღა შინა იყო, ბრძოლად აღუდგა მას მძლავრი ჰეროდე. ამისთვისცა ეგპტედ ივლტის და უცხოებად წარვალს დედითურთ ცხორებისმომცემელი იგი ყრმად, რაღთა შენ გესმას ესე, და რაუამს სულიერსა რასმე მსახურებასა ღირს იქმნა წელ-ყოფად, და მერმე მოიწინენ შენ ზედა განსაცდელნი და ბრძოლანი, გინა თუ ეშმაკთაგან, ანუ თუ კაცთაგან, არა შეშფოთნე, არცა უცხოდ აღგიჩნდეს და სთქუა: რა არს ესე? საქმესა საღმრთოსა წელ-ყყავ, და ჯერიყო, რაღთამცა უფროვსად ლხინებად და განსუენებად ვპოვე, და აპა ესერა განსაცდელნი მეწინეს მე. არამედ მიჰედნე სახესა ამას და მადლობით ყოველივე დაითმინო და გულისჯმა-ჰყო, ვითარმედ ესე არს წესი სულიერთა საქმეთად, რაღთა მარადის თანაშერთულ იყვნეს ბრძოლანი განსაცდელთანი. რამეთუ ვინ არს იგი, რომელი ხედვიდეს დედასა უფლისასა საკურველისა მისთვის და ცნობათა უაღრესისა შობისა შორსა და უცხოსა ქუეყანასა ლტოლვილსა, და მას უცხო უჩნდეს თავს-დებად ჭირთა და განსაცდელთა და ბრძოლათად სოფელსა ამას შინა. ხოლო გულისჯმა-ყავ ესეცა საკურველებად: ჰურიასტანი ებრძევის და სდევნის უფალსა, და ეგპტე შეიწყნარებს და უვნებელად დაიცავს, რაღთა ყოველივე იგი იქმნას დასასჯელად ჰურიათა.

ამისთვისცა, იხილა რა უმადლოდ იგი და უგუნური გონებად მათი ანგელოზმან, ვითარმედ ჰეროდეს უმეტესად შეეწევიან, ვიდრელა მაცხოვარსა და მჯსნელსა ყოვლისა სოფლისასა, გამოუჩნდა ჩუენებით არა ქალწულსა, არამედ იოსებს და ესრეთ ჰრეუა მას: „აღდეგ და წარიყვანე ყრმად ეგე და დედად მაგისი“. არღარა ეტყვს ან, თუ ცოლი შენი, არამედ დედად ყრმისაო. ვინათგან შობად იგი აღესრულა და ყოველივე იჭკ დაიწსნა და კაცი იგი მორწმუნე იქმნა, არღარა იყო მიზეზ წოდებად ქალწულისა ცოლად მისა, არამედ „ყრმად ეგეო და დედად მაგისი“. ვიდრემდე შობად იგი საკურველი არა აღსრულებულ იყო და ძე იგი, ყოველთა მეუფე, არა შობილ იყო, ცოლად სახელ-სდებდა მიზეზთა მათთვის ზემოთქუმულთა, ხოლო ვინათგან იშვა უფალი და გამოჩნდა, თუ ვისი დედად არს ქალწული იგი, ვითარღამცა ჰრეუა ცოლად მისა, რომელი-იგი უცხო იქმნა წესთაგან ქორნინებისათა და რჩეულთაგან ბუნებისათა? ამისთვისცა ეტყვს ანგელოზი იოსებს: „აღდეგ და წარიყვანე ყრმად ეგე და დედად მაგისი და ივლტოდე ეგპტედ, რამეთუ ეგულების ჰეროდეს მოძიებად ყრმისა მაგის, წარწყმედად ეგე“, ესე იგი არს, მოკლვად ეგულების ეგეო, რაღთა წარწყმდეს და უჩინო იქმნას სახელი მისი. ხოლო იოსებ არავე დაბრკოლდა, არცა ჰრეუა, თუ: რა ა

არს სიტყუად ეგე? პირველ იტყოდე, ვითარმედ: „მან იქნას ერი თკა“,¹ და ან ვერცა თუ თავსა თკსა ძალუცა გამოჩნად? არამედ გვჩმს სივლტოლად შორთა ქუეყანათა. წინააღმდეგომ ხარებისა მის შენისა არს საქმე ესე. არარა ესევითარი თქუა, რამეთუ მორწმუნე იყო კაცი იგი, და არცა თუ უკუმოსლვისა უამი გამოიკითხა, ესმა რა ანგელოზისაგან, ვითარმედ: „იყავ მუნ, ვიდრემდე გრქუა შენ“, არამედ სიმწნით თავს-იდებდა ყოველთავე განსაცდელთა. რამეთუ, ვითარცა ვთქუ, ყოველსა კეთილსა საქმესა ჭირი თანაშეოთხზულ არს, არამედ სახიერი ღმერთი წუგეშინის-ცემისაცა შეჰერთავს განსაცდელთა თანა, რაღთა არცა ჭირნი იყვნენ უნუგეშინისცემულ, არცა განსუენებად უჭირველად, არამედ ამით ორითავე შესთხზნის ცხორებასა მართალთასა. ეგრეთვე აქაცა ქმნა. და ესრეთ გულისჯმა-ყავ: იხილა იოსებ ქალწული მიდგომილი და შენუხნა, რამეთუ იჭკ ცოდვისად მოუწდა გულსა, ვითარ-იგი არასადა სმენილ იყო კაცთა შორის უთესლოდ მუცლად-ლებად. და მეყსეულად დაადგრა მას ანგელოზი და იჭკ იგი განუქარვა, და ყოველივე შიში გულისა მისისაგან განიოტა. და იხილა რა შობად უფლისად, აღიგვს სიხარულითა. კუალად სიხარულსა მას შეუდგა მწუხარებად და შიში, რაუამს მეფე იგი ურჩულობ ბორგდა და ერი ჰურიათად აღ-შფოთნებოდა და შობილსა მას ეძიებდეს. არამედ ესეცა მწუხარებად დააცხრვო მოსლვამან მოგუთამან და წინამდლურობამან ვარსკულავისამან. კუალად ამის წუგეშინის-ცემისა შემდგომად მოიწია შიში უმეტესი, ესმა რა, ვითარმედ: „ეგულების ჰეროდეს მოძიებად ყრმისა მაგის“, და ივლტოდე ეგვეტესო, – ეტყოდა მას ანგელოზი. ესე ამისთკ, რამეთუ არა ჯერ-იყო ჯერეთ სასაულთა ქმნად, რამეთუ უკუეთუმცა სიჩროოთგანვე იწყო სასწაულთა ალსრულებად, მრავალთამცა არა ჰრწმენა, ვითარმედ სრული კაცთა ბუნებად მიიღო და ჭეშმარიტად განწორციელდა. ამისთკცა არა თავით თკით შეემზადების ტაძარი იგი ყოვლადწმიდისა გუამისა მისისად, არამედ მიდგომილებად უთესლოდ იქმნა, და ცხრა თუე საშოსა შინა დედისასა იყო, და შობად ჭეშმარიტი აღესრულა უხრწნელებითა და წოვნად სძისად და სიჩრო გუამისად და ზრდილობად, რაღთა უთესლოდ მუცლად-ლებითა და უხრწნელებით შობითა ღმრთივშუნიერებად შობისა მისისად გამოჩნდეს, ხოლო წესითა მით შობისა და ჩჩკლებისა და ზრდილობისათა ჭეშმარიტებად განკაცებისა მისისად გულისჯმა-ვყოთ. ამისთკცა არარა ქმნა სასწაული, ვიდრე სრულ იქმნა ჰასაკითა მით გუამისათა, რაღთა განგებულებისა იგი სიტყუად სარწმუნო-ყოს და საიდუმლოდ იგი დაამტკიცოს.

იტყვან უკუე ვიეთნიმე, ვითარმედ: უკუეთუ ესე ესრეთ არს, რა-სათკ ყოვლადვე იქმნებს სასწაული იგი უამსა შობისა მისისასა: ხარებად ანგელოზისად, გამოჩინებად ვარსკულავისად, ზეცით ჭმანი ანგელოზთანი მწყემსთა მიმართ და სხუად ესევითარი? ესე ყოველი იქმნა, საყუარელო,

¹ მათ. 1,21.

და სხუად იგი მსგავსი ამისი, რაღთა გულსავსე იქმნას დედად იგი ქალწული, რაღთა გულისწმა-ყოს იოსებ, რაღთა იხილოს უფალი მოხუცებულმან სკმეონ, ეგულებოდა რად წარსლვად ამიერ, რაღთა ცნან მწყემსთა მათ და მოგუთა და ჰურიათა, რომელთა არა ინებეს ცნობად. რამეთუ უკუეთუმცა ენება, აქუნდა მიზეზი გულისწმის-ყოფისად განცხადებული. ხოლო არა ინებეს რად აღხილვად თუალთა და ხილვად ნათელი იგი ბრწყინვალც, და-დუმნა ვიდრე უამადმდე ნათლის-ღებისა მისისა და მიერითგან იწყო განცხადებულად ქადაგებად და შეწყნარებად მონაფეთა და ქმნად ნიშებისა და სასწაულებისა. არამედ უამსა სიყრმისასა არარად ქმნა ესევითარი ზე-მოქსენებულთა მიზეზთათკე, არამედ ივლტოდაცა პირისაგან ჰეროდესა და უცხოდ ქუეყანად წარვიდა, რაღთა არარა საონოებათაგან დაშთეს აღუსრულებელად მის მიერ, არამედ მოგუცეს ჩუენცა სახე უცხოებისა, რომელ-ესე ერთი არს მოღუანებათაგანი, და უფროვისად, ოდეს-იგი ჩჩკლიყოს შინაგანი კაცი ჩუენი, კეთილ არს უცხოებად, რამეთუ ჰეროდე ვნებად გამოითარგმანების, და ეგვეტე სახე არს ჭირთა და შრომათად. ან უკუე, ოდეს სულიერითა მით ჰასაკითა ჩჩკლ ვიყვნეთ და შიში ვნებათად გუდევნიდეს, რომელთაცა სახე არს ჰეროდე, კეთილ არს ჩუენდაცა ბაძვად უფლისა, და ვითარცა იგი ივლტოდა ეგვეტედ პირისაგან ჰეროდესა, ეგრეთცა ჩუენ უცხოებისა და სხვსა ყოვლისავე ჭირისა და შრომისა საქმე თავს-ვიდვათ, ვიდრემდე მოვაკუდინეთ ვნებანი უვნებლობითა.

ხოლო შთასლვად იგი ეგვეტედ და მიერ აღმოსლვად კუალად ჰურიასტანად იქმნა უმეტესად ქალწულისა ღმრთისმშობელისა სადიდებელად, რამეთუ ვინავთგან ერი იგი ებრაელთა იქადოდა ამას ზედა, რომელ ეგვეტით ამოვიდეს მამანი მათნი, აღესრულა ესეცა ქალწულსა მას ზედა წმიდასა, და უფროვისლა ერისა მის აღმოსლვად მიერ და პირველ მათსა მამათმთავრისა მის ამისსა მოასწავებდა შთასლვასა და აღმოსლვასა. რამეთუ მაშინ ისრატლ და ძენი მისნი ლტოლვილნი სიყმილისაგან შთავიდეს ეგვეტედ, და ან – ქალწული, ივლტოდა რად ჰეროდესგან; იგინი შთავიდეს რად ეგვეტედ, განერნეს სიყმილისაგან, და ესე შთავიდა რად ეგვეტედ და ეტურთა წიალითა მჯდომარე საყდართა ზედა ქერობინთა და დიდებული სერაბინთა მიერ, შემუსრნა ჭელითექმნულნი ეგვეტისანი და წმიდა-ყო ქუეყანად იგი მისლვითა მისითა. გულისწმა-ყავ უკუე, ვითარ მდაბალთა მათ საქმეთა თანაშეერთვიან მაღალნიცა გამომაჩინებელად ძალსა ღმრთებისა მისისასა. ამისთვისცა არა ჰრეუა ანგელოზმან იოსებს, თუ: მე წინაგიძლოდი შენ ეგვეტედ, და მე აღმოგიყვანო მიერ, ვითარცა პირველ იაკონს მამათმთავარსა, რამეთუ მეუფუც იგი ანგელოზთა და კაცთა მათ თანა იყო მწვენელად ყოვლისაგან ბოროტისა, რომელმანცა უამსავე შობისა მისისასა შეცვალნა ბუნებანი საქმეთანი ჯერისაებრ და ყვნა მტერნი იგი და უცხონი თანაშემწედ განგებულებისა მის. და მოგუთა, ბარბაროზთა მათ სპარსთა, დაუტევეს მამული იგი ეშმაკთა მონებად და მოვიდეს თაყუანის-ცემად მი-

საა. და აგვისტოს კეისარი თანაშემწე იქმნა ბეთლემს შობისა მისისა ბრძანებითა მით, რომელი მათ ოდენ დღეთა გამოწვდა მის მიერ, რომელმანცა აიძულა იოსებისა და მარიამისა ალსლვად ბეთლემს აღწერისა მისთვის; და კუალად ეგვეტემან შეიწყნარა იგი ლტოლვილი ჰეროდესგან და მისცა მიზეზი შეწყალებისა თვისისად, რადთა უკუანასკნელ, განვრცელდეს რა ქადაგებად მოციქულთად ყოველსა სოფელსა, იქადოდის იგი, ვითარცა ყოველთა უპირატეს შეწყნარებელი. ჰურიასტანისადა მიცემულ იყო ნიჭი ესე, არამედ იქმნეს რა იგი უმადლო და არა ინება შეწყნარებად უფლისად ლმობიერად, იპოა ეგვეტე უგონიერეს მისა და უმწურვალეს.

სწავლად ც ცხორებისათვის მონაზონთადასა

და აწ უკუეთუ მიხვდეთ უდაბნოთა მათ მეგვპტისათა, იხილნეთ იგი-ნი უშუენიერეს სამოთხისა, იხილნეთ მუნ ბევრეულნი დასნი ანგელოზთანი კაცობრივითა ამით წორცითა, კრებულნი მონამეთანი და სიმრავლენი ქალწულთანი; იხილოთ მუნ ყოველივე მძლავრებად ეშმაკისად დაყსნილი და მეუფებად ქრისტესი განპრწყინვებული; და ქუეყანად იგი ულუკთა და მისანთა და გრძნეულთა მშობელი, რომელმან მოიპოა ყოველი წესი გრძნეულებისად და მრავალთა სოფელთა უქადაგა, იხილო აწ მოქადული მოძღვრებასა მას ზედა მოციქულთასა, რომელი ეკიცხევს აწ პირველსა მას საცოტურსა და შემკობილ არს ჯურითა და სახარებითა და წიგნებითა მოციქულთადთა. და ესევითარი ესე კეთილი არა ქალაქსა შინა ოდენ პპოო, არა-მედ უფროდასად უდაბნოსა, რამეთუ სავსე არს ყოველი იგი ქუეყანად მწედ-რებითა ქრისტესითა, განწყობილითა მით ანგელოზთადთა, მოქალაქობითა მით უქორცითადთა. და ესე არა მამათა მიერ ოდენ იხილვების ასრულებულად, არამედ ბუნებისაგანცა დედათადასა, რამეთუ იგინიცა არადთა უდარეს მამათასა განწყობილ არიან ბრძოლად ეშმაკისა, არა საჭურველითა რკინისადთა შეჭურვილი, არამედ საჭურველითა მით ჭელითუქმელითა სათნოებათადთა, რამეთუ ზოგად არს მამათა და დედათა ბრძოლად ეშმაკისა მიმართ, ძალთა მათ მიმართ ბნელისათა, და არასადა იქმნების უძლურებად იგი ბუნებისა დამაბრკოლებელ ესევითარისა მის ბრძოლისად. არა ძალითა წორცითადთა, არამედ ძალითა გონებისადთა აღესრულების ესევითარი იგი ბრძოლად. ამისთვის დედანი უმეტეს მრავალთა მამათა განძლიერდეს განწყობილსა მას შინა.

არა ბრნყინავს ესრეთ ცად სიმრავლითა მით ვარსკულავთადთა, ვითარ-იგი უდაბნონი ეგვეტისანი ბრნყინვენ საყოფლებითა მით მონაზონთადთა. უკუეთუ ვის უხილავს ძუელი იგი ეგვეტე, ღმრთისა მბრძოლი და განლიგებული მონებითა კერპთადთა, თაყუანისმცემელი კუერნებისა, ხახ-

კსაღ და ნიორისაღ, მან გულისტმა-ყოს ძალი ქრისტესი, თუ ვითარისა უგუნურებისა და სიცოფისაგან ვითარსა ღმრთისმეცნიერებასა მოიყვანნა იგინი. რამეთუ იპოებიან აწცა სასწაული პირველთა მათ სამსახურებელთა და საზორველთა მათთანი, და ან, რომელნი-იგი ესევითარითა სიბორგილითა და სიცოფითა შეპყრობილ იყვნეს, სავსე არიან საღმრთოდთა მეცნიერებითა და საიდუმლოთა ზეცისათა ზრახვები და მამულთა მათ წესთა ეცინიან და მამათა მათთა დიდად აბრალებენ და მათსა უბადრუკებასა იგლოენ და ფილოსოფოსთა მათ ამაოთა სიბრძნე საკიცხელად აქუს, რამეთუ ცნეს გონიერად, ვითარმედ ყოველი იგი მათ მიერ გამოთქუმული ზღაპარი არს ცუდი და ამაოდ, ხოლო ქადაგებული იგი მეთევზურთა მიერ სიბრძნე არს ჭეშმარიტი და ზეცისა საიდუმლოთა გამომეტყუელი. ამისთვის ესევითარსა მართლადსაარებასა და მართლგამომეტყუელებასა თანა სარწმუნოებისასა საქმესაცა სათნოებისასა და წესსა მოღუანებისასა უაღრეს ბუნებისა აჩუენებენ. რამეთუ აღიძარცუეს ყოველივე საქმე სოფლისაღ და ჯუარსა აცუნეს თავნი თვისნი და მერმელა უმეტესისა მიმართ რბიან, ვითარცა კეთილადმისრბოლნი მქედარნი. რამეთუ საქმესა წელთა მათთასა საზრდელად გლახაკთა წარაგებენ და არა თუ მარხვასა და მღვდარებასა კმა-ჰყოფენ, არამედ წელთა საქმესაცა წორცთა თვისთა აჭირვობენ, წარაგებენ ღამეთა ლოცვასა შინა და გალობასა და დღეთა ეგრეთვე ლოცვასავე შინა და წელთსაქმარსა, რათა მობაძავ იქმნენ მოქალაქობისა მის სამოციქულოდსა. რამეთუ ვითარცა-იგი მოციქული პავლე იტყოდა, იქმოდა რომელ შრომასა თანა ქადაგებისა და მოძღურებისასა საქმესაცა წელთასა, დღე და ღამე მოსწრაფე იყო, და ჰმისახურებდეს წელნი მისნი საწმარსა მისსა და რომელნი იყვნეს მის თანა, ეგრეთვე ნეტარნი ესე იქმან: დაუცხრომელად ილოცვენ და საქმესა წელთასა არა უდებ იქმან, რათა მისგან მოირენონ, რა-იგი უკმდეს მიცემად გლახაკთა. და ან ჩუენცა გურცხუნოდენ, სიმდიდრითა გარდამატებულთა, მათისა მის მოსწრაფებისაგან, რამეთუ უკუეთუ იგინი, რომელთა სრულიად უვარ-უყოფიან წორცნი და გემონი სოფლისანი, ესრეთ მოღუანე გლახაკთა არიან, რა-მე სიტყუად ვპოოთ ჩუენ დღესა მას სასჯელისასა, რომელნი-ესე არცა თუ წამეტნავსა ფრიადისა სიმდიდრისასა მივსცემთ გალახაკთა? ესრეთ უაღრეს ყოვლისა სოფლისა არიან მოღუანენი იგი სანატრელი, შემკობილი ყოვლითა სათნოებითა, განშორებულნი ყოველთაგან გემოთა წორციელთა და შეუძათა საწუთოროებათა. ესრეთ შეცვალა ეგვპტე ქრისტემან მოსლვითა მისითა, რამეთუ დაღაცათუ ქადაგებად იგი უკუანასკნელ განეფინა შემდგომად ამაღლებისა მისისა, არამედ მადლი მისი მიერითგანვე დაეთესა, შე-რაღვიდა მას შინა ჩჩილი. ეპა საკვრველი! სადა-იგი უფროდს ყოვლისა სოფლისა იყო უფლებულ ვნებათა სიმრავლე და მონებად გემოთად და მუცლისაღ, სადა-იგი იყვნეს სიავნი სავსენი წორცითა, ვითარცა თქუეს ჰურიათა, სადა-იგი იყო ყოველი საცოტორი, ან მკვდრთა მის ქუეყანისათა შეიწყნარეს

ცეცხლი სურვილისა საღმრთოებად, და სრულიად ფრთოვან იქმნეს სულნი მათი მიწევნად სავანეთა მათ ზეცისათა, და ყოვლითავე ქველისაქმითა მობაძავ არიან ანგელოზთა ზეცისათა.

უწყის ჩემ მიერ თქმული ესე, რომელიცა მისრულ არს სავანეთა მათ მათთა და უხილავს მოქალაქობად მათი, ხოლო რომელსა არა უხილვან იგი-ნი თუალითა, გულისქმა-ყავნ მან მოქალაქობად იგი ანგელოზთა მიმსგავ-სებულისად მის, რომელი შემდგომად მოციქულთა, მობაძავი მოციქულთად, ეგპეტით გამოჩნდა. სანატრელსა მას ვიტყვ, დიდსა ანტონის, რომელი მის-ვე ქუეყანისად იყო, ვინაფცა ფარაო, არამედ არა ევნო ქუეყანისა მისგან, რამეთუ ღირს იქმნა იგი ხილვასაცა საღმრთოსა და ესევითარი ცხორებად მოიგო, ვითარ-იგი მცნებანი ქრისტესნი ბრძანებენ. და ესე ცნას განცხა-დებულად, რომელიცა მისსა მას მიემთხვოს ცხორებასა, რომელი ღირსმან მან და ნეტარმან ათანასი აღწერა ალექსანდრიელმან, რომელსა შინა დი-დი პოოს მოღუაწებისა საზომი და ფრიადი საქმე სასწაულთად და მადლი წინაწარმეტყუელებისად. რამეთუ განცხადებულად წინაწარმეტყუელა ყო-ფადისა მისთვე არიანოზთა მიერ შფოთისა ეკლესიათავსა, რომელი-იგი კეთილად გამოუკხადა მას უფალმან. არამედ რავთა არა ჩემგან გიჩმდეს ესევითარისა მისთვე მოქალაქობისა მითხობად, თქუენ აღმოიკითხეთ კა-ცად-კაცადმან წიგნი იგი და ყოველივე კეთილად ისწაოთ და იხილოთ მუნ სიბრძნე საღმრთო ჭეშმარიტი. ხოლო ამას გევედრები, რავთა არა აღმო-ვიკითხოთ ოდენ, არამედ ვპატარებეთცა კეთილთა მათ საქმეთა და ნუმ-ცა რას ვმიზეზობთ: ნუცა სოფელსა ბოროტისმოქმედსა, ნუცა მშობელთა უკეთურებასა, ნუცა ზრდილობასა ვნებულსა, რამეთუ უკუეთუ ვინებოთ კეთილისა საქმეც, არარა ამათგანი იქმნას დამახრნეველ ჩუენდა. რამეთუ აპრაპამისცა მშობელი უკეთურ იყვნეს, არამედ იგი სათნო-ეყო ღმერთსა; და ეზეკია ძე იყო აქაზისი და მონა ღმრთისა იქმნა; და იოსებ შორის ეგ-კეტესა მიიღო გვრგვნი სიწმიდისად; და სამნი ყრმანი ბაბილონს იყვნეს სახლსა ნაბუქოდონოსორისსა, და აიძულებდა მათ საჭურისთმთავარი იგი შუებად და ფუფუნებად, ხოლო მათ სრული იგი აჩუენეს სიბრძნე; და მო-სე ეგპეტეს იყო, და პავლე სოფელსა შინა ვიდოდა, და ვერარამან უძლო დაბრკოლებად მათდა კეთილისა მის გზისაგან სათნოებათავსა.

ან უკუე ჩუენცა გულისქმა-ვყოთ ესე ყოველი და ყოველივე მიზეზი ცუდი და ამაოდ განვაგდოთ და შრომასა მას სათნოებათასა გულსმოდგი-ნებით ჭელ-ვყოთ. და იხილოს რა ღმერთმან გულსმოდგინებად ჩუენი, მო-გუცეს მზრაფლ მისმიერი შეწევნად, და ღირს ვიქმნეთ მიმთხუევად საუ-კუნეთა მათ კეთილთა მადლითა და კაცომოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ۱

სიტყუადაცეს „მაშინ ჰეროდე ვითარცა იხილა, რამეთუ მოკიცხა მოგუთა მათგან, განრისხნა ფრიად“ (2,16).

არა განრისხებად ჯერ-იყო, არამედ უფროდსად შეშინებად და შეკდიმებად და ცნობად, ვითარმედ შეუძლებელთა საქმეთა წელ-ყოფად არა უწმს, არამედ არა შეიკდიმა უკეთურმან მან, არცა შეიგონა. რამეთუ ოდეს ფიცხელი და უკურნებელი სული იპოს, შეპყრობილი სენითა საეშმაკოთა, არარას შეიწყნარებს ღმრთისა მიერ მოცემულსა წამალსა. და ან იხილე ურჩულო იგი, ვითარ გარდაპმატებს უკეთურებასა თვისსა და მკლველობასა ზედა მკლველობათა შესძინებს და უფსკრულად ჯოჯოხეთისა სულსა თვისსა შთაჭვდის. რამეთუ სრულიად განცოფნა იგი ეშმაკისა მისგან რისხვისა და შურისა და არარას პრიდებდა, არამედ ყოვლითურთ მბრძოლ ბუნებისა კაცთავსა იქმნა და რისხვისა მისთვს, რომელ განრისხნა მოგუთა მათთვს, შური იძია უბრალოთა მათ ზედა ჩჩკლთა და ქმნა ჰურიასტანს საქმე უძრესი ეგვეტეს შინა პირველებილისა მის, ვითარცა ესერა აღმოვიკითხავთ:

სახარებად: „რამეთუ წარავლინნა და მოსწყვდნა ყოველი ყრმები, რომელნი იყვნეს ბეთლემს და ყოველთა საზღვართა მისთა, ორით წლითგანი და უდარესი, უამისა მისებრ, ვითარცა გამოიკითხა მოგუთა მათგან“ (2,16).

თარგმანი: ამათ სიტყუათა განმარტებასა კეთილად ყური მოყავთ, რამეთუ მრავალი მრავალსა ცუდადმეტყუელებენ ყრმათა მათთვს და ზრახვენ, ვითარმედ უსამართლოდ ევნო მათ; და რომელნიმე უგონიერესადრე იკითხვენ, ხოლო სხუანი ფრიად უგუნურად და სიცოფით. ან უკუე, რათა მათი იგი სიცოფე განვაქარვოთ და მათი უმეცრებად, ისმინეთ, რასა-ესე ვიტყვა წინამდებარისა ამის საქმისათვს: უკუეთუ მაცილობელ ამისთვს არიან მეტყუელნი იგი ამაოთა სიტყუათანი, თუ რად მიშუებულ იქმნა მოწყუედად იგი ყრმათა მათ, აბრალებდენ სადმე მოწყუედისა ამისთვსცა მწედართა მათ, რომელნი სცვიდეს პეტრეს, რამეთუ ვითარცა ესერა აქა ყრმად იგი, უფალი ყოველთად, ვერ პოა ურჩულომან ჰეროდე და ყრმები იგი ბეთლემისად მოსწყვდა, ეგრეთვე მაშინ, განჯსნა რად ანგელოზმან პეტრე ჯაჭუთაგან და განივყანა საპყრობილისაგან, მსგავსმან მან ამის მძლავრისამან სახელითაცა და საქმითა, მოიძია რად და ვერ პოვა იგი, მწედარნი, მცველნი მისნი, მის წილ მოსწყვდნა.

და რად არსო ესე სიტყუად? – იტყვან მეტყუელნი იგი, – ესე არა საძიებელისა მის თარგმანებად არს, არამედ უფროდსად შეძინებად სხვსაცა საძიებელისად; ხოლო ესე მეცა უწყი, არამედ ამისთვს ყოველსა ესევითარსა შორის შემოვიდებ, რათა ერთბამად ყოველივე განგიმარტო. ან უკუე რად-მე არს ამის ესევითარისა განმარტებად, ანუ რად ვთქუათ ამათ საქმე-

თათკს? მე ესრეთ ვიტყვკ, ვითარმედ არა ქრისტე იქმნა მიზეზ მოწყუედი-სა მის ყრმათავსა, არამედ ურჩულოებად იგი და უწყალოებად ჰეროდესი, ვითარცა-იგი არცა მუნ პეტრე იქმნა მიზეზ მოწყუედისა მის მცველთავსა, არამედ უგულისხმოებად იგი ჰეროდესი, რამეთუ უკუეთუმცა ეპოვნა კე-დელი განჯურეტილი ანუ კარი განღებული, აქუნდამცა ვიდრემე სიტყუად ბრალობისად მცველთა მიმართ და შესმენად უდებებისად; ხოლო ოდეს-იგი ყოველივე პოვა წესსა ზედა თქსასა, კარნი კლიტულნი და ჯაჭუნი წელთა შინა მცველთასა, რამეთუ უმტესისა კრძალულებისათკს მას თანა შეკ-რულ იყვნეს ორნი იგი მცედარნი, უკუეთუმცა იყო მის თანა ცნობად გონიე-რი, რად არა თქუა, თუ საქმე ესე არა კაცობრივითა წესითა იქმნა, არამედ ზეგარდამოხთა ძალითა, რომლისა წინააღდგომად შეუძლებელ არს? ამის ესევითარისად ჯერ-იყო თქუმად და თაყუანის-ცემად ღმრთისა, რომელ-მან ყვის საკურველი მხოლომან. რამეთუ ესრეთ ქმნა ღმერთმან საქმე იგი საკურველებით, რათა ყოვლად არარა აქუნდეს მძლავრსა მას სიტყუად ბრალობისად მცველთა მათ მიმართ, არამედ უფროვასად მოვიდეს სარწმუ-ნოებად ღმრთისა; ხოლო უკუეთუ იპოვა იგი უმადლო და უგულისჯო და არა ინება კურნება სენისა თვისისად, რად ბრალობად არს ამისგან წელოვნი-სა მის მეურნალისა სულთავსა, რომელმან ყოველივე ქმნა საკურნებელად ბოროტისა მის წყლულებისა მისისა?

ეგრეთვე მოწყუედისა ამისთკსცა ყრმათავსა ჯერ-არს თქუმად: რა-სათკს განპრისხენ, ჭ ჰეროდე, რაჟამს-იგი მოიკიცხე მოგუთა მათგან? არა გულისქმა-ჰყავა, ვითარმედ შობად იგი საკურველ იყო და შობილი იგი საკურველთმოქმედ? არა შენ მოუწოდეა მღდელთმოძღუართა და შეჰერიბენ მწიგნობარნი ერისანი? და შემო-რაღ-ვიდოდეს იგინი შენდა, არა შემოიყვა-ნესა მათ თანა წინანარმეტყუელი სამსჯავროსა მას შენსა, რომელი წინათვე ღალადებდა ბეთლემს შობასა მეუფისასა? არა იხილეა, ვითარ ძუელნი იგი ახალსა ამას ეწამებოდეს? არა გესმაა, ვითარმედ ვარსკულავმანცა უქა-დაგა იგი აღმოსავალისათა? არა შეიკდიმეა მოსწრაფებისა მისგან ბარბა-რობთავსა? არა განგიკურდაა მათი იგი კადნიერება? არა განსცვბრდია სიტყუათა მათგან წინანარმეტყუელისათა? ვითარ ამის ყოვლისაგან არა გულისქმა-ჰყავ, ვითარმედ არა მოკიცხვად მოგუთა იყო საქმე იგი, არამედ განგებულებად ზეგარდამო და საქმე ძალისა მის საღმრთოვსა? ხოლო და-ლაცათუ მოიკიცხე მოგუთა მიერ, რად ბრალი არს ჩჩილთა მათ უმანკოთა?

მეტყვან უკუე მეძიებელნი იგი ამათ საქმეთანი, ვითარმედ: ჰე, კეთი-ლად სთქუ ესე ყოველი და უსიტყუელ-ჰყავ ჰეროდე და მისი იგი მკლვე-ლობად გამოაჩინე, არამედ სიტყუად იგი, თუ რავსათკს უბრალოთა მათ ესევითარი შეემთხვა, ჯერეთ არა განგიმარტებიეს, რამეთუ დაღაცათუ ჰეროდე ურჩულო იყო და უჯეროდ იქმოდა საქმესა მას ბოროტსა, არა-მედ ღმერთმან რად მიუშუა? ამის ესევითარისა სიტყუსათკს იგი ვთქუათ, რომელსაცა მარადის ვიტყვკ ეკლესიასა შინა, და მნებავს, რათა კეთილად

უნცოდით სიტყუად იგი, რამეთუ კანონი არს დაწესებული, მომზავებელი ყოვლისავე ესევითარისა პირისათვე; და რად არს კანონი და სიტყუად იგი? „მრავალნი არიან მავნებელნი, ხოლო ვნებულ არცა ერთი“. და რაღათა არა ძნელ გიჩნდეს გულისჯის-ყოფად ამის სიტყვისად, განგიმარტო ძალი მისი. მრავალნი არიან მავნებელნი: რომელიმე მოჰკლავს მეორესა, რომელიმე სტყუენავს, რომელიმე სცემს, რომელიმე დილეგსა შთააგდებს, და სხუა-სა მრავალსა ესევითარისა იქმან კაცნი კაცთა მიმართ. ან ესე მავნებელნი მრავალ არიან სოფელსა შინა, ხოლო ვნებული ამათგან არავინ არს. და ის-მინეთ, თუ ვითარ არავინ არს ვნებული: გინა თუ მოვიკლნეთ სხუათაგან, გინა თუ დავიტყუენეთ, გინა თუ ვიგუემნეთ, გინა თუ სხუად რაღმე შეგუ-ემთხვოს, ანუ ცოდვათა აღსაწოცელად შეგვრაცხის ღმერთმან ჭირი იგი და ვნებად, ანუ სასყიდლისა მომატყუებელად. და რაღათა განცხადებულადრე გულისჯმა-ვპყოთ სიტყუად ესე, შემოვილოთ სახეცა ამის პირისად: უკუეთუ იყოს მონად ვინმე, რომელსა თანაედვას უფლისა თვისისად საფასე ფრიადი, და დაესხნეთ მას ვინმე ძრისიმოქმედი და წარიტაცონ მცირედი რაღმე სა-ფასე მისი, ხოლო უფალსა მისსა ძალ-ედვას დაყენებად მათი საქმისა მის-გან და არა დააყენეს, არამედ მიუშესა წარტყუენვად მცირედი იგი საფა-სე მონისად მის და მწუხარებისა მისთვე, რომელ შეემთხვა მას, მიუტეოს ყოველივე იგი თანანადები მრავალთა მათ საფასეთად, რომელ თანაედვას უფლისა თვისისად, და უმეტესი კადნიერებად მისცეს წინაშე მისსა და სა-კუთრობასა დიდსა ღირს-ყოს, ევნო-მეა მონასა მას მავნებელთა მათგან, ანუ არა უფროდსად დიდად სარგებელ ეყოა? ჰე, ჭეშმარიტებით დიდად არგეს მას მავნებელთა მათ. ან უკუე ჩუენცა ესე შეგუემთხუევის, უკუეთუ სხუათა მიერ მომავალნი განსაცდელნი მოვითმინნეთ; და რაღათა სცნათ, ვითარმედ რაცა ჭირი ამას საწუთროსა შეგუემთხვოს, ნაცვლად მისა ანუ ცოდვათა შენდობასა ვპპოებთ, ანუ მიზეზ გვრგვითა გუექმნების, უკუეთუ ცოდვანი არა გუაქუნდენ. ისმინეთ, რასა იტყვს პავლე კორინთელთა მი-მართ მისთვე, რომელი-იგი სიძვასა მას ბოროტსა შთავარდა: „მიეცით ეგე-ვითარი იგი ეშმაკასა სატანჯველად ჭორცითა, რაღათა სული ცხონდესო“!¹

ხოლო უკუეთუ ვინმე თქუას, ვითარმედ საძიებელი ჩუენი მათთვეს არს, რომელნი მოძლუართაგან სარგებელად სულისა განიწურთებიან კა-ნონითა და შეურაცხებითა, არამედ არარა არს ამას შინა წინააღმდეგომად, რამეთუ ჩუენ ამას ვისწრაფით გამოჩინებად, ვითარმედ არად ვნებად არს კაცისად ჭორციელთა განსაცდელთაგან, არამედ უფროდსად სარგებელი. ხოლო რაღათა უმახლობელესცა საძიებელისა მაგის თქუენისა მოვიყვანო სიტყუად ჩემი, მოიწსენეთ დავითისი, ოდეს-იგი სემიე გამოვიდა ძკრისმეტ-ყუელად, სწყევდა და ქვითა ესროდა დავითს და მტუერსა გარდაასხმიდა, და ერისთავთა მათ ენება მოკლვად მისი, რაღ-იგი ჰერქუა მათ მეფემან, ვი-

¹ კორ. 5,5.

თარმედ: „აცადეთ, მგმობდეს და მწყევდეს, რათა იხილოს უფალმან დამ-დაბლება ესე ჩემი და მომაგოს მე კეთილი წყევისა მის წილ“.¹ და კუალად ფსალმუნთა შინა იტყვს: „იხილე, რამეთუ მტერნი ჩემნი განმრავლდეს და სიძულილით ამაოდ მომიძულეს მე, და შენ მომიტევენ ყოველნი ცოდვა-ნი ჩემნი“.² და ლაზარე ამისთვის მიემთხვა განსუენებასა, რამეთუ მრავალ-ნი ჭირნი შეემთხვნეს სოფელსა შინა უძლურებისა და გლახაკებისანი და მრავალნი წუნობანი და შეურაცხებანი მდიდრისა მისგან. ამისთვის ვიტყვ, ვითარმედ: არარა ევნების კაცსა მოწევნულთაგან მის ზედა ჭირთა და შეურაცხებათა და განსაცდელთაგან, უკუეთუ ახოვნად თავს-ისხნეს იგი-ნი, არამედ უფროვსლა დიდად სარგებელ ეყოფის, გინა თუ ღმრთისა მიერ მოივლინეს მის ზედა განსაცდელნი, გინა თუ ეშმაკისა მიერ იტანჯებოდის და იგუემებოდის, ანუ თუ კაცთაგან ძკრი შეემთხუეოდის.

თქუას უკუე მეტყუელთაგანმან ვინმე, ვითარმედ: კეთილ არს სიტყუად ეგე კაცთათვს ჰასაკითა სრულთა, რომელნი მრავალთა ბრალთა თანამ-დებ არიან, ხოლო რასა იტყვ ჩჩულთა მათთვს, რომელნი პირველ ჰასაკისა უუამოდ მოისრნეს? რომელნი ცოდვანი აქუნდეს მათ, რათამცა ალიოც-ნეს იგინი განსაცდელისა მის მიერ მიწევნულისა? არამედ ამისთვის პირველ ვთქუ, ვითარმედ: უკუეთუ ცოდვანი არა აქუნდენ, მომატყუებელ გვრგვნთა და სასუფეველისა ბჭეთა განმღებელად ექმნებიან მოწევნანი ჭირთა და განსაცდელთანი. რა უკუე ევნო ყრმათა მათ, რომელნი მოისრნეს აქა და წარვიდეს მუნ ნავთსაცუდელსა მას მყუდროსა? ვინ უწყისო, თუ ვიეთნიმე მათგანი დიდმცა ქმნილ იყვნეს სათნოებითა, უკუეთუმცა დაშთომილ იყ-ვნეს სოფელსა შინა. არამედ ესეცა არავე მცირე იყო, რომელ ქრისტესთვის მოსწყდეს და წამებისა გვრგვნი მიიღეს. და კუალად ამასცა გულისწმა-ვჰყოფთ, ვითარმედ უკუეთუმცა იცოდა ღმერთმან, თუ ცხონდენ სოფელსა ამას შინა, დიდსა რასმე და უაღრესსა საზომსა მიწევნად იყვნეს, არამცა მი-ეშუა მოწყუედად მათდა; რამეთუ უკუეთუ ცოდვასა და ურჩულოებასა შინა მყოფთა და იცოდეს იცოდის, თუ მოქცევად ეგულების, სულგრძელ ექმნების, არამცა უფროსად ყრმანი იგი დაიცვნაა, უკუეთუმცა უაღრესისა რასმე საზომისა მიმართ ეგულებოდა წარმართებად? არამედ იცოდა უფალმან, ვითარმედ არა ეპოების ყრმათა მათ უამი და საქმე უაღრეს ამისა, რომელ სახელისა და მიზეზისა მისისათვის მოსწყდეს. ამისთვისცა შეუნდო მოწევნად მათ ზედა მოწყუედად იგი და შეიწყნარნა სავანეთა მათ ზეცისათა.

ესე არიან სიტყუანი ჩუენ მიერ მოწევუედისა მისთვის ყრმათადასა და სხვა ესევითარისათვის თქუმულნი, არამედ არა ყოველნივე ესე არიან, არა-მედ სხუანიცა არიან ამათსა ფრიად უღრმესნი, რომელნი-იგი უწყნის დამ-ბადებელმან და განმგებელმან ცხორებისა ჩუენისამან ღმერთმან. მას უკუე მიუშუათ ცნობად ესევითართა საიდუმლოთად და ჩუენ შემდგომისა მის

¹ 2 მეფ. 16,11-12.

² შდრ. ფსალმ. 24,19,18.

სიტყუათადსა ვიდოდით და სხუათა ზედამოწევნულთა განსაცდელთაგან ვისწავლიდეთ თავს-დებად მომავალთა ჭირთა; რამეთუ არა მცირე განსაცდელი მოინია მაშინ ბეთლემსა ზედა, რაჟამს-იგი წარიტაცებოდეს ყრმანი ძუძუთაგან დედათავსა და უმანკონი იგი უბრალოდ კლვად მიიყვანებოდეს უწყალოთა მათ მტარვალთა მიერ. ვინ-მე გამოსახოს სიტყუთა ჯეროვნად საქმისა მის სიმწარე, გოდებისა იგი სიმრავლე, ვაებისა იგი აღრეული ჯმად მამათა და დედათა და ყრმათა? იგინი შვილთათვს ტყებასა იქმოდიან, ესენ საწყალობელად სიკუდილად მიმავალნი ტიროდიან. ვითარ ვინ გამოსახოს კუალად მტარვალთა იგი მელველობის სახე, ვითარ მახვლითა წუდილითა ჩჩკლთა მათ ზედა დგინან უწყალოდ მოწყუედად, ერთითა წელითა ჩჩკლსა წიალთაგან დედისათა გამოულებენ და შეორითა მახვლი წუდილი ეპყრის. ხოლო დედა იგი წელითა ჩჩკლსა მას წიალად თვალი მოიზიდავნ და ქედსა მიუპყრობნ სიკუდილდ, რაღათ არა იხილოს თუალითა თვალითა კლვად იგი შვილისა. ვითარ ვინ წარმოთქუას მამათა მათთა ვაებად, უკუანასენელი იგი ნაშობთა თვალითა ამბორის-ყოფად, დედათა იგი გოდებად, ბუნებისა იგი ალტყინებული ცეცხლი, ვითარ საწყალობელთა მათ ჩჩკლთა შეიტყბობდეს და წიალთა შინა თვალითა მოწყუედასა მათსა ხედვიდეს; ვითარ უბადრუკი იგი დედა თითოეულისა და უძუსა მისცემნ შვილსა და სისხლსა მას მისა შეიწყნარებნ წიალსა მას, და მრავალგზის ფიცხელად ცემითა მახვლისათა დედაცა შვილისა თანა მოკლის მტარვალმან, და ერთი მდინარე სისხლისა დედისა და შვილისა იქმის. ხოლო ვინაზთვან ესეცა იყო ურჩულოსა მას ჰეროდეს ბრძანებასა შინა, რაღათ არა ახლადშობილნი იდენ, არამედ ორისაცა წლისანი მოისრნენ, უძკრესი ამისგან ვნებად და უმწარესი განსაცდელი გამოწინდების, რამეთუ მრავალგზის ორთა შვილთა დედა ქმინილ იყვნიან რომელნიმე, და ესევითარი არნ მათ ზედა ჭირი: ორნი მტარვალნი ერთსა ზედა წარდგომილ იყვნიან დედასა; ერთი იგი უხუცესსა მას ზიდავნ მოკლვად, და მეორე იგი მწოარსა მას წიალთაგან მისტაცებნ. რაღმცა ყო ამას ზედა საწყალობელმან მან დედამან? იდეს-იგი ორთა მიმართ შვილთა განყოფილ არნ ბუნებად და ორთაგანვე საჭუმილი სასტიკი გულსა მისა ეგზებინ, არა უწყინ, რომელსა-მე ბოროტთა მათ მტარვალთაგანსა მისდევდეს, რაჟამს ერთი იგი ერთკერძო და მეორე სხუადკერძო ზიდავნ ჩჩკლთა მათ მოწყუედად, ორთავე ტირილი ესმინ და მახვლითა ორპირითა გული დაეკლვინ, რაღმცა ყო, ვისსამცა ჯმასა თანა მიაყვანა თვალი იგი ვაებად, რომლისამცა სიკუდილსა ზედა ვაებდა?

ეპა საქმე უჯეროებისა! ეპა ბრძანებად უწყალოებისა! შ მოსისხლეოდა ურჩულოო, რაღ იყო ბრალი უმანკოთად მათ, რაღსათვს ძუძუსმწოარნი იგი, ვითარცა ავაზაკნი, მოსწყვდენ?! ვის ეძიებდი მოკლვად? რომლისათვს ვარსკულავმან მოგუთა აუწყა, მას ეძიება? შ უგუნურო და ცოფო! უკუეთუ წელთა შინა მისთა არიან ცანი და ვარსკულავნი და ესოდენ ძალუც, რომელ ვარსკულავთა, ვინავცა ენებოს, წარავლენს, ვითარმცა უძლე

შენ დამორჩილებად იგი და მოკლვად? უკუეთუ კულა ცხორებად და სიკუ-
დილი მისი ჭელთა შინა შენთა არს, რაღასათვს გეშინიან მისგან, ანუ რასა
ეძიებ მოკლვად, რაღასათვს ამაოდ დაიკრიბე შენ ზედა სისხლი ესოდენთა
მათ უბრალოთად? ჭ უბადრუკო და დაბრმობილო!

ხოლო თქუენ, მორწმუნენო, რომელთა ესე სიტყუანი გესმიან, ნუ
სულმოკლე იქმნებით, ნუცა იტყვთ, თუ შეურაცხ იქმნა კლვად იგი ყრმათად
მათ. არა ეგრეთ, არამედ იგინი ნათელსა მას ზეცისასა ღირს იქმნეს, ხოლო
ურჩულოსა მას ზედა მოსისხლესა მძლავრსა რისხვად ღმრთისად მოიწია
და შური იძია შემსგავსებულად მისისა უკეთურებისა, რამეთუ სიკუდილი-
თა მწარითა და საწყალობელითა წარჟვდეს სულნი და თკომელველ თავი-
სა თვისისა იქმნა. და პრველ სიკუდილისაცა მრავალი ბოროტი შეემთხვა,
რომელ-იგი უკუეთუ ვის ენებოს ცნობად, აღმოიკითხენ აღწერილი იგი
იოსიპოვსი და მისგან ყოველივე გულისჯმა-ყოს, რომელ-იგი არა ჯერ-ვი-
ჩინე აქა თქუმად, რაღათა არა უმეტეს ზომისა განვაგრძო სიტყუად და გან-
მარტებასა ამას სახარებისასა დაბრკოლება-ვსცე. ამისთვის პირველსავე
მას სიტყუასა მოვიდეთ.

სახარება: „მაშინ აღესრულა თქუმული იგი იერემია წინაწარმეტ-
ყუელისაა: წმად პრამადთ ისმა გოდებისა და ტირილისა და ღალადებისაა;
რაქელ სტიროდა შეილთა თვისთა და არა უნდა ნუგეშინის-ცემის, რამეთუ
არა არიან“ (2,17-18).

თარგმანი: ვინავთგან ჰამბავი წარმოთქუა შემაწყებელი მსმე-
ნელთად უჯეროვსა მისთვის ყრმათა მოწყუედისა, უწყალოვსა მისთვის და
ურჩულოვსა სასჯელისა, ნუგეშინის-სცემს და ეტყვს, ვითარმედ: ნუვინ
შეშფოთნების თქუმულსა ამას ზედა, არა თუ ვერ ძალ-ედვა ღმერთსა და-
ყენებად ურჩულოვსა მის, ანუ არა თუ პრველითგან უმეცარ იყო საქმესა
მას, არამედ წინაღსნარ იცოდა და წინაღსნარმეტყუელსა გამოუცხადა და
ყოველთა მის მიერ აუწყა. ამისთვის უკუე ნუ შეურვებულ იქმნები, ნუცა
გულისისიტყუანი ორგულებისანი მოგივლენ, არამედ მიუწოდებული მას
სიღრმესა განკითხვათა მისთასა მიხედვენ, ვითარ რომელსამე აღასრულებს
განგებულებით და რომელთამე მიუშეუბს, რომლისათვის მან თავადმან უწ-
ყის, ვითარცა-იგი სხუსაცა ადგილსა აუწყა მონაფეთა. რამეთუ ოდეს-იგი
წინაღსნარ ეტყოდა მოწევნადსა მათ ზედა: ყოვლისა სოფლისაგან ბრძო-
ლასა და წარდგინებასა მათსა შესაკრებელთა წინაშე და მძლავრთა და
მიყვანებასა მათსა წინაშე მეფეთა და მთავართა, აუწყა სიტყუად ნუგეში-
ნის-ცემისად და პრქუა: „ანუ არა ორი სირი ასარისა განისყიდებისა? და
ერთიცა მათგანი არა დავარდების ქუეყანასა ზედა თვინიერ მამისა თქუ-
ნისა ზეცათადსა“.¹ ხოლო ამას ეტყოდა, რაღათა უჩუენოს, ვითარმედ არა-

¹ მათ. 10,29.

რად თკნიერ ცნობისა მისისა იქმნების, რამეთუ ყოველივე იცის ყოფადი, არამედ არა ყოველსავე იქმს, გარნა კეთილსა ოდენ და სახიერებასა. ეს-რეთ უკუე ასწავებს მონაფეთა, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: ნურას შე-ორგულდებით, ნუცა გულისსტყუანი მოგივლენ, რამეთუ რომელმან-ესე უწყი ყოველივე მომავალი თქუენ ზედა და ძალ-მიც დაყენებად, საცნაურ არს, ვითარმედ უმჯობესისა თქუენისათვს არა დავაყენებ. ესევითარი ესე სიტყუად ჩუენცა გულისქმა-ვყოთ, ოდეს განსაცდელი რამე მოიწიოს, და ვთქუათ: ამისთვის მოუშუა ღმერთმან განსაცდელსა ამას ჭორციელსა ჩუენ ზედა, რამეთუ იცის სადმე, ვითარმედ ესრეთ არს უმჯობეს ჩუენდა; და ესე გულისსიტყუად დიდად ნუგეშინისმცემელ გუექმნას.

ხოლო რად ზიარებად არს რაქელისი ბეთლემსა თანა, – თქუას ვინმე, – რომელ იტყვს, ვითარმედ: „რაქელ სტიროდა შვილთა თესთა“, ანუ ჰრა-მასა რად ზიარებად აქუს რაქელს თანა? – რაქელ დედად იყო ბენიამენისი, და ოდეს მოუდა იგი, დაეფლა გზასა ზედა ეფრათასა, ესე იგი არს ბეთ-ლემი. ვინახთგან უკუე ჰრამად ნანილი იყო ბენიამენის ტომთად, ხოლო ბე-ნიამენ ქე იყო რაქელისი, და რაქელის საფლავი მახლობელ იყო ადგილსა მას, ამისთვის, ბენიამენის გამო და საფლავისა მისთვის, სამართლად მონ-ყუედილთა მათ ყრმათა შვილად რაქელისა სახელ-სდებს. ხოლო ენება გა-მოჩინებად ნინაწარმეტყუელსა, ვითარმედ დიდ იყო წყლულებად იგი და უწყალო დაწყუედა იგი უმანკოთად მათ, ამისთვის თქუა, ვითარმედ: „არა უნდა ნუგეშინის-ცემის, რამეთუ არა არიან“. კუალად აქაცა ვისწავებთ, რასა-იგი პირველ ვიტყოდე, რაღთა არა შევშფოთნეთ, ოდეს რამე ნინა-ალმდგომ აღთქუმისა საღმრთოესა იქმნას. რამეთუ აპა ესერა მო-რად-ვი-და იგი ცხორებად სოფლისა, და პირველვე თქუა ანგელოზმან, ვითარმედ: „იქსნას მან ერი თვისი“; იხილე, ვითარ იქმნა დაწყებად განკაცებისა მისისად: დედად მისი ივლტოდა, ეტკრთა რად წიაღითა ყოველთა უფალი, და ქუეყა-ნად იგი, რომელსა შინა იშვა, ესევითართა განსაცდელთა მიეცა, და სიმრავ-ლე იგი ყრმათად მოისრა საწყალობელად და მწარედ, და წმად გოდებისა და ტირილისად ყოველთა მათ საზღვართა ისმოდა. არამედ ნუ შეორგულდები, რამეთუ ესრეთ მარადის ნინაალმდგომთა საქმეთა მიერ განგებულებასა თვისსა აღასრულებს, რაღთა უმეტესად საცნაურ იქმნას ძალი მისი. ეგრეთ-ვე მონაფეთა თვისთა ქადაგებად აღასრულა და ნინაალმდგომითა ნინაალ-მდგომი განაგო, რაღთა საკურველებად იგი უმეტეს იყოს. ამისთვის იგინი იგუემებოდეს და იდევნებოდეს და მდევარნი იგი და მტანჯველნი დაიმორ-ჩილნეს.

სახარებად: „ხოლო რაჟამს აღესრულა ჰეროდე, აპა ანგელოზი უფლისად გამოეცხადა ჩუენებით იოსებს ეგვიპტეს და ჰრქუა: აღდეგ, ნა-რიყვანე ყრმად ეგე და დედად მაგისი და ნარვედ ქუეყანად ისრატლისა, რა-მეთუ მოსწყდეს, რომელნი ეძიებდეს სულსა მაგის ყრმისასა“ (2,19-20).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: აპა ესერა შემდგომად განსაცდელისა მის მოვიდა ნუგე-შინის-ცემაზცა, რამეთუ არღარა ეტყვის, თუ: ივლტოდე, არამედ: „წარვე-დო ქუეყანად ისრაცლისა“; და მოიქცეს უცხოებისა მისგან სოფლად თვისად და მკლველი იგი ყრმათად იხილეს მოკლული. ხოლო მო-რამ-ვიდეს სახედ თვისა, კუალად ნეშტი პოეს პირველთა მათ განსაცდელთა, რამეთუ ძე მძლავრისად მის მეფობდა ჰურიასტანს, ვითარცა ესერა აღმოვიკითხეთ:

ს ა ხ ა რ ე ბ ა ღ: „ხოლო იგი აღდგა და წარმოიყვანა ყრმად იგი და დედად მისი და მოვიდა ქუეყანად ისრაცლისა. და ვითარცა ესმა, რამეთუ არქელა-ოზ მეფობს ჰურიასტანს ჰეროდეს წილ, მამისა მისისა, შეეშინა მისლვად მუნ; და ბრძანებად მოილო ჩუენებით და წარვიდა ქუეყანად გალილეასა. და მოვიდა და დაეშენა ქალაქსა, რომელსა ჰრეკან ნაზარეთ, რათა აღეს-რულოს თქუმული იგი წინაწარმეტყუელისა მიერ, ვითარმედ: ნაზარეველ ენოდოს“ (2,21-23).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: ვითარ მეფობდა არქელაოზ ჰურიასტანს, სამთავროსა მას პინტოელისა პილატესა? ამისთვის, რამეთუ ახლად მომკუდარ იყო ჰეროდე და არღა განყოფილ იყო სამეფო იგი მრავალ სამთავროდ, არ-ცა მოვლინებული იყო ჯერეთ კეისრისა მიერ პინტოელი პილატე, არამედ მო-რამ-კუდა ჰეროდე, მეყსეულად დაიყვრა ადგილი მისი ძემან მისმან ჰე-როდეს წილ, მამისა თვისისა. რამეთუ ძმასაცა მისსა ესრეთვე ეწოდებოდა, ამისთვის თქეუ მახარებელმან: „ჰეროდეს წილ, მამისა თვისისა“. ხოლო ვი-ნავთვან ჰურიასტანს მისლვად შეეშინა არქელაოზისთვის, ჯერ-იყო გალი-ლეასცა შიში ჰეროდესთვის, ძმისა მისისა. ესე ამისთვის ქმნა, რათა შეცვა-ლებითა მით სოფლისადთა დაიფაროს საქმე იგი. რამეთუ გულისწყრომად და რისხვად მათ მძლავრთად ყოველივე ბეთლემისა მიმართ იყო და საზ-ღვართა მისთა, და მოწყვედასა მას შინა ყრმათასა ჰერონებდა არქელაოზ, ვითარმედ რომელსა ეძიებდეს მოკლვად, იგიცა მათ თანა მოიკლა. და კუა-ლად, იხილა რად მამად თვისი ესევითარითა ბოროტითა სიკუდილითა მომ-კუდარი, ვერღარა იკადრებდა შეძინებად სხვსაცა ურჩულოებისა, რათა არა მასცა ეგრეთვე შეემთხვოს.

ხოლო იოსებ მოვიდა ნაზარეთად, ერთად – შიშისათვის არქელაოზი-სა, და მეორედ – სადა-იგი დაშენებულ იყო, ენება მუნვე დამკვდრებად, ვინავთვან ანგელოზისაგანცა მოილო ბრძანებად. ხოლო ლუკა არა ესრეთ იტყვს, თუ: ბრძანებად მოილო ჩუენებით და მისთვის წარვიდა ნაზარეთს, არამედ: „ვითარცა ალასრულესო ყოველი მსგავსად შჯულისა, მოიქცეს და წარვიდეს გალილეად, ქალაქად თვისა ნაზარეთად“!¹ რად უკაუე ვთქუათ ამისთვის? რამეთუ ლუკა რასა-იგი იტყვს, უამისა მისთვის იტყვს პირველ ეგპტედ შთასლვისა, რამეთუ არცა ეგებოდა პირველ ტაძრად მიყვანებისა

¹ ლუკ. 2,39.

შთასლვად ეგვიპტედ, რამთამცა არარად იქმნა გარეგან რჩულისა, არამედ დაყვეს ბეთლემს, ვიდრემდის აღესრულნეს დღენი იგი განწმედისა მათისა-ნი შჯულისა მისებრ მოსესისა. და მერმე მოვიდეს ტაძრად, ვითარცა იტყვს ლუკა, ვითარმედ: „აღმოიყვანეს ყრმად იგი იერუსალტმდ წარდგინებად წინაშე უფლისა, ვითარცა წერილ არს შჯულსა უფლისასა“,¹ და მიერ წარ-ვიდეს ნაზარეთად და მერმედა შთავიდეს ეგვიპტედ და, აღმო-რავ-ვიდეს მიერ, მიიღეს ბრძანებად მისლვად ნაზარეთსვე.

ხოლო პირველი იგი მოსლვად, მო-რავ-იქცეს იერუსალტმით, არა ბრძა-ნებითა ანგელოზისავთა იყო, არამედ წესისაებრ თვესისა, რამეთუ მუნ იყო მკედრობად მათი. და არა თუ სხვსა რავსათვსმე აღსრულ იყვნეს ბეთლემდ, არამედ ბრძანებისა მისთვს აღნერისა, რომელ გამოწდა მათ დღეთა აგ-კსტოს კეისრისაგან, და არცა ადგილი აქუნდა საყოფლად ბეთლემს. და აღასრულეს რად საქმე იგი, მოიწინეს დღენიცა შობისა მის საკურველისა-ნი. ამისთვს დაყვეს მუნ ვიდრე აღსრულებამდე დღეთა მათ განწმედისათა წესისაებრ რჩულისა და, მო-რავ-იყვანეს ყრმად იგი ტაძრად და ყოველი-ვე აღასრულეს წესი, მიიქცეს ნაზარეთს. ხოლო შთავიდეს რად ეგვიპტედ და აღმოვიდეს, არღარა თავით თვესით, არამედ ბრძანებითა ღმრთისა მი-ერ მოვლინებულისა ანგელოზისავთა მივიდეს ნაზარეთად, და ესეცა არავე ცუდად იყო, არამედ რავთა აღესრულოსო თქუმული იგი წინანარმეტყუ-ელისა მიერ, ვითარმედ: „ნაზარეველ ენოდოს“. და რომელმან წინანარ-მეტყუელმან თქუა ესე, ნუ გამოეძიებ, რამეთუ არა იპოების სიტყუად ესე ჩუენდა მონევნულთა ამათ სანინანარმეტყუელითა შინა, და ესე ამისთვს, რამეთუ მრავალნი წიგნი წინანარმეტყუელთანი წარწყმდეს. და ესე სცნა წიგნისა მისგან ნეშტთავსა,² რამეთუ იყვნეს ჰურიანი ფრიად დაწსნილ და ზედასზედა მიიქცეოდეს უღმრთობად; და რომელნიმე წიგნი თვთ თა-ვით თვესით დაწუნიან და რომელნიმე უდებ-ყვნიან და წარწყმდიან, და სხუ-ანი კუალად ტყუეობასა მას ბაბილოვნელთასა დაიწუნეს; და ესე საქმენი საცნაურ არიან წიგნისაგან მეფეთავსა, რამეთუ წერილ არს მას შინა, ვი-თარმედ დღეთა იოსია მეფისათა იპოა წიგნი მეორისა რჩულისა, დაფლუ-ლი ყურსა ერთსა და დაძუელებული, და პოვა იგი ქელკია მღდელმან და მიუთხრა საფანს, მწიგნობართმოძღუარსა მეფისასა, მითხრობად მეფისა, ვითარმედ: „მატიანი შჯულისად ვპოვე სახლსა უფლისასა“.³ ესე იყო წიგნი მეორისა შჯულისა. ხოლო უკუეთუ იდეს-იგი არცა ზედამოსლვად ბარბა-როზთად იყო, არცა ტყუეობად, ესრეთ შეურაცხ-ეყვნეს და წარწყმიდნეს წიგნი წინანარმეტყუელთანი, რად სთქუათ მონევნასა მას ტყუეობისასა? არამცა უმრავლესი წარწყმდა? და რომელიმე ცეცხლით დასაწუველ იქ-მნა; და ამისთვს დღეს არა იპოების სიტყუად ესე სანინანარმეტყუელითა ამათ შინა. ხოლო მახარებელმან იცოდა მადლითა მით სულისა-

¹ ლუკ. 2,22-23.

² 2 ნეშტ. 34,14; 35,19.

³ 4 მეფ. 22,8.

თა თქუმული იგი წინაწარმეტყუელთავ, და სხუათაცა მოციქულთა იცოდეს ყოველთა. ამისთვის იგინიცა მრავალსა ადგილსა ნაზარეველად უწოდენ.

თქუან უკუე ვიეთმე: ვინავთგან ერთმან მან წინაწარმეტყუელმან თქუა, ვითარმედ: „ბეთლემით გამოვიდეს“, ვითარ სხუანი იტყოდეს, თუ: „ნაზარეველ ეწოდოს“? ესე არა წინააღმდეგომ მის სიტყვსა არს. ნუ იყოფინ! არა არს წინააღმდეგომ სიტყუათა შინა საღმრთოთა, რამეთუ აპა ესე-რა ვხედავთ, ვითარ ორივე აღესრულა: ბეთლემით გამოვიდა, რამეთუ მუნ იშვა ქალწულისაგან, და ნაზარეთს აღიზარდა, რავთა სცნა, ვითარმედ ყოველივე წინაწარმეტყუელთა მიერ პირველვე აუწყა ღმერთმან სოფელსა. და ამისთვისცა ზრდილობად იგი ნაზარეთისად უფროვსად გამოძიებად აღადგენდა ერსა მისთვის, ვითარცა-იგი ნათანაელ ამის გამოძიებად მოვიდა და ჰრეუა: „ნაზარეთით შესაძლებელ არსა კეთილი რაღმე ყოფად?“¹ რამეთუ შეურაცხი იყო სოფელი იგი და ყოველი იგი კერძო გალილეავსი. ამისთვისცა იტყოდეს ფარისეველნი: „გამოიძიე და იხილე, რამეთუ გალილეავთ წინაწარმეტყუელი არა აღდგომილ არს“.² არამედ უფალსა არა სირცეკლ-უჩნდა წოდებად შეურაცხისა მის ქალაქისა მოქალაქედ, რავთა გულისჯმა-ვყოთ, ვითარმედ არარა კაცობრივი საჯმარ იყო მისდა. და მონაფენიცა თვისნი გალილეავთ გამოირჩინა, რავთა გულისჯმა-გკყოს, ვითარმედ უკუეთუ სათხოებანი მოვიგნეთ და შიში ღმრთისად გუაქუნდეს, არარა კაცობრივი გუეჭმაროს ჩუენცა.

ამისთვის უფალმან ყოველივე მდაბალი და შეურაცხი თავს-იდვა და არცა სახლი აქუნდა, ვითარცა იტყვს, ვითარმედ: „ძესა კაცისასა არა აქუს, სადა თავი მიიღორიკოს“;³ და ჰეროდესგან ივლტოდა; და იშვა რაღ, ბაგასა მიიჩვინა; და დედა არა მდიდართაგან გამოირჩია, რავთა ამით ყოვლითა ზუაობისა ვნებად განაქარვოს კაცთაგან და გულისჯმა-გკყოს, ვითარმედ არარა ამათგანი ბოროტ არს, არცა ესევითარისა რაღსმე კაცობრივისა პატივისა ჯერ-არს ძიებად, არამედ მცნებათა ხოლო ღმრთისათავ, ვითარმცა გუეტყოდა: რაღსთვის სიმდიდრისათვის მშობელთავსა და სიმრავლისათვის მამულთავსა ჰბუაობთ, კაცნო? ყოვლისაგანვე სოფლისა უცხო-ყოფასა გიბრდანებ, რავთა ესევითარი იქმნეთ, რომელ არა ღირს იყოს თქუენდა ყოველივე სოფელი. ესეოდენ შეურაცხ არიან საქმენი ესე, ვიდრედა არცა თუ წარმართთა მათ ფილოსოფოსთა აქუნდა იგი ღირსად პატივისა, არამედ გარეგან ჩუენისა ბუნებისა უნესდეს და არად საჯმარ სახელ-სდებდეს.

და ვითარ პავლე მოციქულსა არა შეურაცხად აქუსო წესი ესე, რამეთუ იტყვს: „რჩეულებისა მისგან საყუარელ მამათათვს“.⁴ აპა ესერა მამათათვის თქუა საყუარელ-ყოფად შვილთავ, მეტყვან ჩუენ ვიეთნიმე; არამედ რომელნი ამას იტყვთ, იხილეთ, თუ ოდეს თქუა მოციქულმან სიტყუად ესე და ვიეთოთვის, ანუ ვიეთ მიმართ იყო სიტყუად მისი. რამეთუ წარმართთა-

¹ იოან. 1,46.

² იოან. 7,52.

³ ლუკ. 9,58.

⁴ რომ. 11,28.

განნი მორწმუნენი ზუაობდეს სარწმუნოებისათვს და შეურაცხ-ჰყოფდეს ებრაელთაგან მოქცეულთა, და უძკრესი განხეთქილებად შევიდოდა მათ შორის. ამისთვის თქუა ესევითარი სიტყუად, რაღაც მათიცა ზუაობად დაამდაბლოს და ესენიცა ღმრთისმსახურებად და შურად კეთილისა მოიყვანნეს. უკუეთუ არა, ოდეს-იგი იწყო სიტყუად ახოვანთა მათთვს და დიდთა მამათმთავართა, ისმინე, რასა იტყვს, ვითარმედ: „აღიარეს, რამეთუ სტუმარ და წარმავალ არიან ქუეყანასა ზედა. და რომელნი ამას იტყვან, გამოაჩინებენ, რამეთუ მამულსა ეძიებენ. და თუმცა მას მოიქსენებდეს, ვინამ-იგი გამოვიდეს, აქუნდამცა უამი მუნ მიქცევისად. ხოლო ან უმჯობესსა მას გული ეტყვს, ესე იგი არს, ზეცისასა“.¹ და კუალად იტყვს: „სარწმუნოებით მოსწყდეს ესე ყოველნი, და არღა მოეღო მათ აღნათქუემი იგი, არამედ შორით იხილეს იგი და მოიკითხეს“.² და კუალად იოვანე ნათლისმცემელი ეტყოდა მომავალთა მისა: „ნუ იტყვთ გულთა თქუენთა: მამად გვის ჩუენ აბრაჟა-მი“.³ და კუალად მოციქულივე იტყვს, ვითარმედ: „არა ყოველნი ისრატლი-საგანნი ესე არიან ისრატლ, და არცა თუ შვილნი ჭორცითანი ესენი არიან შვილ ღმრთისა“.⁴

რამეთუ იხილეთლა, თუ რად სარგებელ ეყო ძეთა სამოელისათა შვილებად ესევითარისა მამისად, ვინახთვან არა დაიმკუდრეს სათნოებად მისი? ანუ მოსესთა რად ერგო, რაფამს სიკეთესაღა მისსა და ღმრთისმოყუარებასა არა ჰპაძვიდეს? ამისთვის არცა მიიღეს წინამძღურობად ერისად, არამედ იგინი იყენეს შვილ მისა წოდებულ, ხოლო ერისთავობად იგი და ნაცვალობად მოსესი სხუასა მიეცა, რომელი-იგი იყო სათნოებითა ძე მისი. კუალად ძემან ნოესმან რად ირგო შვილობითა მისითა, რომელი-იგი მონა იქმნა აზნაურებისა მის წილ? იხილეა, ვითარ პატიოსნებად მამისად არას ერგო, რამეთუ უკეთურებად გონებისა მისისად მძლე ექმნა რჩულთა მათ ბუნებისათა და არა ოდენ პატიოსნებისა მისგან მამულისა, არამედ აზნაურებისაგანცა სრულიად უცხო-ყო. ეგრეთვე ესავ არა ძე ისაკისი იყოა? და მის კერძო იყო მამად მისი, რამეთუ სწადოდა, რაღაცამცა მან მიიღო კურთხევად იგი, არამედ ვინახთვან უკეთური იყო იგი, არარად ამისგანი ერგო მას, არამედ დაღაცა-თუ უხუცე ჰასაკითა იყო და მამად თვისი აქუნდა შემწედ, ვინახთვან ღმერთი არა მის თანა იყო, ყოველივე ცუდ იქმნა. ხოლო ტიმოთეს მამად წარმართი იყო. რად უკუე ევნო მას, ანუ რად დაბრკოლება ეცა სათნოებასა მისსა?

ამისთვის უკუე რაღასათვს იქადი, კაცო, დიდებულებისათვს მშობელთა და პაპთავსა? იხილენ ესე ყოველნი სახენი და გულისწმა-ყავ, ვითარმედ არა სარგებელ არს მშობელთა სიკეთე, უკუეთუ ჩუენ არა კეთილად ვიქცეოდით. გითხრა სხუაღცა უსაკურველესი: ისრატლთა შვილ ღმრთისა ეწოდა, ვითარცა წერილ არს: „მე ვთქუ: ღმერთინი სამე ხართ და შვილნი მაღლისანი თქუენ ყოველნი“,⁵ არამედ არად ერგო პატივისა ამისგან, ვი-

¹ ებრ. 11,13-16.

² ებრ. 11,13.

³ მათ. 3,9.

⁴ რომ. 9, 6,8.

⁵ ფსალმ. 81,6; იოან. 10,34.

ნადთგან ურჩულო იქმნეს. რამეთუ რომელი შვილ ღმრთისა იწოდოს, უკუ-ეთუ არა ღრძსად სახელისა მის მოქალაქობდეს, უძრესადღა დაისაჯების. და ესე ძუელსაცა და ახალსაცა შჯულსა იხილვების, რამეთუ იტყვს იოვანე ღმრთისმეტყული: „ხოლო რავდენთა-იგი შეიწყნარეს, მოსცა მათ წელ-მწიფებაზ შვილ ღმრთისა ყოფად“.¹ არამედ ამათ შვილთაგანნი მრავალნი იპოებიან განმცემელ თვისისა მის აზნაურებისა და შთავარდებიან ცოდვათა და იქმნებიან შვილ წარწყმედისა და მკვდრ ჯოჯოხეთისა.

ხოლო ესე ყოველი ამისთვის ვთქუ, რათა არცა სიმდიდრისათვს, არცა დიდებულთა შვილებისათვს ვზუაობდეთ; ნუცამცა სიგლახაკისათვს შეურ-ვებულ ვართ, არამედ მას ოდნე ვეძიებდეთ სიმდიდრესა, რომელი საქმეთა მიერ კეთილთა იქმნების, და სიგლახაკისა მისგან ვივლტოდით, რომელი ცოდვათა მიერ მოიწევის, რომლისათვსცა მდიდარი იგი ყოველთა უგლა-ხაკეს იპოა, ვიდრელა არცა თუ წუეთისა ერთისა წყლისა უფალ იყო, რომ-ლისათვს ესოდენი ვედრებად შეწირა და ვერ მიემთხვა სათხოელსა მას. არა ყოვლისა სიგლახაკისა უძრეს იყოა მისი იგი სიგლახაკე? ვინმცა იპოა ესო-დენ გლახაკი სიფელსა შინა, რომელ არცა თუ წუეთისამცა ერთისა წყლისა აქუნდა წელმწიფება? არავინ არს ესევითარი. ხოლო მდიდარი იგი ეგოდენ დაგლახაკნა, რომელ ესეცა არა ეპოა. და უძრესი ესე იყო, რომელ არასა-დათ პოა წუგეშინის-ცემაზ ჭირისა მის და სიგლახაკისა თვისისად.

სწავლად 7 ვეცხლისმოყუარებისათვს

ან უკუე, შ მორწმუნენო, რადსათვს საფასეთა მიმართ აღგვმტემიეს პი-რები და შთანთქმად ყოვლისა ვეძიებთ? რად ესრეთ დამკვდრებულ არს ჩუენ შორის სიყუარული მათი, ვინათეთგან ვერ ძალ-უც მათ შეყვანებაზ ჩუ-ენი სასუფეველად? მითხართლა, საყუარელნო, უკუეთუმცა ბრძანა მეფე-მან, ვითარმედ: რომელთაცა აქუს საფასე, არა ღირს არიან ყოვლადვე პა-ლატად შემოსლვად, არცა პატივისა მიღებად ჩემ მიერ, არამცა ყოველივე განაპინეთა? ხოლო უკუეთუ ქუეყანისა პალატისაგან და პატივთა წარმა-ვალთაგან არაგანვრდომისათვს მზა ვართ ყოვლისავე საფასისა დათხევად, რად არს ესე, რომელ ქრისტე დღითი-დღე გვპრძანებს, ვითარმედ: „მნიად შევიდენ მდიდარნი კარსა სასუფეველისასა“,² და არა შეურაცხ-ვჰყოფთ საფასეთა, არცა განვაგდებთ ჩუენგან, რათა ღირს ვიქმნეთ კადნიერე-ბით შესლვად სასუფეველსა ცათასა. და ვითარ ღირს ვიქმნეთ ჩუენ წყა-ლობასა, რომელი ესრეთ შევიტკბობთ განმყრელსა მას ჩუენსა სასუფე-ველისაგან და არა კიდობნებსა შინა ოდენ ვჰმალავთ, არამედ მინასა ში-

¹ იოან. 1,12.

² შდრ. მათ. 19,23.

ნაცა დავილით. ჯერ-იყო, რაღთამცა ფასისსაცავსა მას ზეცისასა მივეცით იგი ნამარხევად. ხოლო ან ეგრეთ ვიქმთ, ვითარმცა მუშავსა უგუნურსა ვინ მისცის თესლი დათესვად ქუეყანასა კეთილსა, ხოლო მან წარიღომცა და შთასხა იგი მღვმესა ერთსა, რაღთა არცა მას ერგოს და იფქლიცა იგი დალპეს და წარწყმდეს.

არამედ იტყვან ვეცხლისმოყუარენი მიზეზსა ცუდსა და ამაოსა: დიდი ნუგეშინის-ცემად არსო, ოდეს საფასე ჩუენი ვიცოდით უცომელსა და უც-ნაურსა ადგილსა დამარხულად. ხოლო მე ვიტყვ, ვითარმედ: უფროვასად იგი არს ნუგეშინის-ცემად დიდი, ოდეს ვიცოდით, თუ არა არს საფასე ჩუენი დამარხული, რამეთუ რომელთა საფასენი აქუნდენ, დალაცათუ სიყმილი-საგან არა ეშინის, არამედ სხვსა მრავლისა განსაცდელისა შიში განპლევს მათ: შიში სიკუდილისაა, შიში ბრძოლისაა, შიში მპარავთაა, შიში მეფისაა, შიში ერისაა. არა ესე უძკრეს არიანა შიშსა სიყმილისაა? რამეთუ სიყმილი-საგან არა მრავალნი მიხილვან მეყსა შინა მომკუდარად, არამედ მრავალი რად იპოების ნუგეშინისმცემელი ჭირისა მის, ხოლო საფასეთათვს მრავალნი მოკლულნი გიჩუენნე, რომელნიმე იდუმალ მოკლულნი და რომელნიმე ცხადად, და სავსე არიან ამით ესევითარითა სახითა გზანი, სავსენი არიან სამშვავრონი და უბანნი. და რად ვიტყვ გზათა ოდენ და სამსჯავროთა? ზღუადცა აღვსებულ არს სისხლითა, რამეთუ არა წმელი ოდენ დაიპყრა ამან მძლავრმან, არამედ ზღუასაცა შევიდა დიდითა უმსჯავროებითა. და რომელნიმე ვლენ ზღუათა შინა ოქროვსათვს, და რომელნიმე მოიკლვიან ოქროვსათვსვე; და ერთმან მან მძლავრმან ვნებამან ერთი იგი ვაჭრობად განიყვანა და მეორე კაცისა კლვად. ან უკუე რამცა იყო უბოროტეს მამონასა, რომლისათვს ვლენ კაცნი ზღუათა შინა? რომელნიმე დაინთქმიან, და რომელნიმე მოიკლვიან. ამისთვს თქუმულ არს, ვითარმედ: „ვინმცა შეინყალა მსახრვალი გუელცემული?“¹ რამეთუ ჯერ-იყო სივლტოლა ბოროტისა მის მძლავრისაგან და განგდებად ულელი იგი მწარისა მის მონებისაა და აღმოფხურად გულთაგან ჩუენთა ტრფიალებაა იგი საფასეთად.

და ვითარ იქმნასო განგდებად მისი? უკუეთუ შემოვილოთ სულთა ჩუენთა სხუად ტრფიალებად, ესე არს კეთილთა მათ ზეცისათად, განიდევნოს ტრფიალებად იგი საფასეთად, რამეთუ რომელსა სუროდის სასუფეველისათვს ცათაძა, შეურაცხ-ყოს მან სრულიად ვნება იგი ანგაპრებისად; რომელი ღირს იქმნას მონებად ქრისტესა, არღარა დაემონის იგი მამონას, არამედ უფროვასად ეუფლოს მას, რამეთუ რომელი ევლტოდის, მას მის-დევს იგი, და რომელი მისდევდეს მას, ივლტის მისგან, არა პატივ-სცემს ესრეთ მოყუარეთა თვისთა, ვითარ მომულეთა. არავინ არს ესრე საკიცხელ მისა, ვითარ მოყუარენი მისნი, და არა ეკიცხევს ოდენ, არამედ მძიმითა ჭელბორკილითა შეჰქანვს მათ.

¹ ზირაქ. 12,13

არამედ ჩუენ, შ მორწმუნებო, განვხეთქნეთ აპაურნი და საკრველნი მისნი და განვაგდოთ ჩუენგან უღელი მისი. რადათ განვამონებთ პირ-მეტყუელსა მას სულსა უსულოვასა მის ნივთისა, დედისა მის ყოველთა ბოროტავასა? შ საქმე საკიცხელი! ჩუენ ვებრძვით მას სიტყვით, და იგი გუებრძვის საქმით და გუზიდავს ყოველგან შემდგომად მისა, ვითარცა მონათა სყიდულთა, ფრიად შეურაცხთა. რამდცა იყო უკუე უბოროტეს ამისა? უკუეთუ ნივთსა უსულოსა ვერ მძლე ვექმნებით, ვითარ მძლე ვექმნეთ ძალთა მათ უხილავთა? უკუეთუ მინასა და ქვასა ვერ დავიმორჩილებთ, რომელ არს ოქრო და ვეცხლი, ვითარ დავიმორჩილებთ მთავრობანი იგი და წელმწიფებანი, ვითარ მოვიგოთ სინმიდე და ქალწულება? უკუეთუ ფერი ვეცხლისა მიმიზიდავს ჩუენ, ვითარმცა თანანარვპჯედით ფერსა პირისა მავნებელისასა? რამეთუ ფრიად უმძლავრეს არს იგი ვნება ამისასა. ხოლო უკუეთუ უდარესისა ამისგან ესრეთ ვიძლევით, უძლიერესისა მას ვითარ წინააღუდგეთ? რამეთუ ესრეთ მწარედ ძლეულ არან ვიეთნიმე ამის ვნებისაგან, ვიდრელა ტრფიალება არს გულსა მათსა ოქროვასა მიმართ. და იტყვანცა, ვითარმედ ამუნს დიდად თუალთა ფერი ოქროვასა. ნუ ეკიცხევ, კაცო, თავსა შენსა, რამეთუ არარა ესრეთ ავნებს თუალთა სულიერთაცა და წორციელთა, ვითარ სიყუარული ოქროვასა და ვეცხლისა.

ამან ბოროტმან ტრფიალებამან ანგაპრებისამან დაშრიტნა სანთელნი იგი ხუთთა მათ ქალწულთანი და განყარნა იგინი სასძლოვასა მისგან. ამან უკუეთურმან არა შეუნდო საწყალობელსა იუდას სმენად ჭმად იგი მეუფისა, არამედ შიშთვილად მიიყვანა, განხეთქა შორის და განაბნინა ყოველნი ნაწლევნი მისნი და მერმე გეპენისა ცეცხლისასა შთაპზადა. რამდცა იყო უკუე უძკრეს და უმწარეს ამის ვნებისა? საკე არს იგი სისხლითა კაცთავთა, არა განძღების კლვითა მათითა, უბოროტეს არს ყოვლისა მწეცისა; რომელნიცა მიეცნენ შუათა მისთა, უწყალოდ მოაკუდინებს მათ. და უძკრესი ესე არს, რომელ არცა თუ შეუნდობს ცნობად ტკივილისა მის ნამლეანისა ნაკბენთა მისთასა, რამეთუ უკუეთუმცა სცნობდეს, ძალ-ედვა წოდებად სხუათა და შეწევნად მათდა და გამოწსნად პირისაგან მძვნვარისა მის მწეცისა. ხოლო მათ უმეტესად ეპამებიედ ნაკბენი იგი, ვიდრე მოინის დღე სიკუდილისა, და მაშინდა აღიხილნიან თუალნი და იხილნიან უკურნებელნი იგი წყლულებანი, რომელნი დასხნა უწყალომან მან მწეციან მათ ზედა.

არამედ გევედრები, ანვე აღვიხილნეთ თუალნი და ვივლტოდით პირისა მისგან მწეცისა, განვკურნეთ წყლულებანი ჩუენნი, რომელნი დასხნა ჩუენ ზედა მწეცმან მან ველურმან, და შორს-ვყოთ გესლი მისი ჩუენგან, რათა ამასცა სოფელსა შინა უშფოთველნი დღენი და ცხორება კეთილი მოვიგოთ და მერმესა მას საუკუნესა მივემთხუეთ საუნჯეთა მათ დაუსრულებელისა კეთილისათა მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუქრისტესითა, რომელსა შუენის დიდება, პატივი და თაყუანის-ცემა თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი ۱

სიტყუადეს ეს ე: „მათ დღეთა შინა მოვიდა იოვანე ნათლისმცემელი, ქადაგებდა უდაბნოსა ჰურიასტანისასა და იტყოდა: შეინანეთ, რამეთუ მოახლებულ არს სასუფეველი ცათად“ (3,1-2).

რომელი არიან დღენი იგი, რომელ იტყოს, თუ: „მათ დღეთა შინა“? რამეთუ არა თუ მათ დღეთა, ოდეს იესუ ყრმალა იყო და ნაზარეთად მოვიდა ეგვეტით, იქმნა ქადაგებად იგი იოვანესი, არამედ შემდგომად ოცდაათისა წლისა, ვითარცა ლუკა წამებს. ვითარ უკუე ამან მახარებელმან, აღასრულა რად თხრობად იგი შობისათვეს უფლისა და თქუა ეგვეტედ შთასლვად და კუალად ჰურიასტანს მოსლვად და ნაზარეთს დაშენებად, მეყსეულად დაურთო: „მათ დღეთა შინა მოვიდა იოვანე ნათლისმცემელიო“? წეს არს წერილთა შინა მარადის ესევითარისა სახისა წმარებად, არა მათ საქმეთათვს ხოლო, რომელი პირველთქუმულსა მას შეუდგებოდინ, არამედ მათთვესცა, რომელი შემდგომად მრავლისა უამისა აღესრულებოდინ, იტყოს მრავალგზის წერილი ესრესახედ, ვითარცა-ესე ან ქმნა მახარებელმან. ამისთვესცა, ოდეს-იგი ჯდა უფალი მთასა ზეთისხილთასა და მოუკდეს მას მოწაფენი მისნი და ჰკითხვიდეს, თუ ოდეს იყოს დარღუევად იგი იერუსალიმისა, ანუ ოდეს იყოს მეორედ მოსლვად მისი, უწყით, თუ რავდენი განცოფილებად იყო და რავდენი სიშორე შორის უამისა მის იერუსალიმისა წარტყუენვისა და მეორედ მოსლვისა უფლისა, ხოლო უფალმან მიუთხრა რად დარღუევისათვს იერუსალიმისა და აღასრულა სიტყუად იგი და ეგულებოდა სიტყუად მეორედ მოსლვისათვს, პირველთქუმულთა მათ ზედა დაურთო და თქუა: „მაშინ უკუეთუ ვინმე გრძეუას თქუენ: აპა აქა არს ქრისტე, გინა იქი, ნუ გრნამნ“!¹ არა თუ ამას მოასწავებდა, თუ დღეთა მათ იერუსალიმისა წარტყუენვისათა იყოს მოსლვად იგი ანტესი, არამედ პირველი იგი სიტყუად აღასრულა, და ინყებდა რად ანტესთვეს და სახეთათვს მეორედ მოსლვისათა, თქუა, ვითარმედ: „მაშინ უკუეთუ ვინმე გრძეუას თქუენ“, და შემდგომი ამისი. ეგრეთვე ამას ადგილსა ქმნა მახარებელმან; „მათ დღეთა შინაო“, არა თუ პირველთქუმულისა საქმისა დღეთა, არამედ მათ დღეთა, რომელთა შინა იქმნა, რომელსა-იგი ან ეგულების თქუმად.

ხოლო გამოეძიებენ ვინმე და იტყვან, ვითარმედ: რადესათვს შემდგომად ოცდაათისა წლისა მოვიდა ნათლის-ლებად იესუ? ვთქუათ უკუე ამისთვეს, ვითარცა უფალმან მომცეს სიტყუად. ეგულებოდა უფალსა შემდგომად ნათლის-ლებისა დაწსნად წესთა ძეულისა მის შჯულისათა; ამისთვს დაადგრა ვიდრე მის ჰასაკისამდე, რომელი-იგი ყოველთა ცოდვათა შემწყნარებელ არს, და აღასრულა ყოველივე წესი წინანარმეტყუელისად მის, რადთა ვერ-

¹ მათ. 24,23.

ვის წელ-ენიფოს თქუმად, ვითარმედ ვერ ეძღვო აღსრულებად წესთა მათ შჯულისათა და ამისთვის დაპტისნა იგინი. ვინათგან უკუე უამსა სიჭაბუ-კისასა გუმძლავრებენ ჩუენ ვნებანი, რამეთუ პირველისა მის ჰასაკისა უამ-სა გუმძლავრობს უგუნურებად და სულმოკლეობად, და მერმე, აღორძნდეს რად ჰასაკი, შემოვალს მძლავრებად გულისთქუმათად, და განვმწვისნით რად, მოგვკიდის სურვილი საფასეთად და ცუდისა დიდებისად. ამისთვის არა მოვი-და უფალი ნათლის-ლებად, ვიდრემდე ყოველნი იგი ძნელოვანნი ჰასაკი წარვლნა და ყოველთავე შინა დაუკლებელად აღასრულა წესი შჯულისად, და არა იპოვა ყოლადვე ბრალი მის თანა, არცა კუალი უდებებისად, და მერ-მედა მოვიდა ნათლის-ლებად და ყო იგი აღსასრულ სხუათა მათ მცნებათა აღსრულებისა. და რახთა სცნა, ვითარმედ ესე უკუანადსკნელ იყო რჩული-ერთა მათ მცნებათა აღსრულებისად, ისმინე, რად-იგი ჰრეზუა წინამორბედ-სა: „ესრეთ შეჰვავსო ჩუენდა აღსრულებად ყოველივე სიმართლე“.¹ ხოლო სიტყვსა მის ძალი ესე არს, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: ყოველივე წესი და მცნებად შჯულისად აღგვსრულებისა, არცა ერთსა მცნებასა გარდას-რულ ვართ, ვინათგან უკუე ესე ოდენ ნაკლულევან არს, ჯერ-არს ამისი-ცა შეძინებად და ესრეთ აღსრულებად ყოველივე სიმართლე. ხოლო სიმარ-თლედ ამას ადგილსა აღსრულებასა მას ყოველთავე მცნებათასა უწოდა. საცნაურ არს უკუე, ვითარმედ ამისთვის მოვიდა ქრისტე ნათლის-ლებად მეოცდაათესა წელს. ხოლო თუ რად იყო განგებულებად იგი ნათლის-ლე-ბისად, რამეთუ ესე ცხად არს, ვითარმედ არა თავით თკსით მოვიდა იოვანე ნათლის-ცემად, არამედ ღმრთმან უბრძანა მას, ვითარცა გუასწავებს ლუკა და იტყვს, ვითარმედ: „იყო სიტყუად უფლისად იოვანეს მიმართ, ძისა ზაქარიადასა, უდაბნოს“,² და თავადი იოვანე იტყოდა: „მე არა ვიცოდე იგი, არამედ რომელმან მომავლინა მე ნათლის-ცემად წყლითა, მან მრეზუა მე: რომელსა ზედა იხილო სული გარდამომავალი და დადგრომილი მას ზედა, იგი არს, რომელმან ნათელ-სცეს სულითა წმიდითა“.³ ან უკუე ესე საც-ნაურ არს, ვითარმედ ღმრთისა მიერ მოივლინა, ხოლო ამას ვეძიებთ, თუ რახსათვის მოივლინა ნათლის-ცემად. თქუა ამისიცა მიზეზი ნათლისმცე-მელმანვე, ვითარმედ: „მე არა ვიცოდე იგი, არამედ რახთა გამოეცხადოს ისრატლსა, ამისთვის მოვედ მე წყლითა ნათლის-ცემად“.⁴ და უკუეთუ ესე ოდენ იყო მიზეზი, ვითარ იტყვს ლუკა, ვითარმედ: „მოჰვლიდა ყოველსა მას გარემო სოფლებსა იორდანისასა და ქადაგებდა ნათლის-ცემასა სი-ნანულისასა მისატევებელად ცოდვათა“?⁵ და არა აქუნდა ნათლის-ცემასა მას მოტევებად ცოდვათა, არამედ ესე ნიჭი შემდგომად მისა მოცემულისა მის ნათლის-ლებისად იყო, რომლითაცა თანადავეფლენით მას, ვითარცა მოციქული იტყვს: „და ძუელი იგი კაცი ჩუენი მაშინ ჯუარს-ეცუა მის თა-ნა“;⁶ და პირველ ჯუარისა არასადა ჩანს მოტევებად, რამეთუ მოტევებად

¹ მათ. 3,15.

² ლუკ. 3,2.

³ იოან. 1,33.

⁴ იოან. 1,31.

⁵ ლუკ. 3,3.

⁶ შდრ. რომ. 6,6.

ცოდვათად სისხლითა მისითა მოგუეცა, ვითარცა იტყვს მოციქული პავლე: „არამედ განიბანენით, არამედ განიწმიდენით, არამედ განპმართლდით არა თუ ნათლის-ლებითა იოვანესითა, არამედ სახელითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა და სულითა ღმრთისა ჩუენისაათა“.¹ და სხუასა ადგილ-სა იტყვს: „იოვანე ნათელ-სცემდა ნათლის-ცემასა სინანულისასა“; და არა იტყვს, თუ: ცოდვათა მოტევებისასა. „და იტყოდაო, რათა ჰრნმენეს მო-მავალისა მის შემდგომად მისა“;² რამეთუ ვიდრელა მსხუერპლი იგი არა შენირულ იყო და სული წმიდად არა გარდამოსრულ იყო, არცა ცოდვათა წელითწერილი განხეთქილ იყო, არცა მტერობად დაწსნილ იყო, არცა წყე-ვად იგი განქარვებულ იყო, ვითარმცა მოეცემოდა ცოდვათა მოტევებად?

ხოლო ვინავთგან ესე ესრეთ არს, რაღათკს იტყვს მახარებელი, ვითარ-მედ: „ქადაგებდა ნათლის-ცემასა სინანულისასა მისატევებელად ცოდვა-თა“? უმადლონი იყვნეს ჰურიანი და უგუნურნი და არაოდეს იქსენებდეს ცოდვათა თქსთა, არამედ სავსე იყვნეს ყოვლითა ბოროტითა და მარადის თავთა თქსთა განიმართლებდეს. და ამან საქმემან უფროდ ყოვლისა წარ-წყმიდნა იგინი და განაშორნა სარწმუნოებისაგან ქრისტესისა. და ამას მო-ასწავებს პავლე, ვითარცა იტყვს მათთკს ბრალობით, ვითარმედ: „უმეცარ იყვნეს იგინი სიმართლესა ღმრთისასა და თქსსა მას ნებასა ეძიებდეს დამ-ტკიცებად და სიმართლესა ღმრთისასა არა დაემორჩილნეს“.³ და კუალად იტყვს: „ან უკუე რად-მე ვთქუათო? წარმართნი, რომელნი არა ეძიებდეს სიმართლესა, ენინეს სიმართლესა, და ისრაცლი შეუდგა შჯულსა მას სი-მართლისასა და შჯულსა მას სიმართლისასა ვერ მისწუთა. რაღათკს-მე? რამეთუ არა სარწმუნოებისაგან, არამედ ვითარცა საქმისაგან შჯულისა“.⁴ ვინავთგან უკუე ესე იყო მიზეზი ბოროტთა მათთად, უმეცრებად ცოდვა-თა თქსთად და არა სინანული, ამისთკს მოვიდა იოვანე, რათა მოიყვანეს იგინი მეცნიერებად ცოდვათა თქსთა, და სახეცა მისი ამას მოასწავებდა, რამეთუ სინანულისა და აღსაარებისა მომასწავებელი იყო; და ქადაგებად მისი ამას გამოაჩინებდა, რამეთუ ესრეთ იტყოდა, ვითარმედ: „ყავთ წაყო-ფი, ღრისი სინანულისად“.⁵

ვინავთგან უკუე არამეცნიერებად ცოდვათა თქსთად განაშორებდა მათ ქრისტესგან, სიტყვასა მისებრ მოციქულისა, ხოლო მეცნიერებად ბრალთა თკსთად სურვილად მოიყვანებდა მწინელისა და შევრდომად მისა და მიღე-ბად მოტევებისა, ამისთკს მოვიდა იოვანე, რათა გულისწმა-უყვნეს ცოდ-ვანი მათნი და აწუევდეს სინანულად, რათა არა იტანჯნენ, არამედ შეი-მუსრნენ სინანულითა და დამდაბლდენ და აბრალონ თავთა თქსთა და მირ-ბიოდინ მოღებად მოტევებისა ცოდვათადსა. და იხილე, ვითარ ჯეროვნად აღწერა მახარებელმან მან, ვითარმედ: „ქადაგებდა ნათლის-ცემასა სინა-ნულისასა“, და მერმე დაურთო: „მისატევებელად ცოდვათა“;⁶ ვითარმცა

¹შდრ. 1 კორ. 6,11. ²საქმე 19,4. ³რომ. 10,3. ⁴რომ. 9,30-32. ⁵ლუკ. 3,8. ⁶ლუკ. 3,3.

იტყოდა, ვითარმედ: ამისთვის დაარწმუნებდა ალსაარებად და სინანულად ცოდვათა, არა თუ რახთამცა შენამებითა მით ალსარებისადთა იტანჯნეს, არამედ რახთა უადვილესად მომავალი იგი ქრისტეს მიერ მოტევებად ცოდვათად შეიწყნარნეს. უკუეთუმცა არა აბრალეს თავთა თვისთა და მოვიდეს სინანულად, არცამცა მაღლი იგი მოტევებისად ითხოეს, და უკუეთუმცა არა ითხოეს, არცამცა მიიღეს.

ან უკუე ესე ნათლის-ცემად წინამორბედი იყო მომავალისად მის. ამის-თვისცა იტყოდა: „რახთა პრემენესო მომავალისა მის შემდგომად მისა“,¹ რა-მეთუ პირველთქმულისა მის თანა ესე არს მეორე მიზეზი მოსლვისა მისი-სად იორდანედ, ვინახთან მოვლინებული იყო იგი წინამორბედად და მო-ნამედ ქრისტესა. ვითარმცა ალსრულებულ იყო წამებად მისი თვინიერ ამის ჯერისა, რამეთუ ესრეთ უჯერო იყო, რახთამცა კარითი კარად ვიდოდა ქრისტეს თანა და ეტყოდამცა ყოველთა, ვითარმედ: „ესე არს ქრისტე, ამი-სი გრწმენინ“. ამისთვის რომელი ჯეროვან იყო და სამართალ, იგიცა იქმნა: მოვიდა ნათლის-ცემად და ქადაგებად სინანულისა. ესმა ერსა ყოველსა, ვითარმედ მოვიდა ძე ზაქარიაში უდაბნოთ და ნათელ-სცემს იორდანეს, და ყოველი შეკრბებოდის მისა, და ყოველთა ეტყოდა, ვითარმედ: „შემ-დგომად ჩემსა მოვალს უძლიერესი. მისა გრწმენინ!“² მერმე განისმა რა ყოველსა მას სოფელსა და იქმნა კრებად დიდი, მოვიდა იესუცა და ნათელ-ილო. და მოიწია ზეცით ჭმად მამისად და სული წმიდად სახედ ტრედისა, და ალესრულა ჭეშმარიტებად წამებისა მის იოვანესი.

ამისთვის მოვიდა ნათლის-ცემად, რამეთუ სახელი იგი ნათლისმცემე-ლისად მის და სახე იგი ნათლის-ლებისად ყოველსა მას იერუსალტმსა და გარემო ჰურიასტანსა განიყვანებდა იორდანედ, და კრებად დიდი შეკრბა მდინარესა მას. ხოლო შემოკრბეს რად, ინყო ბრალობად ცოდვათა მათ-თათვის, რახთა დაამდაბლოს ზუაობად მათი და გულისჯმა-უყოს, ვითარ-მედ ბოროტისა სატანჯველისა თანამდებ არიან, უკუეთუ არა შეინანონ, და რახთა დაუტეონ სიქადული იგი აბრაჟამის შვილებისად და შეუვრდენ მომავალსა მას შემდგომად მისა; რამეთუ მუნ უამამდე არა განცხადებულ იყო გამოჩინებად ქრისტესი, არამედ საგონებელ იყო უმრავლესთა მიერ, ვითარმედ მოიკლა მოწყუედასა მას შინა ყრმათა ბეთლემისათა; რამეთუ დაღაცათუ იქმნა რა ათორმეტის წლის, გამოაცხადა კნინოდენ თავი თვის ტაძარსა მას შინა, ვითარცა ლუკა იტყვს, არამედ მეყსეულად დადუმნა და იქცეოდა კაცთა შორის, ვითარცა იგივე მახარებელი წამებს, ვითარმედ: „მოვიდა ნაზარეთად და იყო დამორჩილებულ მათა“.³

ამისთვის უკუე ჯერ-იყო, რახთა განცხადებისა მისისა დასაბამი ბრწყინ-ვალე და დიდებულ იქმნას, რომლისათვისცა მოივლინა იოვანე წინამორბე-დად და ქადაგად. და ინყო ქადაგებად, რაღ-იგი არლა ასმიოდა ჰურიათა:

¹ შდრ. საქმე 19,4.

² შდრ. იოან. 1,30.

³ ლუკ. 2,51.

სასუფეველისათვს ცათადასა და სატანჯველთათვს ჯოჯოხეთისათა, რომელ-ესე არავის წინაწარმეტყუელთაგანსა ეთქუა ესრეთ განცხადებულად, რამეთუ დაწყებასა მებრ ქადაგებისა მისისასა ესე ღალატ-ყო ბრწყინვალითა წმითა: „შეინანეთ, რამეთუ მოახლებულ არს სასუფეველი ცათად“.¹ ხოლო სასუფეველად ცათად მოსლვასა მას უფლისასა სახელ-სდებდა, პირველსაცა და უკუანაძესკნელსა; და ამისთვის ესრეთ იტყოდა, რაღთა ოდეს-იგი ვერ გულისტმა-ჰყოფდენ ძალსა მას თქუმულთასა, ჰყითხონ, თუ რომელი არს სასუფეველი იგი ცათად, რომლისა მოახლებასა გუაუნყებ, და უწუენოს მათ ქრისტე და ჰრეკას: ესე არს, რომელსა ვქადაგებ, ესე არს სასუფეველი ცათად, ესე არს მეუფე ყოველთად. ამისთვისცა უცხომან მან და წმამალამან ქადაგებამან ესრეთ განალვძნა იგინი უდებებისაგან, ვიდრელა მეზუერენიცა და მწედრობად განწესებულნი შეკრბებოდეს მისა და ჰყითხვიდეს, თუ რად ჯერ-არს ყოფად, რამეთუ ყოველივე, რაღ-იგი ესმოდა და რასა-იგი ხედვიდეს, განაფრთხობდა გულთა მათთა უდებებისა მისგან და მცონარებისა და მერმეთა მათ საიდუმლოთა გულისჯმა-უყოფდა.

და ნანდკლვე განსაკურვებელ იყო ხილვად კაცისა სახელოანისად, ოცდაათ წელ უდაბნოთა დამკუდრებულისა, რომელი-იგი ძვ იყო მღდელომოძლურისა დიდისად; და სიყრმითგანვე დაემკვდრა უდაბნოთა და არარად კაცობრივი იქმია, ყოვლადვე პატიოსან იყო სახელითაცა და საქმითა, ხილვითაცა და წესითა. ესე მეყსეულად მოვიდა უდაბნოთ; თანააქუნდა ესაიაცა წინაწარმეტყუელი სულითა, რომელი-იგი ულალადებდა ერსა, ვითარმედ: ესე არს, რომლისათვს წინაძენარვე ვიტყოდე და ვთქუ: „წმად ღალადებისად უდაბნოსა ზედა: განმზადენით გზანი უფლისანი და წრფელ-ყვენით ალაგნი მისინ“.²

რამეთუ ესოდენ მოსწრაფე იყვნეს წინაწარმეტყუელნი ქადაგებად მოსლვასა უფლისასა, რომელ არა თუ მეუფისათვს ოდენ წინაწარმეტყუელებდეს, არამედ ქადაგსაცა და წინამორბედსა მისსა მოასწავებდეს და ადგილთა მათ ქადაგებისა მისისათა და სახეთა მოძლურებისათა იტყოდეს. და ან იხილე, ვითარ ერთ არს ძალი სიტყუათა მათ ესაია წინაწარმეტყუელისად და იოვანე ნათლისმცემელისათად; ესაია იტყვს, ვითარმედ: „ესრეთ ღალად-ყოს წმამან მან ღალადებისამან: განმზადენით გზანი უფლისანი, წრფელ-ყვენით ალაგნი მისინ“. ხოლო იოვანე იტყოდა: „ყავთ ნაყოფი, ღირსი სინანულისად“.³ და ორთავე ამათ სიტყუათა ძალი ერთ არს, რამეთუ ესე არს განმზადებად გზათა უფლისათა, ქმნად ნაყოფთა მათ სინანულისათა; და ამისთვის მოვიდა, ვითარცა ზემო ვთქუ, და ვითარცა წინაწარმეტყუელი იტყვს, და ვითარცა იგი თავადი ღალადებს, რაღთა წინარბიოდის და განმზადებდეს სულთა მათ, რომელთა ეგულებოდა შეწყნარებად უფალი, არა თუმცა ნიჭი იგი ცოდვათა მოტევებისად მიანიჭა, ვითარცა ღმრთის-

¹ მათ. 3,2.

² ესაია 40,3.

³ მათ. 3,8.

მეტყუელიცა იოვანე იტყვს: „რადთა წამოსო ნათლისა მისთვის, და რადთა ყოველთა პრემენეს მისგან“.¹ და კუალად ლუკა მახარებელი შემდგომსაცა ამას ესაიას წინაწარმეტყუელებისასა წარმოიტყვს: „ყოველი ჭევნები აღ-მოივსოსო, და ყოველი მთანი და ბორცუნი დამდაბლდენ; და იყოს გუ-ლარძნილი იგი მართლად, და ფიცხელი გზად წრფელად. და იხილოს ყო-ველმან წორციელმან მაცხოარებად ღმრთისად“.²

იხილეა, ვითარ წინავთვე ყოველივე თქუა წინაწარმეტყუელმან: შე-მოკრებად იგი ერისად და უმჯობესისა მიმართ შეცვალებად საქმეთად და წარმართებად იგი საღმრთოება მის ქადაგებისად და მიზეზი ესევითართა ამათ განგებულებათად? დაღაცათუ იგავისისახედ წარმოიტყვს, რამეთუ წინაწარმეტყუელებად იყო, და ესრეთ არს წესი წინაწარმეტყუელებისად, რადთა არა განცხადებულ იყოს სიტყუად და ყოველთა მიერ საცნაურ, არა-მედ რომელთა ასხენ ყურნი სმენად საღმრთოთა სიტყუათა, მათ მიერ საც-ნაურ იყოს. რამეთუ სიტყვა მით, ვითარმედ: „ყოველი ჭევნები აღმოივ-სოს, და ყოველი მთანი და ბორცუნი დამდაბლდენ; და იყოს გულარძნილი იგი მართლად, და ფიცხელი გზად წრფელად“, ამას მოასწავებს, ვითარმედ: დამდაბლებულნი იგი და შემუსრვილნი ამაღლდენ, და მაღლნი და ამპარ-ტავანნი დამდაბლდენ. და ეგრეცა იქმნა, რამეთუ მოსლვითა უფლისადთა ბუნებად კაცთად, დამდაბლებული და შემუსრვილი, შთავედილი ჭევთა მათ და უღალთა ჯოჯოხეთისათა, ამაღლდა უფროვს ყოველთა სიმაღლეთასა, და სიმაღლე იგი ეშმაკისად და ზუავი იგი ანპარტავანებად მისი დაეცა და შეიმუსრა და საკიცხელ მორნმუნეთა იქმნა და დასათრგუნველ მონათა ქრისტესთა. ეგრეთვე კაცთა შორისცა, რომელნი მდაბალ იყვნეს და შე-მუსრვილ, ამაღლდეს: იხილენ წმიდანი მოციქულნი და ყოველნი, რომელნი შეუდგეს კუალსა მათსა; და ანპარტავანნი დაეცნეს: იხილენ მღდელთმოძ-ღუარნი იგი ჰურიათანი და სხუანი მსგავსნი მათნი. ამას გამოაჩინებს წმი-დად ღმრთისმშობელიცა გაღობასა მას შინა თესა და იტყვს: „გარდამოს-თხინა ძლიერნი საყდართაგან, აღამაღლნა მდაბალნი; მშიერნი აღავსნა კე-თილითა და მდიდარნი განაპნინა ცუდნი“.³ ეგრეთვე გულარძნილიცა იქმნა მართლად, და ფიცხელი – გზად წრფელად. ესე იგი არს, ვითარმედ სიბნე-ლე იგი და სიფიცხე ძუელისა მის შჯულისად სიადვილედ და სიწრფოებად სარწმუნოებისა შეიცვალოს, რამეთუ არღარა იყოს ჭირი იგი და შრომა, არამედ მაღლი და შენდობად ცოდვათა, რომლისა მიერ ადვილ იყოს და წრფელ და უცთომელ გზად იგი ცხორებისად.

ხოლო რაჭამს ესე ყოველი მოასწავა წინაწარმეტყუელმან, მერმე მი-ზეზიცა გუაუწყა ამის ესევითარისად: „იხილოსო ყოველმან წორციელმან მაცხოვარებად ღმრთისად“.⁴ არა თუ ჰურიათა ოდენ და მწირთა, არამედ ყოველმან ქუეყანამან და ზღუამან და ყოველმან ბუნებამან კაცთამან იხი-

¹ იოან. 1,7.

² ლუკ. 3,5-6; ესაია 40,4-5.

³ ლუკ. 1,52-53.

⁴ ესაია 40,5.

ლოს მაცხოვარებად ღმრთისად, რომელი მოვიდა წსნად ჩუენდა ტყუეობი-საგან და მონებისა მის ეშმაკისა. ესრეთ იქმნა ფიცხელი იგი გზად წრფე-ლად, ხოლო გულარძნილიცა იქმნის მართალ. რაა იყო გულარძნილი იგი? ცხორებად კაცთად, სავსე მრავლითა ბოროტითა და სრულიად განწრნილი ცოდვათაგან, რამეთუ რომელნიმე მეზუერე იყვნეს და რომელნიმე მეძავ, სხუანი ავაზაკ და სხუანი მოგუნი, ალავსენი ცოდვითა. ესე ყოველნი გუ-ლარძნილთა მათ და ჯოჯოხეთს მიმყვანებელთა ალაგთა ვიდოდეს პირ-ველ და მოსლვითა ქრისტესითა პოეს გზად იგი მართალი, ვითარცა ეტყვს უფალი ჰერიათა, ვითარმედ: „მეზუერენი და ცოდვილნი წინაგიძლოდიან თქუენ სასუფეველსა ღმრთისასა“,¹ რამეთუ ჰრმენა. ხოლო ამათვე სიტ-ყუათა ძალი სხუასაცა ადგილსა გუაუწყა წინანარმეტყუელმან და თქუა: „მაშინ ძოვდეს მგელი კრავთა თანა, და განისუენებდეს ვეფხი თიკანთა თანა“;² რამეთუ ვითარცა აქა ჭევნები თქუა და მთანი და ბორცუნი, რამთა გამოაჩინოს, ვითარმედ უწესო იგი წესი განქარდეს, და ყოველნივე კაცნი, რომელთაცა ინებონ, ერთად ღმრთისმსახურებისა წესად შემოკრბენ, ეგ-რეთვე მუნ სახესა მას პირუტყუთასა მიამსგავსნა თითოფერნი იგი წესნი და ჩუეულებანი კაცთანი და კუალად ერთად ღმრთისმსახურებისა ზიარე-ბად შემოკრებად მათი მოასწავა. და ვითარცა-ესე აქა თქუა მიზეზი კე-თილთად მათ, ვითარმედ: „იხილოს ყოველმან ჭორციელმან მაცხოვარებად ღმრთისად“, ეგრეთვე მუნ იტყვს, ვითარმედ: „იყოსო, რომელი-იგი აღ-დგომად არს, მთავრად წარმართთა, და მას წარმართნი ესვიდენ“.³ რამე-თუ ყოველსა ქუეყანასა განეფინა ძალი იგი სახარებისად და მწეცებრივთა მათ წესთაგან და ბოროტისა მის გულფიცხელობისაგან მოაქცია ნათესავი კაცთად და ასწავა მათ სიმშედე, სიმდაბლე, ღმრთისმსახურებად და სხუად ყოველივე კეთილი.

ჭეშმარიტად უკუე იხილა ყოველმან ჭორციელმან მაცხოვარებად ღმრთისად, და აღივსო ყოველი სოფელი მეცნიერებითა მისითა, რამეთუ მოვიდა სასოებად იგი წარმართთად, მოვიდა და მაცხოვნნა ჩუენ, რომლისა წინამორბედად მოივლინა დიდი იოვანე სახითა მით და წესითა საკვრველი-თა, ვითარცა ესერა აღმოიკითხეთ, რამეთუ იტყვს მახარებელი:

ს ა ხ ე ბ ა დ: „ხოლო თავადსა იოვანეს ემოსა სამოსლად მისა თმისა-გან აქლემისა, და სარტყელი ტყავისა წელთა მისთა“ (3,4).

თარგმანი: იხილე, ვითარ რომელიმე წინანარმეტყუელთა თქუეს და რომელიმე მახარებელთა დაუტევეს თქუმად. ამისთვისცა მათე წინა-ნარმეტყუელისაცა თქუმული აღწერა და თკსიცა შეჰმატნა, რამეთუ არა უქმარ იყო სახისაცა და წესისა მართლისა მის თქუმად, რამთა ვცნათ მოთ-მინებად იგი მოღუაწებისა მისისად და ცხორებად ანგელოზებრივი, რომელი

¹ მათ. 21,31.

² ესაია 11,6.

³ შდრ. ესაია 11,10.

მოიგო მან წორცთა შინა. ამისთვისცა ჰურიანი მოიზიდნა შემოკრებად და სმენად სიტყუათა მისთა, რამეთუ ხედვიდეს მის თანა წესა მას ელიახლსა და წენებად საქმეთა მის ნეტარისათად განცხადებულად იხილვებოდა ამას თანა; და უფროობსლა უმეტესად განსაკურვებელ იყო ესე, რამეთუ ელია ქალაქთაცა შევიდოდა და სახლად ვიეთთამე მივიდოდა, ხოლო ესე ყოვლითურთ უდაბნოთა დაემკვდრა სიჩრიოთგან. და ნანდკლვე ესრეთ ჯერ-იყო, რადთა წინამორბედი დამწისნელისად მის ყოველთა მათ ძუელთა საქმეთავსა, სასჯელისა მის და განჩინებისა, რომელ დაედვა კაცთა ზედა, ესე იგი არს: შრომისა მის და წყვეისა, მწუხარებისა მის და რუდუნებისა, ურვისა მის და ოფლით პურის-ჭამისად, უზეშთაეს იყოს სასჯელისა მის, განთავისუფლებულ მისგან, და აქუნდეს მას სახე მოცემადისა მის ქრისტეს მიერ ნიჭისად. ამისთვის არა ინება მან წნვად ქუეყანისად, არცა განფენად ურნატთად, არცა ოფლითა პირისა მისისამთა ჭამად პურისად, არამედ იყო ტაბლად მისი უშრომელად დაგებულ ნაყოფითა მით უდაბნოდასამთა, და სამოსელიუდვილესი ტაბლისა მის, და სამკუდრებელი უზრუნველესი სამოსლისა, რამეთუ არა იქმია მან სართული, არცა ცხედარი, არცა ტაბლად, არცა სხუად ესევითარი რამე, არამედ ანგელოზებრივი ცხორებად სოფელსა ამას შინა მოიგო. ამისთვის სამოსელიცა მისი თმისად იყო, რაღთა ასწაოს კაცთა სივლტოლად შუებისა და ფუფუნებისაგან და ძიებად პირველისა მის აზნაურებისა, რომელი-იგი აქუნდა ადამს, ვიდრელა არა ჭმარებულ იყო მისა სამოსელთა საბურველი. ესრეთ უკუუ აქუნდა სახესა მას ნათლისმცემელისასა წესი სინანულისა და აზნაურებისა მის და უფლებისა ვნებათავსა.

ხოლო ეძიებენ ვიეთნიმე, ვითარმედ: ვინად იყო მისა სამოსელი იგი თმისად და სარტყელი უდაბნოთა გარე? და არად არს საკურველ ესე, არცა საძიებელ, არამედ იგი არს უმეტესად საკურველ, ვითარ იქცეოდა უდაბნოთა შინა ყინულთა მათ ზამთრისათა და სიცხეთა ზაფხულისათა; და უფროობსად, ვიდრე იგი ყრმალა და ჩჩილ იყო გუამითა, ვითარ დაუთმო ბუნებამან სიჩრიობისამან სიფიცხესა მას ჰაერთასა და უცხოებასა მას და ნაკლულევანებასა საზრდელისასა და ყოველსა მას ჭირსა და შრომასა უდაბნოდასა; რომელმან ყოველივე კაცობრივი განსუენებად უარ-ყო და მოქალაქობად ზეცისად წორცთა შინა მოიგო უდაბნოთა მათ შინა, ვინაღცა ვითარცა ანგელოზი ზეცით მოვიდა სოფლად მოღუანე იგი ღმრთისმსახურებისად, გვრგვნოსანი მადლითა, სიბრძნესა მას ზეცისასა სწავლული, და ესე ყოველი უძლო წარმართებად, ოდეს არღა დაწინილ იყო ცოდვად, არღა დაცხრომილ იყო წესი შჯულისად, ოდეს არღა შეკრულ იყო სიკუდილი, არღა შემუსრვილ იყვნეს ბჭენი რვალისანი და მოქლონნი რკინისანი, არამედ ვიდრელა ძუელი იგი მოქალაქობად უფლებდა. რამეთუ სულნი იგი ახოანნი ესრეთ არიან უზეშთაეს წესთა მათ ბუნებისათა. ესე ყოველი არს საკურველ ნეტარისა მის; ხოლო თუ ვინად იყო სამოსელი იგი თმისად, რად საკურველი არს? რამეთუ ყოველთავე მეუდაბნოეთა ეპოების ვინაღვე

მცირედი იგი ჭორცთა საბურველი, რავდენ უფროდა მასმცა ეპოა, გინა თუ წელითა ანგელოზისამთა, გინა თუ ღმრთისმსახურთა ვიეთმე კაცთამ-თა.

და ამასაცა იტყვან მეძიებელნი იგი ესევითარისანი, ვითარმედ: რად იქმარა სარტყელი იგი ტყავისად? წესი იყო ეს ძუელთა მათ მოღუაწეთად სახედ მოკუდინებისა ჭორცთადა და სახედ სიმწინისა და მუშაკობისა და სახედ დაქსნილობათა და შუებათა განშორებისა. ამისთვისცა მოციქულნი მარადის შერტყებულ იყვნეს წესიერად, ვითარცა წერილ არს პავლესთვეს: „კაცისად, რომლისად არს სარტყელი ესე“;¹ ეგრეთვე ელია მორტყებულ და ალკუართულ იყო და ყოველნი წმიდანი, მომასწავებელად, ვითარმედ მარადის საქმე უპყრიეს და არაოდეს უქმად დგანნნ, და ამისთვისცა, რათა იყვნეს ყოვლისა ჭორციელისა შემკულებისა დამთრგუნველ და მოღუაწებისა მოყუარე, რომელ-ესე საქმე არს სათნოებისად. ამისთვისცა აქებს უფალი წესსა ამას იოვანეს მოღუაწებისასა და იტყვს: „რასა გამოხუდით ხილვად? კაცისა, ჩჩილითა სამოსლითა მოსილისა? აპა ესერა რომელნი ჩჩილითა სამოსლითა შემოსილ არიან, სახლთა შინა სამეუფოთა არიან“.²

ესრეთ მარადის საკურველ და საქებელ იყო მოქალაქობად სანატრელისად მის. ხოლო უკუეთუ წმიდად იგი და ცისა უბრნყინვალესი და უზეშთაესი ყოველთა წინანარმეტყუელთად და უფროდისი ნაშობთა დედათადასა ესრეთ აჭირვებდა ჭორცთა თვისთა და ყოვლისაგანვე შუებისა და განსუენებისა განეშორა და მარხვითა და მოღუაწებითა აღასრულა ცხორებად ესე, რა-მე ვყოთ ჩუენ, რომელთა მცნებანი ქრისტესნი გუასმიან და ესოდენი ტკრთი ცოდვათად გკტკრთავს და არცა თუ კნინოდენსა ნაწილსა მოღუაწებისა მისისასა თავს-ვიდებთ, არამედ მთრვალობითა და ნაყროვნებითა, სამოსლითა ჩჩილითა და ცხებითა ნელსაცხებელთა სურნელთამთა და სხვთა ყოვლითავე შუებითა წარვაგებთ დღეთა ცხორებისა ჩუენისათა და ვჰყოფთ თავთა ჩუენთა ადვილად საძლეველ ეშმაკისა მიერ.

სახარებად: „მაშინ განვიდოდა მისა იერუსალიმი და ყოველი პურიასტანი და გარემო სოფლები იორდანისად. და ნათელს-იღებდეს იორდანესა ზედა მისგან და აღუვარებდეს ცოდვათა მათთა“ (3,5-6).

თარგმანი: იხილეა, რავდენ უძლო მოსლვამან მან წინანარმეტყუელისამან? ვითარ ერი იგი განალება ძილისა მისგან მცონარებისა, ვითარ მოიყვანნა იგინი წსენებასა ცოდვათა თვისთასა? რამეთუ საკურველებისა ლირს იყო საქმე მისი, რომელსა იქმოდა ჭორცითა ამით მოკუდავითა და კადნიერებითა კეთილითა: მხილებად ერისად მის და მადლი იგი საღმრთო, რომელი იყო პირსა ზედა მისსა. განაკურვებდა კუალად ერსა გამოჩინებად იგი წინანარმეტყუელისად, რომელი არა ეხილვა მრავლით უამითგან, რამე-

¹ საქმე 21,11. ² მათ. 11,8.

თუ მოკლებულ იყო მათგან მადლი ესე და აწ ოდენ გამოჩინებულ, და სახე-ცა ქადაგებისა მისისა უცხოდ იყო და შეცვალებული, რამეთუ არა ესმოდა მისგან, რასა-იგი ჩუეულ იყვნეს სმენად სხუათაგან წინაწარმეტყუელთა: ჰომთა და ბრძოლათა და ძლევათა ერისათა, სიყმილთა და სიკუდილთა, წარტყუენვასა ქალაქისასა, ბაბილონელთათვს და სპარსთა და სხუად იგი, რომელი საწინაწარმეტყუელოთა შინა წერილ არს. არამედ ესმოდა ამის ნეტარისაგან საქმეთათვს ზეცისათა და სასუფეველისათვს და სატანჯველისა მისთვის გეპენისა, და ყოველნი შეკრბებოდეს მისა.

არა მცონარე იქმნა ერი დიდალი შეკრბად, არცა შეშინდეს მოწყუედისა მისგან, რომელი შეემთხვა პირველ მცირედისა უამისა უდაბნოს განდგომილთა მათ იუდას თანა და თევდას, რამეთუ არა ესევითარისათვს იყო კრებად იგი, ვითარ მათ ყვეს ავაზაკებისათვს და განდგომილებისა, არამედ ასწავლიდა აქა უმეტესი იგი წინაწარმეტყუელთა სინანულსა და უჩუენებდა გზასა სასუფეველისასა; ასწავლიდა შეურაცხებასა სოფლისასა და საქმეთა მისთა და ძიებად ზეცისა კეთილთასა; ასწავლიდა, რაღთა ჰრიმენეს მომავალისა მის შემდგომად მისა. აუარებდეს იგინიცა ცოდვათა თქსთა, და ესრეთ ნათელ-სცემდა და წარავლენდა სახედ თქსად კაცად-კაცადსა, რამეთუ კრებული დიდი შეკრბებოდა ხილვად მოქალაქობასა მას ანგელოზებრსა და სმენად სიტყუათა მათ საღმრთოთა.

სტავლად ი სინანულისათვს ცოდვათადა და ლოცვისათვს

ხოლო ჩუენცა, საყუარელნო, მივხედნეთ მოქალაქობასა მისსა და ვის-მინოთ მოძღურებად მისი და ვიჯმნათ შუებათაგან და მთრვალობათა და მოვიგოთ ცხორებად მოღუანებისა, რამეთუ უამი არს აღსარებისა და სინანულისა, რაღთა განვიბანნეთ ბილწებანი იგი ცოდვათა ჩუენთანი და გონებითა დაუსჯელითა მოუკდეთ წმიდასა მას ტრაპეზისა და ღირს ვიქმნათ დაუსჯელიდ მოღებად საუნჯეთა მათ ზეცისათა. ვიჯმნათ უკუე დაქსნილისა ამის და საშუებელთა მეძიებელისა ცხორებისაგან, რამეთუ არა შესაძლებელ არს შუებითა და განკხრომითა აღსაარებად და სინანული, და ესე ისწავეთ დიდისა წინამორბედისა იოვანესგან. იხილეთ სამოსელი მისი და საზრდელი და საყოფელი. არამედ მრქუათ მე, ვითარმედ: რად არს სიტყუად ეგე შენი? ნათლისმცემელისა ბაძვად გუასწავლა? და მსგავსად მისა უდაბნოდ განსლვასა გკბრძანება? ჰე, გასწავლი და განუევ, რამეთუ იგიცა კაცი იყო ჭორციელი, განშორებული ცოდვათაგან. ხოლო უკუეთუ განშორებული იგი ცოდვათაგან ესრეთ ჰექენჯნიდა ჭორცთა თქსთა, არა უმეტესად ჩუენ თანაგუაცა, შებლალულთა ამათ მრავლითა ცოდვითა, ჭირვე-

ბად წორცთა ამათ მაჭირვებელთა ჩუქუნთა, რომელნი ურიცხუთა ბრალთა სიღრმესა შთავსთხიერით და ვნებათა სამკუდრებელ ვყავთ?

ხოლო უკუეთუ ესე ვერ ძალ-გვც – განსლვად უდაბნოს და მსგავსებად მოქალაქობასა მისსა, ვაჩუქუნოთ სახლთაცა შინა ჩუქუნთა სინანული, რა-მეთუ მოახლებულ არს უამი სასჯელისა მის საშინელისაც. დაღაცათუმცა შორს იყო, არავე ჯერ-არს უდებებაც, რამეთუ კაცად-კაცადისა აღსასრუ-ლი კართა ზედა არს. და რომელი-იგი წარვიდეს ამიერ სოფლით, მის ზე-და მოწევნულ არს უამი სასჯელისაც. ხოლო რათა სცნათ, ვითარმედ არა შორს არს დიდისა მისცა სასჯელისა უამი, ისმინე, რასა პავლე ღალადებს: „ღამე იგი განგუეშორა, და ნათელი შემოგუეახლა“;¹ და კუალად იტყვას: „მცირედლა, წუთერთ, მომავალი იგი მოვიდეს და არა ყოვნოს“.² რამეთუ სასწაულნიცა აღსრულებულ არიან მოახლებისა მის დღისანი, ვითარცა იტყვას უფალი, ვითარმედ: „იქადაგოს სახარებად ესე სასუფეველისა ყო-ველსა სოფელსა სანამებელად ყოველთა წარმართთა, და მაშინ მოინიოს აღსასრული“.³ გულისწმა-ყავთ კეთილად თქუმული ესე. არა თქუა, თუ: ოდეს ჰრწმენეს ყოველთა კაცთა, არამედ: ოდეს იქადაგოს ყოველთა მი-მართ; და ამისთვის თქუა, ვითარმედ: „სანამებელად წარმართთა“, რათა ვცნათ, ვითარმედ არა თუ მოელის, რათა ყოველთა ჰრწმენეს და ესრეთ მოვიდეს; რამეთუ სიტყუად იგი, თუ: „სანამებელად წარმართთა“, ამას მო-ასწავებს, ვითარმედ შემასმენელად, სამხილებელად და დასასჯელად მა-თა, რომელთაცა არა ჰრწმენა.

ხოლო ჩუქუნ ესე ყოველი გუესმის, გუძინავს და სიზმართა ვხედავთ, ვითარცა შუალამეს შეპყრობილნი მთრვალობითა, რამეთუ ჭეშმარიტად არარაზთა განყოფილ არიან სიზმართაგან საქმენი ამის სანუთროდესანი, გი-ნა თუ სიხარულისა მომატყუებელ იყვნენ, გინა თუ მწუხარებისა. ამისთვის გევედრები, ძმანო ჩემნო, განვიღვძოთ ძილისა მისგან მცონარებისა და მიერედნეთ მზესა მას სიმართლისასა, რამეთუ არავის მძინარესა ჭელ-ეწი-ფების ხილვად მზისად, არცა განმხიარულებად თუალთა თვესთად შუენირე-ბითა მით ბრნყინვალებისა მისისადთა, არამედ სიზმართა ხედავნ და უც-ნებათა. ხოლო ჩუქუნ განვიღვძოთ და გულისწმა-ყყოთ, ვითარმედ ფრიადი ლმობიერებად საჯამარ არს ჩუქუნდა, აღსარებად ცოდვათად და ნაკადულნი ცრემლთა მზურვალეთანი, რამეთუ ცოდვათა დიდთა და მრავალთა თა-ნამდებ ვართ და რამეთუ ულმობელად და უნანელად წარგვედიან დღენი ჩუქუნი. და ვიცი, მრავალნი თქუენგანნი მეწამნენ, ვითარმედ ჭეშმარიტსა ვიტყვ და არა ვტყუო.

ვიცნეთ, ძმანო, თავნი ჩუქუნი, განვიცადნეთ წყლულებანი ჩუქუნი, რათა წამლისაცა დადებად ვისწრაფოთ, რამეთუ რომელი წყლულება-თა თვესთა უმეცარ იყოს, ვითარ ისწრაფოს დადებად წამლისა? მრავალთა

¹რომ. 13,12.

²ებრ. 10,37.

³მათ. 24,14.

ცოდვათა მიერ შებლალულ ვართ, არამედ არა გამოწუებულ ვართ სინანუ-ლისაგან, უკუეთუ გუენებოს, რამეთუ ჯერეთ სავაჭროა დგას და ქადაგებად სინანულისად იქადაგების. უკუეთუ დაბერებულ ხარ და მიახლებულ ბჭეთა სიკუდილისათა, ნუ ჰეონებ, თუ განვრდომილ ხარ სინანულისაგან, ნუცა წარიკუეთ სასოებასა შენისა ცხორებისასა, არამედ გულისჯმა-ყავ ავაზაკი იგი, რომელი ჯუარსა ზედა წამსა შინა ერთსა განთავისუფლდა ცოდვათაგან, რამეთუ რამდცა იყო უმოკლეს უამისა მის, ოდეს-იგი ეკიდა ჯუარსა ზედა? არამედ კმა-ეყო მას მცირე იგი უამი სინანულად და განთავისუფლებად ცოდვათაგან. უკუეთუ ჭაბუკ ხარ, ნუ მიენდვები სიჭაბუკესა შენსა და იტყვ, ვითარმედ შორს არს უამი იგი სიკუდილისად, რამეთუ „დღე იგი უფლისად, ვითარცა მპარავი, მოვიდისო ღამით“.¹ ამისთვის უცნაურყო უამი ალსასრულისა ჩუენისად უფალმან, რაღთა საცნაურ და ჭეშმარიტ ვყოთ მოსწრაფებად ჩუენი და მოქცევად ცოდვათაგან. არა ჰედავა, ვითარჩჩულნი წარიტაცებიან სიკუდილისაგან, ჭაბუკნი ურიდად მოსწყდებიან?! ამისთვის წერილ არს: „ნუ ჰყოვნი მოქცევად უფლისა, ნუცა სდროებ დღი-თი-დღე, ნუუკუ ვიდრე-იგი ჰყოვნიდე, წარიტაცო წელითა მით წარმყვანებელთავთა“.²

ესრეთ ბერთაცა და ჭაბუკთა, კაცად-კაცადმან ისწავენ მოძლურებად იგი, რაღთა არცა ვინ უზრუნველ იყოს, არცა სასონარკუეთილ, რამეთუ და-ღაცათუ მრავალ არიან ცოდვანი ჩუენნი, არამედ უკუეთუ შევინანოთ, არა მოტევებად ხოლო ვპოოთ, არამედ ცხორებაცა საუკუნოა დავიმკვდროთ და გკრგვნი სასუფეველისად მოგუეცეს. რამეთუ ნუ ამას ოდენ ვხედავთ, ვითარმედ ცოდვითა შებლალულ ვართ, არამედ ესეცა ვიხილოთ, ვითარმედ მეუფე ჩუენი კაცთმოყუარე არს. უკუეთუ შევინანოთ, ყოველივე აღ-წოცოს ცოდვად ჩუენი. ხოლო სინანულსა ვიტყვ მოქცევასა ბოროტისაგან და ქმნად კეთილისასა, ვითარცა იტყვს, ვითარმედ: „ყავთ ნაყოფი, ღირსი სინანულისად“.³ რაღ არს ესე, ვითარმედ: „ყავთ ნაყოფი, ღირსი სინანულისად“? რაღთა წინააღმდეგომი ცოდვისა ჩუენისა სათნოებად აღვასრულოთ. ესე იგი არს, უკუეთუ მოგიტაცებიეს სხვსად, მიეც შენიცა გლახაკთა; სიძ-ვითა შებლალულ ხარ, – განეშორე სრულიად გულისთქუმათა, განეყენე მეუღლესაცა შენსა განჩინებულთა დღეთა სინანულისათა, მოიგე მარხვად, მოისპერ გულისსიტყუანი ცოდვისანი გულისაგან შენისა, განიბანენ ბილ-წებანი იგი ცრემლითა და სულ-თქუმითა; გიგინებიეს და შეურაცხ-გიყოფიეს მოყუასი, – პატივ-ეც და კეთილ-უყავ; თავს-იდევ შეურაცხებად და გინებად, აკურთხევდი მაგინებელთა და ძვრისმყოფელთა შენთა. ესე არს ნაყოფი, ღირსი სინანულისად, მოქცევად ბოროტისაგან და ქმნად კეთილისად. რამეთუ არა კმა არს აღმოწუდად ხოლო ისრისპირისად ნაგუემისა მისგან, არამედ ნამლისაცა ჯერ-არს დადებად. უკუეთუ შუებითა და

¹ შდრ. 2 პეტ. 3,10.

² შდრ. ზირ. 5,8-9.

³ ლუკ. 3,8.

მთრგვალობითა წარგიტდიან გარდასრულნი დღენი შენი, მოიგე მარხვად და წყალსა იქუმევდე, რაღაც ვნებად იგი მთრგვალობისად აღმოჰფხურა; უკუეთუ თუალითა ვნებულითა მიგიხედვან განცდად სიკეთესა პირთასა, აღვრ-ასხენ თუალთა ყოლადვე არა ხედვად დედათა. ესრეთ თუ ჰყოფ-დე, იქმნე აღმასრულებელ სიტყვსა მის, ვითარმედ: „მოიქეც ბოროტისაგან და ქმენ კეთილი“;¹ და კუალად: „დააცხრვე ენად შენი ბოროტისაგან და ბაგენი შენი ნუ იტყვან ზაკუვასა“.² ისმინე შემდგომიცა ამისი: „მოძიე მშვდობად და მისდევდი მას“.³ არა კაცთა მიმართ ხოლო ვიტყვკ, არამედ ღმრთისა მიმართცა. და კეთილად თქუა: „მისდევდი მას“, რამეთუ განვი-ოტეთ იგი და განვდევნეთ, და ივლტოდა რად ჩუენგან, დაუტევა ქუეყანად და ზეცას წარვიდა. არამედ ძალ-გვც კუალად უკუმოყვანებად მისა, უკუე-თუ მწურვალედ მოვიძიოთ და მივსდევდეთ მას, უკუეთუ განვიოტნეთ ჩუ-ენგან ვნებანი, რომელთა განიოტეს იგი სულთაგან ჩუენთა, რომელ არს: ზუაობად, ანპარტავნებად, მრისხანებად, ანგაპრებად, დიდებისმოყუარებად და სხუანი მსგავსნი ამათნი. რამეთუ ესევითართა მათ განიოტეს ჩუენგან მშვდობად და მტერ ღმრთისა გუყვნეს და მბრძოლ ურთიერთას. ან უკუე მაოტებელნი იგი მშვდობისანი განვიოტნეთ და ვევედრნეთ უფალსა ცრემ-ლითა მწურვალითა, რაღაც მოგუცეს მშვდობად იგი, რომელი აღუთქუა მო-ნაფეთა თვესთა და ჰრეკუა: „მშვდობასა მოგცემ თქუენ, მშვდობასა ჩემსა დაგიტევებ თქუენ“.⁴

ვილოცოთ ტკბილისა მის მშვდობისა მიმთხუევად. ვილოცოთ ამისთვის ნუ ერთსა ხოლო ანუ ორსა დღესა, არამედ ყოველთა დღეთა ცხორებისა ჩუენისათა, რამეთუ თვთ ლოცვა ნაყოფთაგანი არს სრულისა მის მშვდო-ბისათად და დაწყებად დაგებისა ღმრთისად. ესე შევიყუაროთ და დაუცხო-მელად შევიტქბოთ. დაღაცათუ არა მოგუცეს, რომელსა-იგი ვითხოვდეთ, ნუ დავსცხრებით ლოცვისაგან, რაღაც მოგუცეს. დაღაცათუ მოგუცეს, ნუვე უდებ ვიქმნებით, რაღაც მოცემული იგი ნიჭი სამარადისოდ ეგოს ჩუენ თანა. რამეთუ არა თუ ღმერთსა ჰნებავს გვანად მოცემად სათხოელი-სა მის ჩუენისა, არამედ დროებითა მით ჰნებავს მოცემად ჩუენდა მიზე-ზისა მარადის ვედრებად მისდა. ამისთვის დრო-სცის თხოისა ჩუენისა აღ-სრულებად, რაღაც დავადგრეთ ლოცვასა შინა, და მრავალგზის გვხილნეს რა უდებებით ლოცვასა შინა და ვედრებასა, მოგველინის განსაცდელიცა რაღმე მიშუებითა მისითა, რაღაც მწურვალედ მივივლტოდით მისა და, მი-ვივლტოდით რაც, ვეგნეთ განუშორებელ მისგან. ეგრეთ ქმნიან მრავალ-გზის მშობელთაცა შვილისმოყუარეთა. იხილის რაც დედამან შვილი თვისი უნესოდ მიმავალი, სადა-იგი არა ჯერ-არნ, უბრძანოს მონათა შეშინებად მისა, რაღაც მიივლტოდეს წიალთა დედისათა. ეგრეთვე ღმერთმან გვხი-ლის რაც, ვითარმედ უგუნურებითა გონებისათა განვეშორებით მას, მი-

¹ ფსალმ. 33,15.

² ფსალმ. 33,14.

³ ფსალმ. 33,15.

⁴ შდრ. იოან. 14,27.

უშესა განსაცდელსა რასმე, რაღთა მოვიტსენოთ უფალი და მივივლტოდით მისა. უკუეთუ კულა ერთმცა ვიყვენით უამსა განსაცდელისა და შუებისასა, არასადამცა მოიწინეს განსაცდელნი.

და რად ვიტყვ ჩუენთვს? წმიდათაცა და სრულთა დიდად სარგებელ ეყოფოდა ამით წესითა. ამისთვისცა წინანარმეტყუელი იტყვს: „კეთილ არს ჩემდა, რამეთუ დამამდაბლე მე“;¹ და თავადი მონაფეთა ეტყოდა: „სოფელ-სა შინა ჭირი გაქუნდეს“;² და პავლე იტყვს: „მომეცა მე საწერტელი ჭორ-ცთად, ანგელოზი მცდომი, რაღთა დამქენვნიდეს მე“.³ ამისთვისცა ევედრა განკუნებად მისგან ჭირი იგი განსაცდელთად და არა მიემთხვა თხოასა მას, რამეთუ დიდად სარგებელ ეყოფოდა, ვითარცა ჰრექუა უფალმან, ვითარ-მედ: „ძალი ჩემი უძლურებასა შინა სრულ იქმნების“.⁴ უძლურებად თქუა ჭირი იგი განსაცდელთა და წინააღმდეგომთად, რომელთაცა საქენჯნელად უწიდა.

ხოლო დავითის ცხორებად უკუეთუ ვაწსენოთ, ვპორთ იგი განსაც-დელთა შინა განბრნყინვებული და სხუანი იგი მსგავსნი მისნი. ესრეთ გან-ბრნყინდა იობ, ესრეთ მძლედ გამოჩნდა იოსებ, ესრეთ აღასრულა ცხორე-ბად თვისი იაკობ და თავადმანცა აბრაჟამ. და სხუანი ყოველნივე, რომელნი-ცა განბრნყინდეს სიწმიდითა და გკრგვნი ძლევისანი მიიხუნეს, ჭირთა და განსაცდელთა მიერ წარემართნეს და რჩეულ იქმნეს უფლისა.

ან უკუე ჩუენცა ესე ყოველი გულისჯმა-ვყოთ, და ოდეს განსაცდელი რად მოიწიოს, ნუ სულმოკლე ვიქმნებით და ვისწრაფით განგდებად ჩუ-ენგან სარგებელისა მის, არამედ ვისწრაფით ახოვნებით მოთმინებად და ნუ გამოვეძიებთ, ნუცა გამოვიყულევთ, თუ რაღსათვს მოიწია, ანუ თუ ოდეს-მე განქარდეს, რამეთუ უამი განქარვებისა მისისად უფალმან უნყის, რომელმან სარგებელად ჩუენდა მოავლინა. ხოლო ჩუენი ესე არს, რაღთა სულგრძელებით მოვითმინოთ და მადლობით თავს-ვიდვათ, რაღთა იხი-ლოს ღმერთმან ერთგულებად და სიკეთე გონებისა ჩუენისად და მოგუცეს მისმიერი წყალობად, რაღთა აქაცა გამოცდილ და გამოწურვებულ ვიპოვ-ნეთ და მას საუკუნესა ბრნყინვალე წინაშე ღმრთისა. რამეთუ უკუეთუ ყოველსავე მონევნულსა განსაცდელსა მადლობით შევიწყნარებდეთ და გულსავსე ვიყვნეთ, ვითარმედ უფალმან უაღრეს ჩუენსა იცის უმჯობე-სი ჩუენი, და ვადიდებდეთ მას ყოველსავე ზედა, ვპოვოთ ესევითარითა ამით სახითა მოტევებად ცოდვათა ჩუენთად და საუკუნესა მას მერმესა მოვილოთ გკრგვნი იგი დაუჭნობელნი მადლითა და კაცომოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნი-სამდე, ამენ.

¹ ფსალმ. 118,71.

² იოან. 16,33.

³ 2 კორ. 12,7.

⁴ 2 კორ. 12,9.

თავი ია

სიტყუადე ესე: „და ვითარცა იხილნა ფარისეველნი იგი და სადუკე-ველნი, მომავალნი ნათლის-ლებად მისგან, ჰრქუა მათ: ნაშობნო იქედნეთა-ნო, ვინ გიჩუენა თქუენ სივლტოლად მომავალისა მისგან რისხვისა?“ (3,7).

ვითარ უკუე უფალი იტყვს, ვითარმედ: „არა ჰრწმენა იოვანესი“,¹ და აქა იტყვს, ვითარმედ: „მოვიდეს ნათლის-ლებად მისგან?“ ესე ამისთვის, რამეთუ არა სარწმუნოებად იყო მათი იგი მისლვად მისა, ვინათგან რო-მელსა-იგი ქადაგებდა, მისი არა ჰრწმენა, რამეთუ იგინი იტყოდეს, ვითარ-მედ: „გურნამს რჩული მოსესი და სიტყუანი წინანარმეტყუელთანი“, არა-მედ მათიცა თქუა, ვითარმედ: „არა ჰრწმენა“, ვინათგან არა შეიწყნარეს მათ მიერ ქადაგებული იგი, ვითარცა იტყვს: „უკუეთუმცა გრწმენა მოსესი, გრწმენამცა ჩემიცა“;² და კუალად: „გამოეძიებთ წიგნთა და ჰგონებთ თავ-თა თქუენთა, ვითარმედ ცხორებად გაქუს საუკუნოზ; და იგინი არიან, რო-მელნი წამებენ ჩემთვს, და არა გინებს მოსლვად ჩემდა“.³ და კუალად ამისა შემდგომად ჰკითხა რად უფალმან, ვითარმედ: „ნათლის-ლებად იოვანესი ვინად იყო: ზეცით ანუ კაცთაგან?“ იტყოდეს იგინი: „უკუეთუ ვთქუათ: ზე-ცით, გურქუას ჩუენ: და რაღათვს არა გრწმენა მისი? უკუეთუ ვთქუათ: აუცთაგან, გუეშინის ერისა მის“.⁴

ამის უკუე ყოვლისაგან საცნაურ არს, ვითარმედ მივიდეს მისა და ნა-თელ-იღეს, გარნა სარწმუნოებასა მას ზედა ქადაგებისა მისისასა არა და-ადგრეს; ვითარცა-იგი ღმრთისმეტყუელი იოვანე გამოაჩინებს უკეთურე-ბასა მათსა, ვითარმედ: „მიავლინეს ჰურიათა კითხვად მისა, ვითარმედ: ვინ ხარ შენ? ელია ხარა შენ ანუ ქრისტე ხარა?“⁵ ამისთვისცა თქუა მახა-რებელმან, ვითარმედ: „მივლინებული იგი იყვნეს ფარისეველთაგანნი“.⁶ ხოლო ერსა მას არა ეგრეთვე ეგონაა? ჰე, ერსაცა ეგრეთ აქუნდა, გარნა ერსა მას აქუნდა გულისისიტყუად იგი გონებითა მარტივითა, ხოლო ფარი-სეველნი ზაკუვით ჰკითხვიდეს, რამეთუ ვინათგან საცნაურ იყო, ვითარ-მედ თესლისაგან დავითისა და ბეთლემით მომავალ იყო ქრისტე, ხოლო იგი ტომისაგან ლევიტელთადასა იყო, მახესა დაურწყვიდეს მას უკეთურნი იგი, რაღა უკუეთუ ესევითარი რამე თქუას, წელნი დაასხნენ მას. და ესე-ვითარი იგი ზაკულებად მათი შემდგომითაცა სიტყვთა გამოაჩინა ღმრთის-მეტყუელმან, რამეთუ თქუა რად ნათლისმცემელმან, ვითარმედ: „არა ვარ მე ქრისტე, არცა ელია, არცა წინანარმეტყუელი იგი“,⁷ ჰრქუეს მას პრა-ლობით: „და რაღათვს ნათელ-ჰსცემ შენ, უკუეთუ არა ხარ ქრისტე, არცა ელია, არცა წინანარმეტყუელი იგი?“⁸ და რაღა სცნა, ვითარმედ სხვთა

¹ შდრ. მათ. 21,32. ² იოან. 5,46. ³ იოან. 5,39-40. ⁴ მათ. 21,25-26. ⁵ შდრ. იოან. 1,19-21.

⁶ იოან. 1,24. ⁷ შდრ. იოან. 1,20-21. ⁸ იოან. 1,25.

გონებითა მივიდეს ფარისეველნი და სხვთა – ერი იგი, ესეცა მოასწავა მა-სარებელმან, რამეთუ ერისა მისთვის თქუა, ვითარმედ: „განვიდოდეს მისა და ნათელსაცა იღებდეს და აღუვარებდეს ცოდვათა მათთა“,¹ ხოლო ფა-რისეველთათვის არა ესრეთ, ვითარმედ იტყვს: „და ვითარცა იხილნა ფა-რისეველნი იგი და სადუკეველნი, მომავალნი ნათლის-ღებად, ჰრქუა მათ: ნაშობნო იქედნეთანო, ვინ გიჩუენა თქუენ სივლტოლად მომავალისა მისგან რისხვისა?“² ეპა სიბრძნე მისი და ჭეშმარიტებად, ვითარ თუალუხუავად ამხილა კაცთა მათ მოსისხლეთა, დამთხეველთა სისხლისა წინაწარმეტყუ-ელთავსა, უბოროტესთა გუელთა და იქედნეთასა, ვითარ კადნიერებით შე-ურაცხ-ყვნა იგინიცა და მშობელნი მათნი.

თქუან უკუე ვიეთმე, ვითარმედ: კადნიერებად მისი და თუალუხუა-ვად მხილებად დიდ არს, გარნა რაღასათვის ესრეთ ამხილა, ვინამთგან არა ცოდვასა შინა პოვნა, არამედ სინანულსა? და ამისთვის არა ბრალობად უღირდა, არამედ მაღლობად, რომელ დაუტევეს ქალაქი და სახლნი მათ-ნი და მოვიდეს მისა სმენად ქადაგებისა მის. რად უკუე ვთქუათ ამისთვის? გარნა ესე, ვითარმედ არა საქმესა მას ხედვიდა, რომელსა გარეშე იქმო-დეს, არამედ დაფარულსა გონებისა მათისასა განიცდიდა გამოცხადებითა ღმრთისადთა და ზუალობასა მათსა და სიქადულსა დაამწობდა, ვითარცა-იგი პირველ ესაია ქმნა, რომელი-იგი მთავრად სოდომელთა უწესს მათ და ერად გომორელთა.³ და სხუა წინაწარმეტყუელი იტყვს: „არა შვილ-ნი ჰინდოთანი თქუენ ხართა?“⁴ და ყოველნივე ესრეთ აყუედრებენ მათ. არამედ წინაწარმეტყუელნი ცოდვასა შინა ყოფისა მათისათვის იტყვოდეს ესევითარსაო, ხოლო აქა მოქცევასა შინა იხილვებიან და სარწმუნოება-სა, რაღასათვის უკუე ესრეთ იტყვს? ვითარცა ვთქუ, დაფარულსა მას გო-ნებათა მათთასა ხედავს და ყოფადსა მას მათ მიერ ქრისტეს მიმართ გან-დგომილებასა მოასწავებს, ხოლო აწინდელსა ამას საქმესა ზედა არა აბ-რალებს, არამედ უფროხელსად აქებს მოსლვასა მას მათსა ნათლის-ღებად, რამეთუ არა თუ ესრეთ ჰრქუა, თუ: რად მოხუედით ჩემდა, არამედ უფ-როხსად უკვრს მოსლვად იგი, თუ ვითარ უძლეს ფრიადისა მის უკეთურე-ბისაგან განფრთხობად და სინანულისა მოწენებად, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: რად არს საკურველი ესე, ვითარ თქუენ მოიგონეთ მოსლვად სინანულად, ნაშობნო იქედნის მსგავსთა მათ მშობელთანო და აღზრდილ-ნო ყოვლითა სიბოროტითა, ვითარ იქმნა უცხოო ესე შეცვალებად? ვინ მოალბნა ფიცხელნი ეგე გულნი თქუენნი, ვინ განჰმართნა განდრეკილ-ნი ეგე და უკურნებელნი გონებანი? და იხილე, ვითარ დაწყებასავე სიტ-ყვსასა წსენებითა მით საუკუნეთა სატანჯველთადთა შეაძრნუნნა, რამე-თუ არა ჰრქუა, ვითარ-იგი სხუანი იტყვოდეს წინაწარმეტყუელნი, ვითარ-მედ: ვინ გიჩუენა სივლტოლად ბრძოლათაგან და ზედამოსლვისაგან ბარ-

¹ შდრ. მათ. 3,5-6.

² მათ. 3,7.

³ ესაია 1,10.

⁴ ამოს 9,7.

ბაროზთავსა, ტყუეობისაგან და სიყმილისა? არამედ სხუად სატანჯველი წინაუყო, რომლისა წსენებად ყოვლადვე არა აქუნდა მათ, რამეთუ ესე-ვითარი ძალი აქუს სიტყუასა მას მისსა, ვითარმედ: ვინ-მე დაგარწმუნა თქუენ, ნაშობნო იქედნეთანო, ვინ გასწავა სივლტოლად სინანულითა ამით მომავალისა მისგან რისხვისა? მიკვრს პოროტთა მათ გონებათა თქუენთა შეცვალებად და მოსლვად ესე სინანულად.

ხოლო კეთილად უწოდა მათ ნაშობად იქედნეთა, რამეთუ იქედნისათვს თქუმულ არს, ვითარმედ ნაშობნი მისნი შეშჭამენ საშოსა კბილითა თვისითა და ეგრეთ გამოვლენ მიერ. ესრეთ იყვნეს ესენიცა მშობელთა მკლველ-ნი, რამეთუ სულიერთა მათ მშობელთა და მოძღუართა ჭეშმარიტთა მოს-წყუედდეს, და თითოსახითა სიკუდილითა მოკლნეს მათ და მამათა მათთა ყოველივე წინანარმეტყუელნი. ესრეთ უკუე ეტყყს ქადაგი იგი ჭეშმარი-ტებისად, ვითარმედ: საკურველ არს თქუენი, ნაშობნი იქედნეთანო, მოქ-ცევად სინანულად და სივლტოლად მომავალისა მისგან რისხვისა, რომელი მოწევნად არს ჟამსა მას საშჯელისასა უღმრთოთა და ცოდვილთა ზედა. გარნა ნუ ჰგონებთ მოსლვითა ამით იორდანედ რისხვისა მისგან განრო-მასა, არამედ უკუეთუ ჭეშმარიტად სივლტოლად გნებავს რისხვისა მისგან, სიტყუად ჩემი ისმინეთ.

სახარებად: „ყავთ უკუე ნაყოფი, ღირსი სინანულისად“ (3,8).

თარგმანი: იცოდა ღმრთისა მიერ დაფარულნიცა გულისა მათისანი და რაღ-იგი ეგულებოდა ყოფად. ამისთვს ეტყყს, ვითარმედ: არა კმა არს თქუენდა მოსლვად ესე ნათლის-ღებად სივლტოლად რისხვისა მისგან, არა-მედ უკუეთუ ჭეშმარიტად სივლტოლად გნებავს, ნუღარა მიაქცევთ უკუეთუ-რებისავე თქუენისა, არამედ ყავთ ნაყოფი, ღირსი სინანულისა და ნათლის-ღებისა მის, რომელსა ვქადაგებ, რამეთუ არა მსგავს არს აწინდელი ესე ძუელსა მას, რომლისათვს წინანარმეტყუელნი გეტყოდეს, არამედ ფრიად უაღრეს და უზეშთაეს არს აწინდელი ესე, რამეთუ ესერა თავადი უფალი მოვალს, თავადი მეუფე დიდებისად, და მიუწოდს ზეცას მორწმუნეთა მის-თა და სასუფეველსა მას საუკუნესა მიანიჭებს. ამისთვსცა სიტყუასა მას გეჰენისასა და სხუათა მათ სატანჯველთასა წინაგიყოფ, რაღთა სცნათ, ვითარმედ კეთილნიცა იგი მომავალნი და რისხვარცა იგი დაუსრულებელ და უკუდავ არიან. აწ უკუე ნუ პირველსავე უკუეთურებასა მიიქცევით, ნუცა ჩუეულებისაებრ თქუენისა მიზეზთა მათ ცუდთა მოიპოებთ და იქადთ შვი-ლებისათვს აპრაპამისა, ისაკ და იაკობისა. ამას ეტყოდა, რამეთუ მაშინ-დელთა გონებათა მათთა ხედვიდა და მომავალიცა უწყოდა წინანარმეტ-ყუელებით, ვითარ-იგი ეგულებოდა მათ თქუმად, ვითარმედ: „მამად ჩუენი აპრაპამი არს“;¹ და კუალად: „ნათესავნი აპრაპამისნი ვართ და არავის სადა

¹ იოან. 8,39.

ვჰმონებდით“.¹ ვინათგან უკუე ამას ზედა ზუაობდეს და ამან გულისსიტ-ყუამან წარწყმიდნა იგინი, ამისთვის ისწრაფის წინამორბედი განქარვებად მისა, და იხილე, ვითარ პატივითა მამათმთავრისადთა ქმნა განმართლებად გულისსიტყვისად მის, რამეთუ თქუა რად, ვითარმედ: „ნუ ჰგონებთ და იტყვეთ თავით თვისით: მამად გვეის ჩუენ აბრაჟამის“, არა შესძინა, ვითარმედ: ვერარად გარგოს თქუენ მამათმთავარმან, არამედ გონიერად შეჰმზადა სიტყუად თვისი: „გეტყვ თქუენო, ვითარმედ: შემძლებელ არს ღმერთი ქვათა ამათგან აღდგინებად შვილად აბრაჟამისა“.² იტყვან ვიეთნიმე, ვითარმედ წარმართთათვს თქუა ესე, რომელთაცა ქვად სახელ-სდვა, ვითარმედ უკუეთუ თქუენ ულირსად იპოვნეთ, მოუწოდოს ღმერთმან წარმართთა და ყვნეს იგინი შვილად აბრაჟამისა, და ეგრეთცა იქმნა. ხოლო მე ამას თანა სხუასაცა ძალსა გულისქმა-ვჰმყოფ ამის სიტყვსასა, ვითარმცა ეტყოდა: ნუ ჰგონებთ, უკუეთუ თქუენ წარსწყმდეთ, თუმცა უშვილოდ დაშთა მამათმთავარი. არა ესრეთ არს. ნუ იყოფინ! რამეთუ ძალ-უც ღმერთსა ქვათაგანცა კაცთა გამოყვანებად და მიცემად შვილად აბრაჟამისა. რამეთუ პირველითგანცა ესრეთ იქმნა, ბერნისა მისგან და ქვათა მსგავსისა საშობასა უნაყოფოებითა მისცა შვილი, რომლისათვისცა იტყვს წინანარმეტყუელი: „მიხედენით მყარსა მას კლდესა, რომლისაგან გამოიკუეთენით, და სიღრმესა მას მღვმისასა, რომლისაგან აღმოითხარენით; მიხედენით აბრაჟამს, მამასა თქუენსა, და სარრას, მშობელსა თქუენსა“.³ ამას უკუე წინანარმეტყუელებასა ანცა მოაწენებს მათ და უჩუენებს, ვითარმედ უკუეთუ მაშინ ესრეთ საკრველებით მისცა მას შვილი, ვითარმცა ქვათაგან აღედგინა, უნაყოფოსა მისგან და ბერნისა საშობასა, ძალ-უც ანცა ეგრეთვე ქმნად. ხოლო არა თქუა, თუ აღუდგინებიან, რადთა არა წარუკუეთოს სასოებად, არამედ: „შემძლებელ არს აღდგინებად“. და არა თქუა, თუ: შემძლებელ არს ქვათაგან აღდგინებად კაცთა, არამედ რომელი-იგი უზეშთაეს ამისა იყო, ვითარმედ: შემძლებელ არს შვილად აბრაჟამისა ყოფად აღდგომილთა მათ ქვათაგან.

ესრეთ განაყენნა იგინი აბრაჟამის თვებისათვს სიქადულისაგან და ასწავა, რადთა სხუასა არას ესვიდენ, არამედ წყალობასა ღმრთისასა და ქველისსაქმესა თვესა, რამეთუ განაგდო თვებია იგი წორცთად და შემოილო თვებია იგი სარწმუნოებისად. ხოლო იხილე შემდგომიცა სიტყუად, ვითარ აღმარიშინებელ შიშისა მის და ზრუნვისა არს, რამეთუ იტყვს:

სახარება: „რამეთუ ესერა ცული ძირთა თანა ხეთასა ძეს“ (3,10).

თარგმანი: ყოვლით კერძო შესაძრწუნებელ-ყო სიტყუად თვისი, რამეთუ მასცა დიდსა კადნიერებასა მისცემდა სიმაღლე იგი სათნოებათა მისთად, და იგინიცა დიდისა მხილებისა და შეშინებისა ღირს იყვნეს, რამეთუ

¹ იოან. 8,33.

² მათ. 3,9.

³ ესაა 51,1-2.

ქუეყანად იგი გულთა მათთავ მრავლით ჟამითგან დაკორდებულ იყო, სრულად უნაყოფო და უქმ. ამისთვის ეტყვის: გარქუ თქუენ, ვითარმედ: უკუეთუ უკეთურებასა ზედა თქუენსა ეგნეთ, განპვარდეთ სრულიად შვილებისაგან აბრაჰამისა და სხუანი იხილნეთ შესრულნი თქუენსა მას პატივესა. არამედ ნუ ჰერცებთ, თუ აქამდის ოდენ იყოს პატივი თქუენი, არამედ უმეტესსაცა ღირს იქმნეთ ტანჯვასა, „რამეთუ აწვე ესერა ცული ძირთა თანა ხეთასა ძეს“.

არარად არს უსაშინელეს ამის იგავისა, რამეთუ არღარა მანგალსა შემოიღებს მფრინვალესა, არცა დარღუევასა ზღუდისასა და მოქდასა ღობისასა და დათრგუნვასა ვენავისასა, არამედ ცულსა აღლესულსა, და უსაშინელესი იგი არს, რომელ ძირთა თანა ძეს. ესე იგი არს, „ახლოს არს, კართა ზედა“.¹ რამეთუ ვინახთვან წინანარმეტყუელთა მიერ თქუმულსა ურნმუნო ექმნებოდეს და იტყოდეს: სადა არს დღე იგი უფლისად? და: „მოვედინ გაზრახვად წმიდისა მის ისრაცლისად, რადთა ვიხილოთ“.² რომელ მრავალგზის წინავსარმეტყუელებად იგი შემდგომად მრავლისა ჟამისა აღსრულის, ამისთვის ჰრქუა მათ ქადაგმან ჭეშმარიტებისამან, ვითარმედ ახლოს არს ძირსა თანა ხეთასა მდებარე მოწევნადი იგი განდგომილთა ზედა რისხვად, რამეთუ არღარად არსო შორს, არამედ მახული აწვე ძირსა მიახლებულ არს. არა თქუა, თუ: რტოთა ზედა მდებარე არს ანუ ნაყოფსა, არამედ ძირთა ზედა, რადთა მოასწავოს სრულიად აღმოფხურად მათი და მოსპოლვად. რამეთუ არა მონად არს მოსრული ესეო, ვითარცა პირველნი იგი, არამედ თავადი მეუფე და უფალი, მოსაჯული ცხოელთა და მკუდართად, რომელსა წელმწიფებად აქუს ტანჯვად და მიცემად გეჰენისა. ხოლო არა თქუა, თუ: აწვე ცული ჰკუეთს ძირსა ხეთასა, არამედ: ძესო ძირთა თანა, რადთა გულისწმა-უყოს, ვითარმედ ამისთვის ძეს, რამეთუ სინანულსა მოელის; უკუეთუ კულა გამოჩნდეს და დამტკიცდეს უნანელობად თქუენი, მზა არს მოკუეთად.

ამით ყოვლითა აღაორძინებს შიშსა მას და ყოვლით კერძო მიიზიდავს სინანულად; რამეთუ განვრდომად იგი შვილებისაგან მამათმთავრისა და შესლვად სხუათავ ადგილსა მათსა და დადებად ცულისად ძირთა ზედა, რადთა სრულიად აღმოჰქონერნეს, და უნაყოფოთად მათ ცეცხლსა დადებად – ესე ყოველი ამისთვის წარმოთქუა, რადთა სრულიად უდებიცა და დაწსნილნი განაფრთხენეს და მოიყანეს სინანულად. ამას მოასწავებს პავლეცა და იტყვის: „სიტყუად შემოკლებული ყოს უფალმან ყოველსა ქუეყანასა ზედა“.³ არამედ ნუ გეშინინ! და უფროვსლა ესრეთ ვთქუა: გეშინოდენ, გარნა ნუ წარიკუეთ სასოებასა, რამეთუ არსდა სასოებად სინანულისად, უკუეთუ გენებოს. არა მოკუეთად მოვიდა ცული იგი; უკუეთუ არა, რად აყენებდა მას მოკუეთად, ვინახთვან ძირთა ზედა ძეს? არამედ რადთა შიშითა მით

¹ მათ. 24,33; მარკ. 13,29.

² ესაია 5,19.

³ რომ. 9,28.

მოკუეთისათა მოგაქციოს სინანულად და ნაყოფისა გამოლებად. ამის-თუსცა შეჰმატა და თქუა:

სახარება: „ყოველმან ხემან რომელმან არა გამოიღოს ნაყოფი კე-თილი, მოეკუეთოს და ცეცხლსა დაედვას“ (3,10).

თარგმანი: ოდეს „ყოველი“ თქუას, არავის გარეგან დაუტეობს, ვი-თარმცა იტყოდა, ვითარმედ: დაღაცათუ აბრაჟამის შვილ იყო, დაღაცათუ ყოველნი მამათმთავარნი თვის გეყვოდინ, უკუეთუ უნაყოფოებასა შინა და-ადგრე, ცეცხლსა მიეცემი. ამით სიტყვითა მაშინ ყოველნივე შეაშინნა: ფა-რისეველნი და მეზუერენი, მწედრობად განწესებულნი, რათა არცა მოქ-ცევისათვის უსასო იყვნენ, არცა უნაყოფოებისათვის უზრუნველ.

არა შიშისა ოდენ მომატყუებელ არს სიტყუად ესე, არამედ ნუგეშინის-ცემაცა ფრიადი აქუს, რამეთუ ვინათოგან თქუა, თუ: „ყოველმან ხემან რომელმან არა გამოიღოს ნაყოფი კეთილი“, გამოაჩინა, ვითარმედ რო-მელმან გამოიღოს ნაყოფი კეთილი, ყოვლისავე სატანჯველისაგან განრო-მილ არს.

იტყვან ვიეთნიმე: ვითარ უძლოთო ნაყოფისა გამოლებად, ვინათოგან მოკუეთად მოახლებულ არს და უამი ესრეთ შემოკლებულ არს და ცეცხლი აღზებულ არს? ჰე, შემძლებელ ვართ, უკუეთუ გუენებოს, რამეთუ არა ესრეთ არს ესე ნაყოფი, ვითარცა ხეთა მათ ხილულთად, რომელთა უამისა სიგრძე უწმს და ჰაერთა სიმარჯუე და სხუად მრავალი კაცობრივი შრომად. ხოლო აქა კმა არს ნებად ოდენ კეთილი, და მეყსეულად ხე იგი სულიერი გამოიღებს ნაყოფსა. რამეთუ არა ბუნებად ხოლო ხისად მის, არამედ ჭე-ლოვნებაცა იგი მუშაკისად მის ფრიად შემწე არს ნაყოფისა გამოლებისა. ამისთვისცა, რათა არავინ ჰრეჟუას მას, ვითარმედ: ყოვლით კერძო ფიცხელ არს სიტყუად შენი, რამეთუ ცულსა მოასწავებ მდებარესა ძირსა თანა ხე-თასა და მწრაფლ მოკუეთასა და ცეცხლად დადებასა, უჩუენა სიადვილე იგი ნაყოფიერებისად, უკუეთუ ინებონ, და თქუა:

სახარება: „მე ნათელ-გცემ თქუენ წყლითა სინანულად; ხოლო შემდგომად ჩემსა მომავალი უძლიერეს ჩემსა არს, რომლისა არა შემძლე-ბელ ვარ მე საბელისა ჭამლთა მისთა განვისნად. მან ნათელ-გცეს თქუენ სულითა წმიდითა და ცეცხლითა“ (3,11).

თარგმანი: ამით ყოვლითა გამოაჩინა, ვითარმედ სარწმუნოებად ხოლო საწმარ არს და გონებად კეთილი, და მეყსა შინა ნაყოფიერ იქმნას ხე იგი სულიერი, რამეთუ ვითარცა ადვილ არს ნათლის-დებად, ეგრეთვე ადვილ არს ნაყოფისა სულიერისა გამოლებად, უკუეთუ გუენებოს. შეაძ-რნუნნა პირველ გონებანი მათნი შიშითა მით სასჯელისათა და სახელი-თა მით ცულისა და მოკუეთისათა და უცხო-ყოფითა აბრაჟამის შვილე-ბისაგან და აღდგინებითა სხუათა შვილთათა და დადებითა მით უნაყო-

ფოდსახთა ცეცხლსა ზედა; და ამით ყოვლითა მოალბნა რა ფიცხელნი იგი გულნი მათნი, მაშინდა შემოიღო სიტყუად ქრისტესთვს და იწყო გა-მოჩინებად დიდებისა მისისა და თუ რავდენ უზემთაეს არს მისა; და არა ყო შემსგავსებად მისი თავისა თკსისა თანა, არამედ საქმეთაგან ყო გან-ყოფილებად, რამეთუ არა თქუა მეყსეულად, ვითარმედ: „არა შემძლებელ ვარ საბელსა წამლთა მისთასა განწვნად“, არამედ პირველად უნდოებად თკსისად მის ნათლის-ცემისად აჩუენა, ვითარმედ სხუად არარად აქუს გარ-ნა სინანულად მოყვანებისა მათისა. რამეთუ არა თქუა, თუ: მე ნათელ-გცემ წყლითა ცოდვათა მოტევებისადთა, არამედ: „ნათელ-გცემო წყლითა სინანულად“, და მერმე უჩუენა მისისა მის ნათლის-ცემისა გარდამატე-ბული მადლი, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: ნუკუე გესმას: „შემდგო-მად ჩემსა მომავალი“, და უგულებელს-ჰყოთ იგი, ისწავეთ ძალი ნიჭისა მისისად და გულისჯმა-ჰყოთ, ვითარმედ არავე მითქუამს ლირსი სიტყუად, რომელ-იგი ვთქუ, თუ: „ვერ შემძლებელ ვარ საბელსა წამლთა მისთასა ტკრთვად“. ამისთვის რდეს გესმას, თუ უძლიერეს ჩემსა არს, ნუ ჰყო-ნებთ, თუ მსგავსებასა რასმე ვიქმ ჩემსა მის თანა. რამეთუ არცა თუ მო-ნად მისა ლირს ვარ შერაცხვად, და მონად შეურაცხად, ვერცა შემძლე-ბელ ვარ ყოვლისა უდარესისა მსახურებისა მისისა წელ-ყოფად. ამისთვის არა თქუა, თუ: ვერ შემძლებელ ვარ წამლთა განწვნად, არამედ: „საბელ-სა წამლთასა“, რომელ-იგი უმცირეს ყოვლისა არს, ესოდენ არა ლირს ვარ მიახლებად მისა.

ხოლო რაღ-მე არს საბელი იგი წამლთად, რომელსა იტყვს ნათლისმცე-მელი ვერშეძლებად განწვნად, ახალი იგი ელია, უმეტესი ყოველთა წინა-წარმეტყუელთად, შუამდგომელი ძუელისა და ახლისა შჯულისად, რაღ-მე არს იგი? ვჰგონებ, განკაცებისა მის ჩუენდა მოსლვისა მის საიდუმლოსა მოასწავებს, რომლისა ვერცა თუ უმცირესსა რასმე ნაწილსა შემძლებელ ვართ გონებითა მიწოომად და სიტყვთა აღწვნად არა თუ ჩუენ და მსგავსნი ჩუენნი, არამედ ვერცა თუ მსგავსნი იოვანესნი სულითა.

ვინათგან უკუე თკი უდარესობა გამოაჩინა და მონებად, მისიაცა საკურველებასა მიუთხოობს, რაღთა ჭეშმარიტ იყოს სიტყუად მისი: „მან ნათელ-გცესო სულითა წმიდითა და ცეცხლითა“. იხილეა სიბრძნე იგი ნათლისმცემელისა? რდეს თკსა ქადაგებასა იტყოდეს, ყოველსავე საში-ნელსა და შესაძრნუნებელსა წარმოიტყვს და, რაჟამს ქრისტესთვს იწყოს სიტყუად, სახიერებისა და სიტებოებისა გარდამატებულებასა აჩუენებს. რამეთუ არა შემოიღო შორის არცა ცული, არცა მოკუეთად ხისად, არცა ცეცხლსა დადებად, არცა მომავალი იგი რისხვად აქსენა, არამედ მოტევებად ცოდვათად და სატანჯველთა დაწსნად, სიმართლე, სიწმიდე და გამოწინად, შვილებად ღმრთისად და მკვდრობად სასუფეველისად და ზიარებად უხრწნე-ლებისად და მონიჭებად სულისა წმიდისად, რამეთუ ესე ყოველი მოასწა-ვა, რაჟამს-იგი თქუა: „მან ნათელ-გცეს თქუენ სულითა წმიდითა“. შემ-

ზადებითა მით სიტყვსამთა სიმდიდრე იგი მადლისად გამოაჩინა, რამეთუ არა თქუა, თუ: მოგცეს სული წმიდად, არამედ: „ნათელ-გცესო სულითა წმიდითა“ – სრულიად მადლსა შინა მისსა განგბანნეს და დაგფარნეს; და კუალად სახელითა მით ცეცხლისამთა სიმწურვალე იგი და გარდამატებულება მადლისად მის მოასწავა.

ამისთვის ცეცხლი იგი აქსენა, რამთა მოაწენენეს მათ ძუელნი იგი ჩუენებანი და აუწყოს, ვითარმედ უაღრეს დიდთა მათ წინაწარმეტყუელთა-სა ყოფად არიან, რომელნი ლირს იქმნენ მადლსა მას სულისა წმიდისასა მიღებად ქრისტეს მიერ, რამეთუ უმრავლესნი პირველთა მათ ხილვათანი ცეცხლითა იხილნეს. ესრეთ ეტყოდა მოსეს ღმერთი მაყლოვანსა მას შინა, და ეგრეთვე კუალად მთასა სინასა ერთ იგი ხედვიდა, ეგრეთვე კუალად ეზეკიელს – ქერობინთა ზედა. და იხილე სიბრძნე ნეტარისად მის, ვითარ უკუანასკნელ ყოფადი იგი პირველ მიუთხრა. რამეთუ პირველად ჯერიყო დაკლვად ტარიგისად მის და განქარვებად ცოდვისად, დაწსნად მტერობისად, ალსრულებად დაფლვისა და ალდგომისად და ეგრეთლა მოსლვად სულისა წმიდისად. ხოლო მან არარა თქუა ამათგანი, არამედ უკუანასკნელ ყოვლისა ყოფადი იგი პირველ მიუთხრა, რომლისათვის ყოველივე იქმნა, და რომელი-იგი უმეტეს ყოვლისა ქადაგებდა დიდებასა უფლისა ჩუენი-სა იესუ ქრისტესასა, რამთა ოდეს ესმეს მსმენელსა მას მოცემად სულისა წმიდისად, ძიება-ყოს თავსა შორის თვისსა, თუ ვითარ იყოს ესე, ვიდრელა სუფევს ჩუენ ზედა ცოდვად, რამთა პოოს გონებად მისი სურვიელი ცნობად საიდუმლოსა მას და მერმე ადვილად მიუთხრას სიტყუად იგი ქრისტეს ვნებისად, რაჟამს სასოებითა მოცემადისა მის ნიჭისამთა შიში დაბრკოლებისად არა იყოს.

ამისთვისცა კუალად ღაღადებდა: „აპა ტარიგი ღმრთისად, რომელმან აიხუნეს ცოდვანი სოფლისანი“.¹ არა თქუა, თუ: რომელმან მიუტევნეს, არამედ რომელი-იგი უმეტესისა სახიერებისა მომასწავებელ არს: „ალი-ხუნესო“². რამეთუ არა სწორ არს მიტევებად და თავით თვისით ტკრთვად, რამეთუ იგი უშრომელად იქმნების, ხოლო ესე – სახითა მით სიკუდილი-სამთა. და კუალად თქუა, ვითარმედ: „ესე არს ძე ღმრთისად“,³ არამედ ვერ გულისჯმა-ჰყოფდეს იგინი, რამეთუ არღა უწყოდეს ბუნებითისა და ჭეშმარიტისა ძისა ღმრთისა გულისჯმის-ყოფად, არამედ მოცემითა მით სულისამთა ესეცა გამოჩნდებოდა, ვითარცა-იგი ღმერთმან ჰრქუა იოვა-ნეს: „რომელსა ზედა იხილო სული წმიდად გარდამომავალი და დადგრო-მილი მას ზედა, იგი არს, რომელმან ნათელ-სცეს სულითა წმიდითა“.⁴ ამისთვისცა იტყოდა იგი: „მე ვიხილე და ვწამე, რამეთუ ესე არს ძე ღმრთისად“. რამეთუ ერთისა მისგან მეორე იგი იცნობებოდა, გარდამოს-ლვითა სულისამთა გულისჯმაიყოფებოდა ძე ღმრთისად.

¹ იოან. 1,29.

² იოან. 1,34.

³ იოან. 1,33.

⁴ იოან. 1,34.

ვინათგან უკუე ყოველივე ესე სიტებოებისა სახე წარმოთქუა, რაღა-
თა არა უშიშ იქმნენ კუალად და უზრუნველ ჰურიანი, რამეთუ ესე საქ-
მე იყო უგუნურებისა მათისად, ამისთვის კუალად შემაშინებელი სიტყუად
წარმოიღო:

სახარებად: „რომლისა ნიჩაბი წელთა მისთა, განწმიდოს კალო
თვის და შეიკრიბოს იფქლი მისი საუნჯესა, ხოლო ბზე დაწუას ცეცხლითა
უშრეტითა“ (3,12).

თარგმანი: ზემო სატანჯველი ოდენ აქსენა, ხოლო აქა მსაჯულსა-
ცა გპრუნებს და ტანჯვისა მის დაუსრულებელობასა წარმოიტყეს: „ბზე
დაწუასო ცეცხლითა უშრეტითა“. ჰხედავა, ვითარმედ იგი არს უფალი
ყოვლისადვე და იგი არს მოქმედი ყოველთად, დალაცათუ სხუასა ადგილ-
სა მამასა იტყეს მოქმედად: „მამად ჩემი მოქმედი არსო“!¹ რამეთუ ერთ
არს ბუნებად და არსებად და ძალი მამისა და ძისად. ხოლო ვინათგან ზემო
თქუა, ვითარმედ: „ესერა ცული ძირთა თანა ხეთასა ძეს“, რაღა არავინ
ჰგონებდეს, თუ შრომად რამე საქმარ არს მისდა, ამისთვის სხვთა სახითა
გულისქმა-გვყოფს სიადვილესა მას, რომელ არს მისდა ყოველსავე შინა,
რავდენი ენებოს ქმნად, და ეგრეთვე განრჩევასა მას კეთილთა და ბოროტ-
თასა და განწმედასა სოფლისასა ყოვლისავე არაწმიდებისაგან, და იტყეს:
„რომლისა ნიჩაბი წელთა მისთა, განწმიდოს კალო თვის და შეიკრიბოს
იფქლი მისი საუნჯესა, ხოლო ბზე დაწუას ცეცხლითა უშრეტითა“. რამე-
თუ ან ყოველივე აღრეულად მდებარე არს, დალაცათუ ბრწყინავს იფქლი
იგი, არამედ ბზეს თანააღრეულ არს და ვითარცა კალოსა ზედა ძეს, არა
ვითარცა საუნჯესა; ხოლო მაშინ ადვილ და უცოლომელ იყოს განრჩევად იგი
და განყოფად, და შეკრებად იფქლისად საუნჯეთა, დღესა მას განკითხვისა-
სა, რომელ არიან მართალნი, ხოლო ბზისად მის, რომელ არიან ცოდვილნი,
შთათხევად ცეცხლად უშრეტად.

სადა არიან, რომელნი-იგი ურწმუნო იქმნებიან გეჰენიისათვის ცეცხლი-
სა მის უშრეტისა? ისმინონ აქა ნათლისმცემელისად, რამეთუ ორი ესე თქუა:
„ნათელ-სცესო მორწმუნეთა სულითა წმიდითა“ და „დაწუნეს ურწმუნონი
იგი ცოდვილნი“; ხოლო უკუეთუ ერთი იგი სარწმუნო არს, ეგრეთვე მე-
ორე ესე სარწმუნო არს. რამეთუ ამისთვის ორი წინაწარმეტყუელებად თქუა:
ერთი იგი ან აღსრულებადი და ერთი იგი – მერმესა მას მოსლვასა, რაღა ან
აღსრულებულისა ამის მიერ იგიცა გურწმენეს. ვითარცა უფალიცა მრა-
ვალგზის ესრეთ ჰყოფდა: ოდესმე ერთსა ზედა საქმესა და ოდესმე წინააღ-
მდგომთა პირთა ზედა ორი იგავი შემოიღის, და ერთი იგი აქავე უჩუენის
აღსრულებულად და მეორე იგი საუკუნესა მას თქვს აღსრულებად, რაღა აქა
ყოფილისა ამისგან იგიცა გურწმენეს, რომელი მაშინ ყოფად არს.

¹ იოან. 15,1.

ეგრეთვე იოვანე ქმნა ამას სიტყუასა ზედა ორისა ამის სახისა შემო-ლებითა: „ნათელ-სცესო სულითა წმიდითა“ მორწმუნეთა მისთა და „გან-წმიდოს კალოო თვისი“, რომელ არს სოფელი ესე, და იფქლი იგი შეკრიბოს საუჯერსა, „ხოლო ბზე დაწუას ცეცხლითა უშრეტითა“. ან უკუე ესრეთ გულისჯმა-ვყოთ: უკუეთუ არა ნათელ-სცა სულითა წმიდითა მოციქულ-თა და მარადლე ყოველთავე მორწმუნეთა ნათელ-სცემს, აქუნდეს რამე მიზეზი, რომელი მეორესა მას ზედა ურწმუნო იქმნებიან, ხოლო უკუეთუ რომელი-იგი უაღრეს იყო ცნობათა და ჭეშმარიტად ძნელ, აღესრულა და მარადლე აღესრულების, ვითარ შეორგულდებიან უადვილესსა მას და გან-ცხადებულსა ზედა საქმესა? რამეთუ თქუა რად, ვითარმედ: „ნათელ-გცეს სულითა წმიდითა და ცეცხლითა“, და აღუთქუა კეთილი ესე უზემთაესი, რადთა არავინ მოტევებისათვს გარდასრულთა მათ ცოდვათავსა უდებ იქ-მნას, ამისთვის გვთხორობს ნიჩაბსა და განრჩევასა მას კეთილთა და ხენეშ-თასა: ნუ ჰგონებოთ, ვითარმედ კმა არს ნათლის-ლებად თქუენდა, უკუ-ეთუ შემდგომად ნათლის-ლებისა უკეთურებასავე და ცოდვასა მიიქცეთ, რამეთუ ჯერ-არს შემდგომად ნათლის-ლებისა აღსრულებად მოცემულთა მათ უფლისა მიერ მცნებათა. ამისთვის პირველ დადებად ცულისად ძირთა თანა ხეთასა თქუა, რადთამცა მოიყვანნა იგინი სარწმუნოებად და ნათ-ლის-ლებად; ხოლო შემდგომად ნათლის-ლებისა ნიჩაბსა მას გჩჩუენებს, განმრჩეველსა კეთილისა და ბოროტისასა, და დაწუვასა ბზისა გუასწა-ვებს, რადთა მოშიშ ვიყვნეთ და არა ვემსგავსნეთ ბზესა, არამედ იფქლსა. და პირველსა მას სიტყუასა შინა არარად აჩუენა განყოფილებად, არამედ თქუა ერთბამად, ვითარმედ: „ყოველმან ხემან რომელმან არა გამოიღოს ნაყოფი კეთილი, მოეკუეთოს და ცეცხლსა დაედვას“; რამეთუ ყოველთავე ურწმუნოთათვს იტყოდა, რომელი არა მოუწდეს მადლისა მას ნათლის-ლე-ბისასა. ხოლო შემდგომად ნათლის-ლებისა განყოფილებად ქმნა კეთილთა და ჯერკუალთა და თითოეულსა უწოდა სახელი შემსგავსებული: რომელ-თამე იფქლად და რომელთამე ბზედ, რამეთუ იცოდა, ვითარმედ მრავალთა მორწმუნეთა ეგულებოდა არაღირსად სარწმუნოებისა მის მოქალაქობად, რომელთაცა განაკრძალებს ესევითარითა მით სიტყვთა, რადთა არავინ ცეცხლისა მის უშრეტისა მკვდრად გამოჩნდეს.

სუკუნობა ია საუკუნობსა მის სასჯელისათვს

და ან, საყუარელნო, გევედრები, ნუმცა ვინ იქმნების ბზე, ადვილად წარსატაცებელ ქართა მიერ ვნებათავსა და სუბუქად მიმოსაქცეველ ბო-როტთა გულისთქუმათაგან. უკუეთუ იფქლ იქმნე შენ, ძმაო, დაღაცათუ განსაცდელი შეგემთხვოს, არარად გევნოს, რამეთუ იფქლიცა კალოსა შინა

მრავალგზის ურემმან დათრგუნის, და კევრთა ზედაწარვლიან დღე ყოველ, არამედ არავე შეიმუსრის; ხოლო ბზე შეიმუსრის და დაწრკლდის. ეგრეთვე უკუეთუ ბზე იქმნა შენ, ამასცა სოფელსა ფრიადი შემუსრვილებად და შეურაცხებად შეგემთხვოს და მერმესა მას უშრეტსა მას ცეცხლსა მიეცე, რამეთუ ყოველნივე ესევითარნი პირველ საუკუნოსა მისცა ცეცხლისა აქავე საჭმელ პირუტყუებრივთა მათ ვნებათა იქმნებიან, ვითარცა-იგი ბზე საჭმელი არს პირუტყუთა, და კუალად მუნ – ნივთ და საზრდელ ცეცხლისა მის უშრეტისა.

ამისთვის გამოსაცხადებელად ჭეშმარიტებისა თითოსახენი იგავნი გამოსახნა უფალმან მოძღვურებასა შინა თვესა და აქსენა კალოდ და სამკალი და ვენაზი და საწნეხელი და ყანად სათესავი და თესვად ღუარძლისად მტერისა მიერ, და კუალად – სათხეველნი და თევზობად და საცხოვარი და ყოველივე, რომელსა ჩუუულ იყვნეს კაცნი, რამთა ესევითარითა სახითა გულისჯმა-უყოს განცყოფად იგი მართალთად და ცოდვილთად. ეგრეთვესახედ ქმნა ნათლისმცემელმანცა და სასწაული დიდი ჭეშმარიტებისა თვესისად გკჩუენა – მოცემად იგი ქრისტეს მიერ სულისა წმიდისად, რამთა გულისჯმა-ვყოთ, ვითარმედ ყოველივე ძალ-უც მას: მოტევებად ცოდვათად და მოცემად სულისა წმიდისად და კუალად ურნმუნოთა და ცოდვილთა მიცემად ცეცხლსა მას სასჯელისასა; ესრეთ გამოაცხადა საიდუმლოდ იგი აღდგომისად და განკითხვისად.

ხოლო იტყვან ვითარმედ: რად არა მიუთხრა ყოფადთა მათთვის ქრისტეს მიერ სასწაულთა და ნიშებისა მის ურიცხვსად? ესე ამისთვის, რამეთუ რა-იგი თქუა, უალრეს იყო ყოვლისავე, და რომლისა მიერ ყოველივე იქმნა; ამისთვის თავი იგი საქმისა მის დიდებულისად თქუა და ყოველივე მისგან საცნაურ-ყო; ესე იგი არს, მოცემად სულისა წმიდისად. ამითა ყოველი გუაუწყა: დაწსნად სიკუდილისად, მოტევებად ცოდვათად, განქარვებად წყევისად, უჩინო-ყოფად დაუგებელისა მის ბრძოლისად, შეყვანებად ბუნებისა ჩუუნისად სამოთხედ, მოქალაქობად ანგელოზთა თანა, ზიარებად საუკუნეთა მათ კეთილთად, რამეთუ ესე არს წინდი და სიმტკიცე მოცემადისა მის მართალთადა სასუფეველისა. ამისთვის ესე აუწყა და მის მიერ მოასწავა აღდგომად გუამთად, აღსრულებად სასწაულთად, მკვდრობად სასუფეველისად და კეთილნი იგი, რომელნი თუალმან არა იხილნა, და ყურსა არა ესმა, და გულსა კაცისასა არა მოუკდა. რამეთუ ესე ყოველივე მადლითა მით სულისა წმიდისადთა მოგუანიჭა. ხოლო სასწაულთა მათთვის, რომელნი შემდგომად მცირედისა ხილვად იყვნეს მათ მიერ, არა საჯმარიყო თქუმად, არამედ რა-იგი უხილავ იყო და რომელი იჭუეულ იყო მათ მიერ, მისაცა ჯერ-იყო თქუმად წინამორბედისა მიერ, ვითარმედ ჭეშმარიტ არს ძე ღმრთისად და უძლიერეს არს და უზეშთაეს იოვანესა შეუმსგავსებელად, და ვითარმედ იგი არს ამღებელი ცოდვათა სოფლისათა, და მან მიაგოს კაცად-კაცადსა საქმეთა მისთაებრ, და იგი არს განმნმედელი სოფლი-

საად და შემკრებელი მართალთად სასუფეველად და ცოდვილთა მიმცემელი ცეცხლად საქმეთა მათთაებრ, რამეთუ ესე ყოველი თუაღითა სახილველ წუთლა არა იყო, ამისთვის ჯერ-იყო ნათლისმცემელისა მიერ უნყებად ესე-ვითარისად და დამტკიცებად სიტყვთა თვისითა.

ან უკუე რომელთა ესე ყოველი გუესმის და უნყით, ვისწრაფოთ ზრუნვად თავთა ჩუუნთა, ვიდრელა ვართ კალოსა შინა, რომელ არს სოფელი ესე, რამეთუ შესაძლებელ არს, ვიდრელა აქა ვართ, ბზისაგან იფქლისა ბუნებად შეცვალებაზ, ვითარცა-იგი მრავალნი იფქლ იყვნეს და ბზედ შეიცვალნეს. ხოლო ჩუუნ ნუ დავიწვნებით, ნუცა მიმოვიტაცებით ქართაგან, ნუცა ძმა-თა ჩუუნთაგან განვიწვალებით, დაღაცათუ მცირენი იყვნენ და შეურაცხნი. რამეთუ იფქლიცა ბზესა საზომითა უმცირეს არს, ხოლო ბუნებით – უაღრეს. ნუ ხედავ გარეშეთა მათ სამკაულოთა და უცნებათა, რამეთუ ცეცხლი-სათვის განმზადებულ არიან, არამედ საღმრთოსა მას სიმდაბლესა ხედევ-დი, რომელ-იგი არს მტკიცე და განულევნელ და არცა მახვლითა განიკუე-თების, არცა ცეცხლითა დაინუვის; და ამათ ესევითართათვს ბზესა მასცა სულგრძელ ექმნების ღმერთი, რაღთა მახლობელობითა მით იფქლისამთა შეიცვალნენ, უკუეთუ ენებოს. ამისთვის არღარა მოიწევის სასჯელი, რაღ-თა ყოველნი გკრგვნოსან ვიქმნეთ, უკუეთუ გუენებოს, რაღთა ვპოოთ უამი უკეთურებისაგან მოქცევად სათხოებისა წესიერებად.

შევძრნუნდეთ უკუე, გუესმოდის რაა იგავი ესე. რომელი იგავი? „ხო-ლო ბზე დაწუასო ცეცხლითა უშრეტითა“. შევძრნუნდეთ, რამეთუ უშრეტ არს ცეცხლი იგი. და ვითარ უშრეტ არსო? არა ჰედავა მზესა ამას, ვითარ იწუების, ვინათეგან დაიბადა დღენდელად დღემდე და არა დაშრტების? არა გასმიესა მაყულოვანისა მისთვის, ვითარ იტყვს, ვითარმედ: „მაყულო-ვანსა მას ეტყინებოდა ცეცხლი, და მაყუალი იგი არა შეიწუებოდა“?¹ და შენცა უკუეთუ გნებავს განრომად ალისა მისგან, განაგდე შენგან ნივთი ვნებათა და ბზე იგი ცოდვისად და არა შეიწუა ცეცხლისა მისგან, რამეთუ უკუეთუ გრწმენეს აქა თქუმული იგი უფლისა მიერ და წმიდათა მისთა და განაკრძალო თავი შენი, მიხვდე რაა მუნ, არცა თუ იხილო ცეცხლი იგი. უკუეთუ კულა აქა ურწმუნო იქმნე, მუნ საქმით სცნა, ოდეს-იგი არღა-რა წელ-გენიფებოდის განრომად ალისა მისგან, რამეთუ თანაწარუვალ არს სატანჯველი იგი მოქმედთათვს ბოროტისათა, და არავის კმა-ეყო-ფის სარწმუნოებად ხოლო, არამედ კეთილისა საქმე თანაგუაც. არა თუ ეშმაკნიცა არა ძრწინა ღმრთისაგან და იციან, ვითარმედ იგი არს ღმერთი ჭეშმარიტი და მეუფე ყოველთად? არამედ არა იჯსნებიან ამისთვის ცეც-ხლისა მისგან საუკუნოებსა, ვითარცა წერილ არს, ვითარმედ: „ეშმაკთაცა პრწამს და ძრწინა მისგან“,² არამედ „სარწმუნოებად თკნიერ საქმეთასა ცუდ არს“.³

¹ გამ. 3,2.

² იაკობ 2,19.

³ იაკობ 2,20.

ამისთვის გკლირს დიდი კრძალულებაა, რაღაც ვყოთ ცხორებაა ჩუენი სათნო ღმრთისა, რამეთუ ამისთვის აქა შემოგკრებ თქუენ, რაღაც ნაყოფი კეთილი გამოიღოთ სწავლითა და სმენითა საღმრთოთა სიტყუათადთა. უკუეთუ კულა უნაყოფოებასა შინავე ეგნეთ, რაღ სარგებელ არს შემოკრებაა ეკლესიად? უკუეთუ შვილნი ჩუენნი მივიდოდინ მარადღე სასწავლიდ და არარას ისწავლიდენ, არა მაბრალობელ მოძღუართა მათ ვიქმნებით? ხოლო ან სულიერსა ამას მოძღურებასა ზედა რაღ-მე ყოფად არს, უკუეთუ უსარგებლო იყოს კრებაა ესე და სწავლაა? რამეთუ აქა უმრავლესი არიან მოძღუარნი, ვიდრელა ჭორციელსა მას სამოძღუროსა შინა. იხილენით, ვინ არიან მოძღუარნი ესე, რომელნი დადგინებულ არიან სწავლად თქუენდა: წინანარმეტყუელნი, მოციქულნი, მამათმთავარნი და მართალნი. გრცებუენოდენ პატიოსნებისა მის და სიწმიდისა მათისაგან და ნუ უდებ ხართ მოძღურებისა მათისა აღსრულებად. ნუ ჰეონებთ, თუ შემოკრებაა ესე ეკლესიად და მცირედი ფსალმუნებაა კმა არს ცხორებად სულთა თქუენთა, უკუეთუ სხუანიცა მცნებანი არა დაიმარხნეთ. ისმინეთ, რასა იტყვს ღმერთი პირითა წინანარმეტყუელისადთა, ვითარმედ: „ერი ესე ბაგითა პატივ-მცემს მე, ხოლო გული მათი შორს განდგომილ არს ჩემგან“.¹ ხოლო თქუენ უკუეთუ გნებავს, რაღაც არა გესმას ესე, აღწოცეთ ყოველივე წერილი ცოდვისად, რომელი დაწერა ეშმაკმან გულთა შინა თქუენთა, და მოიღეთ წიგნი იგი გონებათა თქუენთა, განწმედილი ყოვლისაგანვე ბილნებისა, რაღაც დაგვერო მას ზედა, რაღ-იგი ჰენებავს უფალსა. რამეთუ ან არარა იპოების მას შინა წერილი კეთილი, არამედ ყოველივე, რაღ-იგი აღწერა ეშმაკმან: ანგაპრებაა, მიხუეჭა, შური, წდომა, გულისთქუმანი ბოროტნი, სიძულილი მოყუსისა, დიდებისმოყუარებაა და სხუა მსგავსი ამათი. ამისთვისცა, ოდეს წელად-ვიხუნე წიგნი გულთა თქუენთა, ვერ განვაგებ კითხვასა მათსა, რამეთუ არა ვპოებ წერილსა მას, რომელი მე ყოველთა კვრიაკეთა აღვწერი, არამედ უცხოო რაღმე და ფრიად ხენეში, და ოდეს შრომით აღვწოცი ნაჩხრეკი იგი და დაგვერო წერილი შუენიერი მელნითა ოქროვსადთა, წარხვდით კუალად და მიუპყრით კაცად-კაცადმან წიგნი გულისა თვისისა მოძღუარსა მას ურჩულოებისასა, ეშმაკსა, და აღწოცის მან ჩემ მიერ აღწერილი იგი და თვისი გესლოანი წერილი დაწერის, სავსე სიმყრალითა და უშუერებითა. რაღ-მე უკუე იყოს ამისი აღსასრული? დაღაცათუ მე არა ვთქუა, არამედ კაცად-კაცადისა გონებაა წამებს, ვითარმედ მოიწიოს ნიჩაბი იგი საშინელი, რომელ არს ბრძანებაა უფლისად, და ესევითარნი იგი წიგნი, ვითარცა ბზენი, „შთასთხინეს ცეცხლსა მას უშერეტსა. მუნ იყოს ტირილი და ღრჯენაა კბილთად“.²

ან უკუე მე არასადა დავსცხრე ბრძანებულისა ამის ჩემდა მსახურებისა აღსრულებად და წერილისა მის საღმრთოვსა წერად. ხოლო უკუეთუ

¹ ესაია 29,13.

² მათ. 3,12; 13,42.

თქუენ ჰელიოცენტრიზმისა მას, მე სასყიდელი იგი მსახურებისა ჩემისაა და-უკლებელად მოვიღო; გარნა თქუენ სასჯელი ძნელი მოგექადოს დღესა მას საშინელსა. არამედ გლოცავ, საყუარელნო, და გევედრები, მტკიცე იყავნ და აღუწოცელ გულთაგან თქუენთა საღმრთო წერილი. მიემსგავსენით მცირეთა ყრმათა: მათ პირველ ისწავიან ანბანი და მერმე აღმოკითხვად ასოეულად და კუალად წარემართნიან კეთილად კითხვასა. და ესრეთ იწყიან სწავლად სიბრძნესა და მცირედ-მცირედ იქმნიან ფილოსოფოს. ეგ-რეთვე ჩუენცა ვიქმოდით. განვყვნეთ სათნოებანი: პირველად ვისწაოთ არატყუილი, არაფუცი, არაძრის-ზრახვად; მერმე კუალად სხუასა მუქლსა წელ-ვყოთ წურთად: აღმოვგზურნეთ გულისიტყუანი და გულისთქუმანი ბოროტნი, აღმოვიფხურათ შური, წდომად და დიდებისმოყუარებად, მოვი-ძულოთ ნაყროვანებად, მთრვალობად და უდებებად, რათა ამიერ კუალად სულიერთა მიმართ საქმეთა სწავლად აღვიდეთ: მარხვისა და სინმიდი-სა, სიმართლისა და სიმდაბლისა; მერმე შეუძლოთ მოგებად ლმობიერე-ბით ლოცვად, მდინარენი ცრემლთანი, სიყუარული, სიხარული და მშედო-ბად, სულგრძელებად, სიტყბოებად, სახიერებად, სარწმუნოებად, ყუდრო-ებად, მოთმინებად; მერმე შეუძლოთ მადლითა და შეწევნითა უფლისათა ჯუარ-ცუმად ჭორცა ჩუენთა ვნებითურთ და გულისთქუმით და ცხოელ ვიყვნეთ სულითა, სულითაცა ვეგნეთ. ესრეთ ვიქმნეთ იფქლ, შესაკრებელ საუნჯეთა მათ ზეცისათა.

ამას ესევითარსა დაგსწერ, საყუარელნო, გულთა ზედა თქუენთა, მა-მანო და დედანო, მოხუცებულნო და ყრმანო, მთავარნო და გლახაკნო, და გევედრები, რათა აღუწოცელად ეგნენ წერილი ესე სულიერნი. იღუანეთ თითოეულისა ამის სათნოებისა წარმართებად. აღწოცეთ პირველად ჩუე-ულებად ვნებათად, და მერმე ადვილად აღინეროს საქმე სათნოებათად, და ოდეს გარდაპჴდეს ვინ აღწერილთა ამათ მცნებათაგანსა რომელსამე, ნუ დაუტეობნ თავსა თვისა განუპატიიუებელად, რათა ვერღარა იკადროს გარ-დასლვად შიშითა მით პატიუისათა. ხოლო რად არს პატიუი გარდასლვისა მცნებათასა? იგიცა არავე უსარგებლო არს, არცა უქმარ, არა ზღვევად არს, არამედ შეძინებად; ესე იგი არს, რათა ოდეს გარდაპჴდეს კაცად-კა-ცადი ერთსა მცნებათაგანსა, განპატიუოს თავი თვისი მარხვითა, მუქლთ-დრეკითა, ჭმელსა ზედა წოლითა, ცრემლით შევრდომითა უფლისათა და ყოვლისა პირველ აღსაარებითა მოწევნულისა მის ბრალისათა, რათა ცოდვისა მისცა შენდობად პოოს, და მერმე არღარა სწადოდის ცოდვად ში-შითა მით სინანულისათა.

ამას ესევითარსა წესა დღესითგან ვიწყოთ, ჭ მორწმუნენო, ამას ას-პარეზსა შევიდეთ, ქრისტესმოყუარენო, შეჭურვილი მადლითა სულისა წმიდისათა; დაღაცათუ ვის შეგემთხვოს დაცემად, კუალად აღდეგინ ზე-მოწერილითა მით წესითა. დაღაცათუ მრავალგზის შეგემთხვოს წყლუ-ლებად ასპარეზსა მას შინა და დაცემად, ჭ კაცო, ნუ სასოწარკუეთილ იქ-

მნები, არამედ კუალად აღდეგ და კუალად ერკინე წინააღმდეგომსა მას და ნუ დასცხერები, ვიდრემდის გკრგვი ძლევისა მიიღო და ვითარცა იფქლი რჩეული საუნჯესა მას ზეცისასა დაემკვდრო. არა ჰედავა მწედართა, შერა-ვიდენ ბრძოლად, რავდენცა მოიწყლნენ, უკუეთუ არა დაემორჩილნენ მბრძოლთა მათ, არამედ ჰპრძოდინ, მრავალთა მათთვის წყლულებათა უმრავლესთა ნიჭთა ღირს იქმნებიან. ხოლო ჩუენი ესე ფრიად უმჯობეს არს წორციელისა მის მწედრობისა, რამეთუ იგინი უკუეთუ დაეცნენ ბრძოლასა შინა, ძლით შეუძლიან აღდგომად, ხოლო შენ რავდენგზისცა დაეცე, უკუეთუ გენებოს, დაუყენებელად აღსდგები; და უმეტესად მიიღო სასყიდელი, რომელ წყლულებანიცა შეგემთხვენეს და დაცემანი და არავე დასცხერ ბრძოლად მტერისა.

ამისთვის არა ჯერ-არს ყოლადვე წარკუეთად სასოებისად, არამედ ბრძოლად მტერისად დაუცხრომელად, რამეთუ უძკრეს ყოვლისა ცოდვისა სასოწარკუეთილებად არს. მიხედენ იუდას, მიმცემელსა, ვითარ უგუნური მწედარი იყო და უგულოდ. ამისთვისცა წარიკუეთა სასოებად, და ესე რად იხილა მტერმან, ზედამიუწდა და დართვად-სცა ძკრი ძკრისა ზედა. რამეთუ წარვიდაო, შიშთვილ-იბა და მოკუდა ღირსად ბოროტისა მის გონებისა მისისა. ხოლო პეტრე, მყარი იგი კლდე, დაღაცათუ დიდითა დაცემითა მოიწყლა, არამედ ვითარცა მწედარი ჭელოვანი არა დაიწსნა, არცა წარიკუეთა სასოებად, არამედ მეყსეულად აღხლდნა და შენირნა ცრემლნი მწარენი გულისაგან შეურვებულისა. იხილა იგი მბრძოლმან მან და ვერ უძლო, რამეთუ ვითარცა ცეცხლითა დაიწუა სინაზულისა მისისაგან. ამისთვის ივლტოდა მისგან გოდებით და მეოტი საწყალობელად იდევნებოდა.

ესრეთვე შენცა, ძმაო, ეკრძალე, რაღთა არა შეგემთხვოს წყლულებად, ხოლო უკუეთუ შეგემთხვოს, კუალად განიკურნე პირველთქუმულითა მით წესითა და მერმე დაეჩო შენევნითა ქრისტესითა ყოვლადვე არა დაცემად, არამედ დღითი-დღე უაღრესისა მოქალაქობისა მიმართ წარემართო, რამეთუ ვითარცა ყოველი საქმე ჩუეულებითა მტკიცე იქმნების, ეგრეთვე ყოვლისა უფროდსად – სათნოებად. უკუეთუ ესრეთ აღვასრულოთ ცხორებად ჩუენი მონებასა შინა უფლისასა, ამასცა სოფელსა მყუდროებით ვიყვნეთ და კეთილად და აღვსებულნი სიმდიდრითა სულიერითა მივიწინეთ ქალაქსა მას ზეცისასა და გკრგვნი იგი დაუჭნობელნი მოვიხუნეთ მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი 08

სიტყუად ესე: „მაშინ მოვიდა იესუ გალილეაზთ იორდანედ იოვანე-სა ნათლის-ღებად მის მიერ“ (3,13).

მონათა თანა მეუფე, ბრალეულთა თანა და დასჯილთა მსაჯული იგი უბრალო მოვიდა ნათლის-ღებად, არამედ ნუ შესძრწუნდები, რამეთუ სიმდაბლითა ამით უმეტესად გამობრნყინდების სიმაღლე და დიდებად მისი. რამეთუ რომელმან-იგი თავს-იდვა საშოსა ქალწულისასა დამკუდრებად და შობად მისგან ჩუენითა ამით ბუნებითა შემოსილი, და კუალად უკუანაა-სკნელ თავს-იდვა ყურიმლის-ცემად და ჯუარ-ცუმად და სხუად ყოველივე იგი ვნებად, რად გიკრს, უკუეთუ ნათლის-ღებაზცა თავს-იდვა და სხუათა თანა მოსლვად მონისა მიმართ? რამეთუ განსაკროვებელი ესე იყო, რომელ თავსა იდვა ღმერთმან განკაცებად, ხოლო ვინათგან ესე იქმნა, სხუად ყოველივე წესისაებრ თქსისა აღესრულა. ამისთვისცა იოვანე წინათვე თქუა, რად-იგი თქუა, ვითარმედ: „არა ღირს ვარო საბელსა წამლთა მისთასა გან-ჯისნად“,¹ და ვითარმედ იგი არს მსაჯული ყოველთად და განმრჩეველი ბო-როტად და კეთილთად და მიმგებელი კაცად-კაცადისა საქმეთა მისთაებრ და მიმცემელი მადლისა მას სულისა წმიდისასა, რადთა ოდეს იხილო იგი მომავალი ნათლის-ღებად, არარა მოგიტდეს გულისიტყუად მდაბალი და არაღირსი საქმისა მის. ამისთვისცა, მო-რად-ვიდა ნათლის-ღებად, აყენებდა მას, ვითარცა წერილ არს:

სახარებად: „ხოლო იოვანე აყენებდა მას და ეტყოდა: მე მიქმს შენ მიერ ნათლის-ღებად, და შენ ჩემდა მოხუალა?“ (3,14).

თარგმანი: რამეთუ ვინათგან ნათლის-ღებად სინანულისა სასწა-ული იყო და აღსარებად ცოდვათა მოიყვანებდა, რადთა არავინ ჰგონებ-დეს, თუ იგიცა მითვე გულისისიტყვითა მოვალს, ვითარცა სხუანი, პირველ-ვე განპერტა იჭკ ესე ნათლისმცემელმან, რაჟამს უწოდა მას „ტარიგად ღმრთისა“ და მწისნელად სოფლისა ცოდვათაგან, რამეთუ რომელსა დალ-ედვა ყოვლისა სოფლისა ბრალთა აღებად, უბრალო იყო თავადი და სრუ-ლიად უცოდველ. ამისთვისცა არა თქუა, ვითარმედ: აპა უცოდველი, არა-მედ რომელ-იგი ფრიად უაღრეს იყო, ვითარმედ: „აპა ტარიგი ღმრთისა, რომელმან აიხუნეს ცოდვანი სოფლისანი“;² რადთა გულისწმა-ჰყო და შე-იწყნარო ყოველივე ზემოთქუმული იგი და სცნა, ვითარმედ სხვსა უმაღლე-სისა განგებულებისათვეს მოვიდა ნათლის-ღებად, ამისთვის, მო-რად-ვიდა, ეტყოდა მას: „მე მიქმს შენ მიერ ნათლის-ღებად, და შენ ჩემდა მოხუა-ლა?“ არა თქუა, თუ: შენ ნათელ-იღებ ჩემგან, რამეთუ ამისაცა თქუმად

¹ შდრ. იოან. 1,27.

² იოან. 1,29.

შეძრნუნდა, არამედ: „შენ ჩემდა მოხუალო“. ხოლო ქრისტემან, ვითარცა უკუანაძესკნელ, ოდესიგი პეტრე აყენებდა დაბანად ფერწითა, ჰრქუა მას: „რომელსა მე ვიქმ, არა იცი ან, ხოლო სცნა ამისა შემდგომად“,¹ ეგრეთვე აქა, აყენებდა რად იოვანე, ჰრქუა მას იესუ:

სა ხარ ე ბად: „აცადე ან, რამეთუ ესრეთ შეჰვავს ჩუენდა აღსრულებად ყოველი სიმართლე“ (3,15).

თარგმანი: ესმა ბრძანებად მეუფისად და მეყსეულად მორჩილ ექმნა, რამეთუ არა იყო მაცილობელ უწესოდ, არამედ შიშიცა იგი და სიყუარული აჩუენა და მორჩილებადცა წინაუყო. ხოლო იხილე, ვითარ უბრძანებს უფალი, „ესრეთ შეჰვავსო“, რამეთუ ვინავთგან იგი ჰგონებდა, თუ შეუმსგავსებელ არს საქმე ესე, რავთამცა მონისაგან ნათელ-ილო უფალმან, ამისთვის ეტყყვს, ვითარმედ: რომელსა-ეგე ჰგონებ შეუმსგავსებელად, უფროდსა შეჰვავს და ჯეროან არს. აცადე უკუე ან, რამეთუ არა მარადის ესრეთ ყოფად არს, გარნა ან განგებულებისა მისთვის.

„აცადე ან, რამეთუ ესრეთ შეჰვავს ჩუენდა აღსრულებად ყოველი სიმართლე“. სიმართლედ ამას ადგილსა აღსრულებასა მას იტყვს მცნებათა რჩულისათა: ვინავთგან ყოველი მცნებანი აღმისრულებიან და ესე ხოლო ნაკლულევან არს, ჯერ-არს ამისიცა აღსრულებად, რამეთუ ამისთვის მოვედ, რავთა დავჭინა წყევად იგი, რომელი დადებულ არს გარდასლვისათვის შჯულისა. ესრეთ უკუე შეჰვავს, რავთა პირველად მე აღვასრულო ყოველივე და გიქსნე თქუენ სასჯელისაგან და ესრეთ დავაცადო წესი იგი შჯულისა. შეჰვავს უკუე ჩემდა აღსრულებად შჯული იგი ყოვლით კერძო, რავთა ესრეთ დავჭინსნა წყევად იგი, აღწერილი თქუენთვის შჯულისა შინა, რამეთუ ამისთვის წორცნი შევიმოსენ და გამოვჩნდი ქუეყანასა ზედა. ესმა ესე ნათლისმცემელსა და ძრწოლით ჰმისახურა ბრძანებასა მას მეუფისასა, ვითარცა მონამან კეთილმან.

პირველად ეტყოდა: „მე მიწმს შენ მიერ ნათლის-ღებად, და შენ ჩემდა მოხუალა?“ სანთელი იგი მზესა ეტყვს, წმად იგი – სიტყუასა, მეგობარი – სიძესა, უმეტესი ნაშობთა შორის დედათასა – პირმშოსა მას ყოველთა დაბადებულთასა, რომელი-იგი ჰკრთებოდა საშოთგან – თაყუანისცემულსა მას საშოსა შინა, წინამორბედი იგი და წინამსრბოლადი – გამოჩინებულსა ქუეყანასა ზედა და გამოჩინებადსა ჯოჯოხეთსა შინა აღმოყვანებად შეენებულთა მათ. „მე მიწმს შენ მიერ ნათლის-ღებად, და შენ ჩემდა მოხუალა?“ – ამით მოასწავა სიტყუადცა წინანარმეტყუელებისა, რამეთუ იცოდა, ვითარმედ სიბოროტითა მით ჰეროდესითა ნარვიდეს იგი წინაღსნარ ქადაგად მყოფთა ჯოჯოხეთისათა, და მერმე სიბოროტითა მით ჰურიათავთა და უმსჯავროებითა პილატესითა მივიდეს უფალი მისა და სხუათა

¹ იოან. 13,7.

მათ პირველ შეწყუდეულთა და გამოიქსნეს ყოველნივე. ხოლო ესმა რად უფლისაგან, ვითარმედ: „აცადე ან, რამეთუ ესრეთ შეჰგავს ჩუენდა აღ-სრულებად ყოველივე სიმართლე“, ჰმონა შიშით მეუფისა სიტყუასა.

სახარება: „და ნათელ-იღლ იესუ და მექსეულად აღმოვიდა წყლი-სა მისგან. და აპა განეხუნეს ცანი, და იხილა სული ღმრთისად, გარდამო-მავალი, ვითარცა ტრედი, და მომავალი მის ზედა. და ჯმად იყო ზეცით და თქუა: ესე არს ძე ჩემი საყუარელი, რომელი მე სათნო-ვიყავ“ (3,16-17).

თარგმანი: ნათელ-იღლ იესუ და აღმოვიდა წყლისაგან, რამეთუ თანააღმოჰყვანდა ყოველივე ბუნებად კაცთად, დანთქმული ცოდვითა, და იხილნა ცანი განხუმულნი, რომელნი დაუკუშნა ადამ თავსა თვალსა და შვილ-თა თვეთა, ვითარცა-იგი მახვლითა მით ცეცხლისადთა სამოთხე, და სული წმიდა ეწამებოდა ღმრთებასა მას ძისასა, რამეთუ მსგავსისა მის ზედა მოვიდოდა, და ჯმად იყო ზეცით, რამეთუ ზეცითცა გარდამოკდა ცხორე-ბად კაცთა, ნათელლებული იგი იოვანესგან. რამეთუ ვინახთვან მრავალ-ნი ჰგონებდეს, თუ იოვანე უმეტეს არს ქრისტესა ამისთვეს, რომელ-იგი სიყრმითგანვე უდაბნოთა აღზრდილ იყო და ძე იყო მღდელთმოძღურისად და სამოსლითა უცხოთა მოსილ იყო და ყოველთა ნათლის-დებად მოუ-წოდდა, და ბერნისაგან იცოდეს ყოველთა შობად მისი, ხოლო ქრისტესი ქალწულისაგან შობად არა მრავალთა მიერ საცნაურ იყო ჯერეთ, არამედ ჰგონებდეს წესითა მით ბუნებითითა შობილად და აღზრდილად კაცთა შორის, რამეთუ ერსა შორის იქცეოდა და სამოსელი ემოსა მსგავსი ყო-ველთად, ამის ესევითარისათვე ჰგონებდეს მას უდარეს იოვანესა, რამეთუ არარად იცოდეს საიდუმლოთაგანი. ხოლო მაშინ მოვიდაცა და ნათელ-იღლ იოვანესგან, რომელ-იგი უმეტესად დაამტკიცებდა ესევითარსა მას იქუსა, რამეთუ იტყოდეს, ვითარმედ: ესე ვითარცა ერთი მრავალთაგანი არს; არა თუმცა ვითარცა ერთი ერთსა ამისგანი იყო, არამცა მოვიდა ნათლის-დე-ბად მსგავსად სხუათა მათ. ხოლო ნათლისმცემელი და მოძღუარი, ძე ზა-ქარიახსი, უდაბნოთ მოსრული, ფრიად უაღრეს და უზეშთაეს მისსა არს, კაცი ყოვლითურთ საკურველი.

ამისთვესცა, რადთა ესევითარი იგი გულისიტყუად არა დაემტკიცოს გო-ნებასა მას შინა ერისასა, განეხუმიან ცანი, ნათელ-იღლ რად იესუ, და სული წმიდა გარდამოვალს, და გარდამოსლვასა მას თანა სულისასა ჯმად ის-მის ზეცით, მქადაგებელი პატივსა მას მხოლოდშობილისა ძისა ღმრთისასა. ხოლო ვინახთვან ჯმად იგი, რომელი ისმა, ვითარმედ: „ესე არს ძე ჩემი სა-ყუარელი“, მრავალთა მიერ იოვანესთვეს საგონებელ იყო თქუმულად, რა-მეთუ არა თქუა ჯმამან მან, ვითარმედ: ესე ნათელლებული, არამედ: „ესე არსო“, და სხუად არარა შესძინა, და რომელთა ესმა, ჰგონებდა კაცად-კა-ცადი, ვითარმცა ნათლისმცემელისა მისთვეს იტყვს, არა ნათელლებული-სათვეს, ზემოთქუმულთა მათ მიზეზთათვეს და პატიოსნებისათვეს ნათლის-

მცემელისა; ამისთვის მოვიდა სული წმიდად ხილვითა ტრედისადთა და წმად იგი იესუს ზედა მოიღო, რადთა აუნცოს ყოველთა, ვითარმედ თქუმული იგი – „ესე არს ძე ჩემი საყუარელი“ – არა იოვანესთვის იყო ნათლისმცემელისა, არამედ იესუსთვის ნათელლებულისა, რამეთუ იგი არს მხოლოდშობილი ძე ღმრთისად.

თქუან უკუე ვიეთმე, ვითარმედ: ამას ყოველსა ზედა ვითარ არა ჰრწმენა ჰურიათა ქრისტე? არამედ ნუვის უკურს ესე, დაღაცათუ ფრიად საკურველი არს, რამეთუ უკეთურებისა მათისა და ფრიადისა მის გულ-ფიცხელობისაგან იყო ესე. და მოსეს ზეცა მრავალი საკურველება იხილეს, დაღაცათუ ესევითარი არა ეხილვა, და შემდგომად მის ყოვლისა: წმათა მათ საშინელთა, ელვისა მის და ქუხილისა და სხვა მის, რავდენი იხილეს, ქმნეს მათ ჭბო ქორებს და შეწირეს ბელფეგორესა. ესე ყვეს მამათა მათთა. და კუალად ამათ იხილეს ლაზარე, ოთხისა დღისა მკუდარი, ბრძანებითა ქრისტესითა აღდგომილი, და ესოდენ არა შეიგონეს, ვიდრელა მოკლვაცა მისი განიზრახეს. ამისთვის მათისა მის უკეთურებისაგან არა საკურველ იყო, რომელ-იგი არა ჰრწმენა ზეცით მოსრულსა მასცა წმასა ზედა და გარდამოსლვასა სულისა წმიდისასა; რამეთუ ოდეს იპოოს სული უმადლოვ და უფლებული ვნებათაგან და უფროვსლა შურისაგან, არავინად შეიგონებს, არცა მოვალს გულისჯმის-ყოფად; ვითარ-იგი ოდეს იპოოს სული გონიერი და კეთილი, ყოვლით კერძო გულისჯმის-ყოფად მოვალს. ნუ ამას იტყვკ უკუე, ვითარმედ რად არა ჰრწმენა, არამედ ესე გამოიძიე, უკუეთუ აქუნდა რად მიზეზი არარწმუნებისად, ვითარცა-იგი წინანარმეტ-ყუელისა ესაიას მიერ იტყვს ღმერთი, რამეთუ ვინათვან ეგულებოდა ჰურიათა თქსისა უკეთურებისაგან წარწყმედა და უკუანადსკნელთა სატან-ჯველთა მიცემად, რადთა არავინ იქმნას მაბრალობელ ღმრთისა, ამისთვის იტყვს: „და ან კაცმან იუდაასმან და რომელნი ხართ იერუსალიმს, საჯეთ ჩემდამო და შორის ვენაჯისა მის ჩემისა. რაღამცა უყავ სავენაჯესა მას ჩემისა, და არა უყავ მას?“¹ ეგრეთვე აქაცა გულისჯმა-ყავ, თუ რად შეჰვან-და ყოფად, და არა იქმნა მოყვანებად მათა სარწმუნოებად; უკუეთუ კულა არა ინებეს მოსლვად, ესე მათისა მის ურჩულოებისა გარდამატებულებად იყო და სხუად არარად.

ესე სიტყუა გაქუნდინ მარადის მათა მიმართ, რომელნი განგებულებათა ღმრთისათა წელ-ჰყოფენ უგუნურებით ბრალობად, რამეთუ იხილე, ვითარნი საკურველებანი აღესრულებოდეს, მომასწავებელნი მომავალთანი, რამეთუ არა სამოთხე, არამედ ცანი განეხუმიან, და სული წმიდად იხილვების, და წმად ზეგარდამო ისმის, ხოლო უგულისხმონი იგი და ორგულნი არავე მოვლენ მეცნიერებად. გარნა ჰურიათა მიმართ სიტყუა სხუად ჟამად დამარხულ იყავნ ჩუენდა, ხოლო ან შეწევნითა ღმრთისადთა

¹ ესაია 5,3-4.

წინამდებარისა ამისთვის ვიტყოდით ძალისაებრ ჩუქუნისა, ვითარცა მომცეს ჩუქუნ სიტყუად უფალმან, რომლისაგან არს ყოველი ნიჭი კეთილი: „და ნათელ-იღო იქსუ და მეყსეულად ალმოვიდა წყლისა მისგან. და აპა განეხუნეს ცანი“. რადესათვის განეხუნეს ცანი? რადთა სცნა, ვითარმედ შენცა რაჟამს ნათელ-იღებდე, ესრეთვე იქმნების, რამეთუ მოგიწოდს ღმერთი ზეცისა სასუფეველად და გასწავებს, რადთა არცალა ერთი ზიარებად გაქუნდეს საქმეთა თანა ქუეყანისათა. ხოლო უკუეთუ არა ჰედავ თუალითა შენითა განხუმასა მას ცათასა, ნუ ურნმუნო იქმნები ამისთვის, რამეთუ დაწყებასა სულიერთა და დიდებულთა საქმეთასა ხილულნი გამოჩნდებიან საკურველებანი უგულისხმოთათვის, რომელთა უქმდის ესევითარი ხილვად და ვერ შემძლებელ არიან უხილვათა საქმეთა სარწმუნოებითა გულისჯის-ყოფად, რადთა ამისა შემდგომად, ოდეს არღარა გამოჩნდეს ესევითარი რამე, პირველ ხილულისა მისგან უხილვისაცა ჰრნმენეს; რამეთუ მოცი-ქულთაცა ზედა მოვიდა რად სული წმიდად, იქმნა ოხრად, ვითარცა ქარისა სასტიკისად, და ხილვანი ცეცხლისა ენათანი. არა თუ მოციქულთათვის იქმნა ესრეთ, არამედ მუნ მყოფთა მათ ჰურიათათვის, და რადთა შემდგომთა მათ ჰრნმენეს. რამეთუ დაღაცათუ ან ხილულნი სასწაულნი არა იქმნებიან, არამედ პირველქმილთაგან ანინდელსაცა გულისწიმა-ვჰყოფთ და სარწმუ-ნოებით შევიწყნარებთ.

ხოლო სული წმიდად ამისთვის გამოჩნდა მაშინ, ვითარცა ტრედი, რა-თა ვითარცა თითითა, ესრეთ ცხადად უჩუქუნოს იოვანესცა და ერსა მას შემოკრებულსა მხოლოდშობილი იგი და საყუარელი ძე ღმრთისად, და კუალად ამისთვისცა, რადთა სცნა, ვითარმედ რაჟამს-იგი ნათელ-იღებდე შენ, მორწმუნეო, შენ ზედაცა სული წმიდად გარდამოვალს. ხოლო უკუეთუ არა წორციელითა ხილვითა იქმნების ესე, ნუ გიკრს, რამეთუ სარწმუნო-ებით გულსავსე ვართ, ვითარმედ ესე ჭეშმარიტად იქმნების, და ვიცით, ვითარმედ სასწაულნი ხილულნი ურნმუნოთათვის არიან, არა მორწმუნე-თათვის. რადესათვის ხილვითა ტრედისადთა იხილვა სული წმიდად? ვინავთგან ყოვლადნმიდა იგი სული სული სიმშვდისად არს და სინმიდისა. ხოლო უფროდს ყოველთა მფრინველთა ტრედი არს მშვდ და უმანკო და მოყუ-არე სინმიდისა და სურნელებისა; ამისთვის სახითა მისითა იხილვა, რამე-თუ პირველითგანცა წეს არს, რადთა ტრედი მოასწავებდეს დაცხრომასა წყლითრლუნისასა, რამეთუ ოდეს-იგი დაინთქმოდა წყალთა შინა და აღი-წოცებოდა ყოველივე აღმდგომი და იძრვისი ქუეყანისად და ბუნებად ჩუქუნი შიშსა შინა იყო სრულიადისა მოსპოლვისასა, ამან მფრინველმან მოიღო მაშინ ხარება დაცხრომისად მოწევნულისა მის რისხვისა და აღსასრული დიდისა მის ზამთრისად აუწყა და რტოვ ზეთისხილისად აქუნდა მახარებე-ლად დაწყნარებისა მის და მშვდობისა ყოვლისა სოფლისა, რომელი-იგი ყოველივე სახე იყო ყოფადთად მათ; რამეთუ მაშინცა ბოროტად იქცეოდა ნათესავი კაცთად და უძკრესისა სატანჯველისა ღირს იყვნეს, და რაჟამს-

იგი ესრეთ წარკუუეთილ იყო და განწირულ სასოებად ცხორებისა მათისად, ყო ღმერთმან წყალობად და არა აწოცა სრულიად ბუნებად ჩუენი, არამედ დაპმარხა ნოე და მისთანანი იგი და კუალად განავრცელა და განამრავლა ნათესავი კაცთად და მონევნულითა მით რისხვითა ცოდვისა იგი სიმრავლე აწოცა და მუშაკი იგი სიმართლისა გამოიყვანა სოფელსა შინა ხარებითა მით და უწყებითა ტრედისადთა. ამისთვის უკუე აწცა ხილვითა ტრედისადთა გამოჩნდა სული წმიდა, რადთა მოაწენოს კაცთა საქმე იგი, ვითარმედ ვითარცა მაშინ წარირღუნა და უჩინო იქმნა საქმე ცოდვისად, და რომელ-იგი საგონებელ იყო, ვითარმედ ვერ შესაძლებელ არს აურაცხელისა მის ცოდვისა დაცხრომად, მსწრაფლ იქმნა ბრძანებითა უფლისადთა, და ვითარცა ახალი კაცი, ესრეთ გამოვიდა ნოვე ქუეყანად, განთავისუფლებული ბოროტთა მათგანცა მახლობელთა გმირთა მათ და უღმრთოთა კაცთაგან, დაქსნილი ზამთრისა მისგანცა მძაფრისა და მონევნულისა მის რისხვისა; ეგრეთვე ან მოსლვითა უფლისადთა დაიწსნა და უჩინო იქმნა ძალი ცოდვისად და დაინთქა წყალთა მათ შინა იორდანისათა, სადა-იგი დაპფლა უფალმან დაძუელებული იგი კაცი და აღმოიყვანა ბუნებად ჩუენი მიერ განთავისუფლებული, რომელიცა შემდგომად მცირედისა განათავისუფლოს სრულიად თესითა მით ვნებითა და სიკუდილითა და ბოროტნი იგი გმირნი – ეშმაკნი – და ყოველი ძალი მათი დაანთქნეს სიღრმეთა ქუესკნელისათა.

ამისთვის იხილვა სული წმიდა ხილვითა ტრედისადთა, რადთა აუწყოს კაცთა, ვითარმედ აღესრულა აწცა განწირულთა მათ კურნებად, ვითარცა მაშინ, და უფროვესად; ვითარცა ვთქუ, მაშინდელი იგი ამისა იყო სახე და მომასწავებელ, არამედ მაშინ დაჭისნა იგი და უჩინო-ყოფად ცოდვისად მის და განწირულისა მის სენისა კურნებად ტანჯვითა და გუემითა და რისხვითა მით მონევნულითა იქმნა, ხოლო ან – სიტყბოებითა და მადლითა გამოუთქმელითა და ნიჭითა სახარულევანითა. ამისთვისცა სული წმიდა ხილვითა ტრედისადთა გამოჩნდა. არა ზეთისხილისა რტოდ მოაქუნდა, არამედ განმაქარვებელსა მას ბოროტთასა და განმათავისუფლებელსა კაცთასა უჩუენებდა და ახარებდა სოფელსა სიხარულსა დიდსა და სასოებასა ცხორებისასა აუწყებდა. არა კაცისა ერთისა კიდობნით გამოსლვასა მოასწავებდა, არამედ ყოვლისა სოფლისა ზეცად აღყვანებასა განაგებდა და რტოვსა წილ ზეთისხილისა შვილებად ღმრთისად მოართუა ნათესავსა კაცთასა. გულისწმა-ყავთ უკუე ნიჭისა ამის მის მიერ მოცემულისა სიმაღლე და ადიდებდით მას თანა მამით და ძითურთ. ნე ემსგავსებით უღმრთოებასა მათსა, რომელნი ჰემობენ მას და ხილვითა მით ტრედისადთა გამოჩინებასა უდარესობად პატივისა მისისა ჰემონებენ და აღმოუტეობენ პირით თვისით ზრახვათა მათ ეშმაკისათა. რამეთუ მის მიერ ბირებულნი იტყვანა, ვითარმედ: ვითარცა-იგი ფრიადი განყოფად არს შორის კაცისა და ტრედისა, ეგრეთვე შორის ქრისტესა და სულისა წმიდისა; ამისთვისცა ქრისტე ბუნებითა ჩუენითა, ხოლო სული წმიდა სახითა ტრედისადთა იხილვა.

რად უკუე ვთქუათ მათთვეს? გარნა ესე: დაანთქენ იგინი, უფალო, და მიმღდაყვენ ენანი მათნი, რამეთუ შეიცუარეს ყოველი სიტყუად დაქცევისად და ენად მზაკუვარი. ამისთვის პრცხუენოდენ ულმრთოთა და შთაჯდენ იგინი ჯოჯოხეთად, უტყუ იქმნენ ბაგენი მზაკუვარნი, რომელნი იტყვან ურჩულოებასა, და დაიყავნ პირი მათი, რომელნი იტყვან სიცრუესა, რამეთუ არა იციან, არცა რასა იტყვან, არცა ვიეთთვეს დაამტკიცებენ; და უფროვასლა იციან, არამედ ნეფსით ეშმაკისა თანაშემწე არიან. ამისთვის ვჰრქუათ მათ, ყრუთა მაგათ: ისმინეთ! და ბრმათა მაგათ: ალიხილენით თუალნი, უგუნურნო და უგულისკმონო! გულისკმა-ყავთ, ვითარმედ არა არს განყოფილებად შორის მამისა და ძისა და სულისა წმიდისა არცა ერთი, თვნიერ გუამოვნებისა და თვთებისა, არა არს ერთიცა წმიდისა სამებისაგანი უდარეს, ანუ დაბადებულ, ანუ უკუანასკნელ შემოსრულ, ვითარმცა პირველ არა იყო და უკუანასკნელ იქმნა, არამედ ერთ არს დიდებად მამისა და ძისა და სულისა წმიდისად, ერთი ბუნებად, ერთი ძალი, ერთი ძალი, ერთი სიმტკიცე. და ვითარდა-იგი ვიტყვთ ძისათვეს, ვითარმედ: ნათელი – ნათლისაგან, ღმერთი ჭეშმარიტი – ღმრთისაგან ჭეშმარიტისა, ხატი და მსგავსებად შეუცვალებელი ბუნებისა მის და ღმრთებისა მამულისად, სიტყუად გუამოვანი, სიბრძნე – შემოქმედი ყოველთა არსებათად, და ძალი – ყოველთა დაბადებულთა მპყრობელი, ძე ჭეშმარიტი – ჭეშმარიტისა მამისად, უხილავი – უხილავისად, დაუსაბამოო – დაუსაბამოისად, უკუდავი – უკუდავისად და დაუსრულებელი – დაუსრულებლისად; ეგრეთვე სულისა წმიდისათვეს: გურნამს ერთი სული წმიდად, უფალი და ცხოველსყოფელი, რომელი მამისაგან გამოვალს და რომლისა მიერ მოეცემის კაცთა, თაყუანისსაცემელი მამისა და ძისად, მიზეზი ყოველთა ცხორებისად, სიწმიდე მომცემელი სიწმიდისად, რომლისა მიერ იცნობების და გამოჩნდების ღმერთი მამად, რომელი-იგი არს ყოველთა ზედა და ყოველთა შორის; და ღმერთი ძე, რომელი-იგი არს ყოველთა ზედა, და ყოველი – მის მიერ. ღმერთი არს ჭეშმარიტი სული წმიდად, მსგავსად მამისა და ძისა, ნათელი და განმანათლებელი, სული ჭეშმარიტებისად, სული შვილებისად, სული სიბრძნისად, მეცნიერებისად, გულისწმის-ყოფისად, სული სახიერებისად. რასა მრავალსა ვიტყვ? რამეთუ ენად კაცობრივი, არცა თუ ანგელოზთად, ჯერისაებრ ვერ იტყვს საიდუმლოსა ამას. გარნა ამას ვიტყვთ და გურნამს, ვითარმედ ყოველი, რავდენიცა არს მამისად, ძისად არს, თვნიერ უშობელობისა; ყოველი, რავდენი არს ძისად, სულისად არს, თვნიერ შობისა. მამად უშობელი და ძე დაუსაბამოდ შობილი და სული წმიდად მამისაგან გამომავალი, რომელ-ესე არიან თვთებანი სამგუამოვნისა მის სამებისანი. ხოლო სხვთა ყოვლითავე ერთ არს წმიდად სამებად, განუყოფელი და შეუცვალებელი, ერთი ღმრთებად, დიდებული უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

ვითარ უკუე თქუენ, ჭ სავსენო სულითა მით საეშმაკოდთა, ხილვისა მისთვის სახითა ტრედისადთა უდარესობისა თქუმად იკადრეთ სულისა

წმიდისაა?! ვად თქუენდა, უდარესნო და უძკრესნო ყოველთა დაბადებულთასა! ხოლო თქუენ, შეიღნო ეკლესისანო, სიტყვა ამის განმარტება ისმინეთ: უკუეთუ ენებოს მგმობართა მათცა, ისმინონ, უკუეთუ არა, ჰრცებულოდენ და კდემებოდენ. უფალმან ჩუენმან იესუ ქრისტემან, მხოლოდშობილმან მან ძემან ღმრთისამან, ჩუენსა ცხორებისათვის მიიღო ბუნება კაცობრივი და იქმნა ყოვლითურთ ჭეშმარიტი კაცი, თვინიერ ცოდვისა, და აღვიარებთ მას სრულად ღმრთად და სრულად კაცად. ხოლო სულმან წმიდამან არა თუ ბუნება ტრედისაა მიიღო. ნუ იყოფინ! ამისთვისცა მახარებელმან არა თქუა, თუ: გარდამოწყდა სული წმიდა ბუნებითა ტრედისადთა, არამედ ხილვითა ტრედისადთა. და სხუაგან თქუა: „სული წმიდა, გარდამომავალი, ვითარცა ტრედი“.¹ რამეთუ ესევითარითა ხილვითა გამოჩენდა მაშინ და მიერითგან არღარა ხილულ არს ესევითარითა სახითა, რამეთუ არა ბუნება შეიმოსა ტრედისაა, არამედ ხილვითა ტრედისადთა გამოჩენდა. იხილვნეს ქერობინნიცა სახითა ლომისა და ზუარაკისა და კაცისა და არწივისადთა, არამედ არცა ერთისა ამათგანისა ბუნება აქუნდა. გამოჩენდეს ანგელოზნიცა სახითა კაცთადთა, არამედ არა აქუნდა ბუნება კაცთა. და თავადი ღმერთი წინაწარმეტყუელთა თითოეურითა სახითა ეჩუენა, არამედ არარას მათ სახეთაგანისა მსგავს არს ბუნება მისი. ეგრეთვე სული წმიდა ხილვითა ტრედისადთა გამოჩენდა, არამედ არა ბუნებითა ტრედისადთა. ხოლო ძემან ღმრთისამან ჭეშმარიტად ბუნება კაცთა მიიღო, და არს იგი ღმერთი და კაცი სრული.

სხუად არს უკუე ჭეშმარიტბა იგი განგებულებისაა, და სხუად არს უამიერისა ხილვისა ჩუენება. უკუეთუ კულა რომელი-იგი ხილვითა ტრედისადთა გამოჩენდა, შეურაცხება გიჩინს თქუენ, ჭ უგუნურნო, რამეთუ თქუენდავე მოვაქციო სიტყუა, შეურაცხ-ჰყოთ ვიდრემე სასუფეველიცა ცათა, რამეთუ მარცუალსა მდოგვსასა მიმსგავსა იგი უფალმან და თესლსა კეთილსა და სათრომელსა ბადესა. ხოლო ოდეს მეუფისა ქრისტესთვისცა გესმას, ვითარმედ: „აპა ტარიგი ღმრთისაა“,² და სხუასა ადგილსა გესმას იგი „კრავად“ წოდებული და კუალად „მარგალიტად“ და „ცუარად“, ნუ-უკუე ამისთვის შეურაცხ-ჰყოთ, ჭ უგულისწმონო საღმრთოთა საიდუმლოთანო? არამედ მოიცალეთ და გულისწმა-ყავთ და ნუ ხართ უმადლონი ქველისმოქმედისა მიმართ, ნუცა ჰემობთ მომნიჭებელსა მას ნეტარებისასა, სახიერსა მას და ყოვლადწმიდა სულსა, რომლისა მიერ მოგუეცა შვილება ღმრთისად, მოტევება ცოდვათად და აურაცხელთა მათ კეთილთა ნიჭნი. არამედ ესე კმა იყავნ უგულისწმოთა მათ მიმართ.

ხოლო ჩუენ პირველსავე სიტყუასა მოვიდეთ წინამდებარისა ამის თქუმად. ჯერ-იყო ნათლის-ღებისა მის ჰურიათადსა დაცხრომად და ჩუენისა ამის დაწყება. ამისთვისცა რაღ-იგი პასექსა მას იქმნა, აქაცა იქმნე-

¹ მათ. 3,16.

² იოან. 1,29.

ბის, რამეთუ მუნცა ორივე ქმნა უფალმან, ძუელიცა და ახალიცა; და ერთი იგი დააცხრვო, ხოლო მეორისა ამის ყო დასაბამი. ეგრეთვე აქა აღასრულა რჩულიერი იგი ძუელისად ნათლის-ლებად და საეკლესიოვსა ამის ნათლის-ლებისა კარი განაღო. და ვითარცა პასექსა მას ერთსა ზედა ტრაპეზისა ორივე პასექი აღასრულა, ეგრეთვე აქა ერთსა შინა მდინარესა აჩრდილიცა იგი გამოსახა და ჭეშმარიტებაცა სრულ-ყო. რამეთუ ნათლის-ლებასა მას იოვანესასა ვერ წელ-ენიფებოდა მონიჭებად სულისა წმიდისად, არამედ ამას ქრისტეს მიერ მოცემულსა ნათლის-ლებასა აქუს ნიჭი იგი სულისა წმიდისად, ამისთვისცა სხუათა მათ ნათელლებულთა ზედა, რომელთა ნათელ-სცემდა იოვანე, არარა ეგვევითარი იქმნა; ხოლო მო-რავ-ვიდა მომცემელი იგი ახლისა ამის ნათლის-ლებისად, ცანი განეხუნეს, და სული წმიდად გარდამოწდა, რამეთუ არა ნათლისმცემელისა მის სიწმიდე, არამედ ნათელლებულისა მის ძალი იქმოდა ამას, რაღაც ძუელისა მისგან შემიყვანეს ჩუენ ახლად მოქალაქობად; ამისთვის ბჭენი ცათანი განგვეუნა, და სული წმიდად გარდამოწდა წოდებად ჩუენდა მამულსა მას ზეცისასა, და არა ესრეთ ლიტონად გვწოდა, არამედ დიდითა პატივითა, რამეთუ არა ანგელოზ გუყვნა და მთავარანგელოზ, არამედ გუყვნა ჩუენ შვილ ღმრთისა და საყუარელ მეუფისა და ესრეთ აღმიყვანებს ჩუენ სამკვდრებელსა მას ზეცისასა.

სული იპ

ვითარმედ ქრისტეანემან უეუეთუ არა აჩუენოს მოქალაქობად სათნოდ, უმეტესად იტანჯოს

ხოლო შენ, საყუარელო, რომელსაცა გესმიან სიტყუანი ესე და მეცნიერ ხარ საიდუმლოთა ამათ, გულისჯმა-ყავ ყოველივე ესე და მოიგე მოქალაქობად ღირსი სიყუარულისა მის, რომლითა შეგიყუარა უფალმან, და პატივისა მის, რომლითა პატივ-გცა, და წოდებისა მის, რომლითა გინოდა, და ბრძანებისა მის, რომელი გამცნო: ჯუარს-აცუ თავი შენი სოფლისა და სოფელი თავისა შენისა და ცხორებდ მოქალაქობითა მით ზეცისაგთა. ნუ ჰერონებ, თუ ვინათგან გუამი შენი არა ამაღლებულ არს ზეცას, ზიარებად რაღმე გაქუს ქუეყანასა ზედა. ნუ იყოფი! რამეთუ „თავი“ ჩუენი ზეცას მჯდომარე არს, რომელი-იგი ამისთვის მოვიდა ქუეყანად – ყოველთა მეუფე – და ანგელოზთა დასნი მოიყვანნა და ბუნებად ჩუენი ზეცას აღიყვანა, რაღაც ჩუენცა ვცნათ, ვითარმედ მუნ გვლირს აღსლვად, და პირველ აღსლვისა ესრეთ ვიყვნეთ ქუეყანასა ზედა, ვითარცა მკვდრნი ზეცისანი, სადა-იგი არს სამკვდრებელი ჩუენი. ამისთვის თანაგუაც დამარხვად აზნაურებისა მის, რომელი მოგუეცა უფლისა მიერ, და ძიებად მარადლე სასუფელსა მას ცათასა და საწუთოდესა ამის ყოვლისავე შერაცხვად აჩრდილად და სიზმრად.

ესე ყოველი, საყუარელო, გაქუნდინ მარადის გულსა შენსა და რბილე
გზასა მას მცნებათა ქრისტესთასა. გულისწმა-ყავ, ვითარმედ უკუეთუმცა
მეფემან ქუეყანისამან გპოა შენ გლახაკობასა შინა დიდსა და აღგილომცა
და გყო შენ ძედ თვალისა, აღგიყვანა პალატად და პატივი იგი სამეუფო
შეგ-
მოსა, თავს-იდევლამცა ტალავრისა მის შენისა პირველისა, უნდოხსა მის
და შეურაცხისა, დამკვდრებად და დაბეჭყულისა მის სამოსლისა შემოსად
და კუალად თხოად პურისა განსლვად? ეგრეთვე ან ნუდარას პირველისა
მის უნდოებისასა ეძიებ, ნუცა გწადის, რამეთუ ფრიად უაღრესისა მიმართ
წოდებულ ხარ ან, ვიდრელა უკუეთუმცა მეფისა მის მიწისაგანისა ძედ იწო-
დე, რამეთუ მწოდებელი იგი შენი მეუფე არს ანგელოზთა და კაცთად, და
კეთილნი იგი, რომელთა მოგცემს, უზემთაეს არიან ყოვლისა სიტყვსა და
ყოვლისა გონებისა, რამეთუ არა თუ ქუეყანითი ქუეყანადვე გინოდს, ვი-
თარცა მეფე ესე მიწისაგანი, არამედ ქუეყანით – ზეცად, და ბუნებისაგან
მოკუდავსა – უკუდავებად, და სიგლახაკისა ამისგან და უბადრუკებისა
ფრიადისა – დიდებისა მის მიმართ მოუგონებელისა, რომელი-იგი მაშინ
ოდენ უძლიოთ კეთილად გულისწმის-ყოფად, ოდეს ღირს ვიქმნეთ დამ-
კდრებად სავანეთა მათ ზეცისათა.

ან უკუე რომელი-ეგე ესევითართა კეთილთა მკვდრად ჩინებულ ხარ,
რახასათვს ყოლადვე გაწსოვსცა წარმავალი ესე და უწმარი საწუტროდ და
საფასენი და სიმდიდრენი მისნი განხრენადნი და ამაონი, რომელ-იგი ყო-
ველივე ძონდისა მის სანებუეთაგან შეკრებულისა უნდოეს და უხენებეს
არს? ანუ ვითარ მიემთხვო სანატრელსა მას პატივსა, რაჯ მიუგო სიტყუად
მეუფესა მას, რომელმან გინოდა შვილებად მისა, ესევითარისა მაგისა უგუ-
ნურებისათვს? ანუ ვითარ არა მრავლისა გუემისა და ტანჯვისა ღირსად
გამოსჩინდე, უკუეთუ შემდგომად ესევითართა მათ ნიჭთა მოღებისა პირ-
ველსავე შეურაცხებასა მიიქცე, ვითარცა ძალლი ნათხევარსა თვსსა. რამე-
თუ უმეტესად იტანჯო შენ, რომელმან შვილებად ღმრთისად შეურაცხ-ჰყავ,
ვიდრელა რომელნი არღა ღირსქმილ არიან პატივსა მას. და გექმნას პატი-
ვი იგი უმეტესისა სატანჯველისა მომატყუებელ; რამეთუ სოფელსაცა ში-
ნა უკუეთუ ძე იპოოს ბოროტისმოქმედ, უმეტესისა სასჯელისა ღირს არს,
ვიდრელა მონად, რავდენ უფროოს ღმრთისა მიერ ესრეთ განეწესოს.

უკუეთუ ადამ მკვდრ იქმნა რაჯ სამოთხესა შინა და გარდასლვისათვს
მცნებისა მის შემდგომად ესევითარისა მის პატივისა ესოდენთა ბოროტ-
თა განსაცდელთა მიეცა, რაჯ-მე იყოს ჩუენდა, რომელთა მოგუეცნეს ცა-
ნი სამკვდრებელად და ვიქმნენით თანამკვდრ ძისა ღმრთისა და მერმელა
მორჩილებასა შინა ბოროტისა მის გუელისასა ვიპოვნეთ? რამეთუ არღა-
რა იგი გუესმას, ვითარმედ: „მიწად ხარ და მიწად მიიქცე“,¹ და „ეკალსა
და კუროსთავსა აღმოგიცენებდეს შენ“,² და სხუად იგი ესევითარი, არამედ

¹ დაბ. 3,19.

² დაბ. 3,18.

ფრიად უმწარესნი იგი და უძნელესნი სიტყუანი: წარსლვად ბნელად გარეს-კნელად და ცეცხლად უშრეტად და შეკრვად წელით და ფერწით საკრვე-ლითა მით განუქსნელითა და მიცემად მატლთა მათ წამლეანთა, სადა-იგი არს ტირილი სამარადისოდ და ღრმუნად კბილთად; და სამართლად შეგუემ-თხვოს ესე ყოველი, რამეთუ რომელთა პატივი იგი დიდი არა შეიშუენონ, ჯერ-არს მათი უკუანადსკნელთა სატანჯველთა მიცემად.

ესე ყოველი, საყუარელო, გულისჯმა-ყავ და თავსა შენსა ეკრძალე. განხუმულ არიან ცანი და გზა მუნ ალსლვისად მზა არს. ელიაცა ოდეს-მე განახუნა ცანი და დაჲჭმნა, არამედ გარდამოყვანებად და დაყენებად წკმისა; ხოლო შენ არა ესრეთ განგეხუმიან ცანი, არამედ რამთა აღხვდე და შეხვდე მიუთხრობელთა მათ კეთილთა; და საკრველი ესე არს, რამეთუ არა თუ ალსლვად ოდენ წელ-გენიფების, არამედ სხუათაცა აღყვანებად, უკუეთუ გენებოს. ესრეთ მოუცემის შენდა უფალსა ესევითარი ესე კად-ნიერებად საქმეთა მათ შინა მაღალთა და დიდებულთა.

ან უკუე ვინაათგან ზეცას არს სამკვდრებელი შენი, მუნ დაიუნჯე ყო-ველივე და ნურარას დაუტეობ აქა, რამთა არა ყოველივე წარსწყმიდო, რამეთუ აქა დაღაცათუ კლიტენი დასხნე და მოქლონი საუნჯეთა შენთა, დაღაცათუ მონანი და მწედარნი მცველად დაადგინნე, დაღაცათუ მძლე ექმნა მპარავთა და მღილთაგან დაიცვა და დაძუელებისაგან ჟამთავსა, რომელ-ესე შეუძლებელ არს, სიკუდილსა ვერსადათ განერები, არამედ წამსა შინა თუალისასა ყოველივე მოგეღლოს წელთაგან შენთა, და მრავალ-გზის მტერთა შენთა დაიმკვდრონ მონაგები შენი. ხოლო უკუეთუ სავანესა მას ზეცისასა წარსცე სამარხველად, ყოვლისავე შიშისა უზეშთაეს იქმნე, სადა-იგი არცა კარი საქმარ არს, არცა კლიტენი, არცა მცველნი, ესრეთ უშიშ არს და უცთომელ ქალაქი იგი. ვითარ უკუე ფრიადისა უგუნურებისა საქმე არს ესე – მარხვად საუნჯეთად, სადა-იგი არა იმარხვიან, და სადა-იგი არა არს ყოლადვე შიში წარწყმედისად, არამედ უფროღსად განმრავლდების და აღორძნდების საუნჯე, მუნ არცა თუ მცირედისა საუნჯისა მოგებად, სა-და-იგი უწყით, ვითარმედ გუეგულების უკუე დამკვდრებად.

ამისთვისცა წარმართნი ურნმუნო არიან სიტყუათა ჩუენთა, რამეთუ არა სიტყუათაგან, არამედ საქმეთაგან ეძიებენ წამებასა და რაჟამს იხილ-ნენ ქრისტეანენი მოსწრაფედ წორციელთა ამათ საქმეთა შინა, აღაშენებ-დენ რა და სახლებსა შუენიერებსა და შეპმზადებდენ სამოთხებსა და აბა-ნოებსა, აგარაკთა და ვენაწყთა, და კუაღლად ესმას, ვითარმედ: მწირ ვართ ქუეყანასა ზედა, ხოლო სამკვდრებელი ჩუენი ზეცას არს, ურნმუნო არიან სიტყუასა მას, რამეთუ იტყვან, ვითარმედ: უკუეთუმცა ესე ესრეთ იყო, არამცა ყოველივე ესე წარსაგებელი, რომელსა იქმან აქა, მუნმცა წარავ-ლინესა საუნჯედ წარუპარველად? და ნანდკლვე საკრველ არს, რომელ სადა-ესე მცირედ ჟამ არს მკვდრობად ჩუენი, სადა-ესე მსხემ ვართ და წარ-მავალ, მოსწრაფებით და ხარკებით მოვიგებთ მოსაგებელსა და არცა თუ

სისხლთა ჩუენთა ვჰრიდებთ ცუდთა მათ და განხრწნადთა მონაგებთათვს, ხოლო კეთილთა მათ ზეცისათა მოსყიდად და სავანეთა მათ განუხრწნელთა აღსაშენებელად არცა თუ ნამეტნავსა მას და უჯმარსა საფასესა ნადიერ ვართ მიცემად, სადა-იგი სასყიდლისა მცირედისა გვკმის მიცემად და სამკდრებელისა საუკუნოებსა გუექმნების მოგებად, რომელი-იგი არღარასადა მიმიღოს ვინ ჭელთაგან ჩუენთა, უკუეთუ ერთგზის ოდენ ვეუფლნეთ მას. ამის უკუე ესევითარისა უგულისჯობისათვს და გულფიცხელობისა დიდთა სატანჯველთა ღირს ვართ, ოდეს-იგი შიშუელნი და გლახაკნი მივიდეთ მუნ, და არა ჩუენისა ხოლო გლახაკებისათვს, არამედ რომელ-იგი სხუათაცა ესევითარისა მის გლახაკებისა მიზეზ ვექმნებით, სასჯელი მოგუენადოს. რამეთუ ოდეს გვხილნენ ჩუენ წარმართთა ესრეთ სოფლის-მოყუარე და შემსჭუალულ საწუთროებსა, ვითარ მათ უარყონ სიყუარული საწუთროებად? და ესრეთ, რომელთა-ესე თანაგუედვა სწავლად მათდა სიძულილსა სოფლისასა, ოდეს უფროვებად სიყუარულსა ვასწავლიდეთ და სახე ბოროტისა ვექმნებოდით და მიზეზ წარწყმედისა, არა ნაკუერცხალნი ცეცხლისა მის უშრეტისანი დავიკრიბნეთა თავთა ზედა ჩუენთა? არა უნებითა, ვითარმედ ნათლად დაბნელებულთა და მარილად სოფლისა განწებულ ვართ უფლისაგან, რაღთა განხრწნილთა მათ და დაყროლებულთა ვნებათა მიერ მოვიყვანებდეთ სურნელებად და უხრწნელებად? ხოლო უკუეთუ უფროვებად მიზეზ სიბნელისა და სიმყრალისა ვექმნებოდით, რომელიღა სასოებად გუაქუნდეს ცხორებისა, ანუ ვითარ არა შეკრულნი ჭელით და ფერწით გოდებითა და ღრჯენითა კბილთავთა მივეცნეთ ცეცხლსა მას გეპენისასა, უკუეთუ ესევითარსა ამაოებასა შინა იქმნას აღსასრული ჩუენი?

ამისთვის გევედრები, რაღთა ესე ყოველი გულისჯმა-ვყოთ და განვიწ-სნეთ თავნი ჩუენი საკრველთა მათგან ესევითარისა მის საცოტურისათა, რაღთა არა შევიკრნეთ საკრველითა მით ჯოჯოხეთისამთა, არამედ უფროვებად ფრთვან ვიქმნეთ სათნოებითა და საუკუნეთა მათ კეთილთა ღირს ვიქმნეთ დამკუდრებად მადლითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა არს დიდებად თანა მამით და სულით წმიდითურთ აწ და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამე.

თავი 08

სიტყუად ესე: „მაშინ იესუ აღმოიყვანა უდაბნოდ სულისაგან გა-მოცდად ეშმაკისაგან“ (4,1).

რომელ არს ჟამი იგი აღყვანებისა მისისად უდაბნოდ, რომლისათვის იტყვს, ვითარმედ: „მაშინ იესუ აღიყვანა უდაბნოდ სულისაგან“? შემდგო-მად გარდამოსლვისა მის ზედა სულისა წმიდისა, შემდგომად წმისა მის ზე-ცით მოსრულისა, რომელი წამებდა: „ესე არს ძე ჩემი საყუარელი, რომელი მე სათხო-ვიყავ“,¹ აღმოიყვანა იგი უდაბნოდ სულმან წმიდამან; რამეთუ გესმას რად, ვითარმედ: „აღმოიყვანა უდაბნოდ სულისაგან“, გულისჯმა-ყავ, ვითარმედ სულსა წმიდასა იტყვს აღმყვანებელად იესუსსა უდაბნოდ, რამეთუ ვინათგან ყოველსავე სწავლად ჩუენდა იქმოდა და თავს-იდებდა, თავს-იდვა აღსლვადცა უდაბნოდ სულითა წმიდითა, რომელი-იგი მარადის იყო მის თანა და არს და იყოს, ვითარცა ერთარსებით განუშორებელი.

და ესრეთ გულისჯმა-ყავ: იშვებოდა რად ქალწულისაგან, მოვიდა ქალ-წულსა მას ზედა და ძალითა მადლისა თვისისათა შეპმზადა ტაძარი იგი წორცთა უფლისათვის, ვითარცა ახარებდა გაბრიელ, ვითარმედ: „სული წმიდა მოვიდეს შენ ზედა“.² ნათელს-იღებდა რად, იხილვა სახითა ტრე-დისათა წამებად ღმრთებისა მისისა და ჩუენებად ყოველთა, ვითარმედ ესე არს, რომლისათვის წმად ისმის მამისად მეტყუელი ძედ საყუარელად. ეგ-რეთვე, აღვიდოდა რად უდაბნოდ, აღიყვანა, ვითარცა ესერა აღმოვიკით-ხეთ, ვითარმედ: „მაშინ აღმოიყვანა უდაბნოდ სულისაგან“. კუალად, აღას-რულებდა რად ნიშებსა და სასწაულებსა, მის თანა იქცეოდა, რაღთა ყოვ-ლითურთ გულისჯმა-ვყოთ განუშორებელობად მამისა და ძისა და სულისა წმიდისად.

ხოლო რაღსათვის აღვიდა უდაბნოდ გამოცდად ეშმაკისაგანო? რამეთუ თავს-იდვა, ვითარცა ვთქუ, ესეცა ჩუენთვს და სწავლად ჩუენდა: აღსლვად უდაბნოდ და ბრძოლად ეშმაკისა ბუნებითა მით კაცობრივითა, რაღთა ჩუენცა, რაუამს შემდგომად ნათლის-ღებისა შეგუემთხვენე უმეტესნი გან-საცდელნი ბრძოლათანი, არა შევშფოთნეთ, ვითარცა მოულოდებელიმცა რამე მოწევნულ იყო ჩუენ ზედა, არამედ ახოვნად ყოველივე მოვითმინოთ და უწყოდით, ვითარმედ წესისაებრ თვისისა იქმნების საქმე იგი, რამეთუ ამისთვის მოგეცა შენ საჭურველი, ჭ ნათელლებულო, რაღთა პბრძოდი, არა თუ რაღთა უქმად სდგე შენ.

და ამისთვის არა დააყენებს ღმერთი ზედამოსლვასა მას ბრძოლათა და განსაცდელთასა: პირველად – რაღთა სცნა, ვითარმედ ან უძლიერეს იქმენ ფრიად, ვიდრე პირველ, ოდეს-იგი არღა მოგელო მადლი ნათლის-

¹ მათ. 3,17.

² ლუკ. 1,35.

ღებისად; მეორედ – რათა არა აღსზუავნე მოლებითა დიდებულისა მის ნიჭისადთა, არამედ ბრძოლითა მით განსაცდელთადთა სიმდაბლესა შინა ეგო; მესამედ – რათა ბოროტი იგი ეშმაკი, რომელი იჭუეულ არს ჯერეთ ჯმინისა შენისათვეს მისგან, გამოცდითა მით ბრძოლათადთა გულსავსე იქ-მნეს, ვითარმედ ჭეშმარიტად სრულიად გიჯმნიეს მისგან, დაგიტევებიეს იგი და ბრძოლად მისა განწყობილ ხარ; მეოთხედ – რათა გამოწურვებითა მით განსაცდელთადთა ინდო და უმტკიცეს რეინისა გამოსჩნდე და უმკუ-ეთელეს მახვლისა მწყობრსა მას ვნებათასა; მეხუთედ – რათა გულსავსე იქმნე შენ, ვითარმედ ჭეშმარიტად საუნჯენი დიდნი გერწმუნენეს შენ და პატივი მაღალი მოგეცა. რამეთუ უკუეთუმცა არა ეცნა ეშმაკსა, ვითარ-მედ დიდად პატივცემულ იქმნენ, არამცა მოვიდა ბრძოლად შენდა; არამედ შეშურდა წარმატებად შენი, ვითარცა-იგი ოდესმე ადამისი, რამეთუ იხი-ლა რად იგი ესრეთ დიდისა პატივისა ღირსქმნულად, და ამისთვეს აღიჭუ-რა ბრძოლად მისა მოშურნე იგი მტერი. ამისთვეს იობსაცა ზედა განიწყო, იხილა რად იგი წარმატებული მცნებათა შინა ღმრთისათა და ესმა მისთვეს წამებად ღმრთისა მიერ სიმართლისა და ჭეშმარიტებისად. ამათ ესევითარ-თა საქმეთათვეს არა დააყენებს ღმერთი მოსლვასა ბრძოლათა და განსაც-დელთასა, რათა წინააღუდგე მტერისა ზედამოსლვასა და მოილო გკრგვნი იგი ძლევისად ბრწყინვალე. ამისთვესცა თავს-იდებს იგი გამოცდად ეშმაკი-საგან, რათა სცნა, ვითარმედ ჯერ-არს შენდაცა გამოცდად და გამოწურ-ვებად განსაცდელთაგან ახოვნებით.

და ვითარ იტყვს სხუასა ადგილსაო, ვითარმედ: „იღლცევდით, რა-თა არა შეხვდეთ განსაცდელსა?“¹ – მეტყვან ვიეთნიმე. არამედ გულის-წმა-ყავთ, ვითარმედ ესე ამისთვეს ბრძანა, რათა გულისწმა-ჰერო, ვი-თარმედ არა ჯერ-არს თავით თვისით შთაგდებად თავთა ჩუენთა განსაც-დელად, არამედ ოდეს მოინინენ და ვიწოდნეთ გამოცდად, მაშინ ახოვნად დავდგეთ. ამისთვესცა არა თქუა, თუ: აღვიდა იესუ, არამედ: „აღმოიყვა-ნაო სულისაგან“, წესითა მით და სახითა განგებულებისათა და ბუნებითა ჭორცთა მათ კაცობრივთადთა, რომელი ცხორებისა ჩუენისათვეს შეიმოს-ნა. და იხილე, თუ სადა აღიყვანა იგი სულმან წმიდამან, არა ქალაქად და სოფლად, არამედ უდაბნოდ, რამეთუ ვინავთგან ენება ეშმაკისა ბრძოლად მოხდად, აღიყვანა უდაბნოდ, რათა არა შიმშილისაგან ხოლო, არამედ უდაბნობისაგანცა ადგილისა მის მიეცეს მას მიზეზი ბრძოლად მოსლვისად, რამეთუ წეს არს ესე ეშმაკისა: მაშინ უმეტესად ბრძოლისა აღდგინებად, ოდეს უდაბნოს თვისაგან ვიყვნეთ; ხოლო ოდეს ზოგად ვიყოფებოდით, არა ესრეთ ცხარედ მოვალს ბრძოლად. და ამისთვეს წეს არს, რათა რომელი არა იყვნენ საზომსა ძლიერისა ახოვნებისასა მინევნულ და არა ესჩაოს ჭე-ლოვნად ბრძოლად ეშმაკისად და არა მძლექმნილ იყვნენ მძლავრებისა მის

¹ მათ. 26,41.

ვნებათადსა, არა განვიდენ მარტოდმყოფებისა ასპარეზსა, რაღთა არა ძლეულ იქმნენ მტერისაგან, არამედ უწმს მათ კრებულსა შორის მოღუაწეთასა ყოფად, ვიდრემდის მიიწინენ საზომსა მას ვნებათა ძლევისასა.

ხოლო რაღთა სცნა, ვითარმედ უდაბნოსა უვალსა განვიდა მაშინ უფალი, ისმინე, ვითარ იტყვს მარკოზ, ვითარმედ: „იყო მწეცთა თანა“.¹ და იქცეოდა რა იგი უდაბნოსა მას, იხილე, ვითარითა უკეთურებითა და მზა-კუვარებითა მოუწდა მას ეშმაკი და ვითარი ჟამი ძიება-ყო, რამეთუ იტყვს მახარებელი:

სახარებად: „და იმარხა ორმეოც დღე და ორმეოც ღამე და მერმე შეემშია“ (4,2).

თარგმანი: ვინათგან ყოველსავე ცხორებისა ჩუენისათვს იქმოდა, ამისთვის იმარხულა, რაღთა შენ ისწაო, ვითარ კეთილ არს მარხვად და ვითარ საჭურველი არს დიდი ბრძოლად ეშმაკისა, რაღთა გულისჯიმა-ჰყო, ვითარმედ შემდგომად ნათლის-ლებისა არა შუებასა და მთრვალობასა, დაგებასა ტაბლათა ბრწყინვალეთასა ჯერ-არს შექცევად, არამედ მარხვისა წეს არს შეტკბობად. ამისთვისცა არა თუ მისდა საჯმარ იყო მარხვად, არამედ სწავლად ჩუენდა ალასრულა იგი; რამეთუ ვინათგან ცოდვანი იგი პირველ ნათლის-ლებისა მოწევნულნი ჩუენ ზედა მონებამან მუცლი-სამან მოაწინა, ამისთვის თავადმან შემდგომად ნათლის-ლებისა მარხვად დააწესა; ვითარცა მკურნალმან პოის რა უძლური სენითა მწარითა შეპყრობილი და წელოვნებით და წყალობით განკურნის იგი და, განკურნის რა ამცნის არღარა შთავრდომად მიზეზთა მათ, რომელთაგან სენი იგი მოიწია მის ზედა, ესრეთ უფალმანცა სახითა მით, რომელი ალასრულა, გვბრძანა ჩუენ, რაღთა ვინათგან ნათლის-ლებისა მიერ წყლულებანი იგი ცოდვათა ჩუენთანი განიკურნენ, არღარა მივაქციოთ შუებად და მთრვალობად, რომლისაგან წყლულებანი იგი შეგუემთხვენეს, არამედ მარხვითა და მოღუაწებითა ვისწრაფოთ სიმრთელისა მის ჩუენისა უვნებელად დამარხვად; რამეთუ ადამცა უკრძალველობამან ჭამადისამან გამოწადა სამოთხით, და წყლითრლუნად იგი ნოეს ზე შუებამან და ნაყროვანება-მან მოაწია, და სოდომელთა ზედა ცეცხლი და წუნწუბად ამანვე ვნებამან აწვმა. რამეთუ დაღაცათუ სიძვისა და მამათმავლობისა ბრალი იყო მათ ზედა, არამედ ორისავე მის ბოროტისა ძირი შუებისა და ნაყროვანებისა-გან იყო, რომელსაცა წინაწარმეტყუელი ეზეკიელ მოასწავებს და იტყვს: „გარნა ესე ურჩულობად სოდომელთა არს, რამეთუ ანპარტავნებითა და სიმაძლრითა პურისათა და ფუფუნებითა სანოაგეთამთა იშუებდეს“.² ეგრეთვე პურისათა მაშინ ქმნებს დიდი იგი ბოროტნი, ოდეს შუებითა და მთრვალობითა ურჩულობად მიდრკეს.

¹ მარკ. 1,13. ² ეზეკ. 16,49.

ამისთვისცა იმარხა უფალმან ორმეოც დღე, რაღათა გკჩუენოს ჩუენ წა-
მალი ცხორებისაა, და არა გარდაპმატა უმეტეს ამისა, რაღათა არა გარდა-
მატებულებითა მით საკურველებისათა ურნმუნო იქმნენ ვიეთნიმე ჭეშ-
მარიტებასა მას განკაცებისა და განგებულებისა მისისასა. რამეთუ ორ-
მეოცისა მის დღისათვს არა შემოვიდოდა ურნმუნოებად ესე, ვინათგან
პირველ ამისაცა მოსე და ელია იმარხეს ორმეოც დღე, განმტკიცებულთა
ძალითა მით ღმრთისამიერითა. ხოლო უკუეთუმცა უმეტეს ამისსა ქმნა
მარხვად იგი, ურნმუნომცა ვიეთნიმე იქმნეს, ვითარცა ვთქუ ჭორცოშეს-
ხმისა მისისათვს.

ხოლო იმარხა რაღ ორმეოც დღე და ორმეოც ღამე, მერმე შეემშია, რაღ-
თა ადგილ-სცეს ეშმაკსა მოსლვად და ბრძოლად მისდა, რაღათა ჰბრძოლის
მას და გკჩუენოს, თუ ვითარ ჯერ-არს ბრძოლად და ძლევად; ვითარცა იქმან
მორკინალთა მთავარნიცა, ენების რაღ სწავლად მოწაფეთა თქსთა, თუ ვი-
თარ უქმს რკინობად, შევიდიან სარკინობელად ნეფსით თქსით და აღასრუ-
ლებდიან ღუანლსა მას რკინობისასა, რაღათა ხედვიდენ მოსწავლენი იგი და
ისწაონ, ვითარ ჯერ-არს რკინობად და ძლევად წინააღმდეგომთად; ეგრეთვე
მაცხოვარმანცა ქმნა: ენება ჩუენებად წესი ბრძოლისა ეშმაკისაა, ამისთვს
ადგილ-სცემს მას, რაღათა მოუქდეს ბრძოლად, და შიმშილი იგი აუწყა მას;
და მო-რაღ-უქდა, არა მეყსეულად უჩინო-ყო, რომელი-იგი ადვილ იყო წი-
ნაშე მისა, არამედ ადგილ-სცა მას, და ვითარმცა ვინ თქუა, თუ შეიტყუ-
ვა და მიუშუა, ვიდრემდის ეკუუეთა მას ერთგზის და ორგზის და სამგზის
და მერმელა დააკუუეთა იგი, ვითარცა შეჰგვანდა. დააკუუეთა და შემუსრა
უძლური იგი და საწყალობელი, რომელი შეეკუეთა, ვითარცა ჰირველსა
ადამს, და დაეცა დაცემითა მით აღუდგომელითა, საცინელ იქმნა და სა-
კიცხელ, საძლეველ და ფერწისაცემელ მონათა უფლისათა, ანპარტავანი
იგი და შზაკუვარი. გარნა ნუმცა ესრეთ ზედამოსლვით თანაწარვპზდებით
ბრძოლასა მას და ძლევასა, რომელი იქმნა უფლისა მიერ, რაღათა არა და-
გაკლნეთ თქუენ სარგებელისაგან, არამედ თითოეული იგი ძლევად კეთი-
ლად განვიცადოთ, ვითარცა-ესე მოგვთხრობს მასარებელი:

ს ა ხ ა რ ე ბ ა ვ: „და მერმე შეემშია. მოუქდა მას გამომცდელი იგი და
ჰრქუა: უკუეთუ ძე ხარ ღმრთისად, თქუ, რაღათა ქვანი ესე პურ იქმნენ“
(4,2-3).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: ვინათგან ესმა წმად იგი ზეცით მოსრული, რომელი იტ-
ყოდა: „ესე არს ძე ჩემი საყუარელი“, ¹ და ესმა იოვანესიცა იგი მისთვს წა-
მებად, ვითარმედ: „აპა ტარიგი ღმრთისად, რომელმან აიხუნეს ცოდვანი
სოფლისანი“, ² და სხუად იგი მსგავსი ამისი, და მერმე იხილა იგი, ვითარ
შეემშია, განცკპრებულ იყო და ვერცა ამისი ეძლო დარნმუნებად, თუ კა-

¹ მათ. 3,17.

² იოან. 1,29.

ცი არს ლიტონი, წამებისა მისთვეს, რომელი ასმიოდა მისთვეს ზეცით და იოვანესგან, ვერცა ამას დაამტკიცებდა, თუ ძე ღმრთისად არს, რაუამს-იგი ხედვიდა მას მშიერად. ამისთვესცა, განკურვებულ რაღ იყო მლევანისა მის საქმისათვეს, მოუწდა მას და იჭუეულნი სიტყუანი წინაუყვნა, ვითარცა-იგი ოდესმე ადამს ჰრეჯუა სიტყუად მოპოვნებული არაარსი, რამთა ცნას არსი იგი. ეგრეთვე აქა, ვინათეთგან არა იცოდა ცხადად მიუწოდელი იგი განგებულებისა ქრისტეს საიდუმლოდ და თუ ვინ არს, რომელსა ხედავს, მრავალლონეთა იწყო ბადეთა თხზვად, რომლითა ჰგონებდა დაფარულისა მის საიდუმლოვასა ცნობად.

და ისმინეთ, ვითარი სიტყუად წინაუყვო: „უკუეთუ ძე ხარ ღმრთისად, თქუ, რამთა ქვანი ესე პურ იქმნენ“. არა თქუა, თუ: ვინათეთგან გშიის, თქუ, რამთა ქვანი ესე პურ იქმნენ, არამედ: „უკუეთუ ძე ხარ ღმრთისად“, რამე-თუ ამისა ცნობად იყო მოსწრაფებად მისი. ამისთვეს ესრეთ ჰრეჯუა, რამეთუ ჰგონებდა სიტყვთა მით საქებელითა ლიქნად მისა, და შიმშილი იგი არა აქსენა, რამთა არა ვითარცა მაყუედრებელად ჩნდეს. რამეთუ არა იცოდა სიმაღლე იგი განგებულებისა მის და ჰგონებდა, თუ შეურაცხება არს მისა შიმშილი იგი. ამისთვესცა არა აქსენა სიტყუასა მას შინა ლიქნისასა შიმშილი, არამედ ძეობად ღმრთისად შორის შემოილო. ხოლო ქრისტემან პირველსავე სიტყუასა ზედა დაამწუა მისი იგი ზუაობად და გამოაჩინა, ვითარმედ არა სირცხვლისა ლირს არს საქმე იგი, არცა სიბრძნისა მისა უღირს. და რომელი-იგი მან, ვითარცა შეურაცხი რამე, დაიდუმა, ესე შორის შემოიღო თავადმან და ჰრეჯუა მას:

სახარება არს: არა ხოლო თუ ჰურითა ცხონდების კაცი, არამედ ყოვლითა სიტყვთა, რომელი გამოვალს პირისაგან ღმრთისა“ (4,4).

თ ა რ გ მ ა ნ ი: იხილე მანქანებად უკეთურისა მის ეშმაკისად, ვინად ყოდასაბამი ბრძოლისად მის და ვითარ არა დაივინება თვისი იგი წელოვნებად. რამეთუ რომლითა სახითა პირველი იგი კაცი გამოქადა სამოთხით და ბევრეულთა მათ ბოროტთა შთააგდო, მისვე საქმისაგან აქაცა ყო დაწყებად ბრძოლისად. მონებასა მას ვიტყვ მუცლისასა, ვითარცა აწცა ჩუეულება არს სოფელსა შინა უმეცართაცა მიერ ესევითარისა სიტყვსად: ბევრეული ბოროტი მუცლისათვისო. ხოლო ქრისტემან გამოაჩინა, ვითარმედ მოყუარეთა ღმრთისათა და მოქმედთა სათნოებისათა ვერცა თუ ესევითარი იგი მძლავრობად აიძულებს უჯეროესა რაღასამე ქმნად. ამისთვესცა დაღაცათუ შიოდა, არავე ერჩდა სიტყუასა მას, რამთა გუასწაოს ჩუენ არარასა ზედა მორჩილებად ეშმაკისად. რამეთუ ვინათეთგან პირველი იგი კაცი ამით სახითა გარდაპქდა რჩულსა და შესცოდა ღმერთსა, ამისთვეს გუასწავლის უფალი, რამთა დაღაცათუ არა გარდასლვად მცნებისად იყოს, რომელსა ეშმაკი გუაწუევდეს ქმნად, არავე მივერჩდეთ მათ, და უფროესად, დაღაცათუ კეთილსაცა რასმე გუეტყოდის მტერი, არა ჯერ-არს ყოვლადვე სმენად

მისი. და იხილე, ვითარ ოდეს ძედ ღმრთისა ეტყოდეს უფალსა ეშმაკნი, პირსა დაუყოფდა მათ;¹ და პავლეცა შეპრისხნა, ამას ესევითარსავე ღალა-დებდეს რაა, დაღაცათუ რომელსა-იგი იტყოდეს, არა ბოროტ იყო, არამედ უფროვსად კეთილ და საჯმარ; არამედ რათა სრულიად შეურაცხ-ყვნეს იგინი და შორს-ყოს ჩუენგან ზრახვად მათი და გუასწაოს ჩუენ სრულიადი მათა მიმართ მტერობად, ამისთვის სდევნიდა მათ და პირსა დაუყოფდა და დუმილსა უბრძანებდა.²

ამისთვის წესისა და ამისვე სახისათვის არცა აქა თავს-იდვა სიტყუად მისი, არამედ ჰრეკუ მას: „არა ხოლო თუ პურითა ცხონდების კაცი, არა-მედ ყოვლითა სიტყვთა, რომელი გამოვალს პირისაგან ღმრთისა“. ხოლო ესე ესრეთ არს, ვითარმედ: ძალ-უც ღმრთისა თვინიერ პურისაცა სიტყვთა თვესითა გამოზრდად მშიერისა. ძუელისა წერილისაგან მოართუა მას წამე-ბად, რათა ჩუენ ვისწაოთ, გინა თუ გუშიოდის, გინა თუ სხუასა რასმე ძნე-ლოვანსა მივეცნეთ, არაოდეს განყენებად სასოებისაგან ღმრთისა.

ხოლო იტყვაან ვიეთნიმე, ვითარმედ: რად არა, რომელი-იგი ვითარცა შეუძლებელი მტერმან წინაუყო გამოსაცდელად, – გარდაქცევად ქვათად პურად, – ქმნა ესე უფალმან, რათამცა უმეტესად ჰრცხუენა მას? ვჰრეკუ ესევითარისა მეტყუელთა მათ, ვითარმედ: რადსათვსმცა ქმნა ესე? არა თუ ეშმაკსა სარწმუნოებად მოსლვად ეგულებოდა და ამისთვის ეძიებდა სას-წაულისა მის ხილვად, არამედ რათა უკუეთუ ქმნას სასწაული იგი, ანუ შეუძლოს ცნობად, უკუეთუ ნანდკლვე ჭეშმარიტად ძე ღმრთისად არს, ანუ უკუეთუ არა ბუნებითი იგი ძე ღმრთისად არს, არამედ ესრეთ ხოლო ეწო-და, რათა ამხილოს მას ურწმუნოებად, რომელ არა ჰრწმენა, თუ ძალ-უც ღმრთისა გამოზრდად მისა. ამისთვის უფალმან ბოროტისა მის მზაკვარე-ბისა მისისა დაწსნად ესევითარი მიუყო პასუხი, რომლითა ვერცა, რასა-იგი ეძიებდა ცნობად, უძლო, ვერცა, რომელსა ზედა ისწრაფდა მხილებად მისა, მიერთხვა, ვითარ-იგი პირველექმნულთა მათ უყო და რომელნი-იგი ამით ესევითარითა სახითა აცთუნნა და ამხილა, ვითარმედ არა აქუს ღმრთისა მიმართ სასოებად მტკიცე. ამისთვის წინააღმდეგომ სიტყუათა ღმრთისათა ალუთქუ მათ ეშმაკმან, და რომლისაგან ებრძანა ღმერთსა, ვითარმედ: „უკუეთუ შქამოთ ხისა მისგან, სიკუდილითა მოსწყდეთო“,³ მან უფროვსად ჭამითა მისითა უქადაგა მათ უკუდავებად და განღმრთობად და ესრეთ ამა-ოთა სასოებითა აცთუნნა და ურწმუნოებად შთაყარნა და მერმე კეთილთა მათგან სამოთხისათა განვადნა; ეგრეთვე ენება აქაცა ქმნად, არამედ იძ-ლია; და გამოაჩინა ქრისტემან, ვითარმედ არცა მაშინ სიტყვსათვის ეშმაკი-სა, არცა უკუანადსკნელ, ოდეს თანამზრახველნი ეშმაკისანი – მზაკვარ-ნი ჰრწრიანი – ეძიებდენ სასწაულსა, ჯერ-არს თანამიყოლად სიტყვსა მის და ამაოდსა მის გამოსაცდელად თქუმულისა სათხოელისა; რათა ვითარ-

¹ მარკ. 3,11-12; ლუკ. 4,41.

² საქმე 16,16-18.

³ დაბ. 2,17.

ცა ყოვლისა კეთილისა სახე გუექმნა, ესეცა გუასწაოს, რამთა დაღაცათუ ძალ-გუედვას სასწაულისა ანუ სხესა რახსამე დიდებულისა საქმისა ქმნად, ოდეს ვხედვიდეთ, ვითარმედ არარად არს სარგებელი საქმისა მისგან, არა-მედ ცუდად და ამაოდ იქმნების, არა ვინებოთ ქმნად საქმისა მის და არცა კუალად თავს-ვიდვათ რასაცე ზედა სმენად განძრახვათა ეშმაკისა, დაღა-ცათუ კეთილსა რასმე გუანუევდეს, დაღაცათუ ჭირსა და იწროებასა შინა ვიყვნეთ, ყოვლადვე არა ვერჩდეთ მას. ესრეთ უკუე იძლია რად ბილწი იგი და მედგარი და ვერ უძლო დარწმუნებად, რამთამცა ქმნა უფალმან, რო-მელსა-იგი ეტყოდა, და უფროვსად, ვიდრელა შიმშილიცა წინამდებარე იყო მაწუეველად საქმისა მის, სხუად სახე ბრძოლისად შემოიღო სართულსა მას ზედა ტაძრისასა და ჰრქუა:

სახარებად: „უკუეთუ ძე ხარ ღმრთისად, გარდაიგდე თავი შენი ამი-ერ ქუეყანად, რამეთუ წერილ არს, ვითარმედ: ანგელოზთა მისთა უბრძა-ნების შენთვეს, და წელთა ზედა აღგიპყრან შენ, რამთა არა წარსცე ქვასა ფერზი შენი“ (4,6).

თარგმანი: ვინამთვან ერთგზის ადგილ-სცა უფალმან მოსლვად ეშ-მაკისა და ბრძოლად მისა, რამთა ჩუენ სახე წინააღმდეგომისა მისისად გუ-ასწაოს, არა ინება ყოვლადვე ჩუენებად მისა ძალი ღმრთებისა მისისად და უჩინო-ყოფად მისი ანუ ქუესკნელთა შთაჯდად და გეპენისა ცეცხლისა-სა შეყვნებად, რომელ-იგი ადვილ იყო წინაშე მისა, ვიდრელა დაკამკამებად თუალისად. არამედ ენება, რამთა ყოველივე ღონე ბრძოლისა მისისად წარ-მოიღოს მის ზედა და ყოველსა ზედა მძლე ექმნეს ბუნებითა მით კაცობ-რივითა, რამეთუ ვითარცა ვიტყვთ, ვითარმედ ბუნებითა მით წორცითა-თა ჭამა და სუა და დაიძინა და დაშურა, ეგრეთვე ბრძოლავცა ეშმაკისად თავს-იდვა, რამთა ჩუენ ძლევისა მისისა სახე მოგუცეს და ძლეულებად იგი ადამისი განკურნოს. ამისთვეს ადგილ-სცა ყოვლითავე ღონითა კუეთებად მისა, რამთა ყოვლით კერძო შეიმუსროს ძალი მტერისად. ხოლო რახსათვეს თვთოეულსა მას ბრძოლასა ზედა ამას სიტყუასა ჰყოფს მტერი დასაბამად: „უკუეთუ ძც ხარ უფლისად?“ რად-იგი პირველთა მათ კაცთა ზე ქმნა, მასვე ჰპრძავს აქა ქმნად, რამეთუ ვითარცა მაშინ შეასმინა ღმერთი მათა მიმართ და ჰრქუა: „იცოდა ღმერთმან, რამეთუ რომელსა დღესა შჭამოთ ხისა მის-განი, აღგეხილნენ თუალნი თქუენნი და იყვნეთ თქუენ, ვითარცა ღმერთი, მეცნიერ კეთილისა და ბოროტისა“,¹ რამთამცა დაარწმუნა, ვითარმედ არა-რა კეთილი უყო მათ ღმერთმან, არამედ აცთუნნა და არაარსი ამცნო, ეგ-რეთვე აქა ესევითარსავე გულისიტყუასა მოასწავებს, ვითარმცა ეტყოდა, ვითარმედ: გამოაჩინე და საქმით დამარწმუნე, უკუეთუ გაქუს ძალი შემ-სგავსებული ძესა ღმრთისასა. უკუეთუ არა, ცან, ვითარმედ ცუდად გინო-

¹ დაბ. 3,5.

და ძედ საყუარელად და გაცთუნა, აღგითქუა რად ესევითარი იგი ნიჭი და არა მოგცა. უკუეთუ კულა მიუცემიეს, საქმით გულსავსე-მყავ. ესევითარი ჭელოვნებად იქმარა მზაკუვარმან მან და საძაგელმან, ბოროტმან მან მონა-მან და განდგომილმან, რაღთამცა ცნა, თუ ნანდკლვე იგი არს ძე ღმრთისად, რამეთუ განგებულებითა ღმრთისადთა დაეფარა მას საქმე იგი დიდებული და საღმრთო. ამისთვის ღონის-ძიებით მოიპოვნა სიტყუანი იგი და ნამებად წერილთაგან მოიღო სიტყვისა თვისისა დასამტკიცებელად. ხოლო უფალმან ჩუენმან იესუ ქრისტე არავე შეპრისხნა, არცა დაწუა ცეცხლითა გულის-წყრომისა მისისადთა, რამეთუ ენება, რაღთა ყოველივე ღონე ბრძოლისა თვისისა შემოიღოს გამომცდელმან მან, არამედ ფრიადითა სიმშვდითა კუ-ალადცა სიტყუად წერილისად წინაუყო და ჰრქუა:

სახარება: „წერილ არს: არა განსცადო უფალი ღმერთი შენი“ (4,7).

თარგმანი: რაღთა გუასწაოს ჩუენ, ვითარმედ ბრძოლად ეშმაკისად და ძლევად არა სასწაულთმოქმედებითა გვლირს, არამედ სიმდაბლითა, სიმშვდითა და სულგრძელებითა, და რაღთა არარას ვიქმოდით მაჩუენებ-ლობით და ზუაობით. ხოლო იხილე მზაკუვარებასა თანა და უკეთურებასა წარწყმედილისა მის და შეჩუენებულისა ფრიადიცა იგი უგუნურებად მისი სიტყუათა მათგანცა, რომელი შემოიხუნა წამებად თვისა, რამეთუ ესმა რად, ვითარ მოიღო უფალმან წამებად წერილთაგან სიტყუანი ჯეროანნი და შემ-სგავსებულნი, მოიღო მანცა წამებად ცუდი და შეუმსგავსებელი წინამდე-ბარისა მის პირისა. რამეთუ არა თუ წერილი იგი, ვითარმედ: „ანგელოზთა მისთა უბრძანებიეს შენთვის“,¹ ამას ანუევს: შთაგდებად თავისა სიღრმედ ანუ გარდაგდებად სიმაღლეთაგან, და არცა უფლისათვის თქუმულ არს სიტ-ყუად ესე, ვითარ სხუანი იგი უფლისათვის თქუმულნი სიტყუანი.

ხოლო უფალმან არავე ამხილა, არცა შეპრისხნა ესევითარისა უგუ-ნურისა და ამაოდესა სიტყვისათვის და ფრიად წინააღმდეგომისა, რამეთუ არა არს საქმე ესე ძისა ღმრთისად, გარდაგდებად თავისად, არამედ ეშმაკისად და მსახურთა მისთა, ხოლო ღმრთისა საქმე არს უფროვსად დაცემულთაცა და ქუემდებარეთა აღდგინებად, რამეთუ დაღაცათუმცა სასწაულისა ჯერ-იყო ჩუენებად, არა გარდაგდებად თავისად ჯერ-იყო, რომელ-იგი ეშმაკთა ბანაკისა საქმე იყო, არამედ სხუათაცა ცხორებისა მინიჭებად.

ესრეთ უგუნურებითა სავსე იყვნეს სიტყუანი იგი მტრისანი. ხოლო ამას ყოველსა ზედა არა გამოაჩინა ქრისტემან თავი თვისი, არამედ ვითარ-ცა კაცი ეტყოდა მას, ვითარმედ: „არა პურითა ოდენ ცხონდების კაცი“, და „არა განსცადო უფალი ღმერთი შენი“, და ბუნებითა მით ჩუენითა სძლო მას, რომლისათვისცა, ვითარ-იგი მოუქდის რად უძლური ვინმე მწედარსა ახოვანსა ბრძოლად და მოიწყლის მის მიერ ძლიერად და ტკივილისა მის-

¹ ფსალმ. 90,11.

გან და სისხლისა დაბნელებული აქა და იქი ეკუეთებინ, ეგრეთვე უძლურსა მას და უბადრუკსა შეემთხვა, შებმა-უყორ რა უფალსა და იძლია ერთგზის და ორგზის და მოიწყლა ძლიერად, ცნობამიღებული წარპერევდა და წელ- ყო სხუასაცა მესამესა სახესა ბრძოლისასა, ვითარცა იტყვს მახარებელი:

სახარება: „კუალად წარიყვანა იგი მთასა მაღალსა და უჩუენნა ყოველნი სუფევანი სოფლისანი და დიდებად მათი და პრქუა მას: ესე ყოვე- ლი მიგცე, უკუეთუ დაჲვარდე და თაყუანის-მცე მე. მაშინ პრქუა მას იესუ: წარვედ ჩემგან მართლუკუნ, ეშმაკო, რამეთუ წერილ არს: უფალსა ღმერ- თსა შენსა თაყუანის-სცე და მას მხოლოსა ჰმისახურებდე“ (4,8-10).

თარგმანი: ვინათგან სიტყუად გმობისად თქუა და იკადრა თვად წოდებად, რომელსა ზედა არა აქუს წელმწიფებად, რამეთუ ყოველივე წელმწიფებასა შინა ღმრთისასა არს, და ენება ურცხვნოსა მას და დაწყე- ლისა ჩემებად თავისა თვისისა პატივსა მას საღმრთოსა, მერმელა შეპრის- ხნა და არავე რისხვით, არამედ მიუგო სიმშედით: „წარვედ მართლუკუნ ჩემგან, ეშმაკო“, რომელ-იგი ბრძანებად იყო უფროდასად, ვიდრელა შერის- ხვად. რამეთუ პრქუა რა: „წარვედ ჩემგან მართლუკუნ“, მუნქუესვე იოტა იგი და განდევნა და ვერლარა უძლო განცდად.

ხოლო ვითარ იტყვს ლუკა, ვითარმედ: „აღასარულნა ყოველნი განსაც- დელნი“?¹ ესე ამისთვის, რამეთუ თავნი რა და დასასამნი ყოველთა ბრძო- ლათა და განსაცდელთანი თქუნა, ამისთვის დაურთო, ვითარმედ: „ყოველნი განსაცდელნი“. სამთა ამათ ყოველთა სახელი უწოდა, რამეთუ ესენი არიან შესაკრებელნი ყოველთა ბრძოლათა და ყოველთა განსაცდელთანი: მონე- ბად მუცლისად და ცუდადმზუაობრობად და სიყუარული საფასეთა და საწ- მართად, რომელ-ესე, ვითარცა უძლიერესი ბრძოლად, უკუანადსკნელ წინა- უყო; რამეთუ ესრეთ არს წესი ბრძოლისა მისისად, რაღთა რომლითა ჰე- ნებდეს ძლევად, იგი უკუანადსკნელ ყოვლისა შემოილოს, ვითარცა იობის ზე ქმნა. ეგრეთვე აქა უდარესთაგან იწყო და უძლიერესთა მიმართ აღვიდა.

ვითარ უკუე ჯერ-არს ძლევად ბრძოლათა მისთად? ესრეთ, ვითარ- ცა უფალმან გუასნავა, რაღთა მარადის ღმრთისა მივივლტოდით და არ- ცა ჟამსა სიყმილისასა დავიქსნებოდით, არამედ გურწმენეს მისი, რომელსა წელ-ენიფების სიტყვით ოდენ გამოზრდად ჩუენდა. არცა ნიჭთა მათ ზედა მოცემულთა ღმრთისაგან გამოვსცდიდეთ მას, არამედ ზეცისა დიდებასა ვეძიებდეთ და კაცობრივი ყოვლადვე შეურაცხ იყოს წინაშე ჩუენსა. არცა კუალად საფასეთა და საწმართათვს მეტთა და გარდარეულთა მეძიებელ ვიყვნეთ, რამეთუ არარა ესრეთ დაამორჩილებს კაცსა ეშმაკისა, ვითარ ანგაპრებად და უმრავლესისა ძიებად, და ესე საცნაურ არს აწინდელთაცა საქმეთაგან, რამეთუ აწცა მრავალნი არიან, რომელნი იტყვან, ვითარმედ:

¹ ლუკ. 4,13.

„ესე ყოველი მიგცე, უკუეთუ დაჰჰვარდე და თაყუანის-მცე“, რომელნი-იგი კაცნი არიან ბუნებითა, არამედ ჭურჭელ ეშმაკისა უქმნიან თავნი თვესი. და მაშინცა არა თავით თვესით ხოლო პპრძოდა ეშმაკი უფალსა, არამედ კაცთა მიერცა, რომელნი ჭურჭელ მისისა მის უკეთურებისა ქმნილ იყვნეს; და ამას მოასწავებს ლუკა, რომლისათვესცა იტყვს, ვითარმედ: „განეშორა მას ვიდრე უამ რავდენმე“,¹ რათა გამოაჩინოს, ვითარმედ ამისა შემდგომად ეგულებოდა კუალადცა ბრძოლად მისა, არა თავით თვესით, არამედ მსახურთა მათ და ჭურჭელთა მისთა მიერ, რომელ იყვნეს ჰურიანი. ხოლო ან ძლეული ივლტოდა, ვითარცა ესერა აღმოვიკითხეთ:

სახარებად: „მაშინ დაუტევა იგი ეშმაკმან მან, და ანგელოზნი მოვიდეს და პმსახურებდეს მას“ (4,11).

თარგმანი: ვიდრემდის ბრძოლად იგი აღესრულებოდა, არა შეუნდო ანგელოზთა გამოჩინებად, რათა არა განაფრთხოს ნადირი იგი, რომლისა მონადირებად ენება. ხოლო ვინათგან ყოვლით კერძო არცხვნა მტერსა მას და იოტა, მაშინდა გამოჩინდეს ანგელოზნი, რათა სცნა შენ, ღმრთის-მოყუარეო, ვითარმედ ოდეს მძლე ექმნა ბრძოლასა ეშმაკისასა მადლითა ქრისტესითა, შენ ზედაცა ანგელოზნი მოვიდენ მაქებელად და გვრგვნოსანმყოფელად. ეგრეთ წერილ არს ლაზარესთვესცა, ვითარმედ შემდგომად გამოწურვებისა მის საქუმილითა გლახაკობისა და სიყმილისა და ინროებისათა წარიყვანეს იგი ანგელოზთა და მიიყვანეს წიაღთა აბრაჟამისთა. რამეთუ, ვითარცა მითქუამს, უმრავლესთა მათ საქმეთა სამოძლურებელად ჩუენდა იქმოდა უფალი, რათა გვჩუენოს, ვითარმედ ჩუენ ზედაცა ესრეთ იქმნების.

სტატლად იგ

რათა არა პირსა მეტყუელთასა ვხედვიდეთ, არამედ სიტყუათა მათთა გულისჯმა-ვჰყოფდეთ; და სასუფეველისათვეს და სატანჯველთა მათთვე მერმეთა

ან უკუე ვინათგან ესე ყოველი შენთვს იქმნა, ჰბაძევდი შენცა, მორწმუნეო, სახესა მას ძლევისასა. დაღაცათუ მოგიტდეს ვინ მონათაგანი მის ეშმაკისათა და გეტყოდის, ვითარმედ: უკუეთუ ძალ-უც სარწმუნოებასა შენსა, არქუ მთასა ამას, რათა იცვალოს ამიერ, ნუ შეშფოთნები, ნუცა შეორგულდები, არამედ არქუ მას, რაღ-იგი გესმა მეუფისაგან შენისა: „არა განსცადო უფალი შენი“.² დაღათუ წინაგიყოს შენ გამომცდელმან მან დიდებად და ძლიერებად და სიმრავლე საფასეთა და გეტყოდის, ვითარმედ: „ესე ყოველი მიგცე შენ, უკუეთუ დაჰჰვარდე და თაყუანის-მცე მე“,³ დადეგ

¹ ლუკ. 4,13.

² მათ. 4,7.

³ მათ. 4,9.

ახოვნებით და წინააღმდეგ და არქუ: „წარვედ ჩემგან მართლუკუნ, ეშმაკო“;¹ რამეთუ არა თუ ხოლო მეუფესა ჩუენსა წინაუყო ეშმაკმან ესევითარნი განსაცდელნი, არამედ დღითი-დღეცა მონათა მისთა ესევითარითა სახითა ებრძეის არა მთათა შინა ხოლო და უდაბნოთა, არამედ სოფელთაცა შინა და ქალაქთა და სადაცა პოოს მონაც უფლისად.

რად-მე უკუ ჯერ-არს ქმნად? გარემიქცევად ყოვლადვე ზრახვათა მისთა და მოძულებად მისი ყოვლითა გულითა და დაყოფად ყურთად არა სმენად სიტყუათა მისთა, და რაოდენ უმეტესსა რასმე გვქადებდეს, უმეტესად სივლტოლად მისგან, რამეთუ ევასცა ოდეს უმეტესი უქადა, მაშინ სრულიად წარწყმიდა. რამეთუ მტერი არს დაუგებელი და მბრძოლი არს ჩუენი სამარადისოდ, და არა მოსწრაფე ვართ ჩუენ ესრეთ ცხორებად, ვითარ მოსწრაფე არს იგი წარწყმედად. გარემივიქცეთ უკუ მისგან და განვემორნეთ მას ნუ სიტყვთა ხოლო და გონებითა, არამედ საქმითაცა, და ნუმცა რას ვიქმთ ყოვლადვე ნებასა მისსა, არამედ ნებასა მეუფისა ჩუენისასა შეუდგეთ, რამეთუ გვქადებს იგი მრავალსა, რადთა უმრავლესი წარგვლოს და ჩუენ არცა ერთი რად მოგუცეს; გვქადებს ანგაპერებისა მიერ სიმდიდრესა, რადთა გამოგუყარნეს სასუფეველისაგან და განგუაშორნეს სიმართლისაგან, დაგვრწყავს მახეთა და ბადეთა საუნჯეთა მიერ სოფლისათა, რადთა საუნჯეთა მათგან ზეცისათა გამოგუაჭუნეს; ჰენებავს აქა სიმდიდრე ჩუენი, რადთა მუნ გლახაკ ვიპოვნეთ, და ოდეს ვერ უძლოს სიმდიდრისა მიერ წარტყუენვად ჩუენი, სხუასა ღონესა მოიპოებს და სიგლახაკითა ჭელ-ჰყოფს ბრძოლად, ვითარცა-იგი ქმნა იობის ზე, რამეთუ იხილა რად, ვითარმედ სიმდიდრისაგან არა ევნების, სიგლახაკისა მიერ ენება შეყენებად ბადეთა თესთა. და რადმცა იყო ამის საქმისა უფოფეს, რომელ ესეცა ვერ გულის-წმა-ყო, თუ რომელმან-იგი სიმდიდრე ღმრთისმოშიშებით წარიქადა, არა უფრომასად სიგლახაკესა შინამცა აჩუენა სიკეთე მისი? უკუ სიძნელემან მან სიმდიდრისამან ვერ ავნო, ვითარმცა ავნო სიგლახაკემან, რომელი-იგი უფრომასად თანაშემწე არს სათნოებისად? ამისთვისცა დალაცათუ სიმდიდრესა შინა მართალ და ჭეშმარიტ იყო ნეტარი იგი და განშორებულ ყოვლისავე ბოროტისაგან, არამედ ფრიად უბრწყინვალესად გამოჩნდა სიგლახაკესა შინა, რამეთუ საფასეთა მისთა უძლო უკეთურმან მან წარტაცებად, ხოლო სიყუარულსა ღმრთისასა არა თუ წარტაცებად ვერ უძლო, არამედ უფრომასად განმრავლებულსა და ალორძინებულსა ხედვიდა. და რაოდენ წორციელისა სიმდიდრისაგან განაშიშულა, უმეტეს შეიმკო იგი სიმდიდრითა მით სულიერითა, და რავდენცა უმეტესი წყლულებანი დასხნა მის ზედა, იხილა იგი უმეტესად განძლიერებული. ამისთვის ვითარცა ყოველი ღონე მანქანებისა თვისისად აღძრა და ყოვლით კერძო იძლია, ძუელი იგი ღონე თვისი მოიპოა – დედაკაცი, რომლისა მიერ ადამი აცთუნა; და

¹ მათ. 4,10.

შექმოსა მას სახე წყალობისად, რომელი-იგი მოუკიდა მეუღლესა და სალ-მობათა მათ მისთა და მწუხარებათა საწყალობელად წარმოიტყოდა. მერ-მე განრომისათვეს ესევითართა მათ და ესოდენთა ბოროტთაგან შემოილო განზრახვად იგი ბოროტი. არამედ ცუდ იქმნა ლონე იგი მზაკუვარისად, რა-მეთუ გულისჯმა-ყო საკურველმან მან კაცმან მახეთა მათ მისთა მალული და სიტყუანი იგი, სავსენი ფრიადითა სიბრძნითა, წინაუყვნა დედაკაცსა მას, რომელთა მიერ სირცხვლეულ იქმნა მტერი.

ეგრეთ გკლირს ჩუენცა ყოფად, რათა გინა თუ ძმად, გინა თუ მეგობა-რი, გინა თუ მეუღლე ბირებითა ეშმაკისადთა გუეტყოდის რასმე სავნებელ-სა სულისასა, არა პირსა მას მეტყუელისასა ვხედვიდეთ, არამედ ძალსა მას სიტყუათასა გულისჯმა-ვჰყოფდეთ, და უკუეთუ სავნებელ სულისა იყვნენ სიტყუანი იგი, გარემივაქცევდეთ ჩუენგან და ყოვლადვე ნუმცა ვისმენთ მათ. რამეთუ აწცა მრავალსა ესევითარსა იქმს ეშმაკი და წყალობისათვეს შვილთა და თვესთავსა მიგზიდავს შუებად და სიმდიდრედ და ჩანს იგი, ვი-თარცა ერთგული განმზრახი, არამედ არს ფრიად ორგულ და მბრძოლ, რა-მეთუ მისი არს ესე საქმე, რათა ლონის-ძიებით შთაგუყარნეს შუებათა და გულისთქუმათა.

ნუმცა უკუე მივერჩდებით მას, ნუცა შევიყუარებთ შუებასა და განსუ-ენებასა სოფლისასა, არამედ უფროდსად ჭირი შევიყუაროთ სოფელსა ამას, რათა მუნ ვპოროთ განსუენებად, რამეთუ ღმერთიცა მრავალგზის ცხორე-ბისათვეს ჩუენისა მოავლენს სოფელსა ამას ჭირსა რასმე, რათა ღირს-მყვნეს საუკუნენა მას განსუენებასა, ვითარცა წერილ არს: „რომელი უყუ-არნ ღმერთსა, სწავლის; და ტანჯის ყოველი შვილი, რომელი შეიყუარის“.¹ ან უკუე ოდეს შუებით და განსუენებით ვიყვნეთ, უფროდსად მაშინ გუ-ელმოდენ და ვძრწოდით, რამეთუ უკუეთუ თანამდებ ცოდვათა მრავალთა ვიყვნეთ და არარა შეგუემთხვოს ჭირი ანუ განსაცდელი სოფელსა ამას შინა, შიშისა ღირს არს ესე და ძრწოლისა ფრიადისა: ნუუკუე მერმესა მას კუალადგებასა დამარხულ არს ჩუენდა ნაცვალი ბოროტთა ჩუენთად? რა-მეთუ ოდეს აქავე მცირედ რამე მიგუენადოს სასჯელი, მუნ აღგვსუბუქ-დების განმზადებული იგი მოსაგებელი ცოდვათა ჩუენთად. ხოლო ოდეს ყოველსავე ზედა სულგრძელ გუექმნებოდის ღმერთი და ჩუენ უნანელო-ბასა და ცოდვასა ზედა ვეგნეთ, დიდი სასჯელი დამარხულ არს ჩუენთვს; რამეთუ უკუეთუ ღირსთა და სათნოთა ღმრთისათა დიდად სარგებელ ექ-მნებიან მწუხარებანი და ჭირნი, რავდენ უფროდს ცოდვილთა სარგებელ ექმნენ? ხოლო ცოდვილისა კაცისად უტანჯველად და განუწურთელად ყო-ფად მერმეთა მათ სატანჯველთა მომატყუებელ არს.

იხილე ფარაო და ნაბუქოდონოსორ, ვითარ სულგრძელ ექმნა ღმერთი, და რაჟამს თვესსავე უკეთურებასა ზედა ეგნეს, უკუანასკნელ უძრე-

¹ იგავ. 3,12.

სი პატიჟი მიეწადა. და მდიდარსა მას ვინათგან აქა არარად ძკრი შეემ-თხეა, ამისთვის მუნ უსაწყალობელეს ყოველთასა იპოა, რამეთუ წარვლო საწუთოოსა ამის ცხორებად შუებით და მუნ მიეწადა სასჯელი ყოვლი-საივე, სადა-იგი არღარად იპოებოდა ნუგეშინის-ცემად მიწევნულთად მათ მის ზედა ბოროტთად. გარნა არიან ვიეთნიმე ესოდენ უგუნურ და ცოფ, რომელ ყოველსავე ამის საწუთოოსასა ხოლო ეძიებენ და სიტყუათა მათ უგულისჯმოებისათა იტყვან: ვიშუებდე წუთლა საშუებელითა ამით წინა-შე თუალთა ჩემთა მდებარითა და მერმე განვიზრახო უხილავისა მისთვის და უცნაურისა, რამეთუ სანადელ არს აღვსებად მუცლისა, აღსრულებად გულისთქმათად, განცხრომად და სიხარული; დღეს ვიშუებდე, და ხვალე რადცა იქმნას! ჭ უგუნურებად ამათ სიტყუათად! ჭეშმარიტად არარათა განყოფილ არიან ღორთაგან მეტყუელნი იგი ესევითარისანი. თქუ შენ, მეტყუელო და მოქმედო ამაოებისაო, ურნმუნო ხარა უხილავთა მათთვის? იჭუეულ ხარა სატანჯველთა მათთვის ჯოჯოხეთისათა? ჭ შენდა, რამეთუ უურნმუნეს იქმენ ემაკთასაცა. იგინი ალიარებდეს, ვითარმედ ჯოჯო-ხეთი განმზადებულ არს მათთვის. ამისთვისცა, განასხმიდა რაღ უფალი, ეტ-ყოდეს: „მოხუედ პირველ უამისა ტანჯვად ჩუენდა“¹, რომლითა შეინამეს, ვითარმედ განმზადებულ არს მათთვის სატანჯველი იგი საუკუნე; და შენ, რომელი ესევითარისა პატივსა ღირსექმნილ ხარ და მიუთხობელთა მათ სა-იდუმლოთა ზიარებად ჩინებულ ხარ, მათსაცა უუგუნურეს და უურნმუნო-ეს ხარა? – და ვინ მოვიდაო ჯოჯოხეთით და გვთხრა ჩუენ ესე ყოველი? – მეტყვან ცნობანარწყმედულნი იგი, რომელთაცა ვჰკითხო მე: ვინ მოვიდა ზეცით და გვთხრა, ვითარმედ არს ღმერთი შემოქმედი ყოველთად, ვინა გუეუწყა, ვითარმედ არს ჩუენ თანა სული ცხოლელი? რამეთუ უკუეთუ ხი-ლულნი ოდენ გრჩამს და უხილავთა ყოველთათვის იჭუეულ ხარ, იჭუეულ ვიდრემე იქმნე შენ ღმრთისათვისცა და ანგელოზთათვის და სულისთვისცა შენისა და ესრეთ სრულიად ოქერ და წარწყმედილ იპოო. არამედ გულის-ჯმა-ყავ, ვითარმედ უფროვსად უხილავთა სარწმუნოებად მტკიცე არს და ჭეშმარიტ, ვიდრელა ხილულთად. დაღაცათუ საკურველად გიჩნს სიტყუა ესე, არამედ ჭეშმარიტ არს ესე და სარწმუნო. რამეთუ თუალნი ფრიად სცითებიან არა თუ უხილავთა მათ ზედა ოდენ, რამეთუ იგინი ყოვლადვე არა უხილვან, არამედ ხილულთაცა ამათ საქმეთა ზედა მრავალსა სცითები-ან, ანუ სიშორისაგან ადგილისა, ანუ სიბნელისაგან ჰაერისა, ანუ გონები-სა სხუად შექცევისაგან და სხვა მრავლისა საქმისაგან შემაშფოთებელისა თუალთადსა. ხოლო გონებამან შეიწყნაროს რაღ ნათელი იგი ზეცისად, არა იქმნების ყოლადვე ცომად. ან უკუე წმიდათა მათ წინანარმეტყუელთა და მოციქულთა, განწმიდნენ რაღ გონებანი თვისნი, ყოველივე უცთომელად იხილეს, ეგრეთვე ჩუენ, უკუეთუ განვიწმიდნეთ ვნებათაგან და განვნათ-

¹ მათ. 8,29.

ლდეთ წურთითა წმიდათა წერილთავთა, ვიხილოთ ყოველივე ჭეშმარიტებით და უცოდმელად, თუ რაბამნი კეთილნი განმზადებულ არიან მართალ-თათვს, ანუ ვითარნი სატანჯველნი ელიან ცოდვილთა.

ამისთვის გევედრები, საყუარელნო, ნუ ვაცთუნებთ თავთა ჩუენთა, წუცა პოროტთა მათ ზრახვათა შემოვიღებთ, რაღთა არა ცეცხლისა მის საუკუნოვასა საქუმილი უძრესად დავიკრიბოთ თავთა ჩუენთა ზედა. რა-მეთუ უკუეთუ არა არს სასჯელი და სატანჯველნი ცოდვილთათვს, არცა მართალთათვს ვიდრემე განმზადებულ არს განსასუენებელი. იხილეთღა, სადა მიიჩნევის სიტყუად იგი გმობისად თქუმად, ვითარმედ უგულებელს-ყვენეს ღმერთმან ოფლნი იგი და შრომანი მონათა თვსთანი. და ვითარმცა შესაძლებელ იყო ესე? რამეთუ უკუეთუ კაცმან, რაოდენცა უწყალო იყოს და ფიცხელ, არა უგულებელს-ყვეის მონად ერთგული და დიდად დამაშურა-ლი მსახურებასა შინა მისსა, არამედ ცხორებასაცა თვსსა კეთილი უყვის მას და, აღესრულებინ რად, აზნაურებითა პატივ-სცის და საფასე დაუტევის; და შვილთა თვსთა ანუ ვინცა შემდგომად მისა დამთებინ, მიანდვის საურავი მისი და კეთილის-ყოფად; უკუეთუ კაცმან ესე ყვის, ღმერთმანცა სახიერ-მან და მოწყალემან, წყარომან მან სიტყბოებისა და კაცომოყუარებისამან, უგულებელმცა-ყვენა მონანი თვსნი: პეტრე და პავლე და იაკობ და იოვანე და სხუანი მსგავსნი მათნი, რომელნი სახელისა მისისათვს მოსწყდეს და მიეცნეს სიყმილსა, საპყრობილესა, მწეცთა, მახვლსა და ესოდენი თავს-იდეს ჭირი, რომელ არცა თუ რიცხვ არს ღუანლთა მათთავ? იგინი არა გკრგნოსან-ყვენეს, არამედ დაივიწყნესა ღუანლნი მათნი და ესოდენი იგი შრომად მათი ცუდ იქმნესა? ვითარ შესაძლებელ არს ესე, ანუ რომელმანცა უგუნურმან მოიგონა ესევითარი ცუდი და ამაოდ ზრახვად? რამეთუ ამას გულისიტყუასა გამოაჩინებენ ზემოთქუმულნი იგი სიტყუანი. და უკუეთუ არა არს მისაგებელი ცოდვილთავ მას საუკუნესა, არცა ვიდრემე მართალ-თავ არს; და იპოვნენ ამით წესითა მოქმედნი იგი ურჩულოებისანი უმჯობეს ღმრთისმსახურთა მათ და სანატრელთა კაცთა, რამეთუ მათ წარვლეს სა-წუთრო ესე შუებით და განცხრომით, ხოლო წმიდათა – ჭირით და ურვით, და მერმე, წარვიდეს რად მას საუკუნესა, არცა რად მათ მიიღეს მისაგებელი შუებისა მის და უწესოებისაღ, არცა ამათ – შრომისა მის თვსისა და მოღუა-ნებისაღ. რომელმანცა მძღავრმან და უწყალომან კაცმან ქმნა ესევითარი უსახური განკითხვად მონათა შორის თვსთა? ხედავა, ვითარსა ძნელსა და უჯეროსა საქმესა მიიჩნევის სიტყუად იგი უგუნურებისაღ?

კუალად ესე ყოვლადვე მოუგონებელ არს, უკუეთუმცა ვინ თქუა, თუ მართალთა მიიღონ სასყიდელი შრომათა მათთავ, ხოლო ცოდვილნი დაშთენ უტანჯველად; რამეთუ უკუეთუ მართალთა სასყიდელი მიეცემის უეჭუელად, ცოდვილნიცა იტანჯვიან, ვითარცა გურნამს და ვიცით, ვი-თარმედ ესე ესრეთ არს, და არა ეგების სხუად რაღმე ყოფად, გარნა მიღებად კაცად-კაცადისა საქმეთაებრ თვსთა: კეთილი გინა ბოროტი.

ან უკუე თითოეულმან ესე გულისწმა-ყავნ და პრწმენენ, და ნუვინ აც-თუნებნ თავსა თვისსა, თუმცა ამას საწუთროსა შინამცა ხოლო იყო ცხორება ჩუენი და არამცა საუკუნოზცა ნინაგუედვა მოსაგებელი; არამედ ივლტო-დენ ყოვლისაგან ცოდვისა და შეუდეგინ გზასა მას მცნებათა ღმრთისა-თასა, რათა მას საუკუნესა არა ცეცხლად მიეცეს, არამედ სასუფეველი ცათად დაიმკდროს. უკუეთუ ვინმე თქუას, თუ: ვინ მოვიდა და გვთხრა მის საუკუნოდესათვს, ვჰრქუათ მას: კაცი არავინ მოსრულ არს, რამეთუ და-ღაცათუმცა მოვიდა, არამცა ვინ შეიწყნარა სიტყუად მისი; არამედ მოვიდა მეუფე იგი და უფალი ანგელოზთა და კაცთად, შემოქმედი ხილულთა და უხილავთად. მან ყოველივე ჭეშმარიტებით გუაუწყა; რასა უკუე ვეძიებთ კაცისა მიერ მოსლვასა, მითხარღა? თავადი იგი, ღმერთი და მსაჯული ყო-ველთად, დღითი-დღე ჭმობს ჩუენდა მომართ, ვითარმედ სასუფეველი გან-მზადებულ არს მართალთათვს, და ცეცხლი გეჰენიისად აღტყინებულ არს ურჩულოთა და ცოდვილთათვს. და ესე საცნაურ არს ამისგანცა, რომელ ვხედავთ, ვითარმედ მრავალნი ურჩულოთაგანნი აქავე იტანჯნეს, რამეთუ ესე შეუძლებელ არს, რათამცა რომელნიმე ცოდვილნი იტანჯებოდეს და რომელნიმე უტანჯველადმცა დაშთეს. ვინათგან ჭეშმარიტად თუალუხუ-ავ არს ღმერთი და მართლმასაჯული, ვითარ ეგების ესე ყოვლადვე?

ვითარ უკუე რომელნიმე უკეთურნი იტანჯებიან აქა და რომელნიმე უტანჯველად წარვლენ? ესე ამისთვს, რამეთუ არცა ყოველნი აქა მიიღებენ მისაგებელსა, რათა არავინ თქუას, თუ არღარა არს აღდგომად მკუდარ-თად და სასჯელი, არამედ ყოველთა მიუღებიეს აქავე მისაგებელი მათი, არცა ყოველთა დაუტეობს უტანჯველად წარსლვად, რათა ვერვინ მოი-გონის, თუ არა არს მისაგებელი ცოდვათად, არამედ ესრეთ განუგებელად არს ყოველივე. ამისთვსცა რომელთამე სტანჯავს აქავე და რომელთამე არა, რათა სცნა, ვითარმედ ჭეშმარიტად განმზადებულ არს შემდგომად ამიერ წარსლვისა მისაგებელი და სამსჯავრო საშინელი; ამისთვსცა ვხე-დავთ აქავე სახეთა კეთილისათაცა და სატანჯველისათა.

ჰედავა, ვითარი ცად გარდაართხა ჩუენთვს, მზე აღმოაბრწყინვა, ქუე-ყანად დაამყარა და ზღუად განცფინა, ჰაერი შეჰმზადა, მთოვარე და ვარ-სკულავნი შექმნნა, უამთა წელიწდისათა უცთომელი განუწესა წესიერე-ბად, და ყოველთა წამის-ყოფითა მისითა შეუცვალებელად უპყრიეს წესი თვისი. რამეთუ ბუნებად ჩუენი და პირუტყუთად, მზეცთა და მფრინველთად, თევზთა და ქუეწარმავალთად, მდინარეთა და ზღუათა და წყაროთად, მცე-ნარეთად მთათა შინა და ველთა, უნაყოფოთა და ნაყოფიერთად – ყოველ-ნივე ყოვლადძლიერითა მით წელითა მისითა დამტკიცებულნი შემამკობე-ლად სოფლისა და მსახურებად ცხორებისა ჩუენისა განწესებულ არიან და საჯმრად და პატივად ჩუენდა განგებულ არიან, და არცა თუ აურაცხელისა მისგან მცირედი რამე მითქუამს. ან უკუე რომელი-ეგე ესოდენსა ამას წე-სიერებასა ჰედავ, იკადროა თქუმად, ვითარმედ რომელმან გარენარი ესე

ესრეთ შუენიერად განაგო ჩუენთკს და ესრეთ დიდებულად განაწესა წარმავალი ესე ცხორებად ჩუენი, ჭეშმარიტსა და საუკუნესა მას ცხორებასა შინა ესრეთ განუგებელადმცა დაუტევა ბუნებად ჩუენი, რაღთამცა მსგავსად პირუტყუთა წარვქედით თვინიერ მოსაგებელისა და თვინიერ სასყიდელისა და სიმრავლისა ნიჭთავსა? ვითარ შესაძლებელ არს ესე? დალაცათუ ჩუენ დავიდუმოთ, ქვანი ლალადებდენ, რამეთუ ცხად არს ესე და მზისა უბრნყინვალეს.

ესე ყოველი გულისჯმა-ვყოთ და ვცნათ უეჭუელად, ვითარმედ შემდგომად ამიერ წარსლვისა თანაგუაც წარდგომად წინაშე საყდრისა მის საშინელისა და მიგებად სიტყვსად ყოველთათკს საქმეთა ჩუენთა და მოღებად მოსაგებელისად ღირსად საქმეთა მათ: გინა თუ კეთილთად, გინა თუ ბოროტად. ამას ზედა უკუეთუ ვინ სიტყუა-გვგებდენ, პირი დაუყოთ მათ და ჩუენ დაუცხომელად გზასა მას სათნოებისასა ვიდოდით, რაღთა კადნიერებით წარვიდეთ საუკუნეთა მათ მიმართ სავანეთა და მივემთხვეთ კეთილთა მათ გამოუთქმელთა მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იქსუ ქრისტესითა, რომლისად არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.

თავი 04

სიტყუად ესე: „ვითარცა ესმა იქსუს, რამეთუ იოვანე მიეცა, განეშორა და წარვიდა გალილეად. და დაუტევა ნაზარეთი და მოვიდა, და-ემკდრა კაპერნაუმს, საზღვართა ზაბულონისთა და ნეფთალემისთა“ (4,12-13).

თარგმანი: რადსათვეს წარვიდა და განეშორა კერძოთა მათგან? კუალადცა გუასწავებს ჩუენ, რათა არა წარმდებებით და ცხარედ შთავაგდებდეთ თავთა ჩუენთა განსაცდელთა, არამედ ადგილ-ვსცემდეთ და ვეკრძალებოდით, რამეთუ არა საბრალობელ არს რიდობად განსცდელ-თაგან და არამიცემად თავთა თქსთად, არამედ ოდეს მივეცნეთ განსაცდელად, უკუეთუ არა ახოვნად დავდგეთ, იგი არს საბრალობელ. ამის უკუე წესისა სწავლად და შურისა მისგან ჰურიათავსა წუგეშინის-ცემად წარვიდა კაპერნაუმს, და მუნ მისლვაცცა მისი ჯეროვან იყო და კეთილ, რამეთუ მივიდა კაპერნაუმს: ერთად – რათა სიტყუანი იგი წინანარმეტყუელთანი აღესრულნენ, და მეორედ – რათა მოძლუარნი იგი ყოვლისა სოფლისანი მოინადირნეს; და მუნ იქცეოდეს იგინი ჯელოვნებისა მის მათისა საქმედ.

იხილეთ უკუე, ვითარ ოდესცა მახლობელად კერძოთა მათ წარმართასა მივიდოდის, ჰურიათაგან მიიღებს მიზეზსა, რამეთუ აქაცა, ალდგეს რაღ წინამორბედსა ზედა და მისცეს იგი საპყრობილედ, მომატყუებელ იქმნეს უფლისა წარსლვად გალილეად წარმართა. ამისთვეცა წინამთვე ქადაგებდა ესაია წინანარმეტყუელი მისლვასა მისსა და იტყოდა:

სახარება: „ქუეყანად ზაბულონისი და ქუეყანად ნეფთალემისი, გზად ზღვასა წიაღ იორდანესა, გალილეად წარმართთა. ერი რომელი სხდა ბნელსა, იხილა ნათელი დიდი, და რომელი სხდეს ბნელსა და აჩრდილთა სიკუდილისათა, ნათელი გამოუჩნდა დიდი“ (4,15-16).

თარგმანი: ბნელსა არა ხილულსა იტყვს, არამედ ბნელსა მას საცურისასა და არმურსა უღმრთოებისასა. ამისთვეცა თქუა: „რომელი სხდეს ბნელსა და აჩრდილთა სიკუდილისათა, ნათელი გამოუჩნდა დიდი“, რამეთუ რათა სცნა, ვითარმედ არცა ნათლისა ხილულისათვეს იტყვს, არცა ბნელისა ამისთვეს. ოდეს-იგი ნათლისათვეს იტყოდა, ესრეთ თქუა: „ნათელი გამოუჩნდა დიდი“, რომელ-იგი სხუასა ადგილსა „ნათელი ჭეშმარიტი“¹ თქუა მახარებელმან, ხოლო ბნელი რაღ აწსენა, „აჩრდილად სიკუდილისა“ სახელ-სდვა მას. ხოლო რათა გამოაჩინოს, ვითარმედ არა მათ ძიება-ყვეს ხილვად ნათელი იგი ბრწყინვალე, არამედ თქსით აღმოუბრნყინდა მათ სი-

¹ იოან. 1,9.

მართლისა მზე, ამისთვის ღაღად-ყო, ვითარმედ: „ნათელი გამოუჩინდა მათ დიდი“. არა იგინი მირბიოდეს ნათლისა, არამედ ნათელი წყალობით გამოუბრნყინდა.

და ნანდკლვე სრულად განწირულ იყო ნათესავი კაცთად პირველ ქრისტეს მოსლვისა, რამეთუ არცა თუ ვიდოდეს ბნელსა, არამედ სხდეს ბნელსა სასონარკუეთილნი და განწირულნი ესოდენ, რომელ ყოვლად-ვე ვერ ეძლო ზეაღხილვად ანუ აღდგომად, რამეთუ უკუნი იყო ბნელი იგი, უკუნი და „აჩრდილი სიკუდილისაც“. რად არს „აჩრდილი სიკუდილისაც?“ ჭელმწიფებად და უფლებად მისი, რამეთუ დაღაცათუ ქუეყანასა ზედა იყვნეს, არამედ მისასა უფლებასა ქუეშე იქცეოდეს შეწყუდეულნი ბნელსა შინა, ვინავცა ჭელმწიფებად აქუნდა მას კაცად-კაცადისა წარტაცებად და დილეგსა მას ჯოჯოხეთისასა შეყენებად, რომლისათვის იგივე წინანარმეტყუელი ესაია ღაღადებს და იტყვს: „ვყავთ აღთქუმად ჯოჯოხეთისა თანა და სიკუდილისა თანა ნაძლევი“,¹ რომლითაცა მოასწავებს ჩუენსა მას სიკუდილისადა დამორჩილებასა, რომელსა აქა აჩრდილად უწოდა. არამედ გამობრნყინდა რად დიდი იგი და მიუაჩრდილებელი ნათელი, განქარდა წყუდიადი, ბნელი სიკუდილისაც, რამეთუ მოვიდა უფალი, მოვიდა ცხორებად, მოვიდა და მაცხოვნნა ჩუენ.

სახარებად: „მიერითგან იწყო იესუ ქადაგებად და სიტყუად: „შეინახეთ, რამეთუ მოახლებულ არს სასუფეველი ცათად“ (4,17).

თარგ მანი: „მიერითგან იწყო“. ოდითგან? ვინავთგან მიეცა იოვანე საპყრობილედ. და რაღასათვს პირველითგან არა ქადაგებდა, ანუ რად საჭ-მარ იყო მისა ქადაგებად იოვანესი, ვინავთგან აქუნდა თანამსრბოლად ქადაგებად იგი საქმეთა მისთავ? რაღათა მისიცა დიდებად უმეტესად ბრნყინვიდეს და საცნაურ იქმნას, ვითარმედ მისთვის ქადაგებდეს სხუანიცა წინანარმეტყუელნი, და ვითარმედ იგი არს უფალი ყოველთაც; ვითარცა ეტყოდა ზაქარია იოვანეს: „და შენ, ყრმაო, წინანარმეტყუელ მალლის იწოდო, რამეთუ წარსძლუე შენ წინაშე პირსა უფლისასა განმზადებად გზათა მისთა“,² და რაღათა არცა ერთი რად მიზეზი აქუნდეს ურცხვნოთა მათ და მედგართა ჰურიათა, ვითარცა უფალმან ბრძანა, ვითარმედ: „მოვიდა იოვანე, არცა ჭამდა, არცა სუმიდა, და იტყვან, ვითარმედ: ეშმაკეულ არს. მოვიდა ძე კაცისაც, ჭამს და სუამს, და იტყვან: აპა კაცი მჭამელი და ლკნისმსუმელი, მეგობარი მეზუერეთა და ცოდვილთაც. და განმართლდა სიბრძნე შვილთაგან თვისთა“.³

და კუალად შუენიერცა იყო და ჯეროვან სხვსა მიერ წამებად და ქადაგებად მისთვის, და უფროდსად ესევითარისა საკვრველისა კაცისაგან, რამეთუ უკუეთუ ესოდენთა და ესევითარისა წამებათა ზედა ეტყოდესვე

¹ ესაია 28,15.

² ლუკ. 1,76.

³ მათ. 11,18-19.

ურჩულონი იგი, ვითარმედ: „შენ თავისა შენისათვს სწამებ, წამებად შე-ნი არა არს ჭეშმარიტ“,¹ უკუეთუმცა ყოვლადვე არარად ეთქუა იოვანეს, არამედ თავადსამცა ეწყო პირველითგანვე თავისა თვისისათვს ქადაგებად, რავდენ უმეტესიმცა და უძკრესი თქუეს სავსეთა მათ ყოვლითავე საეშმა-კოდთა საქმითა.

ამისთვის არა ქადაგა პირველ მისა, არცა სასწაული ქმნა, ვიდრემდის მიეცა იგი საპყრობილედ, რაღთა არა იქმნას განწვალებად ერისად, არამედ ყოველნი მივიდოდინ იოვანესა და ისმენდენ ქადაგებასა, რომელსა ქადა-გებდა და წამებდა უფლისათვს და ეტყოდა ყოველთა, ვითარმედ იგი არს ჭეშმარიტად ქრისტე, ძე ღმრთისად, რაღთა უკუანადსკნელ არა აქუნდეს სიტყუად თქუმად, ვითარმედ არავინ წამებს მისთვს. რამეთუ ამისთვს არ-ადა ერთი სასწაული ქმნა იოვანე, რაღთა უაღრესი იგი საქმე უფლისა მიერ აღესრულოს და ცნან ყოველთა, ვითარმედ უზეშთაეს არს იოვანესა. რამე-თუ უკუეთუ ამას ყოველსა ზედა მოშურნედ იყვნეს მისა მიმართ მოწაფე-ნი იოვანესი და მრავალნი ჰერონებდეს იოვანესთვს, თუ იგი არს ქრისტე, უკუეთუმცა არა ესრეთ განგებულ იყო საქმე იგი, არამცა უძკრესსა წარე-მატნესა უგულისჯმონი იგი? ამისთვსცა აცადა, რაღთა ვიდრემდის იქცეო-დის იოვანე, იგი ქადაგებდეს და წამებდეს მისთვს. ხოლო მიეცა რად იგი, ვითარცა მათე გუასწავებს, „მიერითგან იწყო იესუ ქადაგებად“; და იწყო რად, იგივე ყო დასაბამად ქადაგებისა, ვინავცა იოვანე იწყო, რაღთა ცნან, ვითარმედ ამისთვს წამებდა იგი და ვითარმედ ამისი მონად იყო და მსახუ-რი. ხოლო დაწყებასა სიტყვისა თვისისასა არარად თქუა ფიცხელი და მძიმე, ვითარ-იგი მან აქსენა ცული და მოკუეთად ხისად და ნიჩაბი და კალოდ და ცეცხლი უშრეტი, არამედ სიტყპოებისა ქადაგება წინაუყო: „შეინანეთო, რამეთუ მოახლებულ არს სასუფეველი ცათად“; ვინავთგან წსნად ცოდვილ-თა მოსრულ იყო და შეწყნარებად მონანულთა, ამისთვს სინანულისათვს ყო დასაბამი ქადაგებისად.

სახარებად: „და იქცეოდა რად იესუ ზღვსკიდესა მას გალილეასა-სა, იხილნა ორნი ძმანი: სიმონ, რომელსა ეწოდა პეტრე, და ანდრეა, ძმად მისი, ისათხევლიდეს რად სათხეველითა ზღუასა მას, რამეთუ იყვნეს მე-სათხევლე. და პრქუა მათ: მოვედით, შემომიდევგით მე, და გყვნე თქუენ მესათხევლე კაცთა. ხოლო მათ მეყსეულად დაუტევეს ბადე იგი და შეუდ-გეს მას“ (4,18-20).

თარგმანი: ვითარ უკუე იოვანე სხვთა სახითა იტყვს წოდებასა მათსა, ვითარმედ: ანდრეას, ძმასა პეტრესასა, ესმა წინამორბედისაგან, ვი-თარ იტყოდა იესუსთვს, ვითარმედ: „აპა ტარიგი ღმრთისად“,² და მისდევ-და მას; და მან პოვა ძმად თვისი სიმონ და მოიყვანა იგი იესუსა. ხოლო ან-

¹ იოან. 8,13.

² იოან. 1,29.

ესერა ამან მახარებელმან ესე თქუა, ვითარცა გესმა. საცნაურ არს უკუე, ვითარმედ მეორე არს წოდებად ესე, და ესე ცხად არს მრავალკერძო, რამეთუ ოდეს იქმნა იგი, რომელსა იოვანე იტყვს, არღა მიცემულ იყო ნათლისმცემელი საპყრობილედ. ხოლო ესე წოდებად, მათეს მიერ აღნერილი, შემდგომად იოვანეს წინამორბედისა მიცემისა იქმნა, და მუნ ანდრეა უწოდა პეტრეს, ხოლო აქა ორთავე – იესუ. და კუალად იოვანე იტყვს, ვითარმედ: „მიხედნა იესუ სიმონს და ჰრეზა: შენ ხარ სიმონ, ძე იონადისი, შენ გენოდოს კეფა, რომელი ითარგმანების: კლდე“.¹ ხოლო ვითარცა აქა მათე გუაუნყებს, პირველვე წოდებულ იყო პეტრე, რომელ არს კლდე, რამეთუ იტყვს, ვითარმედ: „იხილნა ორნი ძმანი: სიმონ, რომელსა ეწოდა პეტრე, და ანდრეა, ძმა მისი“. და კუალად იგი წოდებად სხუასა ადგილსა იყო და ესე – სხუასა. და ესრეთ მრავლით სახით საცნაურ არს, ვითარმედ ესე წოდებად მეორე იყო. რამეთუ მაშინ ესმნეს სიტყუანი უფლისანი და შეუდგეს და მერმე, იხილეს რად იოვანე საპყრობილეს შეყენებული და იესუ განეშორა მათ ადგილთაგან, დაუტევეს იგი და კუალად თუსა წელოვნებასა მიექცეს. ამისთვის პოვნა იგინი, ისათხევლიდეს რად.

და იხილე მორჩილებად მათი და სარწმუნოება, რამეთუ წელთა რად შინა მათთა იყო საქმე იგი და უბრძანა მათ, მეყსეულად დაუტევეს და შეუდგეს მას. არა დრო-სცეს, არცა თქუეს: წარვიდეთ სახედ ჩუენდა და ვეზრახნეთ თვისთა ჩუენთა, არამედ ყოველივე დაუტევეს, ყოველივე უგულებელს-ყვეს და შეუდგეს მას. რამეთუ ესევითარსა მორჩილებასა ეძიებს ჩუენგან ქრისტე, რათა არცა თუ წამსა თუალისასა ვადროებდეთ შედგომასა მისსა, დაღაცათუ რამე საჭირო საქმე მიგვზიდვიდეს, ყოველივე უგულებელს-ვყოთ და შეუდგეთ უფალსა. ამისთვისცა სხუად ვინმე ეტყოდა წარსლვად და დამარხვად მამისა თვისისა და ესრეთ მოსლვად მისა, და არა შეუნდო ამისაცა ქმნად, რათა გვჩუენოს, ვითარმედ უფროდ ყოვლისა საქმისა შედგომად უფლისად თანანადებ არს ჩუენდა და პატიოსან, ვითარცა ესერა ნეტართა ამათ ქმნეს: ყოველივე დაუტევეს და მისდევდეს მას. დაღაცათუ რომელი-იგი დაუტევეს, არა დიდ იყო, არცა მრავალ, არამედ გულსმოდგინებად მათი და სიკეთე გონებათად ესევითარი იყო, რომელ დაღაცათუმცა ყოვლისა სოფლისა უფალ იყვნეს, ესრეთ დაუტეობდეს ყოველსა, ვითარცა სათხეველი იგი და თევზობად დაუტევეს.

იტყვან ვითარმედ, ვითარმედ: დიდი იყო ალთქუმად იგი, რომელი აღუთქუა, ვითარმედ: „გყვნე თქუენ მესათხევლე კაცთა“. არამედ უმეტესად ამისთვის საკვრველ არს სარწმუნოებად მათი და სიკეთე გონებათად, რომელ არღა ეხილვა ერთიცა სასწაული და ესრეთ პრწმენა სიმაღლეცა იგი სიტყვისად მის და ყოველივე შეურაცხ-ყვეს. რამეთუ ვითარცა იგინი სიტყვთა ხოლო უფლისათა მოინადირნეს, ესრეთ პრწმენა, ვითარმედ მათ მიერცა

¹ იოან. 1,42.

მოინადირნენ კაცნი, და ეგრეთცა იქმნა მადლითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა.

სახარება: „და წარვიდა მიერ და იხილნა ორნი ძმანი: იაკობ ზებე-დესი და იოვანე, ძმავ მისი, ნავსა შინა ზებედეს თანა, მამისა მათისა, გან-რად-აგებდეს ბადეთა მათთა, და უწოდა მათ. ხოლო მათ დაუტევეს ნავი იგი და მამავ მათი და მისდევდეს მას“ (4,21-22).

თარგმანი: პეტრეს და ანდრეას პრქუა: „შემომიდევით მე, და გყვნე თქუენ მესათხევლე კაცთა“; ხოლო ამათ არარა ესევითარი აღუთქუა, არამედ უწოდა ხოლო, და მეყსეულად დაუტევეს ნავი იგი და მამავ თვისი და მისდევდეს მას. უმეტესილა აჩუენეს მზურვალება, რომელ არცა მე-სათხევლე-ყოფად კაცთა ესმა, არცა სხუად რად ესევითარი, და არავე ჰრი-დეს, არცა მცონარ იქმნეს მამისა თვისისა დატეობად, არამედ მეყსეულად მძლედ ბუნებისა გამოჩნდეს.

ხოლო იხილე, ვითარ წარმოიტყვს მახარებელი წორციელსა სიგლახა-კესა მათსა და სულიერსა სიმდიდრესა: განაგებდეს ბადეთა, დაძუელე-ბულთა და დახეულთა, რამეთუ არცა თუ ახალნი აქუნდეს; ხოლო მდიდარ იყვნეს სათნოებითა. ამისთვისცა საქმითა ჭელთა მათთათა მოირენდეს საზრდელსა და შეკრულ იყვნეს სიყუარულითა ურთიერთას კეთილნი იგი ძმანი და იქცეოდეს განუშორებელად მამისაგან თვისისა, ჰმსახურებდეს და ჰფუფუნებდეს მას. ამისთვისცა ლირსი მოქალაქეობისა მის სალმრთოდასა აქუნდა გონებადცა, წმიდად და განათლებული, არა შეშფოთებული და დაბ-ნელებული ვნებათა მიერ, არამედ განწმედილი ყოვლისაგან ბინისა შრომი-თა მით წორცათა და სიყუარულითა და მორჩილებითა მამისადთა.

ვინათგან უკუე ესევითარი აქუნდა წმიდად და სიბრძნითა სავსე გო-ნება, ამისთვის, იხილეს რად უფალი და ესმნეს სიტყუანი მისნი, მეყსე-ულად შევიდა მადლი მისი გულად მათდა. რამეთუ არა იყო ნისლი ვნე-ბათად გარემოხუეულ, რათამცა არა შეუნდო მადლსა მას შინაგან შეს-ლვად; არამედ პოა ნათელმან მან სალმრთომან გზად წრფელი და განწმე-დილი და შევიდა გულად მათდა. და მეყსეულად ცნეს, ვითარმედ ესე არს, რომლისათვის წამებდა იოვანე, ესე არს, რომლისათვის ცანი განეხუნეს და სული წმიდად გარდამოწდა და წმად მამისა ზეცით ისმოდა. ცნეს გონიე-რად და ჰრწმენა, ვითარმედ ესე არს ქრისტე, ქე ღმრთისა, და მეყსეუ-ლად დაუტევეს მამავ თვისი ნავსა შინა, არცა თანაშემწე უზრუნეს, არცა თქუეს, თუ: წარვიყვანოთ მამავ ჩუენი სახედ თვისა და ეგრეთ მოვიდეთ; არამედ ვიდრე არღა ეხილვა უფალი, მორჩილებით ჰმსახურებდეს და გა-ნუსუენებდეს მას, ხოლო ვინათგან უაღრესი იგი იხილეს და წოდებად მისი ესმა, გულისჯმა-ყვეს, ვითარმედ არცაღა მამისა ჯერ-არს რიდო-ბად, არცა – დედისა. ამისთვის მსწრაფლ დაუტევეს ყოველივე და მის-დევდეს მას.

სახარება: „და მოჰვლიდა იესუ ყოველსა გალილეასა და ასწავებდა შესაკრებელთა შორის მათთა და ქადაგებდა სასუფეველსა და განკურნებდა ყოველსა უძლურებასა ერისასა. და განითქუა ჰამბავი მისი ყოველსა მას ასურეთსა. და მოჰვრიდეს მას ყოველთა ბოროტად სწეულთა თითო-სახეთაგან სწნთა და გუემითა შეპყრობილთა და ეშმაკეულთა და ცისად-ცისად გუემულთა და განრღუეულთა, და განკურნნა იგინი. და მისდევდა მას ერი მრავალი გალილეათ და ათქალაქით და იერუსალმით და წიალიორდანისათ, და განკურნნა იგინი“ (4,23-25).

თარგმანი: ვინათგან მოძლუარნი იგი და მეთევზურნი ყოვლისა სოფლისანი მოინადირნა, მიერითგან იწყო ქმნად სასწაულთა, რათა წა-მებადცა იოვანესი დაამტკიცოს და ერი იგი სარწმუნოებად მოიყვანოს. ხოლო ზედასზედა მოჰვლიდა ქალაქებსა და სოფლებსა და შესაკრებელთა მათთა შორის ასწავლიდა, რათა უჩიუენოს, ვითარმედ არა წინააღმდეგომ არს მამისა, არცა ცოტნებად ერისა მოსრულ არს, არამედ ჭეშმარიტებისა გამოჩინებად. ამისთვიცა სასუფეველსა ქადაგებდა, რომლისა ქადაგებასა უმეცარლა იყვნეს, და სიტყუათა თვესთა სასწაულთა მიერ დაამტკიცებდა. რამეთუ ესრეთ იქმს მარადის ღმერთი: ოდეს უცხოო რამე იქმნებოდის და ახლისა რასამე მოქალაქობისა დაწყებად შემოვიდოდის, სასწაულთა საქმესა აჩურენებს დასამტკიცებელად ყოფადისა მის საქმისა და გულისჯის-საყოფელად ძლიერებისა მისისა.

ესრეთ უკუე პირველვე, ოდეს-იგი ეგულებოდა დაბადებად კაცისად, ყოველივე სოფელი დაპხადა და მერმელა ქმნა კაცი და მისცა რჩული იგი, რომელი განაწესა სამოთხესა შინა. და უუალად, ოდეს ნიესდა ეგულებოდა რჩულის-დებაზ, დიდნივე საკურველებანი ქმნა და ნივთნი სოფლისანი შეცვალნა და უცხოო იგი ზღუად საშინელად წელიწად ერთ ქუეყანასა ზე-და მოჰვინა და აღწოცა ყოველივე აღმდგომი ქუეყანით, ხოლო მართალი იგი და მისთანანი ესოდენსა მას სიმძაფრესა შინა ღელვათასა უვნებელად დაიცვნა. და კუალად, აბრაჟამის ზე ეგულებოდა რად რჩულის-დებად, დიდნივე სასწაულნი უჩუენნა: ძლევად იგი მბრძოლთად, წყლულებად ფარაოსი, განრინებად მისი განსაცდელთაგან, ჩუენებანი თითოსახენი და საკურველნი. და რაჟამს-იგი მოსეს მიერ შჯულს-უდებდა ჰურიათა, ნიშები იგი საკურველები და სასწაულნი მიუთხრობელნი აღასრულნა და მერმელა მოსცა რჩული მთასა მას ზედა მკმოლვარესა და მოტყინარესა. ეგრეთვე აქაცა, ეგულებოდა რად დიდისა მის და მაღლისა მოქალაქობისა და ახლისა რჩულისა სოფლად შემოღებად და სწავლად კაცთა, რად-იგი არღასადა ასმიოდა, სასწაულთა ჩუენებითა დაამტკიცებს სიტყუათა თვესთა და ახლისა მის შჯულისა წესსა. რამეთუ ვინათგან საკურველებათა უხილავსა მას რომელსა ქადაგებდა, უხილავ იყო, ხილულთა მათგან საკურველებათა უხილავსა მას გულისჯმა-უყოფს და დაარწმუნებს.

ხოლო შენ იხილე მახარებელისა მის გონიერი და შემოკლებული სიტყუად, ვითარ არა თითოეული იგი სენთა კურნებად და სასწაულთა საქმე წარმოთქუა, რამეთუ სიგრძე სიტყვისად აღურაცხელი უკიმდა თითოეულისა თქუმად, არამედ მოკლითა სიტყვითა ურიცხუთა მათ სასწაულთა თანაწარ-ჰედა და თქუა: „მოპეგურიდეს ყოველთა ბოროტად სწეულთა თითოსახე-თაგან სენთა და გუემითა შეპყრობილთა და ემმაკეულთა და ცისად-ცისად გუემულთა და განრღუეულთა, და განკურნნა იგინი“. და არავისეგან ძებნა მაშინ სარწმუნოებად, არცა ვის ჰრქუა, ვითარ-იგი ამისა შემდგომად ეტყოდა: „გრწამსა, ვითარმედ ძალ-მიც ესე ყოფად?“ რამეთუ არღა ეჩუენა მათდა სახე ძლიერებისა თქვისად. არამედ იგი მისლვად და მოგურად უძლურთად სარწმუნოებად შეჰრაცხა, რომელი შორით მოვიდოდეს, რამე-თუ ყოველსა მას ქუეყანასა განისმა ჰამბავი მისი, „და მისდევდა მას ერი მრავალი გალილეაზთ და ათქალაქით და იერუსალიმით და წიალ იორდანი-სამ, და განკურნნა იგინი“.

სტავლად 09

ვითარებედ ჯერ-არს მარადის წსენებად ცოდვათა ჩუქუნთად და უედრებად ღმრთისად, რაცთა შეგვნებოს; და საუკუნოებსა მისთვის სასჯელისა

და ან ჩუენცა, მორწმუნები, მივსდევდეთ მას, რამეთუ მრავალი გუქონან სნეულებანი და უძლურებანი სულიერნი, და ჰებავს სახიერსა მას ყოველთა განკურნებად. მოუწდეთ მას, შეუვრდეთ და ვევედრებოდით; ნუმცა რას ჭორციელსა ვითხოვთ, არამედ მოტევებად ცოდვათად ვითხოოთ, რამეთუ მზა არს მოცემად, უკუეთუ მწურვალედ ვითხოოთ. მაშინ განისმა ჰამბავი მისი ასურეთსა, და ყოველი შემოკრბებოდეს კურნებად, ხოლო ან ყოველსა სოფელსა ქადაგებულ არს დიდებად მისი, და ყოველთა გურნამს ძალი მისი და სახიერებად; ვითარ არა მოსწრაფებით შეუვრდები მას, არამედ უდებ ხარ და სდროებ? იგინი ჭორციელთა სენთა კურნებად შორით მოვიდოდეს, ხოლო შენ სულიერთა სენთა კურნებისათვის არა გიჩის გზათა შორთა წარსლვად, არამედ ჩუეულებანი ბოროტნი მოიწყვდენ და კეთილისა ქმნად იწყე და ესრეთ შეუვრდი მას მწურვალედ და სცხონდე. არა ჰებადვა, ოდეს ჭორციელი რამე სენი შეგემთხვოს, რავდენთა ღონეთა ეძიებ განკურნებად? ხოლო სულისა სნეულებათათვის ესრეთ უდებ ხარ და არა ეძიებ კურნებასა. და შინაგანი იგი გაქუს გარენარად და გარენარი იგი – შინაგანად. დაუტეობ წყაროსა მას ბოროტთასა და წევნებსა სწმენდ. არა უწყის, ვითარმედ ჭორციელთაცა სნებათა მიზეზ ცოდვანი სულისანი არიან? და ესე გულისქმა-ყავ განრღუეულისა მისგან ოცდაათრვამეტისა

1928.

წლისა, და პირველ მისა კაენისაგან და სხუათა მრავალთაგან. განკურნენ უკუე სენი სულისანი, და ყოველივე მდინარე ბოროტთა განწმეს, და მერ-მე, დალაცათუ ჭორცნი უძლურ იყვნენ, მომატყუებელ გვრგვნისა გექმნას, რამეთუ ჭეშმარიტი სნება უძლურება იგი სულისა არს, რომელი იქმნების ცოდვათაგან, ხოლო ჭორცთა ამათ უძლურება არცა ბოროტ არს, არცა საბრალობელ ჩუენდა.

შეუვრდეთ უკუე სახიერსა მას სულთა და ჭორცთა მკურნალსა, ვევედ-რნეთ, რათა განკურნოს განრღუეულება იგი სულთა ჩუენთა, დაუტეოთ ჭორციელი ყოველივე და სულიერსა ვზრუნვიდეთ, სულთ-ვითქუნეთ და ვცრემლოოდით ცოდვათა ჩუენთათვს. ნუ ამისთვის უზრუნველ ვიქმნებით, რომელ არა გუელმის ცოდვათა ჩუენთათვს, არამედ ამისთვის უფროოდსად ვიგლოვდეთ, რომელ ფრიადისა სიზრქისაგან სალმობასა მასცა ბოროგსა უმეცარ ვართ. არა თუ ულმობელობა იგი ამისთვის არს, რამეთუ არა შემა-ურვებელ არს ცოდვა, არამედ ამისთვის, რამეთუ უგულისჯმო არნ სული. გულისჯმა-ყვენლა იგინი, რომელნი მეცნიერ არიან ცოდვათა თქსთა, თუ ვითარ უმნარეს მათსა გოდებენ, რომელნი ცეცხლითა იწუვიდ ანუ იჭ-რებოდიდ მახვლითა. რაოდენ იგლოენ, რაოდენთა ცრემლთა დასთხვევენ, რათამცა მწიულევანება იგი ბრალთა განიბანეს, რომელი-იგი დიდისა მწუხარებისა და გლოოისაგან იქმნების. უმჯობეს არს და უაღრეს, რათა არა შთავარდეს კაცი ყოვლადვე ცოდვასა, ხოლო ამისა შემდგომად კუა-ლად ესე არს, რათა შეემთხვოს რად ცოდვა, შეინანოს და ცრემლითა გა-ნინმიდოს და ცნას წყლულება იგი თვისი და ისნრაფოს განკურნებად იგი; უკუეთუ კულა არა გულისჯმა-ყოს, ვითარ ევედროს სახიერსა მას მკურ-ნალსა ლხინებისა მიღებად?

ან უკუე, საყუარელო, გულისჯმა-ყვენ ცოდვანი შენი, მოიქსენენ იგი-ნი და ალიარენ, რათა მიიღო შენდობა. არა უწყისა, ვითარმედ უკუეთუ ვინმე მთავართაგანი სოფლისათა განარისხი, მეხუამშნენი ალადგინნი და საკუთარნი მისნი მოიქრთამნი შუამდგომელ-ყოფად და მრავალი ხარკება აჩუენი, მრავალი შრომა და ჭირი თავს-იდვი დაგება მისა. ხოლო ოდეს ყოველთა მეუფე განვარისხით ცოდვათა სიმრავლითა, არარა გუელმინ, არამედ უზრუნველად ვიშუებთ და ვითრვებით და გუძინავს. ვითარ უკუე უძლოთ დატკბობა მისა, ანუ ვითარ არა უმეტესა შემრისხნეს? რამეთუ ვიდრელა შეცოდება შეცოდებასა ზედა, ულმობელობა უმეტესა განა-რისხებს მას.

ამისთვის ლირს არს, რათამცა მღვმესა რასმე შინა და ბნელსა შევაწ-ყუდინით თავნი ჩუენნი, რათა არცალა მზესამცა ვხედევდით, რომელ ეს-რეთ სახიერი მეუფე გუაქუს და ფრიად ტკბილი, და უკუეთურებითა ჩუე-ნითა განვარისხებთ მას; და განვარისხოთ რად, არავე გუტანჯავს, არცა ლირსა და საქმეთა ჩუენთა მოგუაგებს, არამედ მოელის სინანულსა და მიმი-ნოდს სახიერებით მოქცევა მისა, და ჩუენ არა შევიგონებთ. გარნა ნუმცა

ესევითარსა მას გულფიცხელობასა ზედა დავადგრებით, ჰე, გევედრები, არამედ ვაჩუქუნოთ სინანული მწურვალე, ვიდრელა არა მოწევნულ არს დღე იგი, ოდეს არღარად იყოს სარგებელი სინანულისად. რამეთუ ან ყოველი-ვე ჩუქნსა წელმწიფებასა შინა არს, ხოლო მაშინ მსაჯული იგი საშინელი უფალ არს განჩინებისა მიცემად, ვითარცა ჯერ-იყოს.

ვისწრაფოთ წინასწრობად დღისა მის და აღსარებითა კეთილად განვაგოთ ცხორება ჩუქნი, ვტიროდით და ვიგლოვდეთ. უკუეთუ ვევედრნეთ მსაჯულსა მას პირველ მოწევნადმდე დღისა მის, ყოვლადვე არა გამოცხადნენ დაფარულნი ბრალნი ჩუქნი. ხოლო ესე თუ არა იქმნას და ვიპოვნეთ უნანელნი, განცხადებულად წინაშე ყოვლისა სოფლისა განვიქიქნეთ, და არღარა იყოს სასოება მოტევებისად, რამეთუ არავინ არს, რომელმან-მცა აქა არა შეინანა ცოდვად თვისი და შეუძლომცა მუნ მისაგებელისა მათისაგან განრომად; არამედ ვითარცა სოფლიოთა ამათ სამსჯავროთა შინა დასასჯელნი იგი და შეცოდებულნი ჯაჭვთა შეკრულნი მიიყვანებიან საპყრობილით სამსჯავროდ, ეგრეთვე სულნი ცოდვილთანი, გან-რამ-ვიდენ ამიერ თითოფერითა მით ცოდვათა საკრველითა შეკრულნი, მიიყვანებიან სამსჯავროსა მას საშინელსა. რამეთუ ჭეშმარიტად საპყრობილე არს და დილეგი ბნელი სანუთრო ამაოდ. და ვითარცა შევიდით რად დილეგსა მას ძკრისმოქმედთა და კაცისმკლველთასა, ვიხილნით მუნ თითოსახითა საკრველითა შეკრულნი ყოველნივე, ეგრეთვე აქა, უკუეთუმცა უცნებად ესე გარეშე განაქარვა ვინ და კაცად-კაცადისა ცხორებასა, კაცად-კაცადისა სულსა შეგიყვანა ვინ, იხილენმცა ჯაჭვსა და ბორკილისა უძკრესითა საკრველითა შეკრულნი, და უფროსად, უკუეთუმცა მდიდართა და დიდებულთა სულებსა ვინ შეგიყვანა, რამეთუ რავდენ-იგი უმეტესი შეუმოსიეს დიდება, ეგოდენ უძკრესითა შეკრულ არიან საკრველითა; და ვითარცა პყრობილი იხილი რად, წელით და ფერწით შებორკილებული და ყელსა ჯაჭვ მოდებული, რავდენცა უმეტესი საკრველნი იყვნიან მის ზედა, ეგოდენ უმეტესად საწყალობელად გიჩნნ, ეგრეთვე მდიდარნი, რავდენცა უმდიდრეს იხილნე და უმრავლესითა დიდებითა შემოსილ, ეგოდენ უსანყალობელეს გიჩნდინ, რამეთუ ამათ საკრველთა ზედა, საპყრობილესა, რომელსა შეწყუდეულ არს, მესაპყრობილეთმთავარიცა აქუს სასტიკი: ბოროტი იგი ტრფიალებად საფასეთად, რომელი არა შეუნდობს საკრველთა მათ განწინად, არამედ დღითი-დღე უძკრესად შეჰკრავს და შინაგანსა მას დილეგსა შეაყენებს. და უძკრესი ესე არს, რომელ უცხოდთა რაღომე მანქანებითა უფროსად დაუტკბობს საკრველთა მათ ვიდრე დღემდე, ოდეს ეგულებინ სამსჯავროდ განყვანებად. მაშინდა ცნის სიმწარე მათი, მაშინდა იხილის უბადრუკება თვისი, ვითარ არა შეკრულ ოდენ არნ, არამედ სავსე ბაყლითა და ტილითა და მრავლითა მით სიმყრალითა დილეგისათა. და ჭეშმარიტად უძკრეს ყოვლისავე ბაყლისა და სიმყრალისა არიან გულის-თქუმანი და საშუალებელნი სოფლისანი.

ან უკუე, მორწმუნებო, განვიფრთხოთ ძილისა მისგან მცონარებისა და შეუვრდეთ მქსნელსა მას და მაცხოვარსა სულთა ჩუენთასა, რაღთა საკრველნიცა იგი განხეთქნეს და ბოროტი იგი მცველი განგუაშოროს და ტკრთი მძიმეთა მათ ბორკილთად აღგვსუბუქოს, რაღთა შეუძლოთ სლვად გზასა მცნებათა მისთასა. ხოლო ვედრებასა თანა მოღუანებაზცა ვაჩუენოთ და მოსწრაფებად კეთილი, რაღთა ესრეთ განვერნეთ სრულიად ბოროტთა მათ ჩუენთაგან და მწარისა მის წილ მონებისა ვნებათადსა ვპოოთ აზნაურებად იგი სრული და ჭეშმარიტი, რომელსა ლირსმცა ვართ ყოველნი მიმთხუევად მადლითა და კაცთმოყუარებითა უფლისა ჩუენისა იესუ ქრისტესითა, რომლისა არს დიდებად და სიმტკიცე თანა მამით და სულით წმიდითურთ ან და მარადის და უკუნითი უკუნისამდე, ამენ.